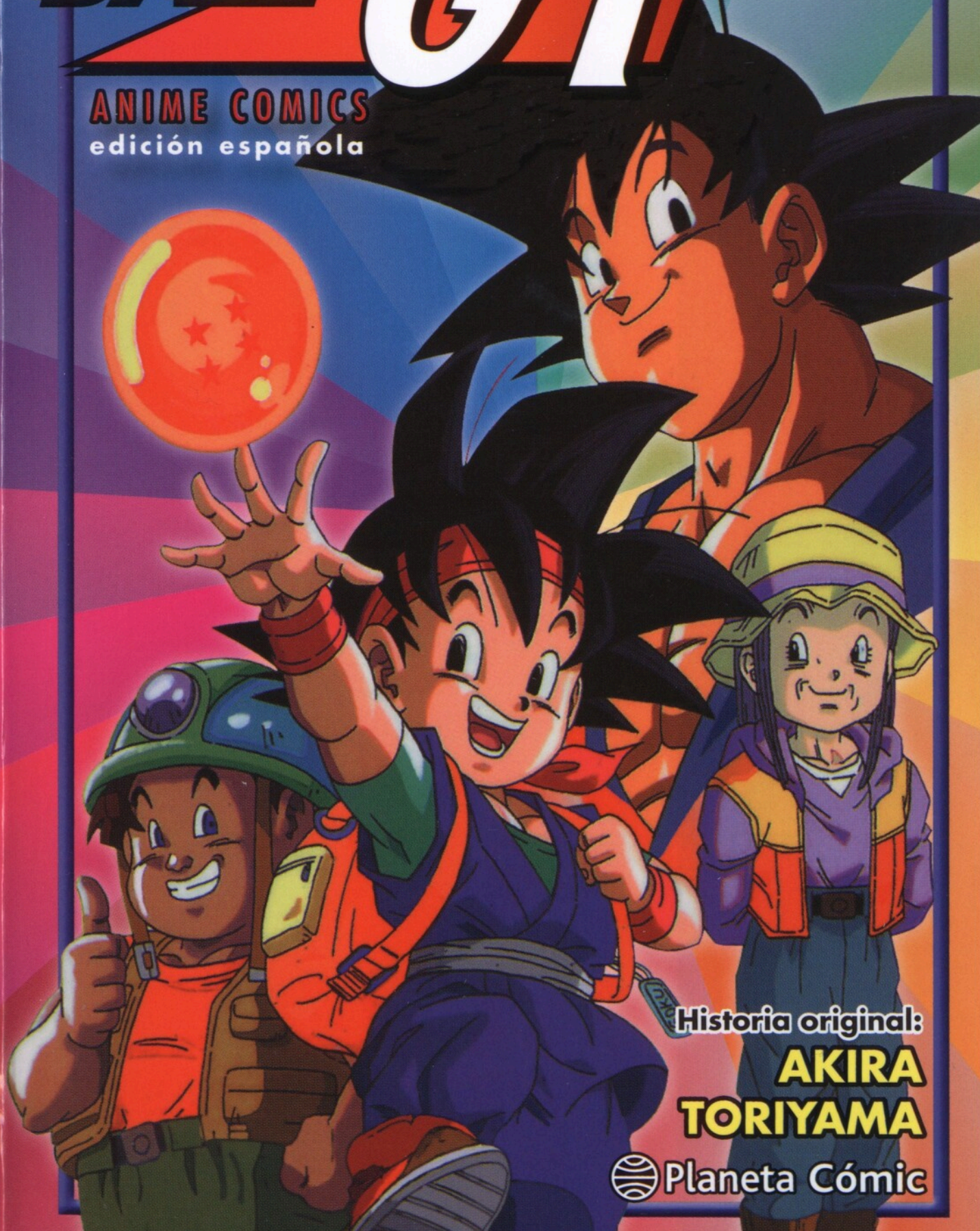


# DRAGON BALL GT

100  
AÑOS  
DESPUÉS

ANIME COMICS  
edición española



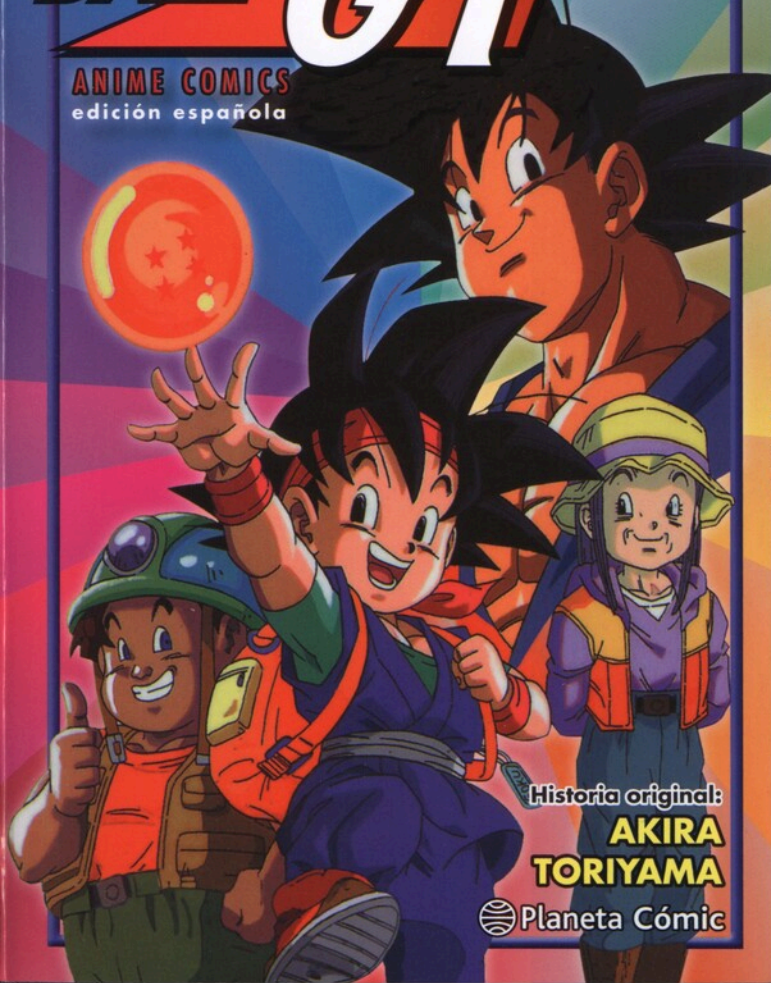
Historia original:  
**AKIRA  
TORIYAMA**

 Planeta Cómics

# DRAGON BALL GT

100  
AÑOS  
DESPUÉS

ANIME COMICS  
edición española



Historia original:  
**AKIRA  
TORIYAMA**

Planeta Cómics

ANIME COMICS **DRAGON BALL GT**

Historia original: **AKIRA TORIYAMA**

10120407



9 788416 244461



## ¡LA GRAN AVENTURA DE GOKU JR., DESCENDIENTE DIRECTO DE GOKU!

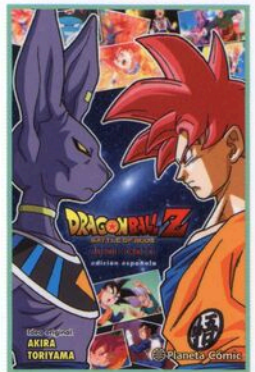
A pesar de que por las venas del bueno de GOKU JR. corre la sangre de SON GOKU, el chico es un poco cobardica. Sin embargo, decide embarcarse solo en la aventura de ir a buscar la bola de dragón con la que ayudar a su abuela PAN, que ha caído enferma, a salir del atolladero...

Este libro contiene, a todo color, la totalidad del exitoso especial de una hora emitido en la televisión japonesa el 26 de marzo de 1997.

**¡¡NO TE PIERDAS ESTA APASIONANTE  
HISTORIA Y LA EMOCIÓN DEL CÁLIDO  
ENCUENTRO ENTRE EL PODEROSÍSIMO  
GUERRERO SON GOKU Y GOKU JR.!!**



MAS ANIME COMICS CON:

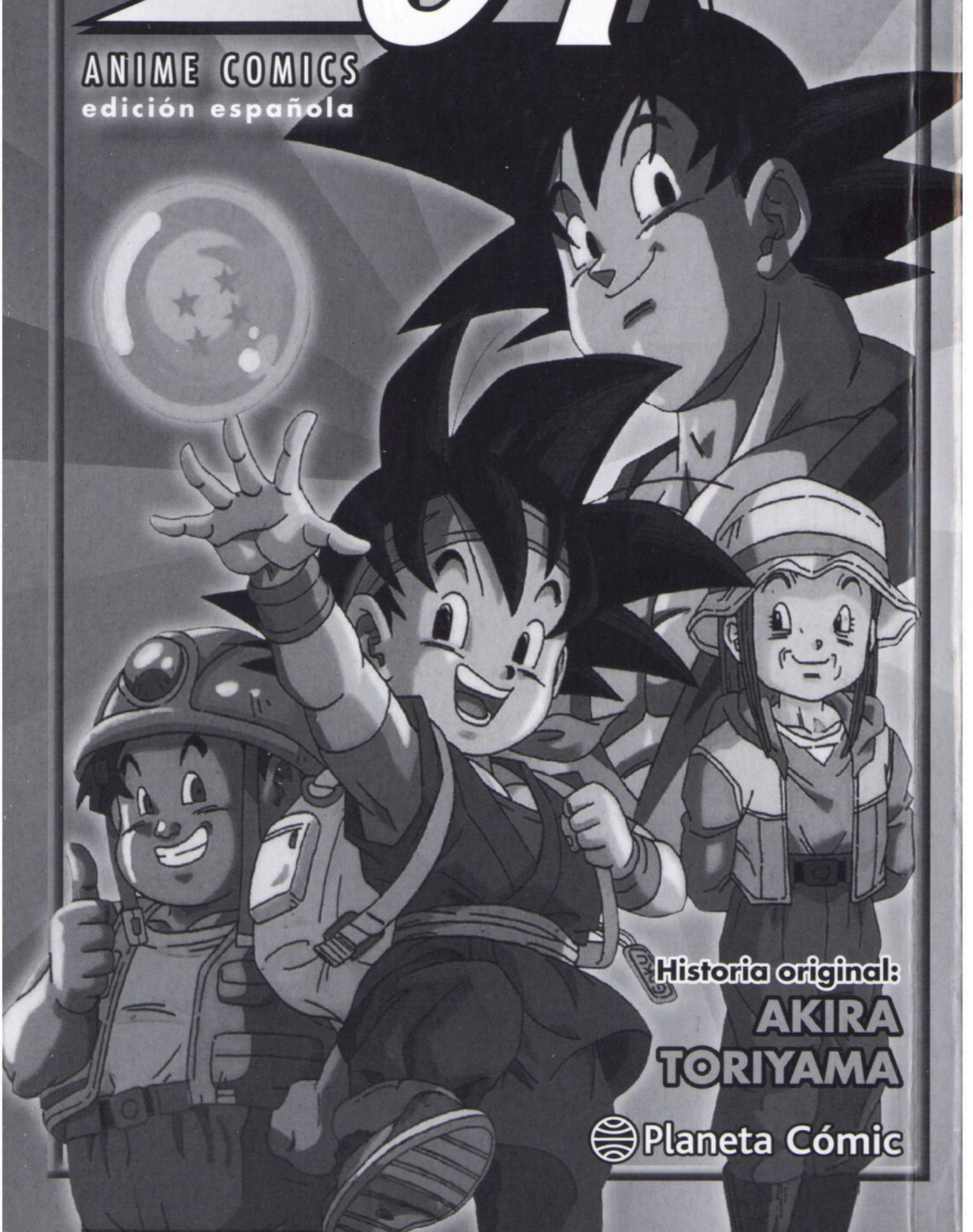


**DRAGON BALL Z**  
BATTLE OF GODS

# DRAGON BALL GT

100  
AÑOS  
DESPUÉS

ANIME COMICS  
edición española



Historia original:

**AKIRA  
TORIYAMA**

 Planeta Cómics

ESPECIAL DE TV

# DRAGON BALL GT

ANIME COMICS  
edición española

100  
AÑOS  
DESPUÉS

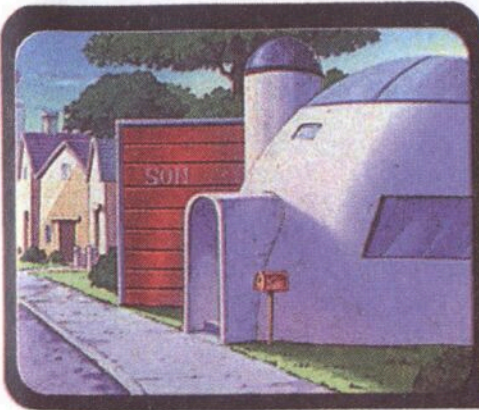
¡Edición especial que narra la gran aventura de Goku Jr. 100 años más tarde de los sucesos narrados en la historia original! ¡Presentamos aquí los personajes que la protagonizan!!

PRESENTACIÓN DE PERSONAJES  
Y GUÍA DE LA AVENTURA

¡EN BUSCA DE LA BOLA DE  
CUATRO ESTRELLAS SIXINGQIU!  
¡¡A CONSEGUIR EL PODER VERDADERO!!



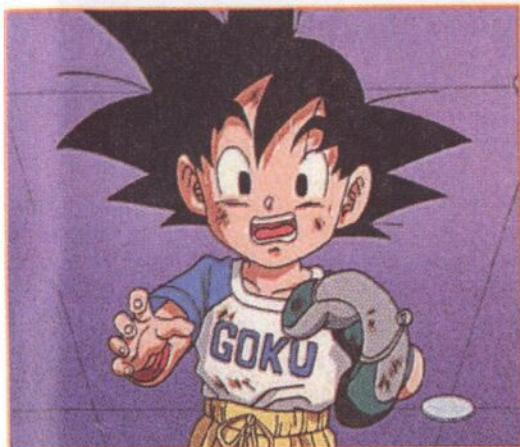
Planeta Cómics



# AVENTURA LA FAMILIA DE GOKU

# 1

Goku Jr. vive con su abuela Pan.  
¡¡Es aquí donde empieza el largo  
viaje hacia el lejano monte Paozu!!



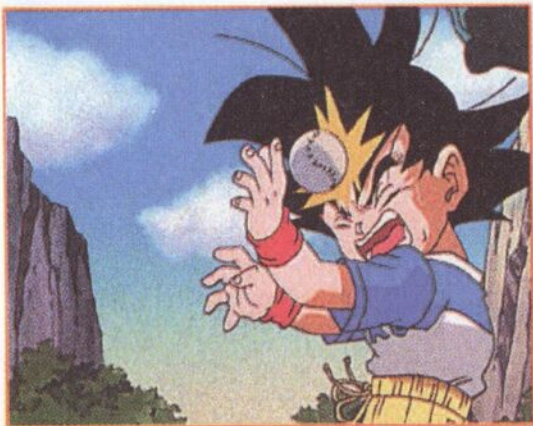
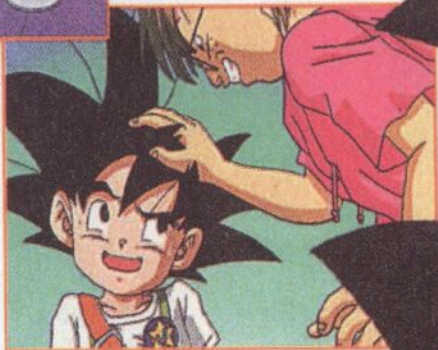
Un chico siempre alegre  
y tímido. ¡Tiene el mismo  
nombre que su tatarabuelo  
Goku, y además es la  
viva imagen de él cuando  
era niño! Es bastante  
miedica, ¡¡pero decide  
partir hacia el monte  
Paozu para ayudar a  
Pan a recuperarse  
de su enfermedad!!

## SON GOKU JR.

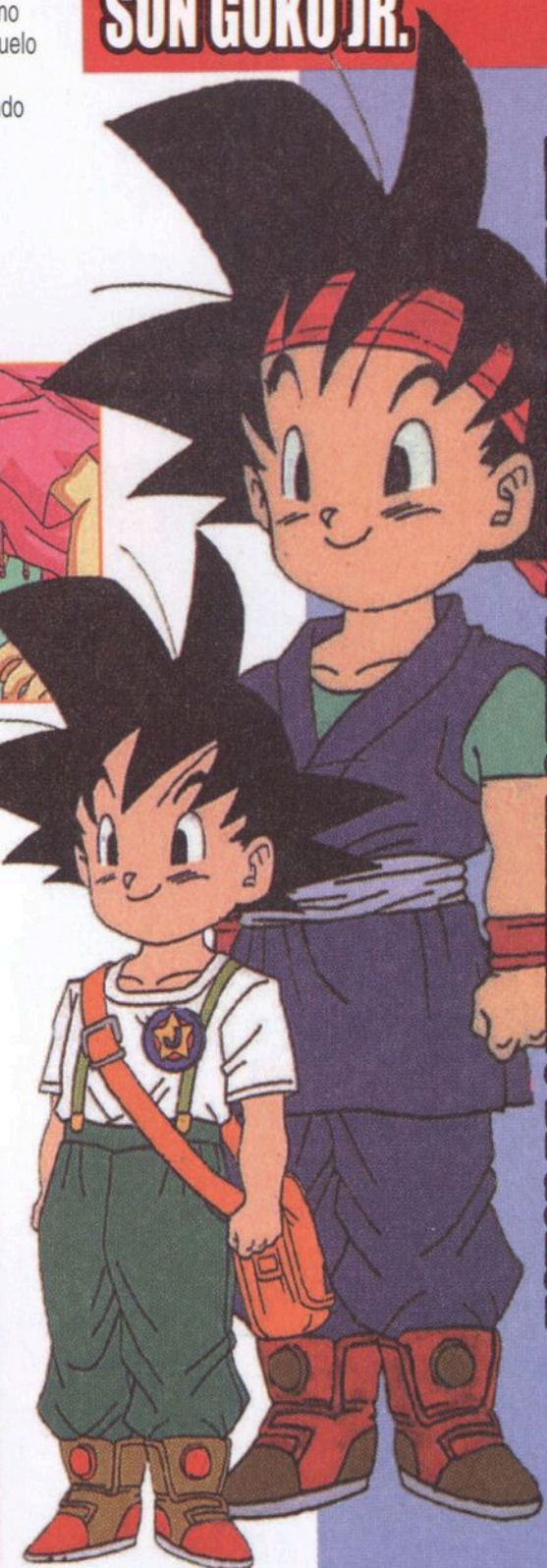
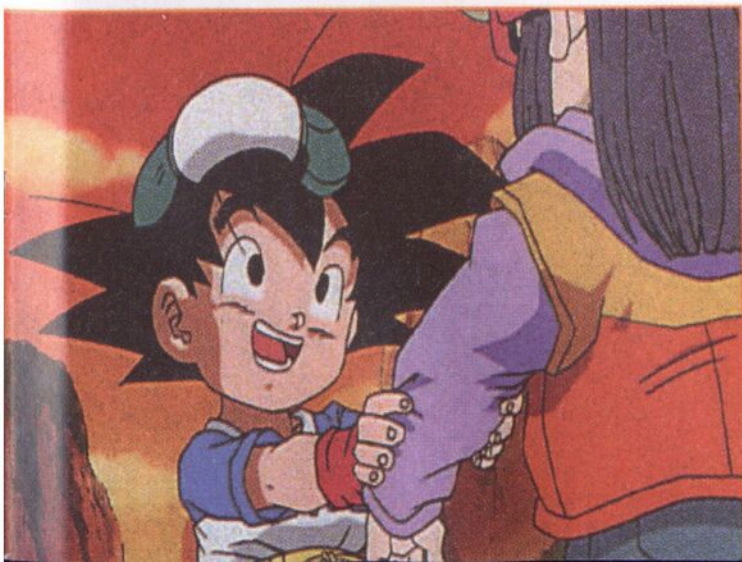
¡¡EL INTROVERTIDO Y TÍMIDO TATARANIETO DE GOKU!!

↑ Físicamente es igual a  
Goku de niño. Pan se dio cuenta  
de ello y por eso le puso el  
mismo nombre.

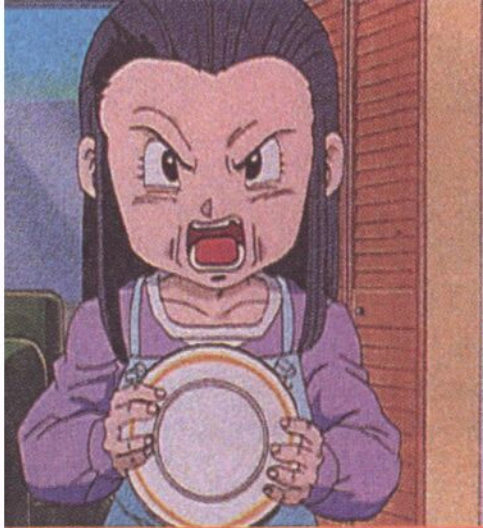
→ En el colegio, algunos  
compañeros de clase se meten  
con él. Como es así de pusilánime  
no les lleva la contraria, pero...



Se entrena a  
las órdenes  
de su abuela  
Pan, pero  
físicamente  
le falta  
coordinación.  
Y no hay  
manera de  
que mejore...

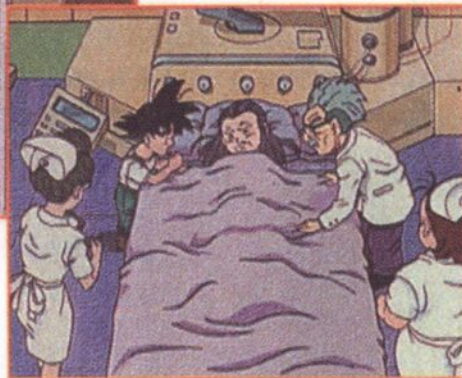


← ¡Es muy mimoso y quiere  
mucho a su abuela! ¡¡Su comida  
preferida son las hamburguesas  
que ella le prepara!!



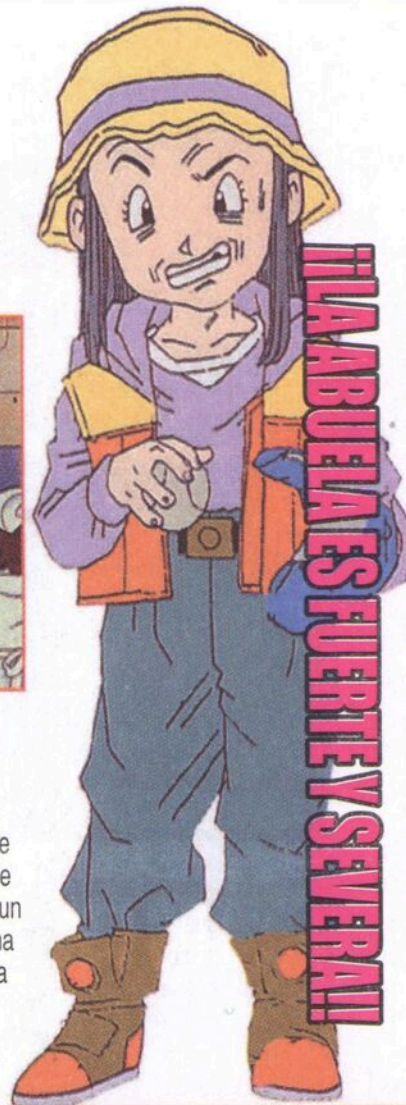
← ¡Se pasa el día riñendo a Goku Jr. porque no hace las cosas bien!

↓ Ni siquiera ella puede con el paso del tiempo: tras caer enferma, se encuentra entre la vida y la muerte...



← ¡¡En su juventud vivió la gran aventura de reunir las bolas de dragón!!

¡¡La severa pero cariñosa abuela de Goku Jr.!! A pesar de sus más de 100 años de edad, sigue siendo una mujer de armas tomar. Pero un día se pone enferma y tienen que llevarla al hospital.



**¡¡LA ABUELA ES FUERTE Y SEVERA!!**



## SON GOKU

100 años atrás, ¡el tatarabuelo de Goku Jr. fue todo un héroe!  
¡¡Un saiyano puro criado en la Tierra!! A pesar de que tiene una tumba, ¡es bien posible que, desde el más allá, esté pendiente de todo lo que ocurre en el mundo de los vivos...!



**¡SE HA CONVERTIDO EN UNA LEGENDA! ¡ES, DESDE LUEGO, UN ANTES PASADO ILUSTRE!!**



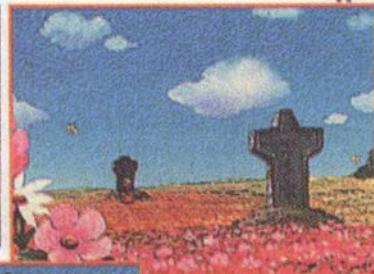
↑ ¡El único saiyano capaz de alcanzar el nivel 4 de supersaiyano! ¡¡Derrotó a numerosos rivales!!

## ABUELA PAN

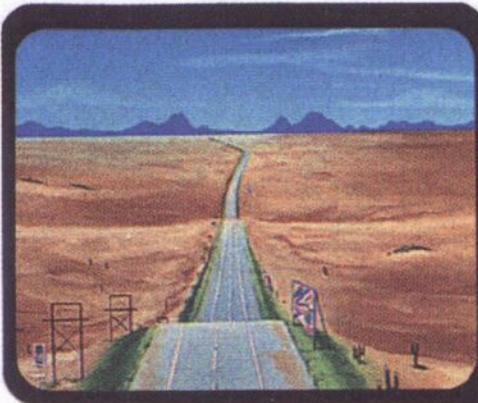
### PREGUNTA

¿Qué fue de los demás compañeros...!?

En estos 100 años, los demás han ido falleciendo... ¡Pan es la única que sigue viva, rezando por ellos!



Goku reposa en un cementerio rodeado de flores. Sin duda, sus compañeros gozan de un trato similar.



# AVENTURA

## AMIGOS Y COMPAÑEROS DE VIAJE

# 2

¡Goku Jr. parte de viaje en busca de la sixingqiu!  
¡¡Los valientes compañeros que encuentra en su camino le ayudan en su periplo!!

→ ¡¡Aunque generalmente se muestra altivo, lo da todo para ayudar a Goku cuando corre peligro!!



¡El jefe de los gamberros en el colegio de Goku Jr.! Es fuerte peleando y siempre se mete con Goku Jr. Interesado por la aventura de ir al monte Paozu, decide acompañarle. ¡¡Anima a Goku Jr.!!

### PUCK

¡¡UN PEQUEÑO MATÓN!!



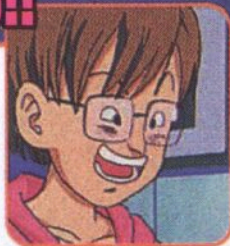
### LOS ESBIRROS DE PUCK



Estos dos siguen siempre a Puck. Desvergonzados y chulos, no paran de meterse con Goku Jr.

¡¡DOS TIPOS BASTANTE REPELENTES!!

↔ Siguen a Puck y se meten con los que son más débiles que ellos. Al parecer, a veces también se pelean con otros grupitos.



### LOS OSOS



← La madre oso, agradecida por haber salvado a su hijo, permite a Goku montar en su grupa y le lleva hasta la casa de Son Goku.



¡Osos madre e hijo que viven en el monte Paozu! ¡Como Goku Jr. salva al cachorro, ambos deciden ayudarte en su viaje!

¡¡AMABLES HABITANTES DEL BOSQUE!!

# AVENTURA

## LOS MONSTRUOS DEL MONTE PAOZU

# 3

¡¡El monte Paozu, donde se encuentra la casa del legendario guerrero Son Goku, es ahora una peligrosa zona gobernada por peligrosos y malvados seres diabólicos...!!

→ ¡¡Su enorme cuerpo resulta imponente, algo muy adecuado para su condición de amo del monte Paozu!!



### REY DE LOS DEMONIOS

¡El soberano de los monstruos que habitan el monte Paozu! Es enorme, parecido a un jabalí, ¡y además puede convertir sus brazos en cañones, espadas y otras armas! ¡¡Un gran monstruo temido por los demás seres demoníacos!!

¡¡EL DUEÑO DEL MONTE PAOZU!!  
¡GIGANTESCO Y VIOLENTO!

### GETTOW

¡Un monstruo con cuerpo de sapo! Tiene dos grandes espadas y puede ablandar su cuerpo como una babosa. ¡Es capaz de tragarse cualquier presa con una boca que se le abre hasta la cintura!!



¡¡UN ENORME SAPO ORGULLOSO DE SU ENORME BOCA!!

→ ¡¡Las espadas que lleva a la espalda destacan mucho, pero su principal arma es su bocaza!!

### MANBA

¡Un ser demoníaco parecido a una mujer diabólica de la montaña! Se acerca a los viajeros adoptando aspecto de bella mujer ¡y en cuanto se despistan los devora! ¿Su debilidad es que le digan que es guapa?



¡¡UNA AMABLE BELDAD DEVORADORA DE HOMBRES!!

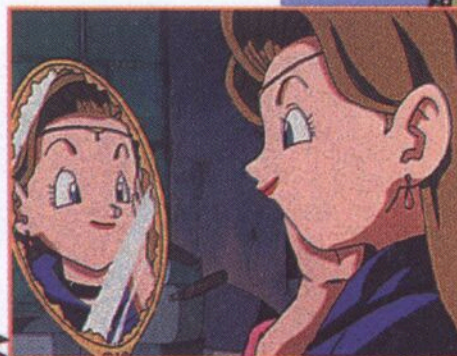
### RACKAL

↓ ¡¡Un gallo monstruoso que surca los cielos!!

¡Un monstruo con forma de gallo que destaca por su gran cresta! ¡Puede transformar su cuerpo para volar! ¿Tiene un carácter un poco vano?



¡¡ACORRALA A SUS PRESAS ALZANDO EL VUELO!!



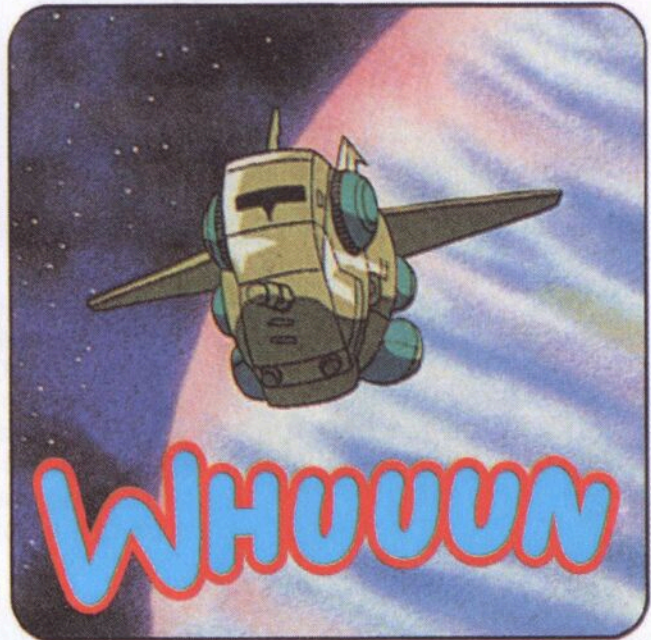
↑ ¡Cuando está transformada es guapísima! ¿A veces se queda prendada de su propia belleza?



ANIME THEATER

DRAGON  
BALL GT

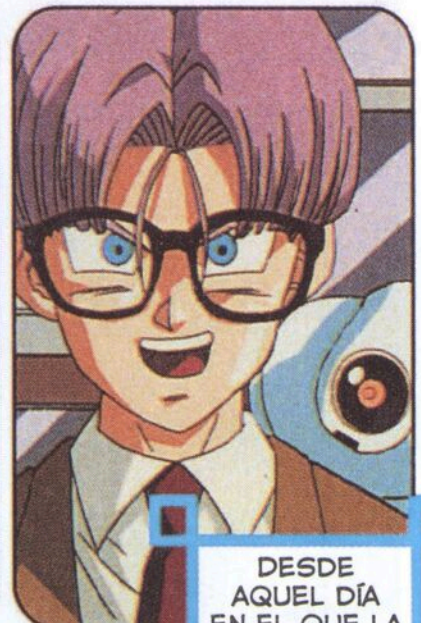
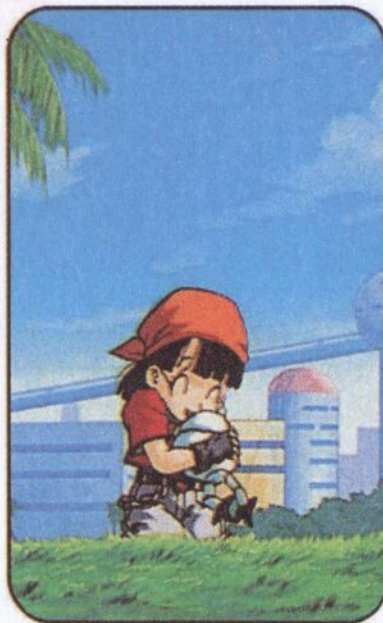
# 100 AÑOS DESPUÉS



CONDUCIDO POR  
SUS ANSIAS DE  
VENGANZA CONTRA  
LOS SAIYANOS, BABY  
INTENTÓ SUBYUGAR  
AL UNIVERSO ENTERO.  
PERO GOKU ELIMINÓ  
LA AMENAZA  
ARROJÁNDOLO  
CONTRA EL SOL.



FLASH

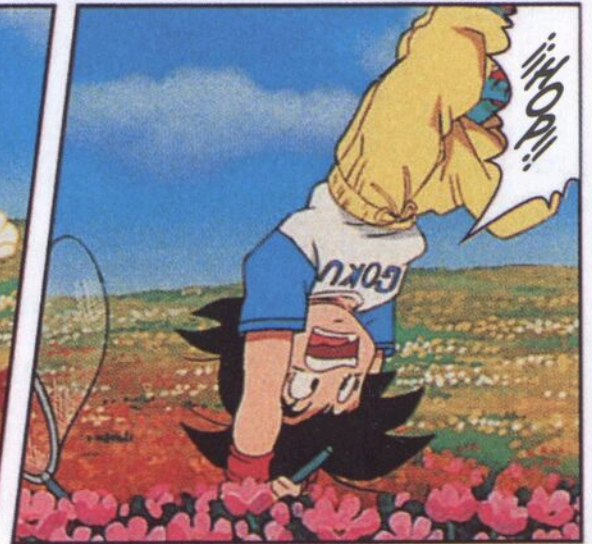
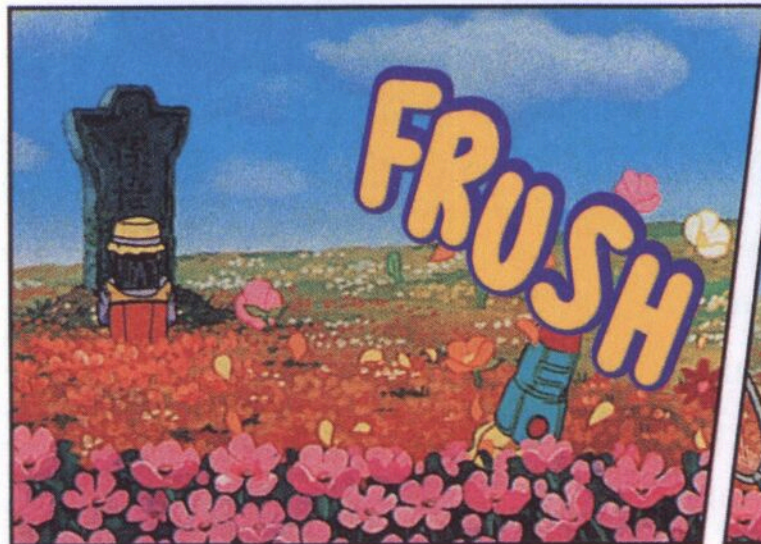
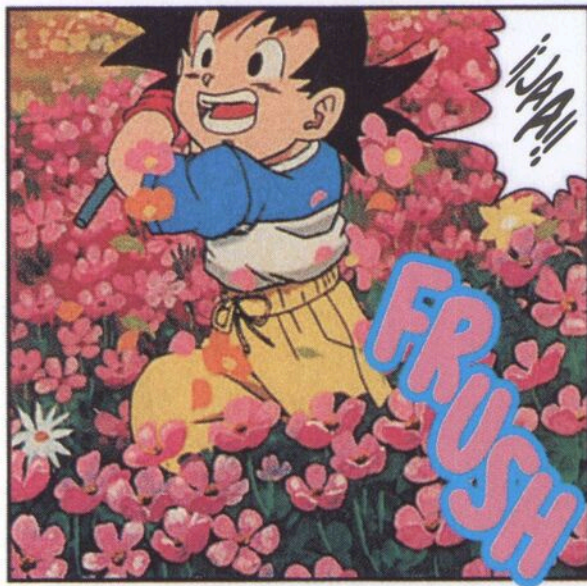
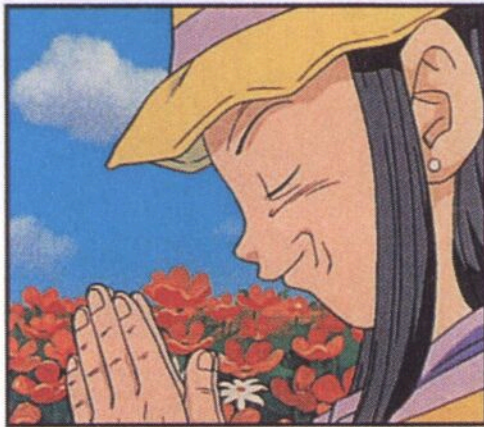
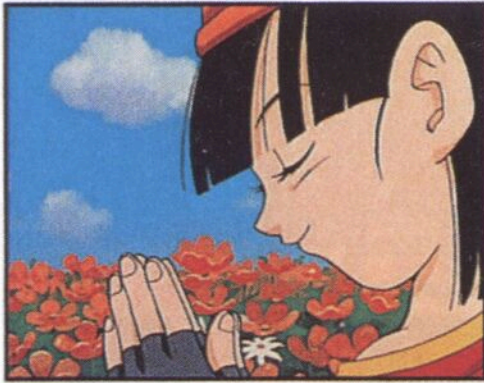


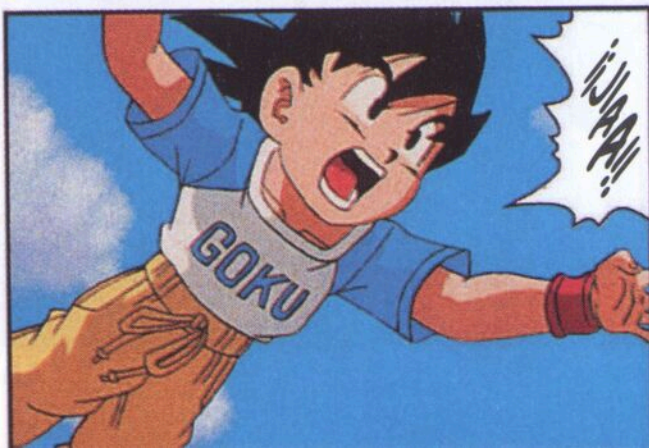
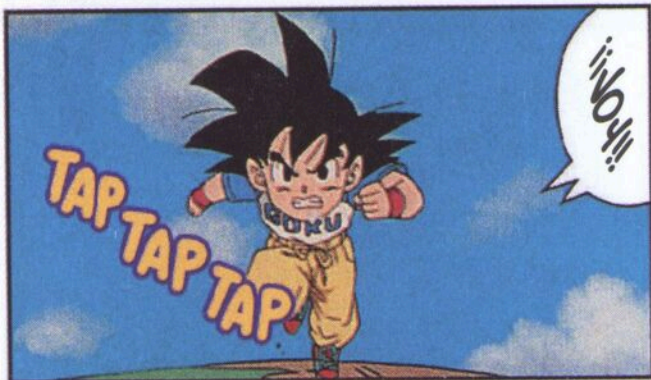
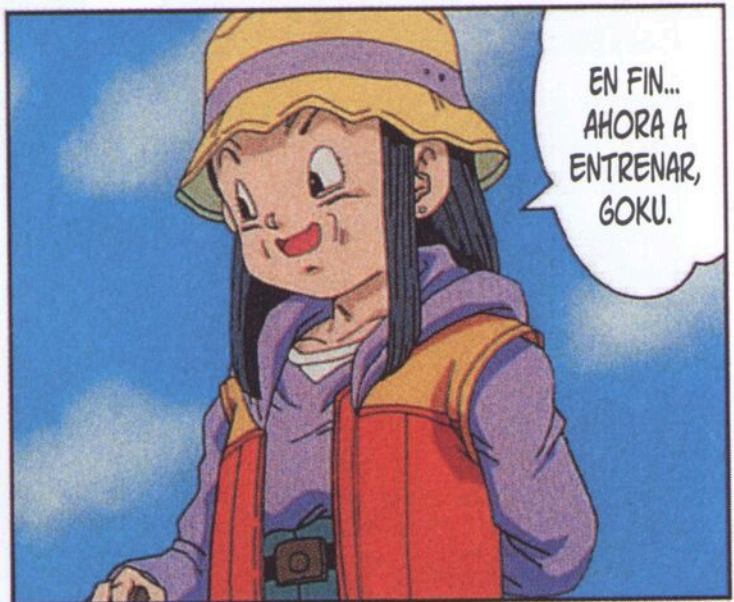
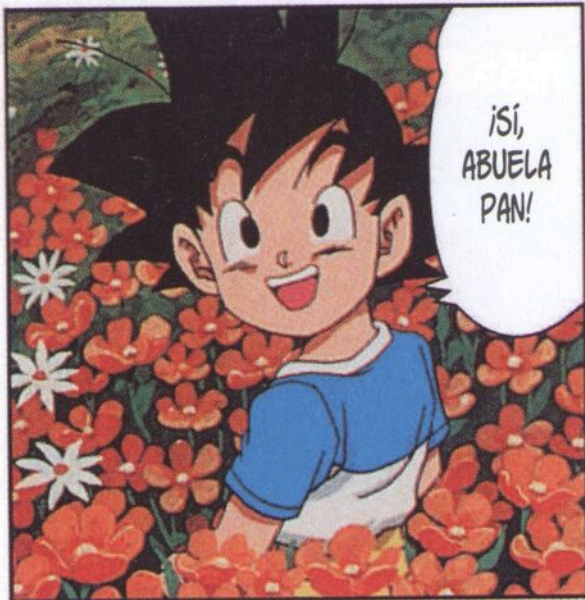
DESDE  
AQUEL DÍA  
EN EL QUE LA  
PAZ REGRESÓ  
AL PLANETA  
TIERRA Y LA  
ALEGRÍA SE  
APODERÓ  
DE TODO EL  
MUNDO...

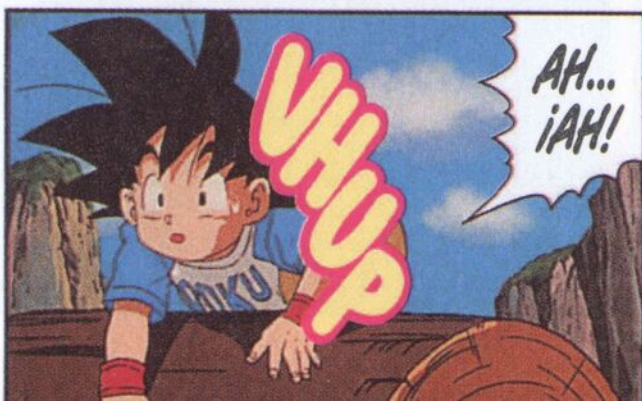
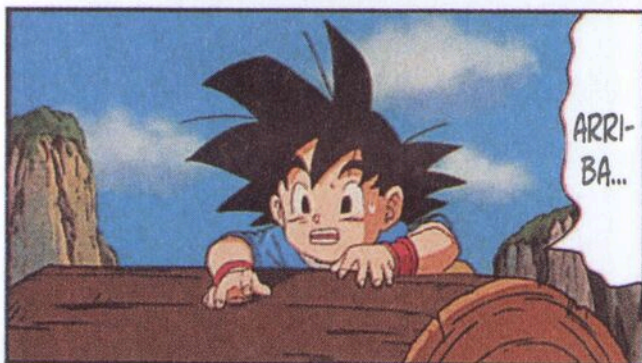
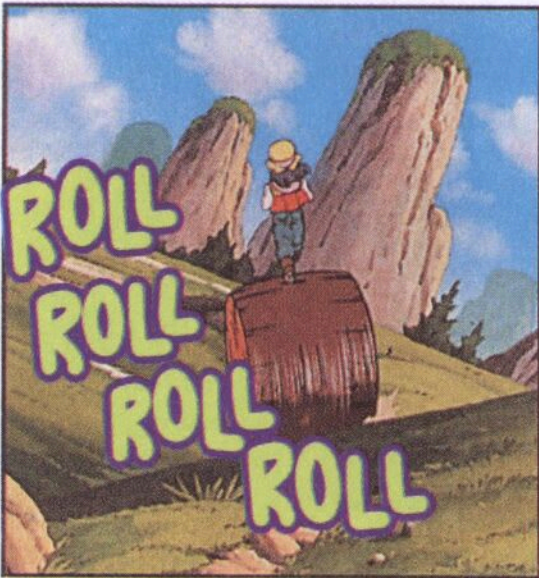
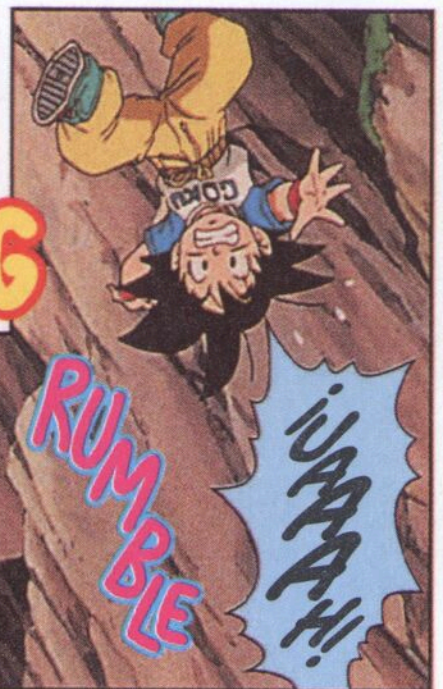
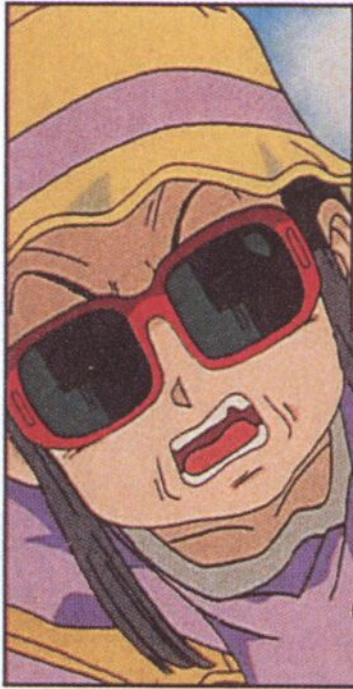


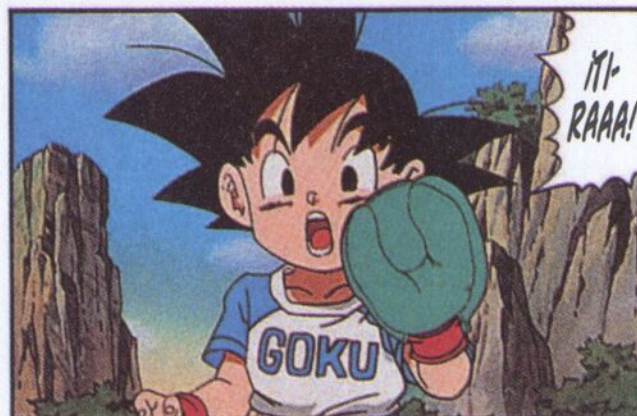
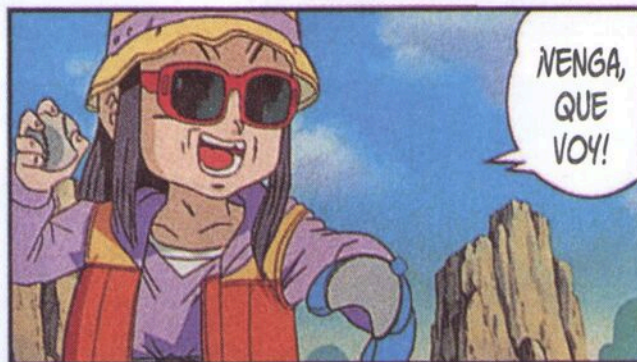
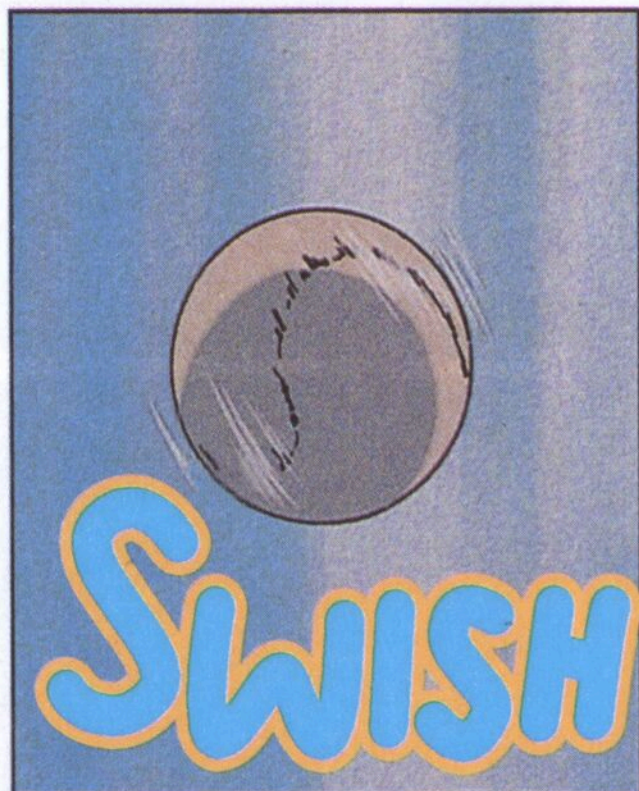
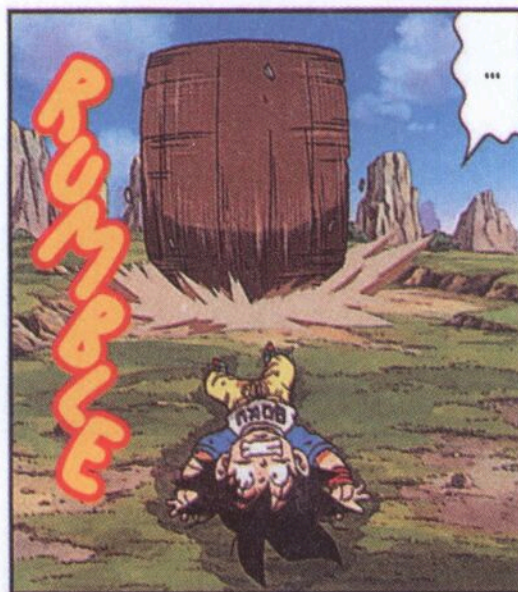
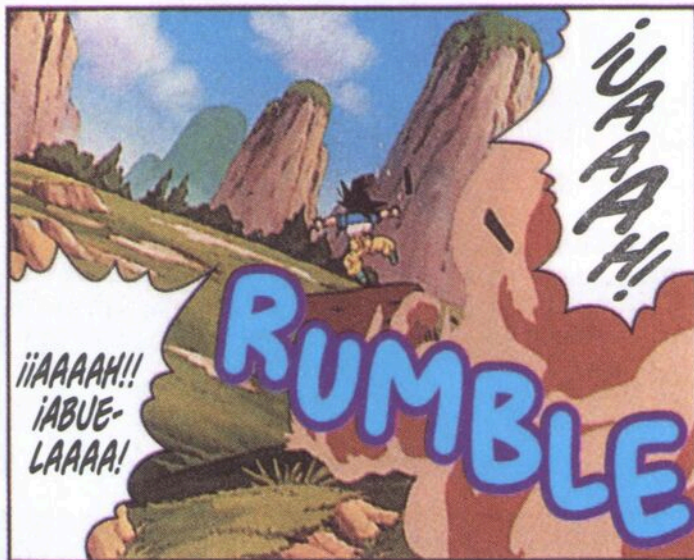
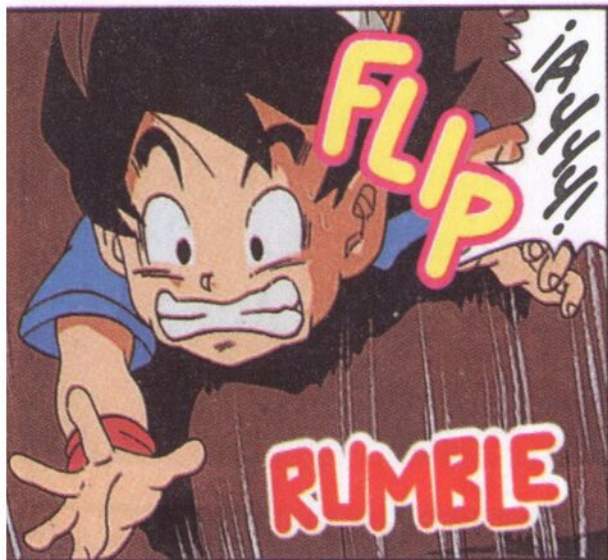
...HAN  
PA-  
SADO  
YA  
100  
AÑOS.







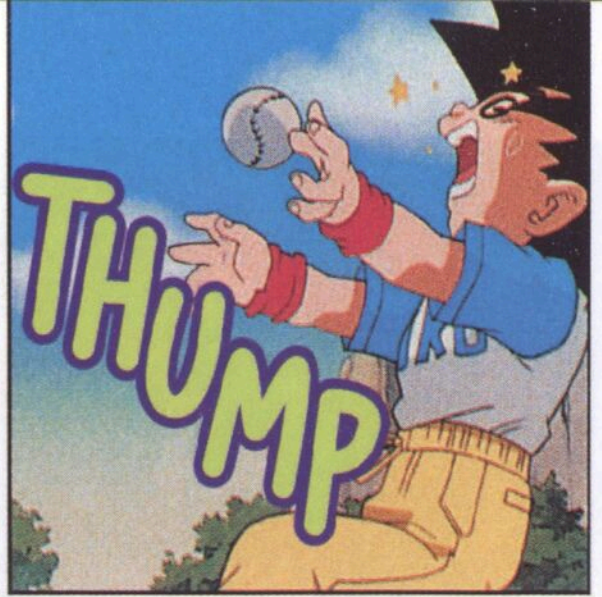






¿INI SQUIERA SABES JUGAR A PASAR LA PELO-TA!?

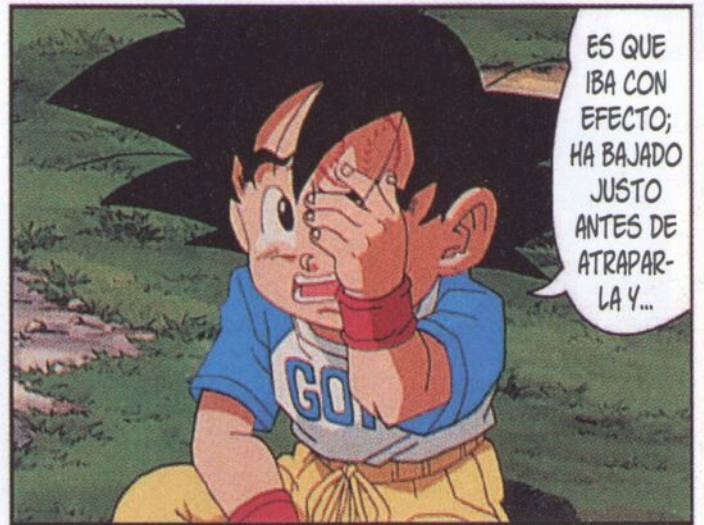
¡AYAYAYA-YAAAAAY!



THUMP



TU TATARABUELO GOKU TENÍA UN DON PARA ESTAS COSAS.



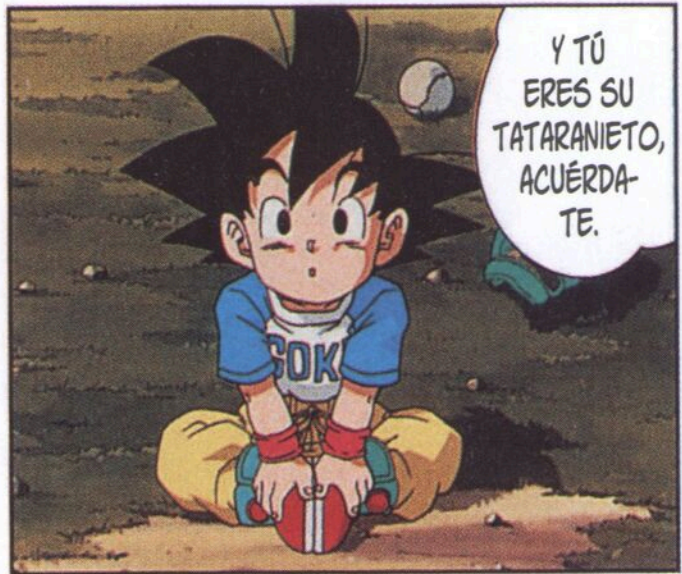
ES QUE IBA CON EFECTO; HA BAJADO JUSTO ANTES DE ATRAPAR-LA Y...

¡NADIE PODÍA CON ÉL!  
¡ERA EL MEJOR EN TODO!

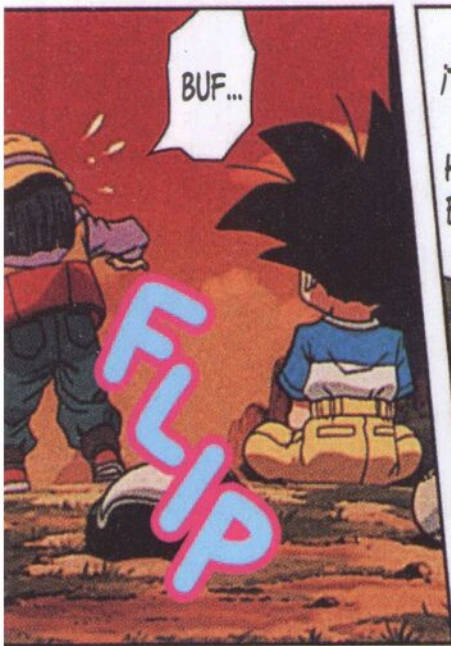




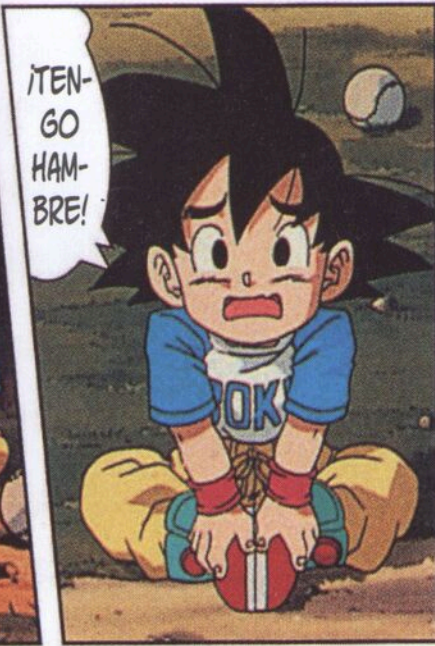
TIENES UNA FUERZA LATENTE IMPRESIONANTE.



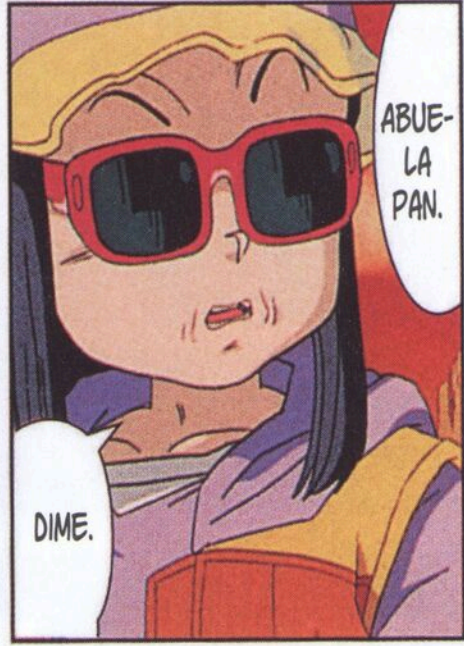
Y TÚ ERES SU TATARANIETO, ACUÉRDATE.



BUF...



¡TENGO HAMBRE!



ABUELA PAN.

DIME.



¡ME ENCANTAN LAS HAMBURGUESAS QUE PREPARAS!

EN ESTE ASPECTO SÍ TE PARECES A TU TATARABUELO...

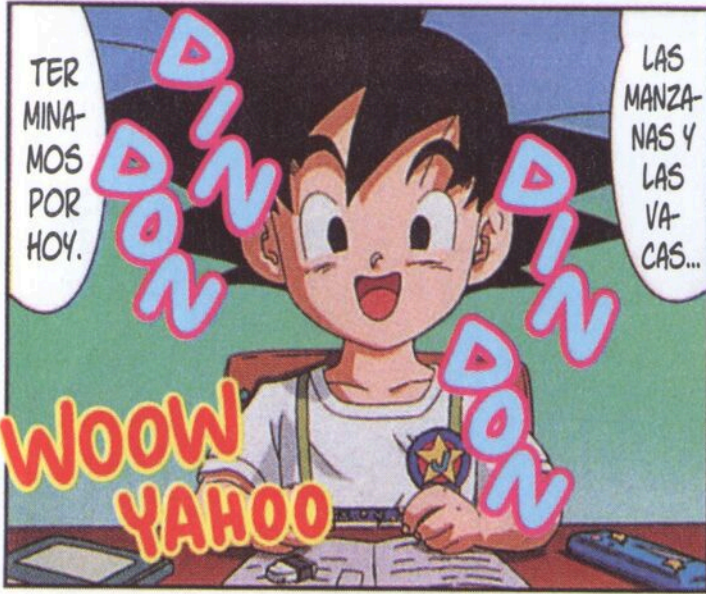


VALE, VALE.

¡VAMOS A CASA, VA!



ENTONCES, EL CHICO Y LA CHICA SE FUERON A LA CIUDAD A VENDER EL BURRO...



TERMINAMOS POR HOY.

DIN DON

WOOW YAHOO

LAS MANZANAS Y LAS VACAS...



¡PERO BUENO! ¿IA QUÉ VIENE TANTO ESCÁNDALO!?



FLIP

FLIP

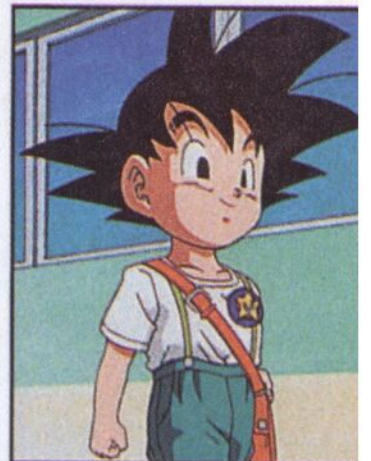


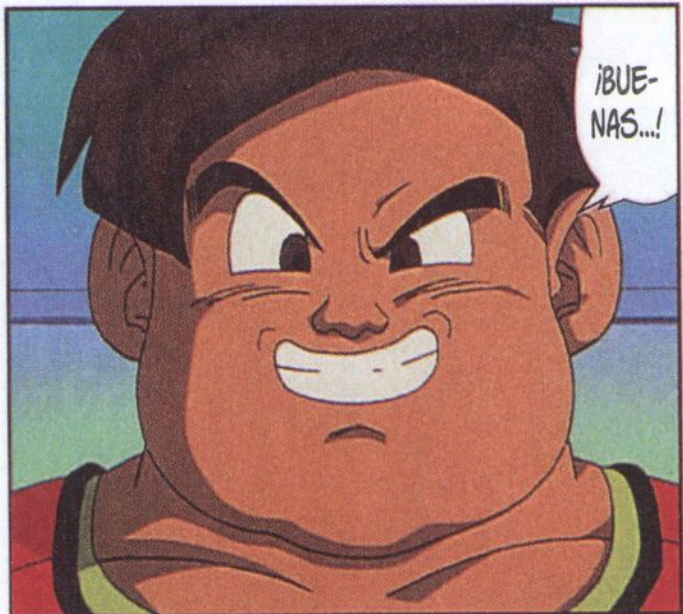
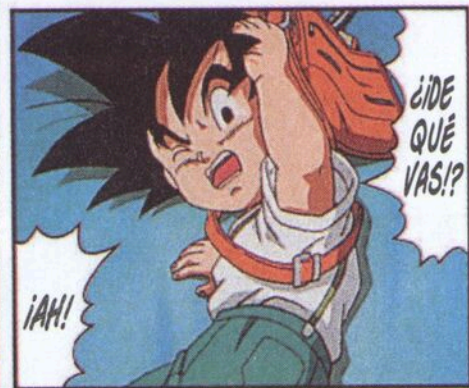
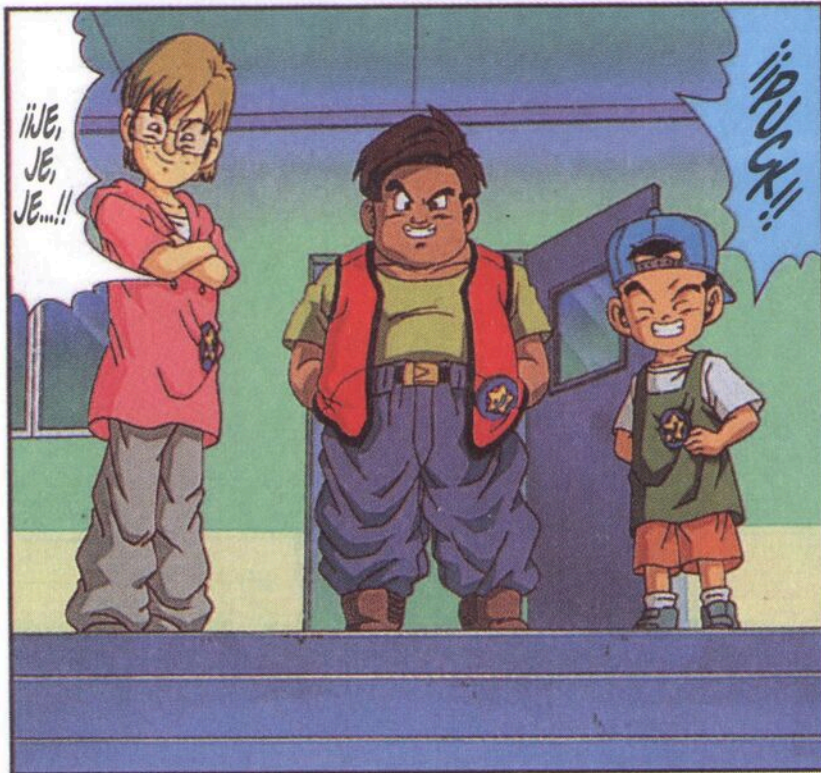
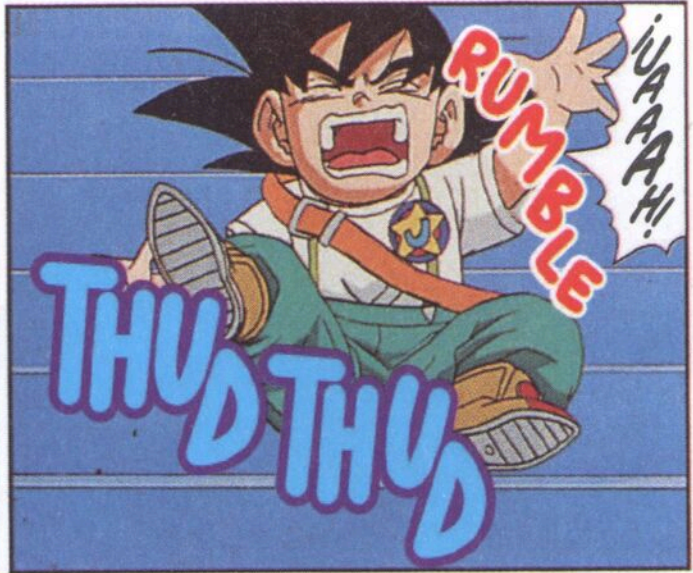
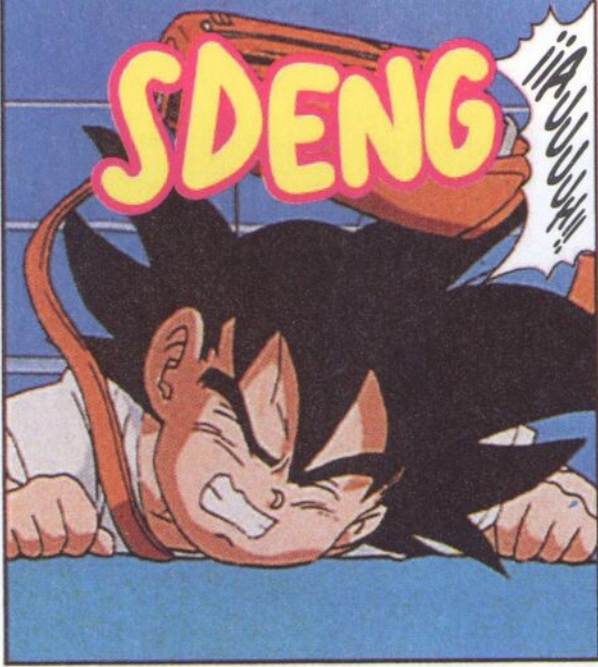
AAAH AAAAH DIN DON

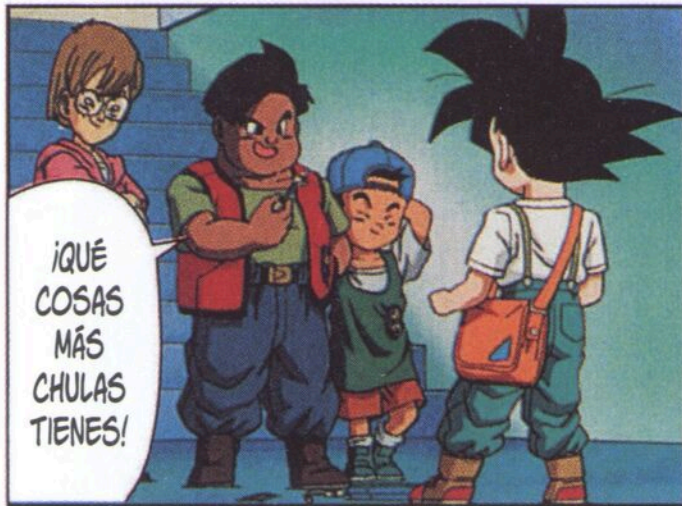


¡IAAH!

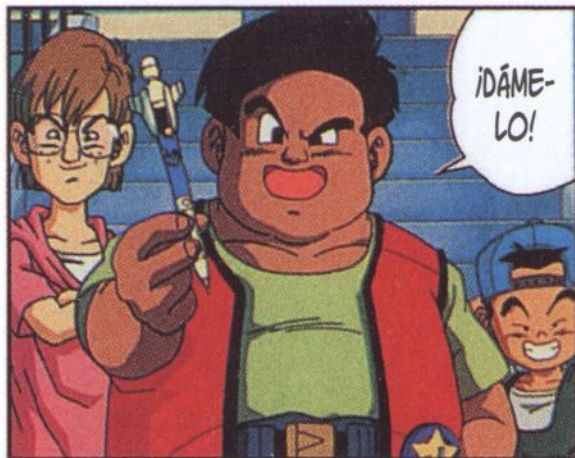
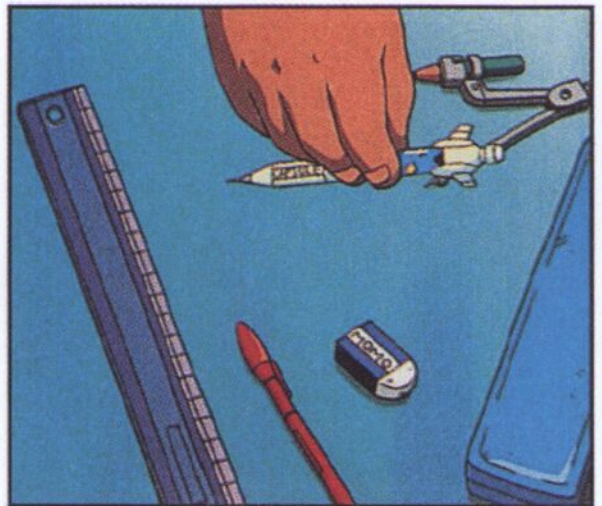
THUD







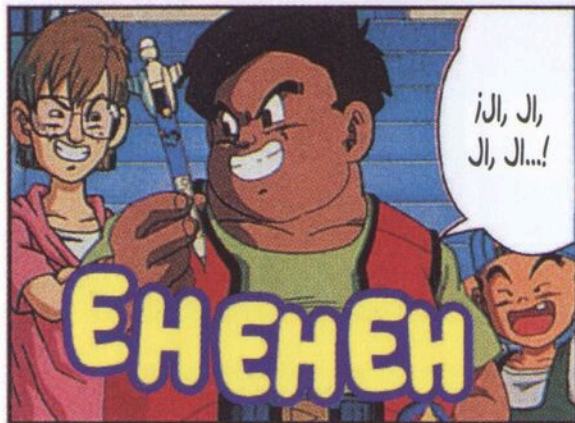
¡QUÉ COSAS MÁS CHULAS TIENES!



¡DÁMELO!

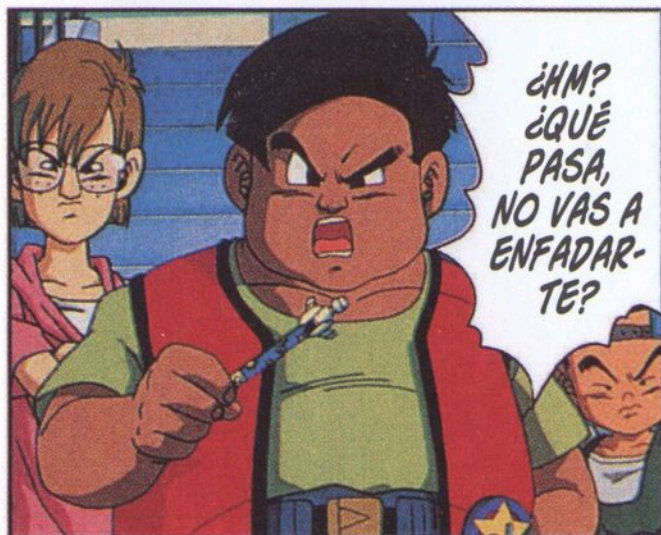


ES... ESTO ES EL...



¡Ji, Ji, Ji, Ji...!

**EH EH EH**

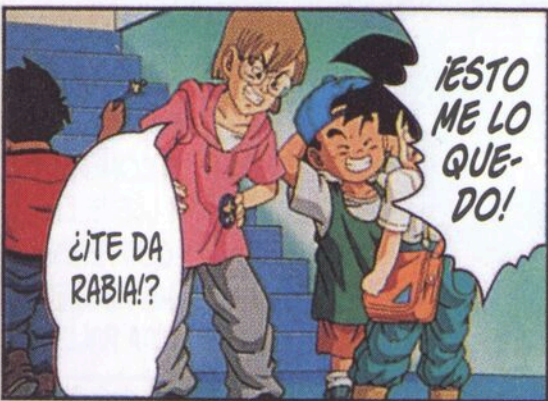
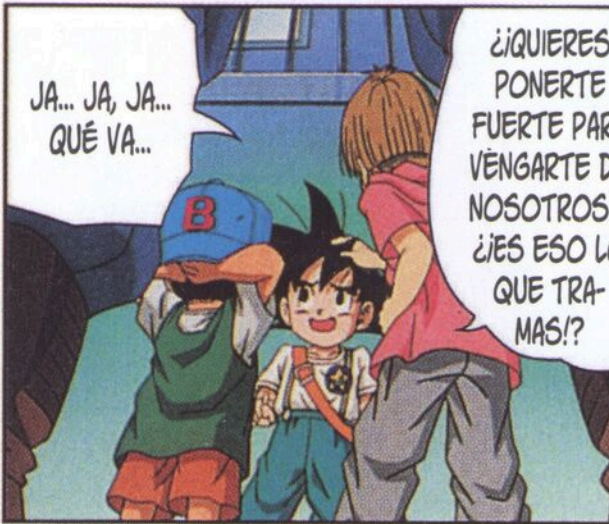


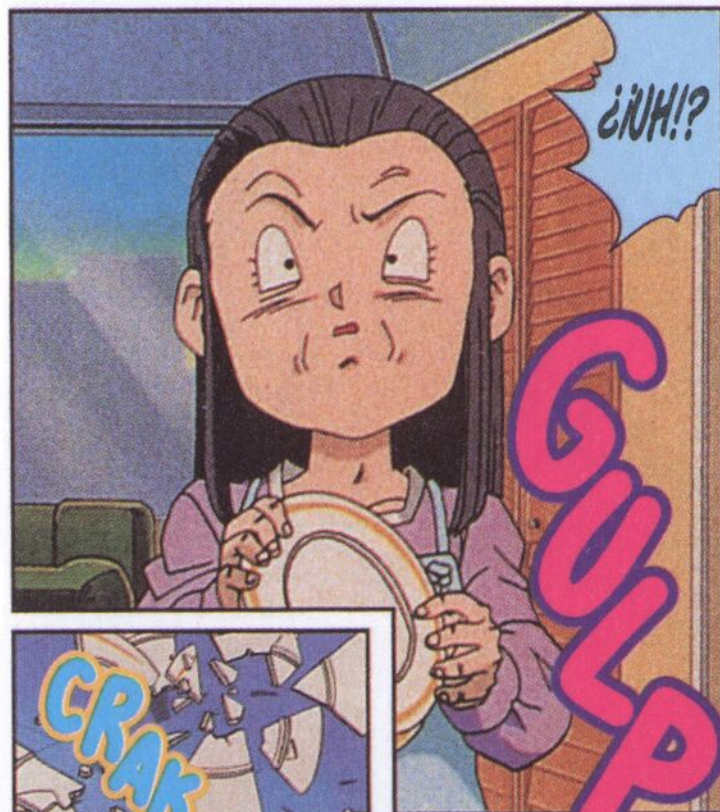
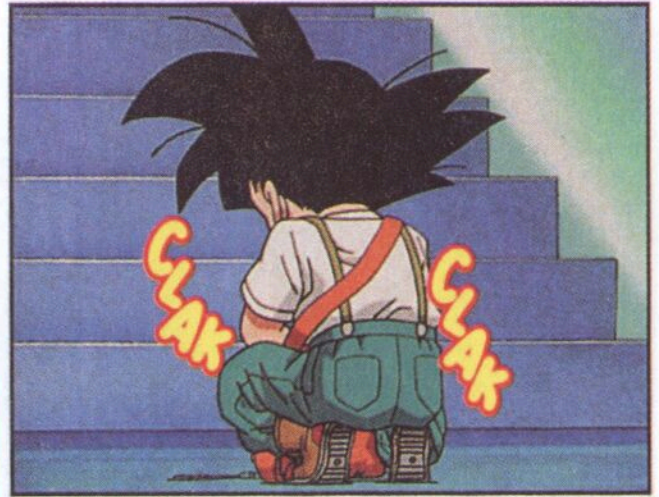
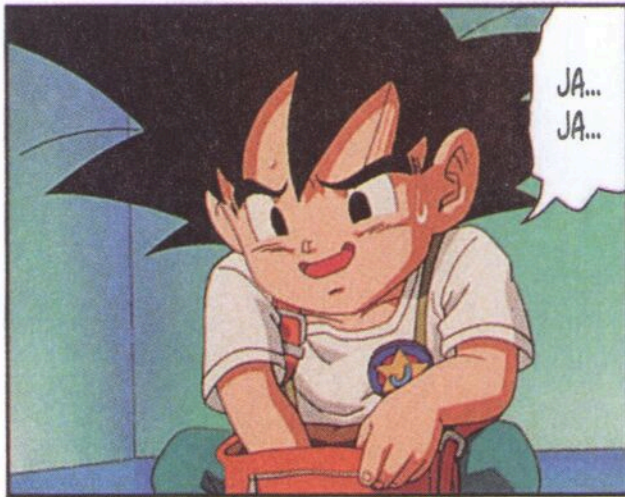
¿HM? ¿QUÉ PASA, NO VAS A ENFADARTE?

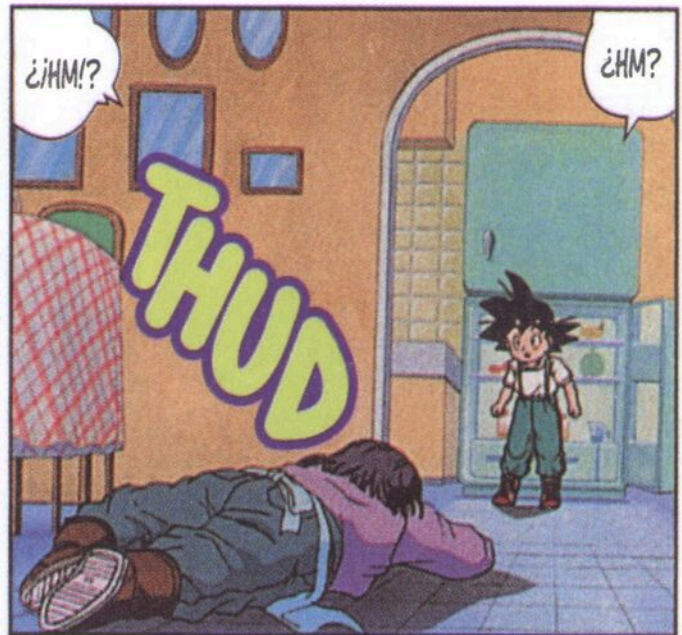
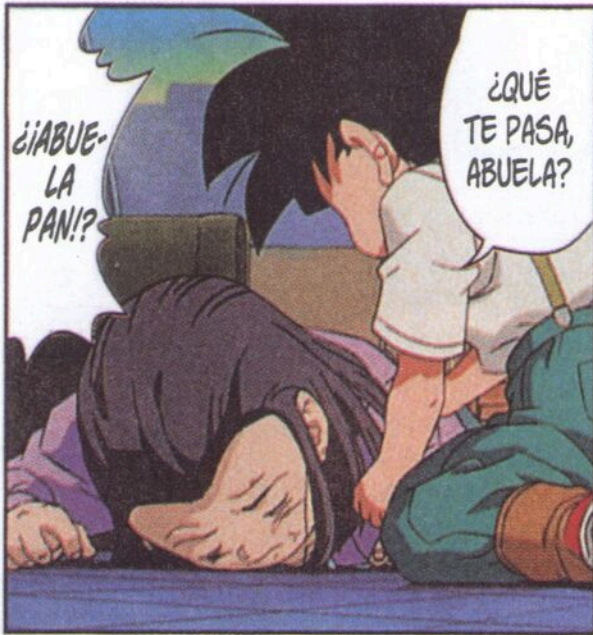


AH...

VALE... COMO QUIERAS... ES TUYO...







**¡¡ABUE-  
LA!!**





¡PERO TIENES QUE CURARTE! ¿VALE!?

¡ME HARÉ MUY FUERTE Y DERROTARÉ A PUCK Y SUS AMIGOS EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS!



TIENES QUE SER FUERTE, ABUELA. ¡TE PROMETO QUE ENTRENARÉ COMO ES DEBIDO Y NO TE DARÉ MÁS QUEBRADEROS DE CABEZA!

ES EL VALOR. EL VALOR PARA LUCHAR CON TODAS TUS FUERZAS POR LO QUE TÚ CREES CORRECTO, SIN TEMER A LO QUE PUEDA PASAR...



TE EQUIVOCAS, GOKU.

LA VERDADERA FUERZA NO RADICA SOLAMENTE EN LA FUERZA FÍSICA.



EL VALOR...

ESO ES ALGO DE LO QUE CARECES.

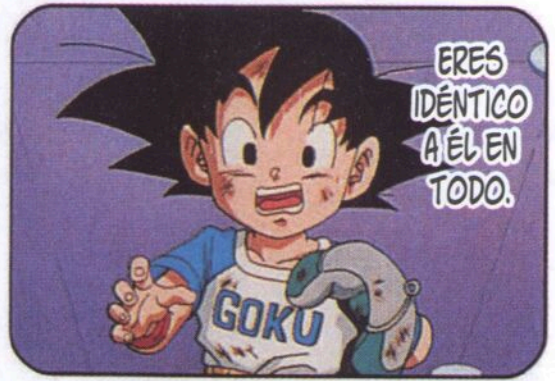


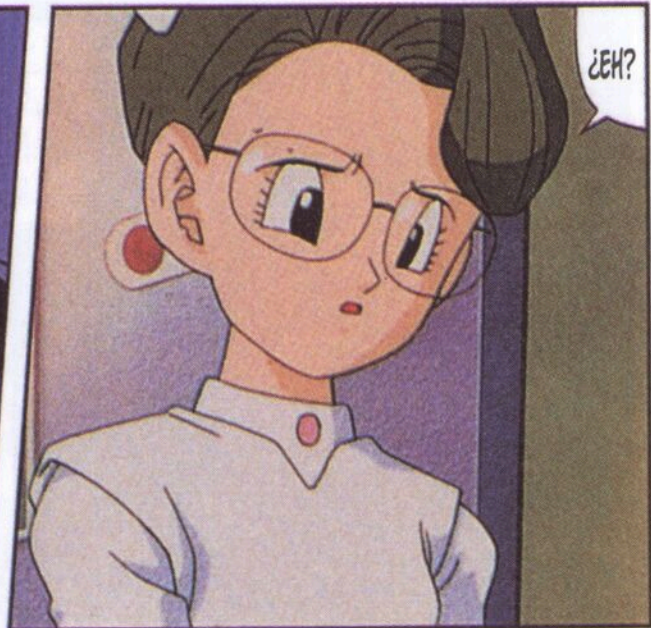
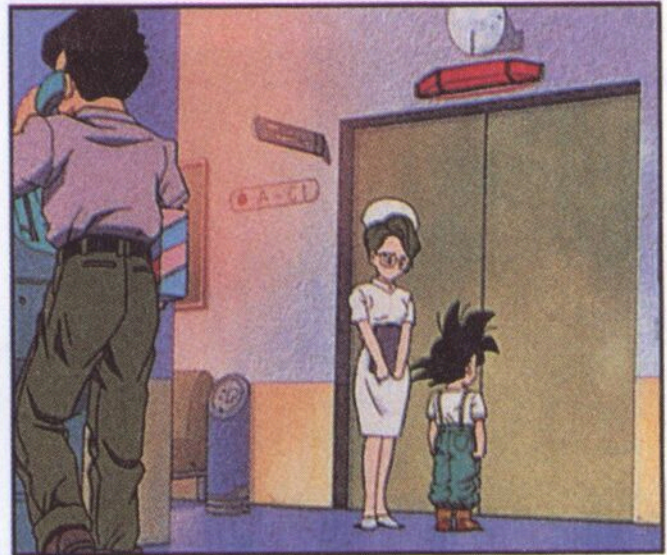
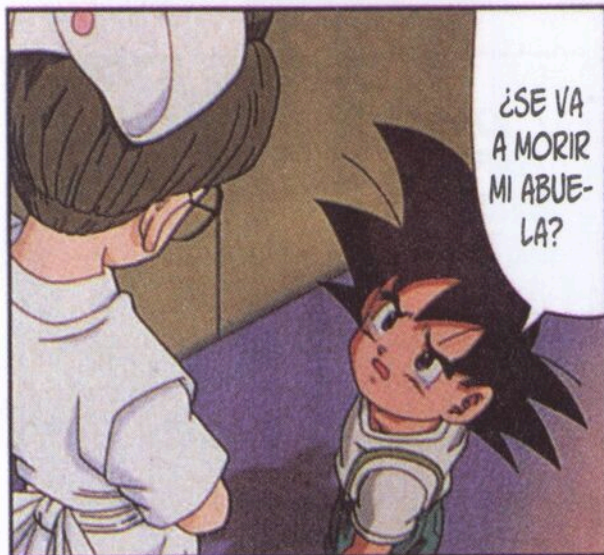
Y NO SOLO PORQUE ERES EL TATARANIETO DE GOKU.

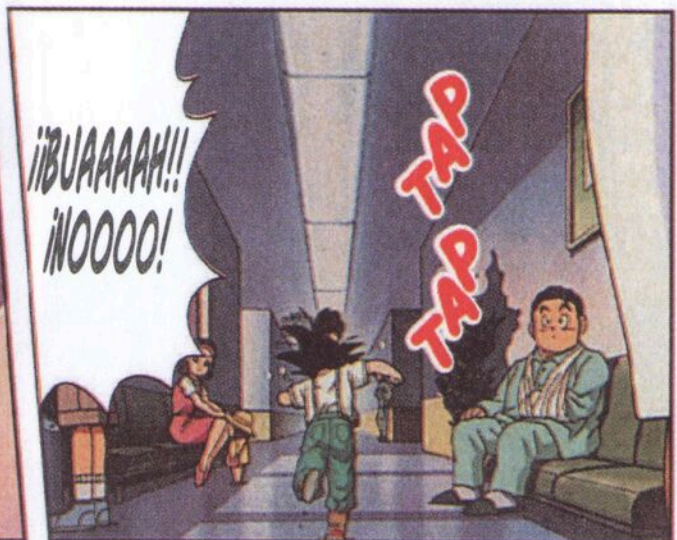
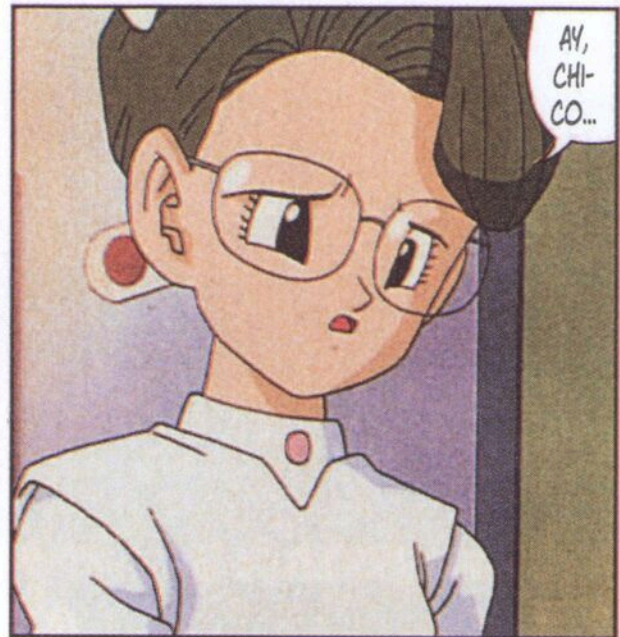


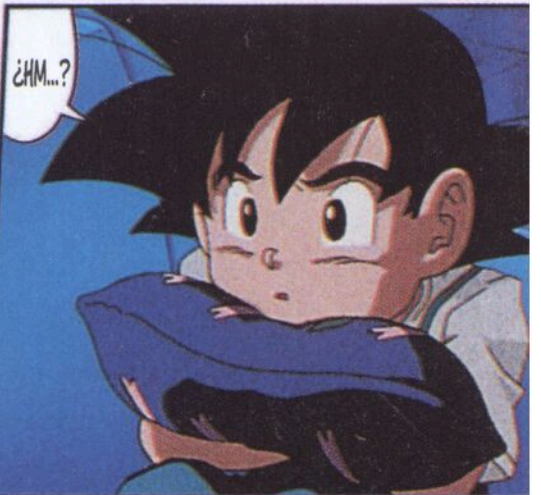
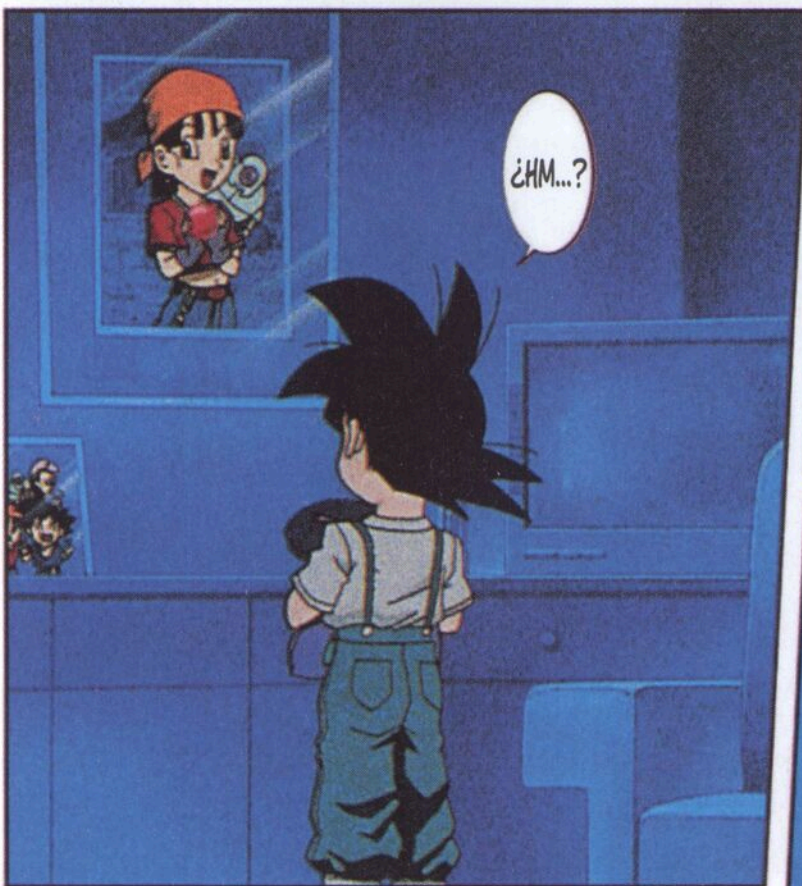
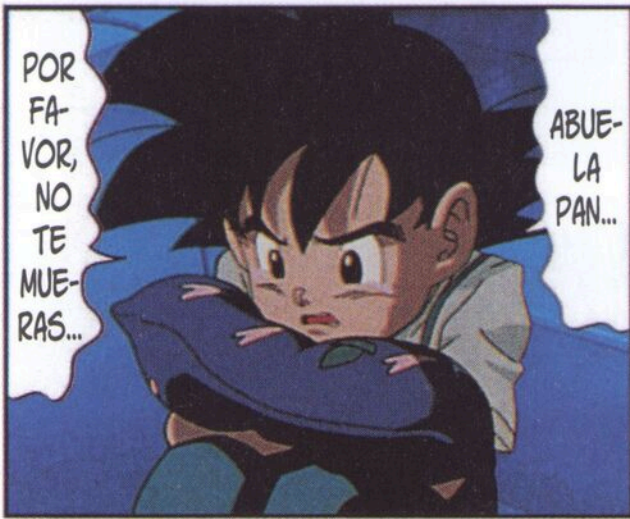
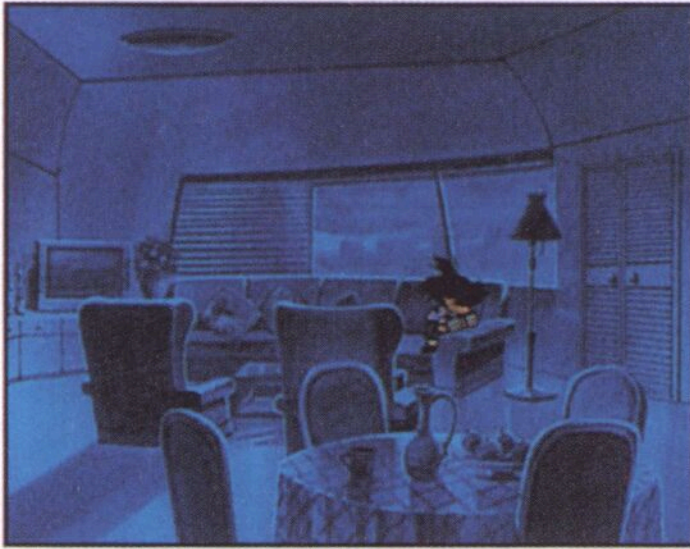
¿HM?

ERES UN NIÑO MUY ESPECIAL, TIENES QUE SABERLO.







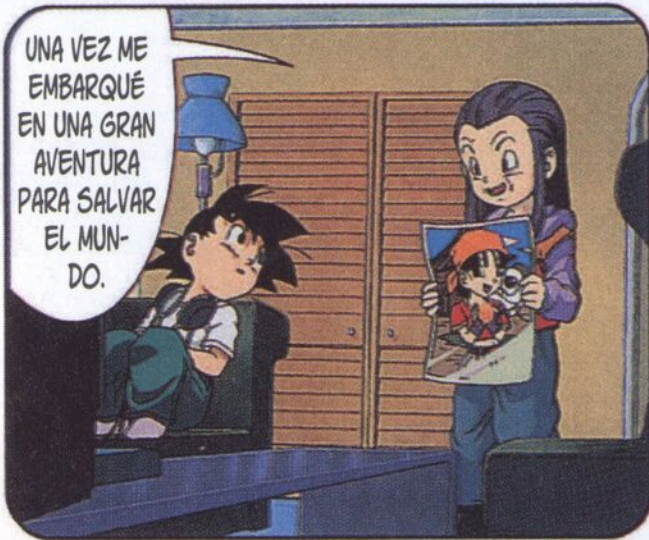




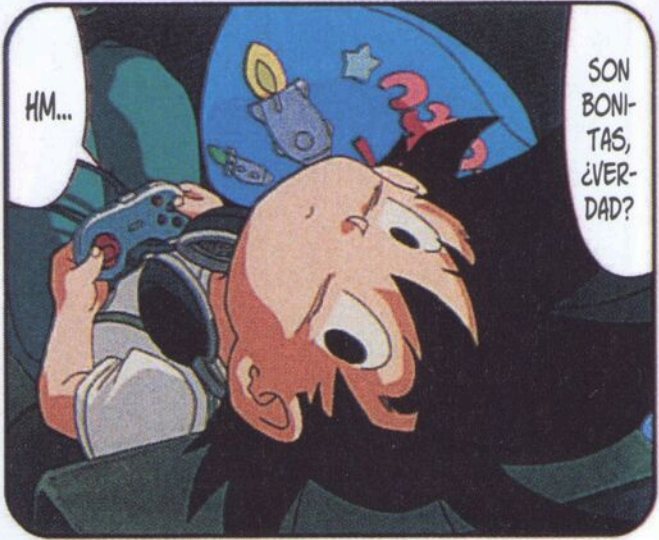
¡ESO ES!  
¡UNAS BOLAS  
MISTERIOSAS  
CAPACES DE  
CONCEDER  
CUALQUIER  
DESEO!



¿LAS  
BOLAS  
DE DRA-  
GÓN...?



UNA VEZ ME  
EMBARQUÉ  
EN UNA GRAN  
AVENTURA  
PARA SALVAR  
EL MUN-  
DO.



HM...

SON BONI-  
TAS,  
¿VER-  
DAD?



DE ESO  
HACE YA  
MUCHO  
TIEM-  
PO...

Y FUI A BUS-  
CARLAS POR  
TODO EL UNI-  
VERSO, AUN-  
QUE ERAN  
OTRAS DIS-  
TINTAS A  
ESTAS.



¡GRM!

¿IGO-  
KU...!?  
¡AH!

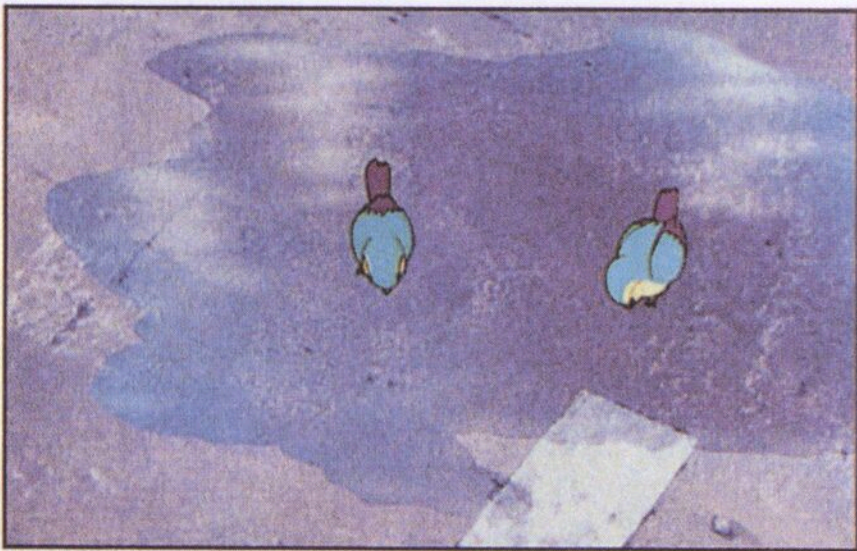
¡CLARO!  
¡¡CON EL  
PODER DE  
ESAS BOLAS  
QUIZÁ PODRÉ  
SALVAR A  
LA ABUELA  
PAN...!!

LAS  
BOLAS DE  
DRAGÓN...

FIUUU



CIP



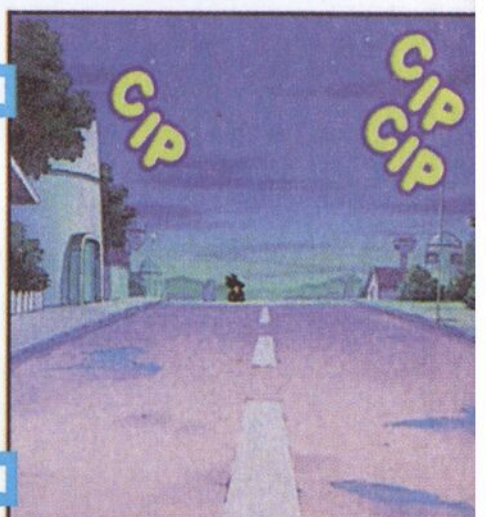
CIP

VOY A  
ENCON-  
TRARLA  
PARA  
CURAR  
A LA  
ABUELA.

CREO QUE  
DIJO QUE  
HAY UNA EN  
LA CASA DEL  
TATARABUELO  
GOKU, EN EL  
MONTE  
PAOZU.

CIP

CIP  
CIP





¡HOMBRE, GOKU!  
¿ADÓNDE VAS CON ESTAS PINTAS!?



ABUELA...  
¡TIENES QUE AGUANTAR HASTA QUE REGRESE!



¿¡AH!?

GULP



¿EL MONTE PAOZU?  
¿TÚ ERES TONTO O TE ENTRENAS!? ¡ESA MONTAÑA ES FAMOSA POR LOS MONSTRUOS TERRIBLES QUE VIVEN EN ELLA!!



HM... AL MONTE PAOZU...



¿VERDAD!?

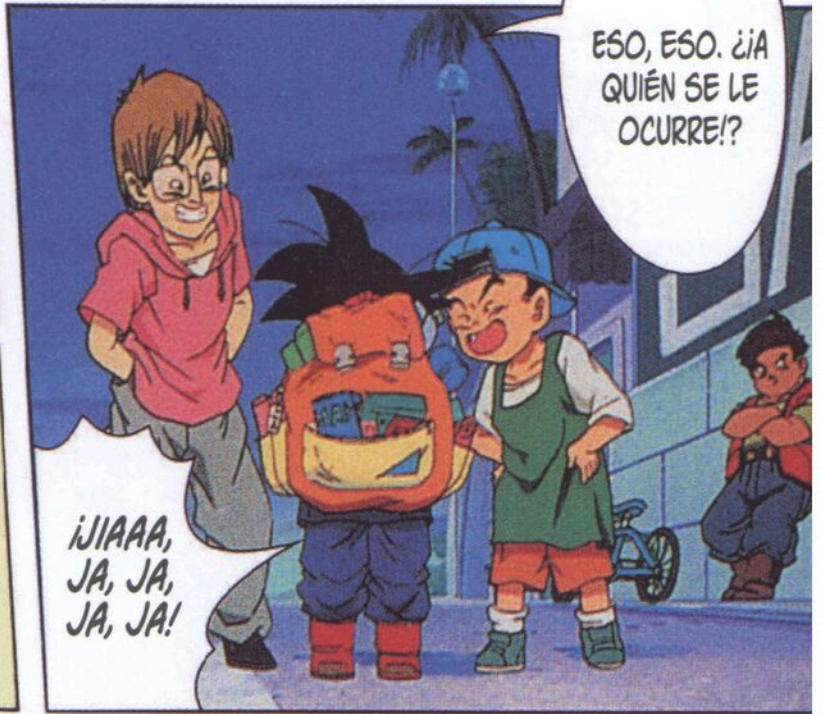
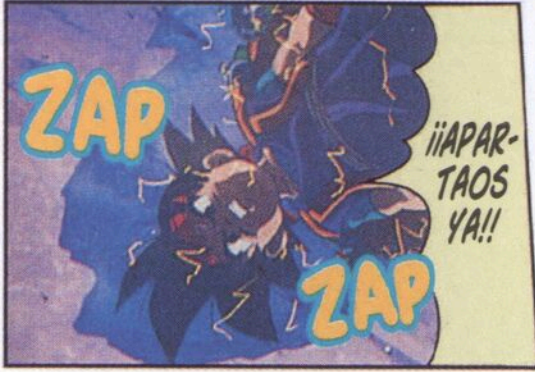
GRAB

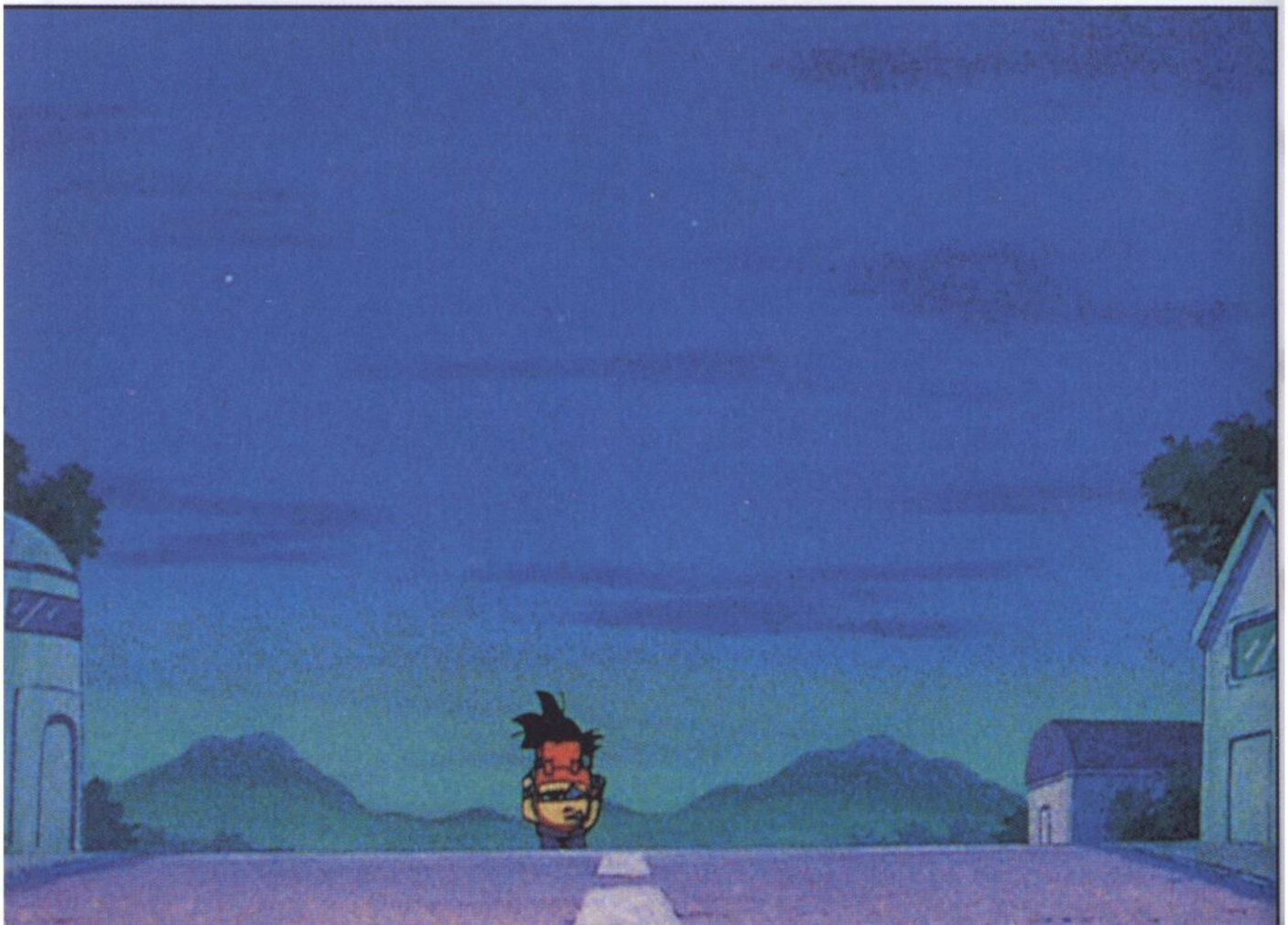
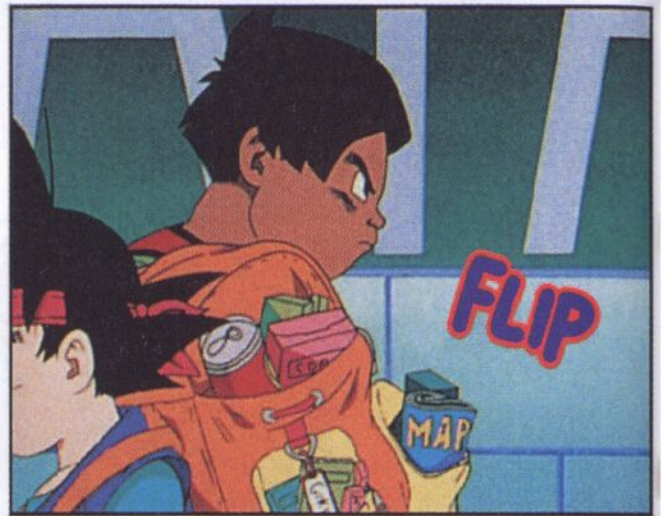


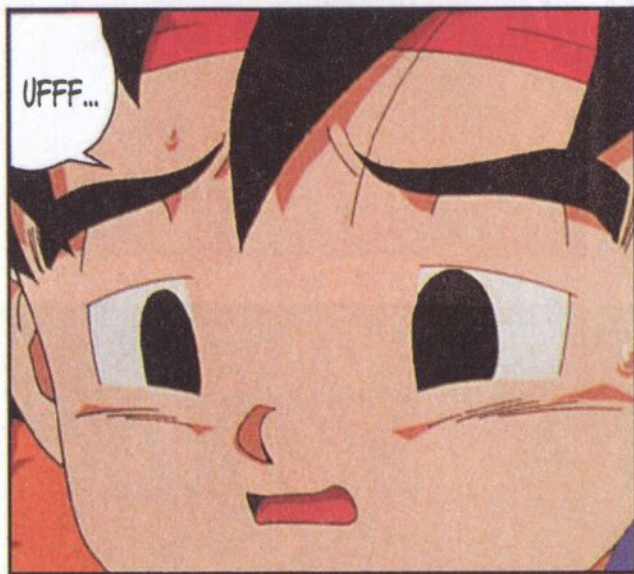
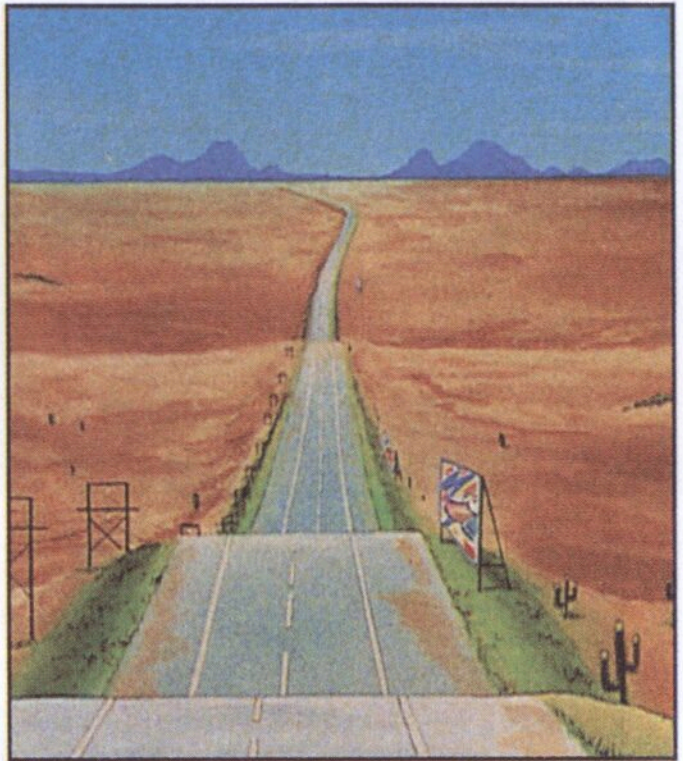
UN GALLINA COMO TÚ NUNCA PODRÍA IR A UN SITIO COMO ESE...

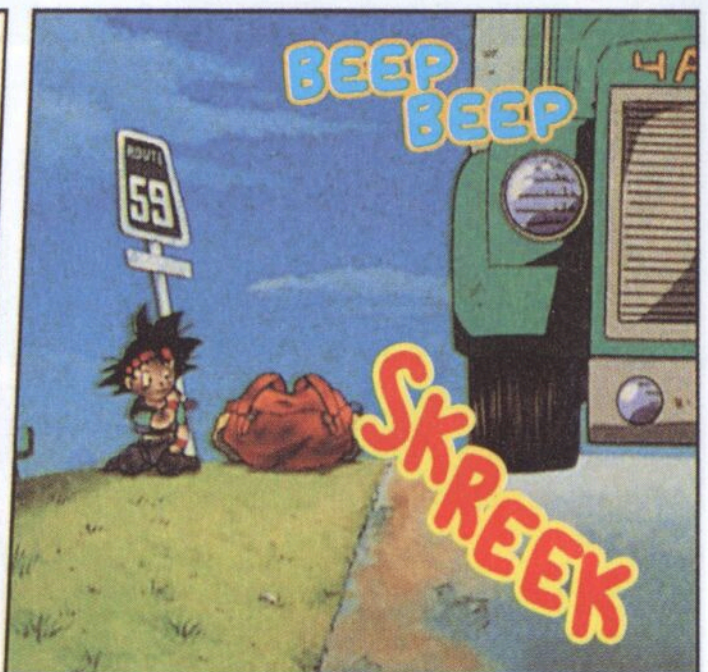
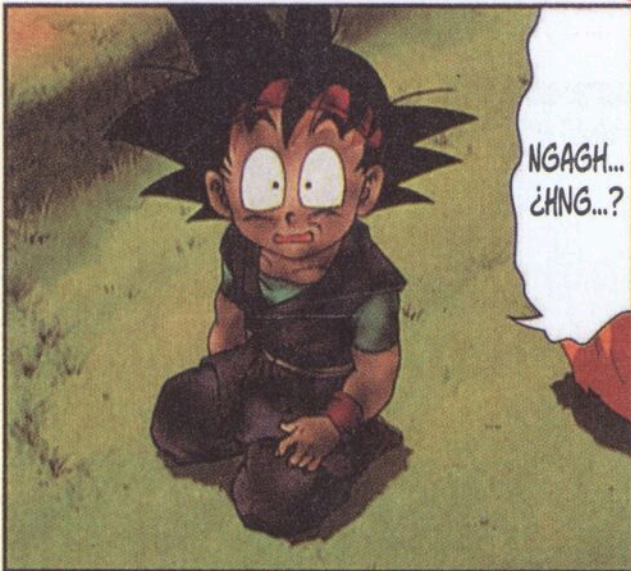
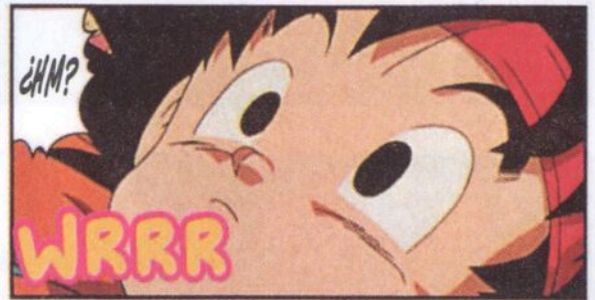
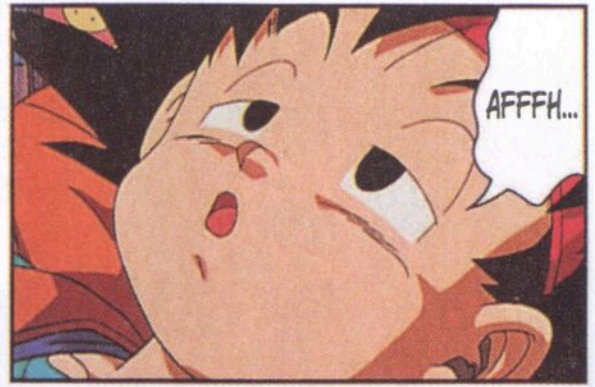
¡¡Y LO SABES!!

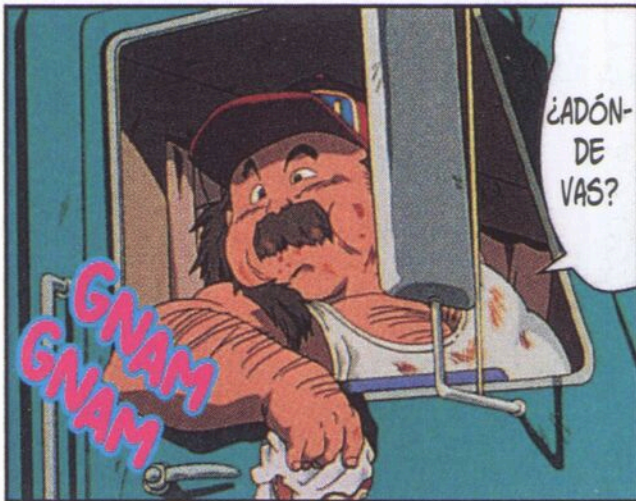
THUM



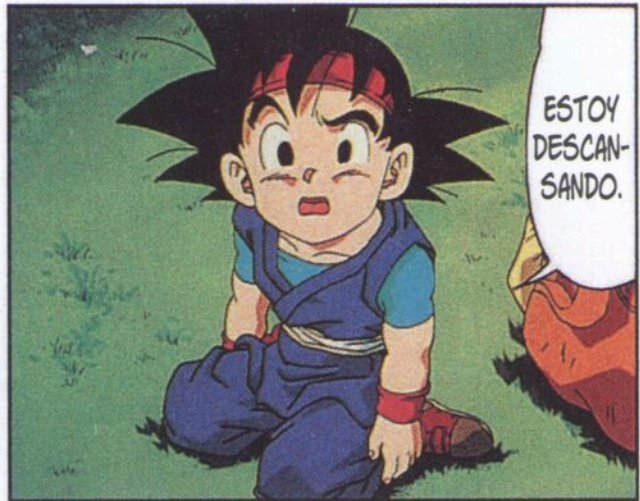








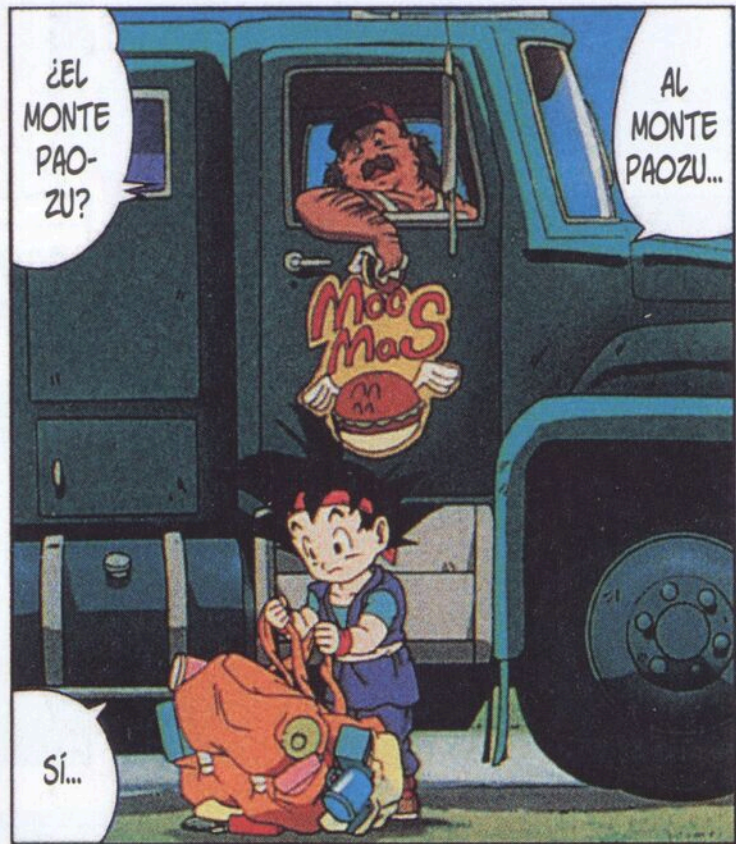
¿ADÓN-  
DE  
VAS?



ESTOY  
DESCAN-  
SANDO.



!



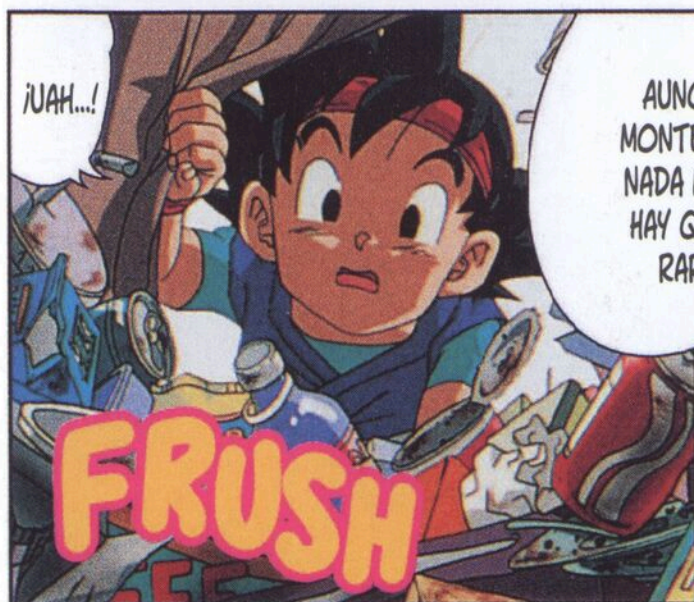
¿EL  
MONTE  
PAO-  
ZU?

AL  
MONTE  
PAOZU...

Sí...



¿ME  
PODRÍAS  
LLEVAR,  
SEÑOR!?



¡UAH...!

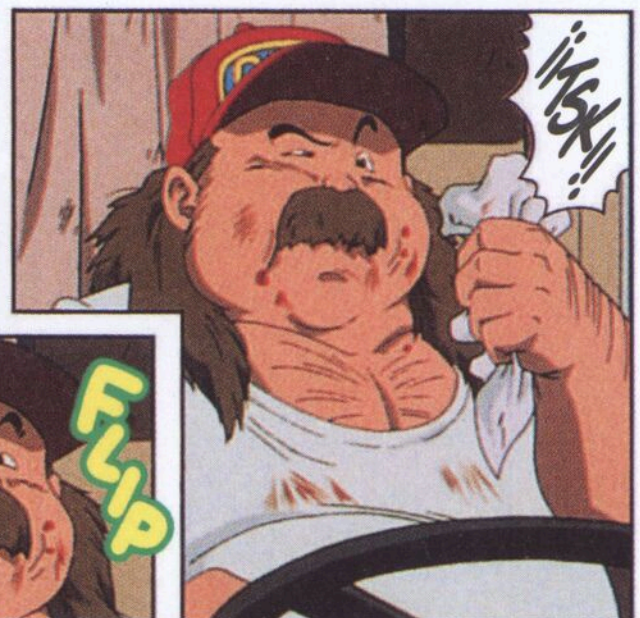
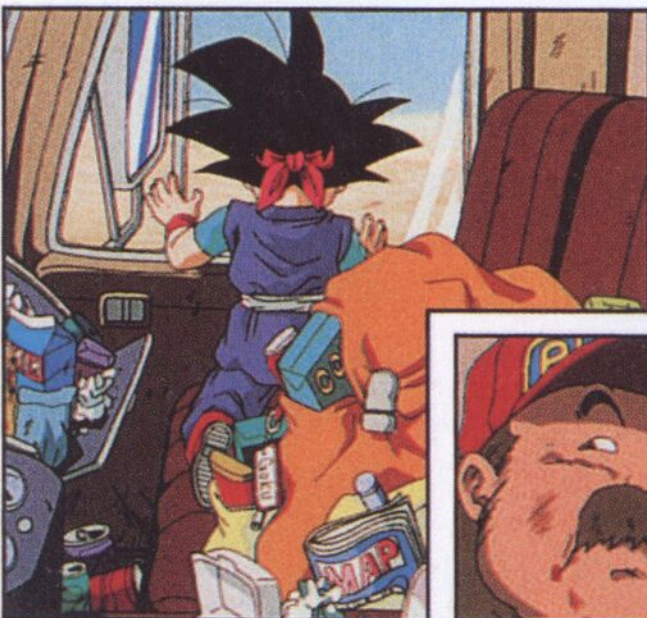
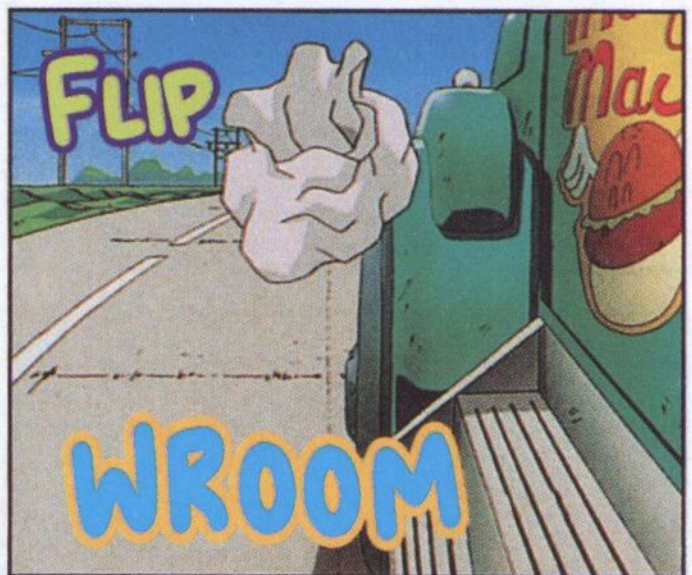
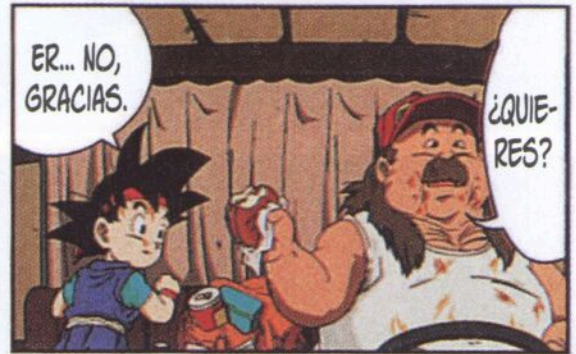
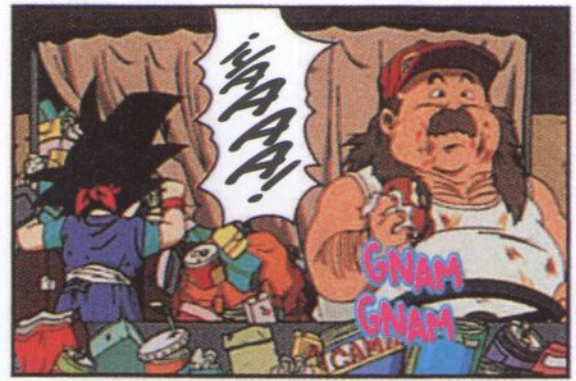
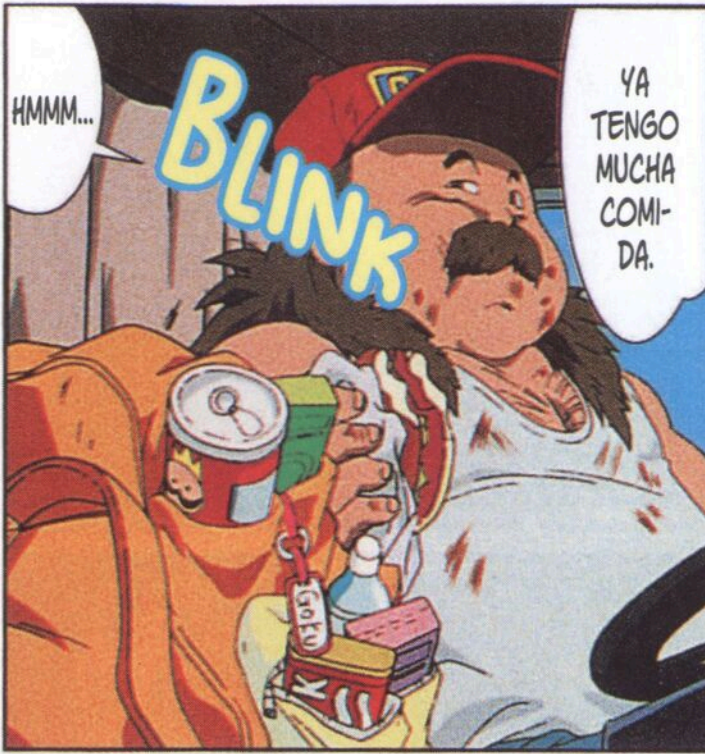
FRUSH

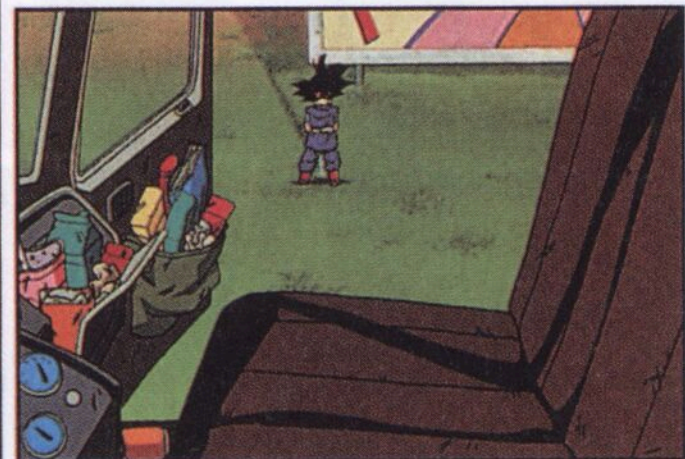
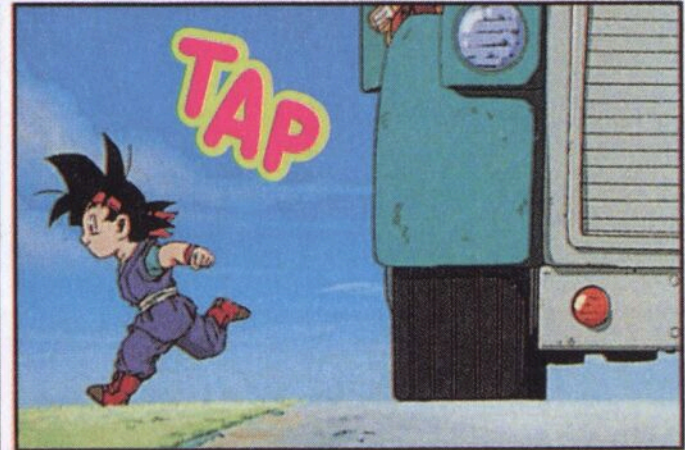
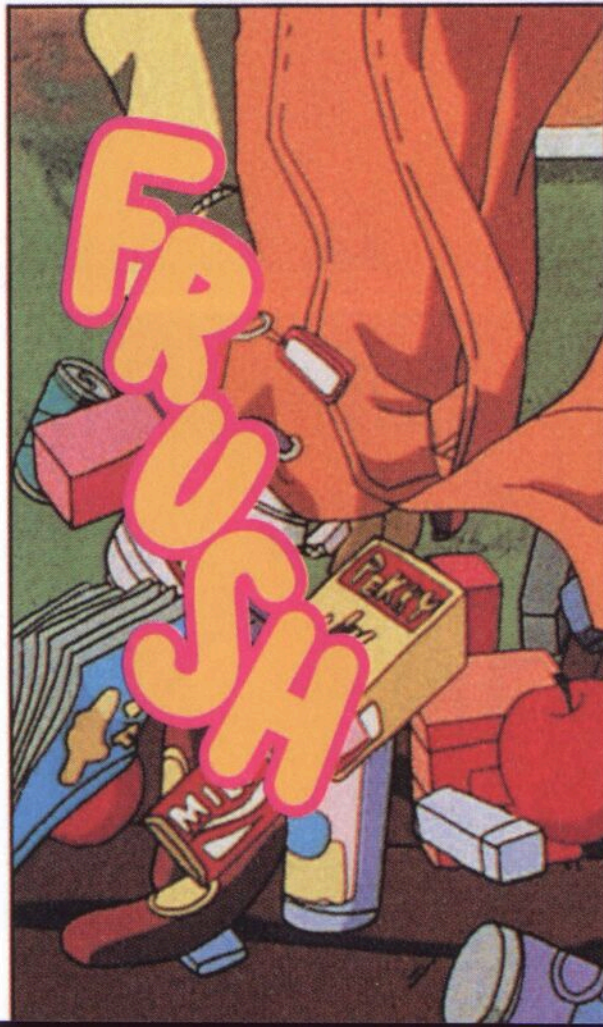
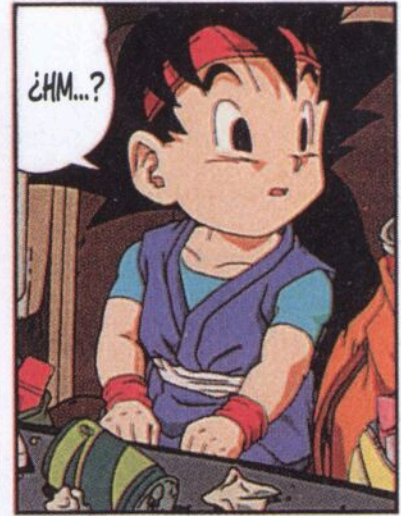
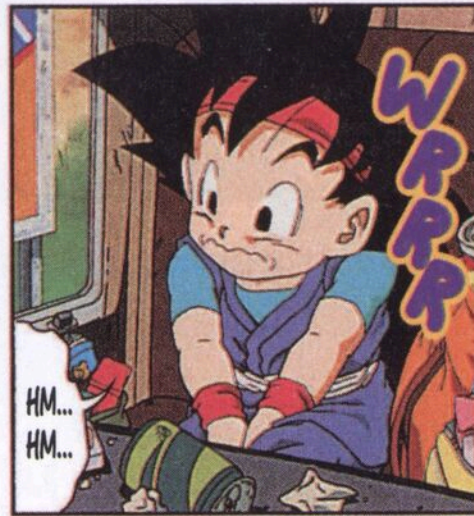
AUNQUE EL  
MONTE PAOZU,  
NADA MENOS...  
HAY QUE SER  
RARITO...

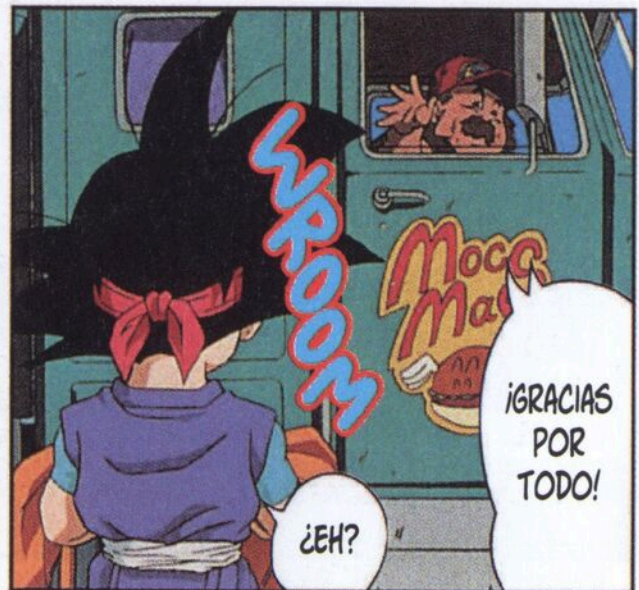
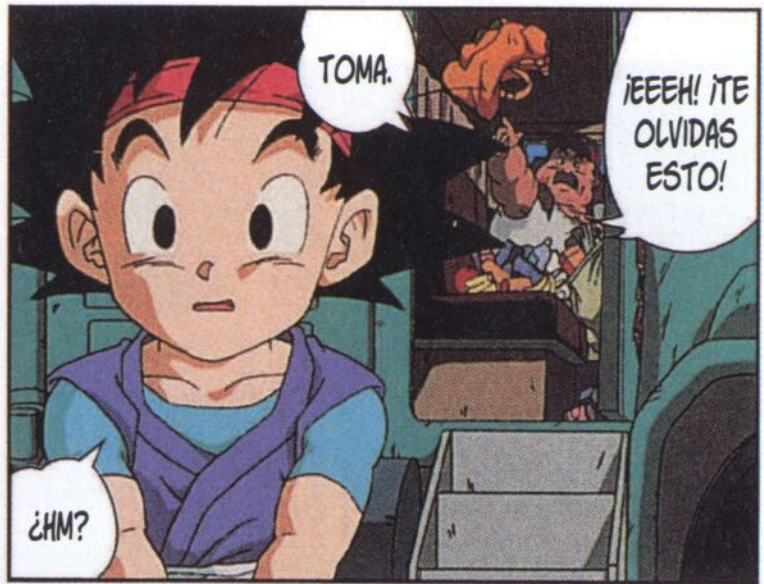


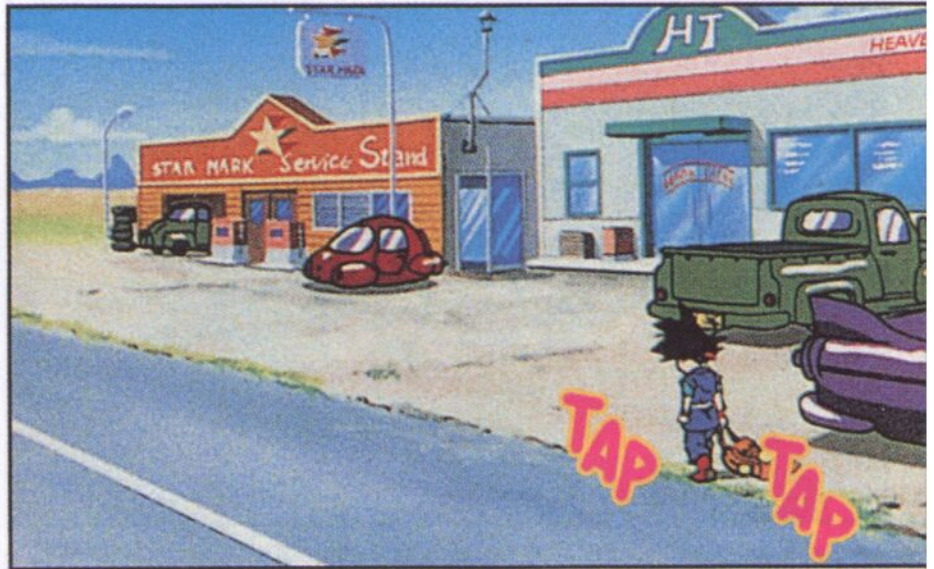
¡JA, JA!  
¡NADA MÁS  
FÁCIL!

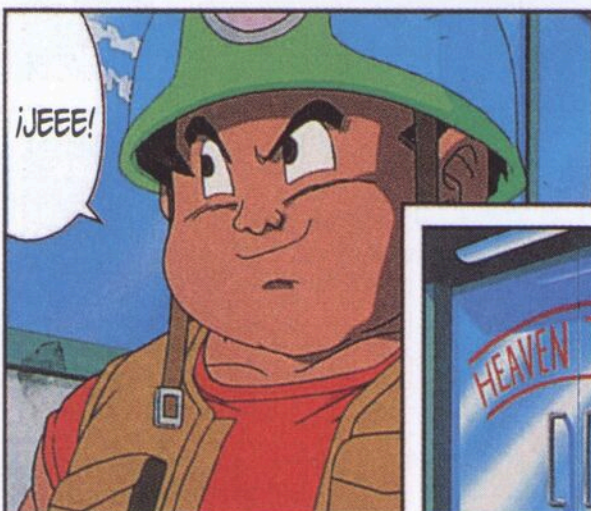
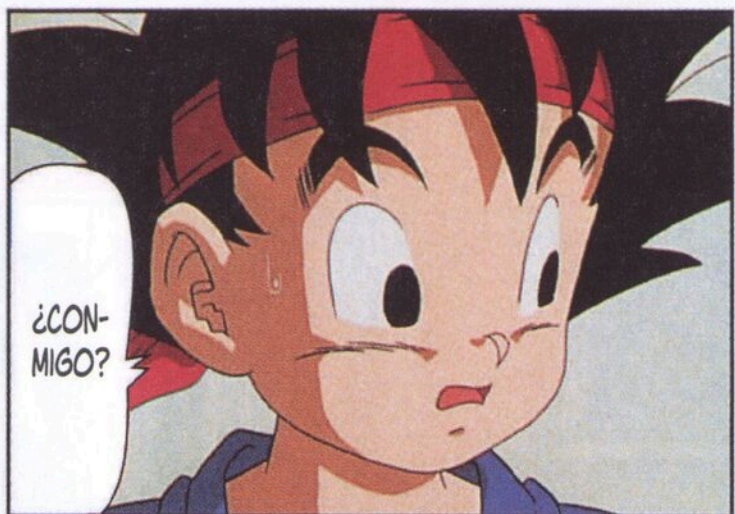
Wroom

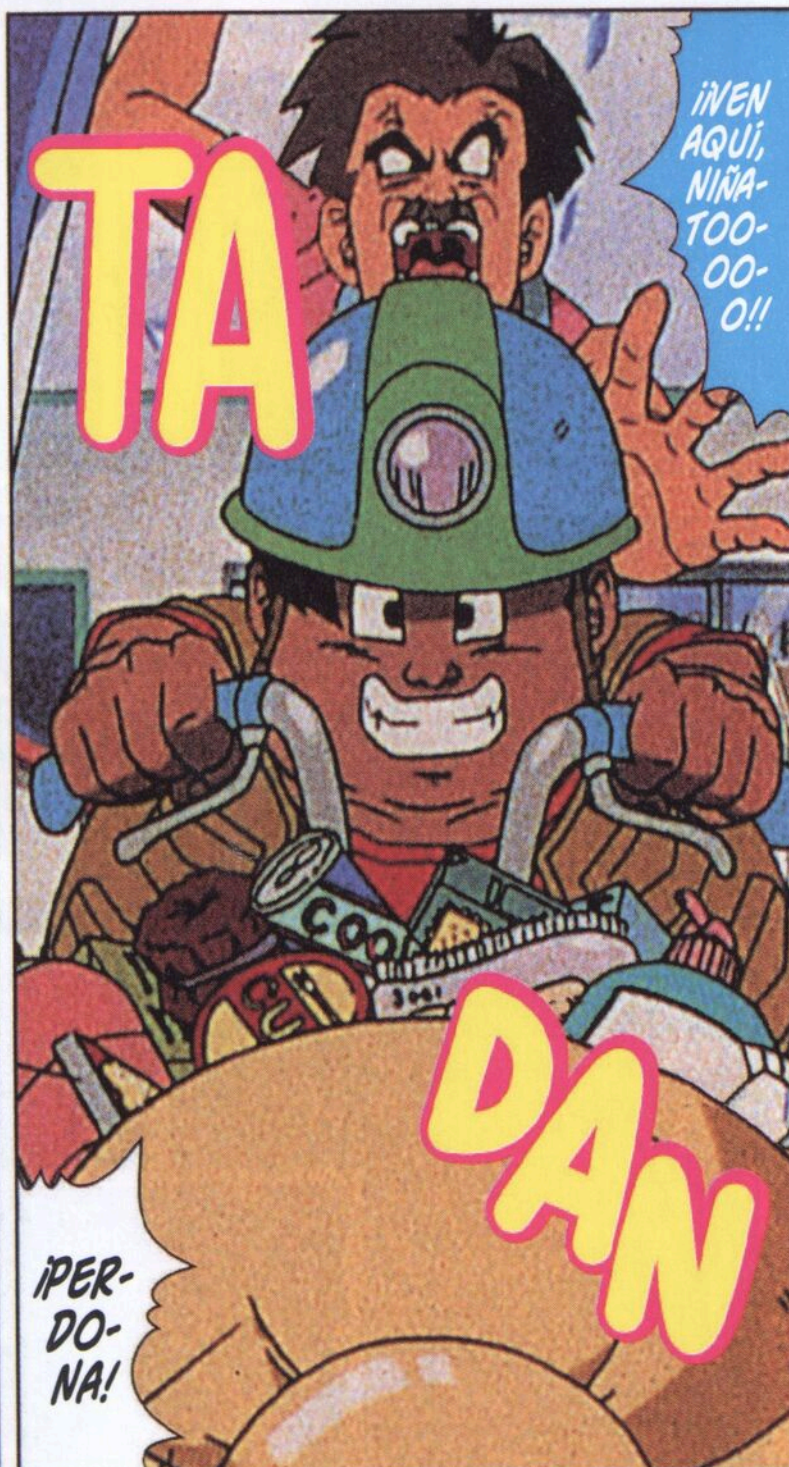


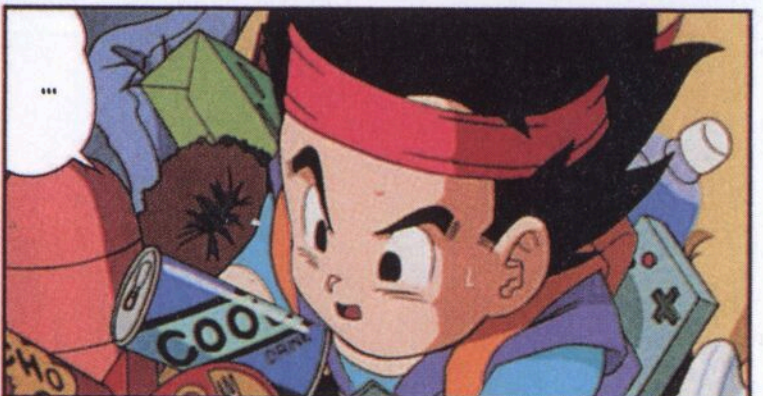
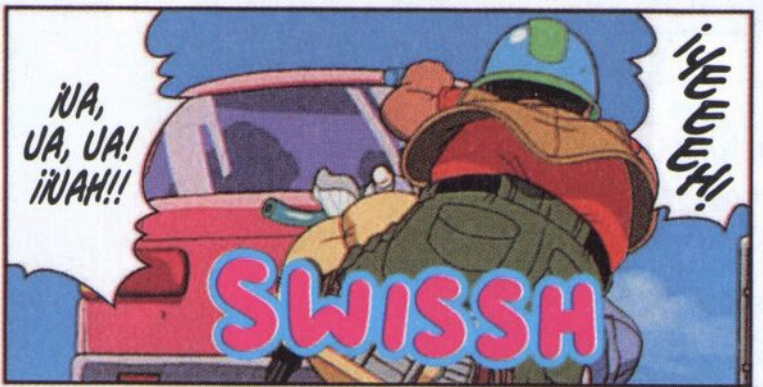
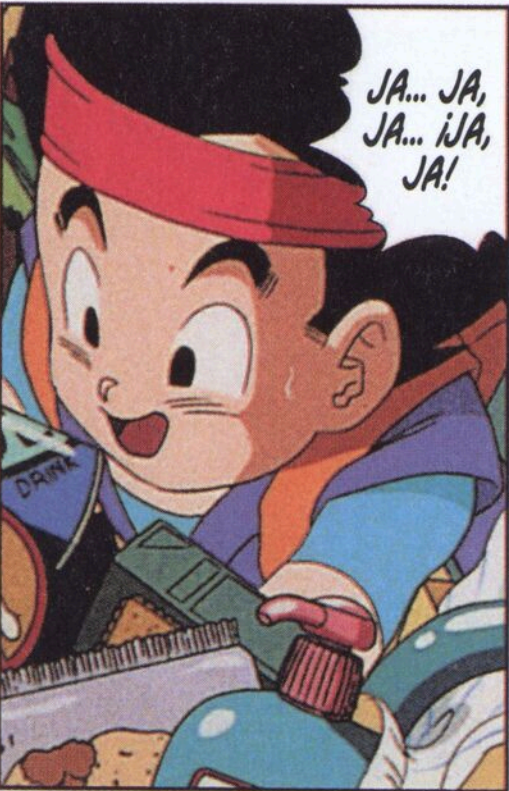
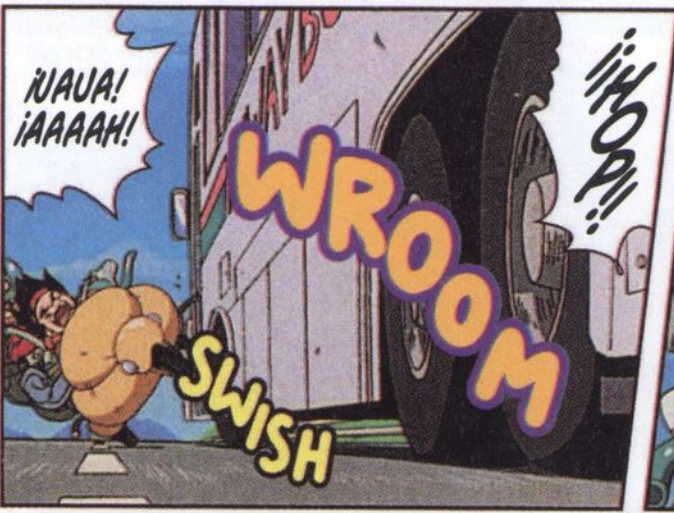
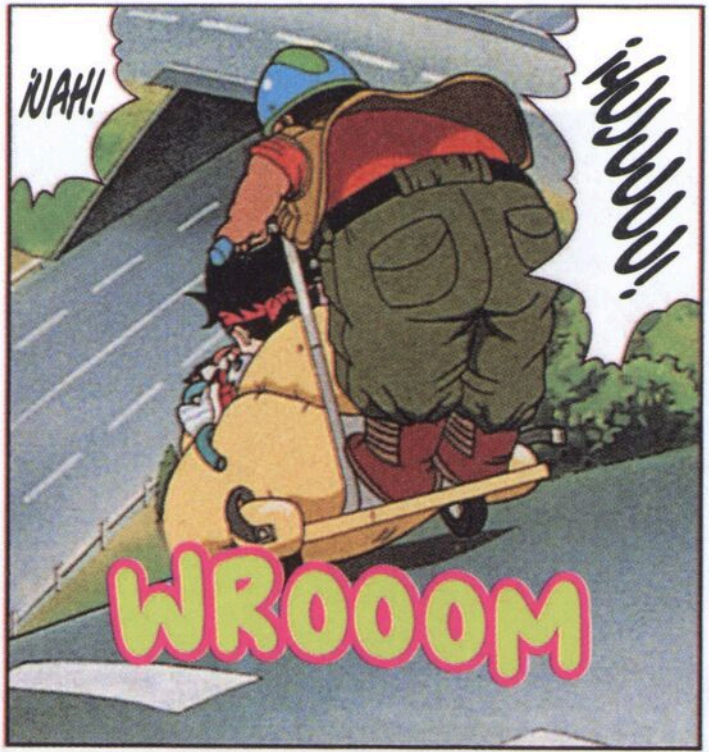
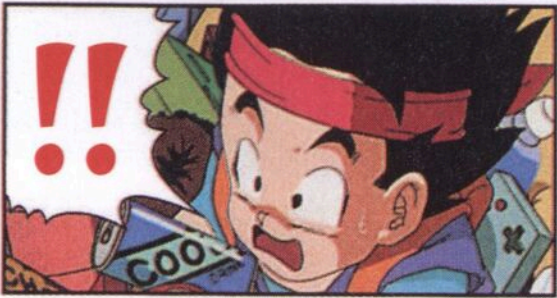
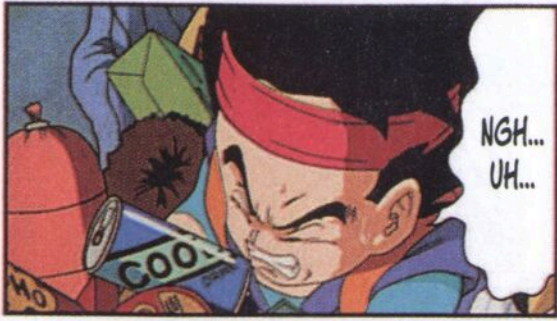


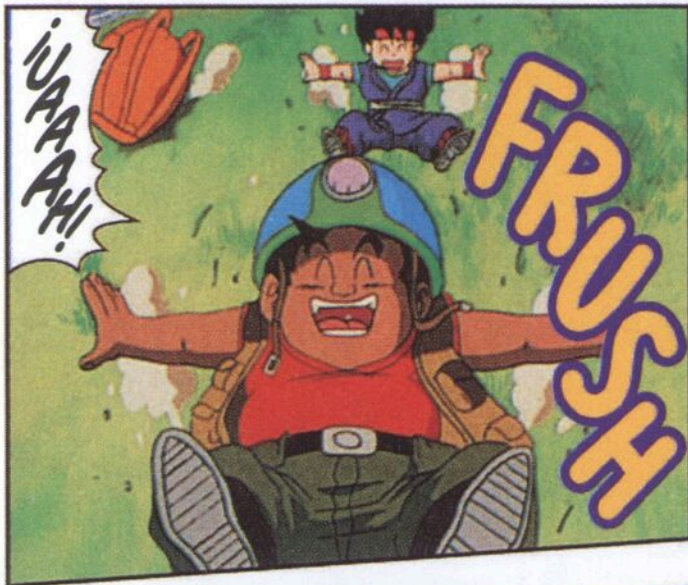


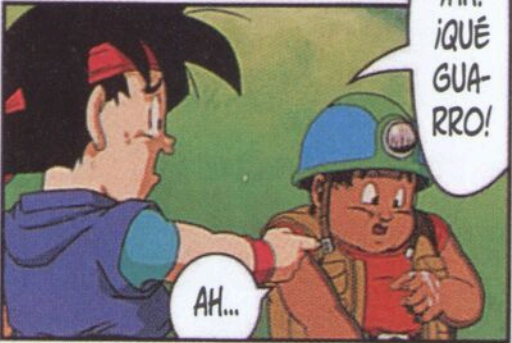
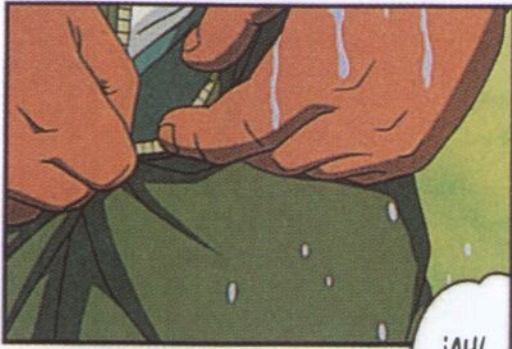






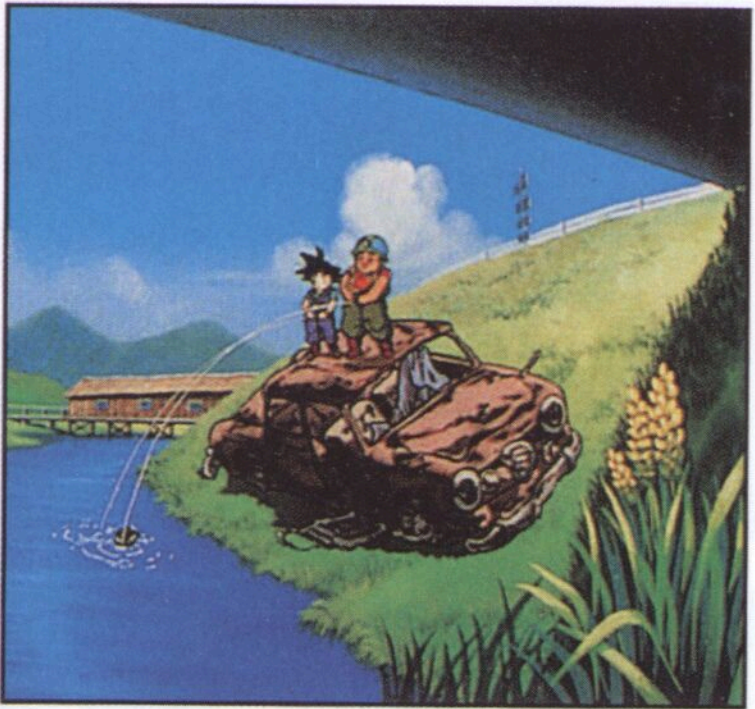






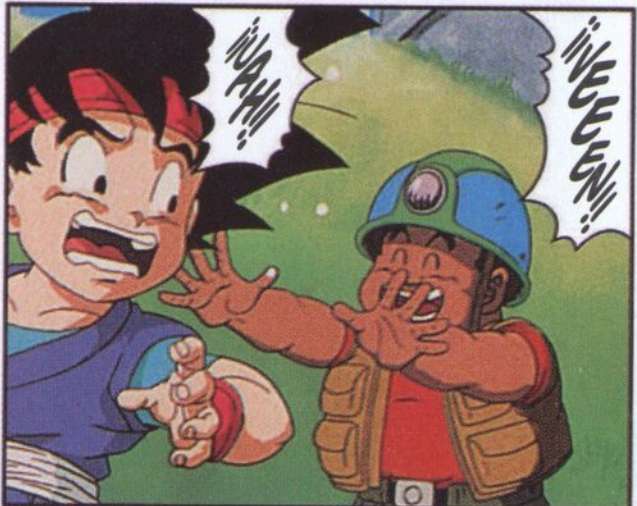
¡AH!  
¡QUÉ  
GUA-  
RRO!

AH...



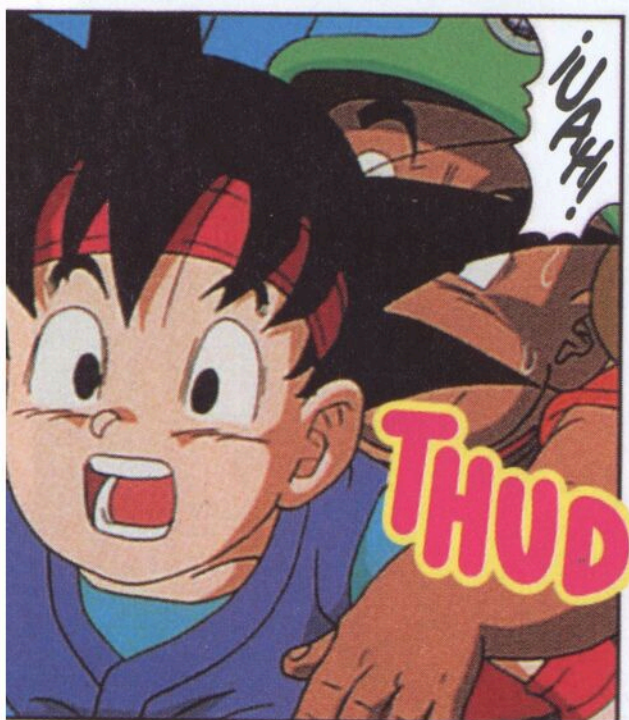
¡PERO  
BUENO,  
PARA YA!  
¡¡ERES UN  
COCHI-  
NO!!

¡VEN,  
VEN,  
VEN,  
VEN!!



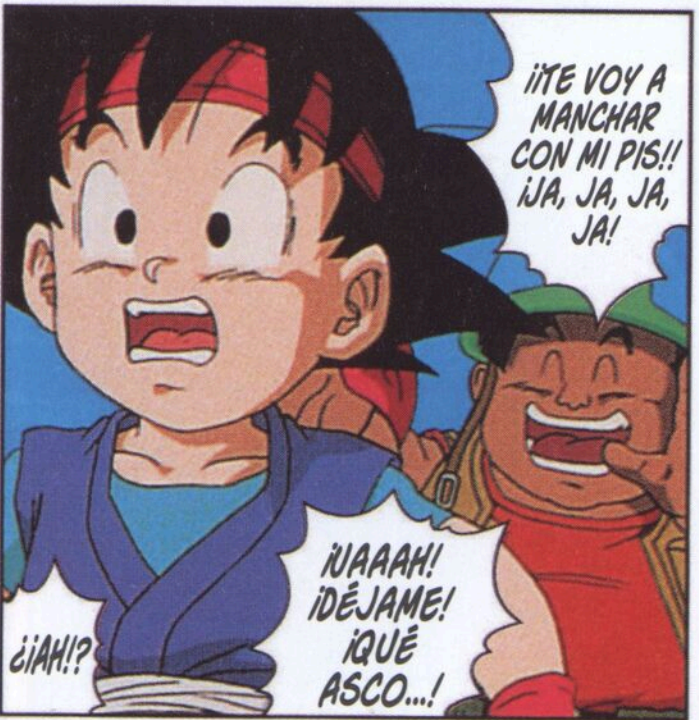
¡¡UAAH!!

¡¡VEEN!!



¡¡UAAH!!

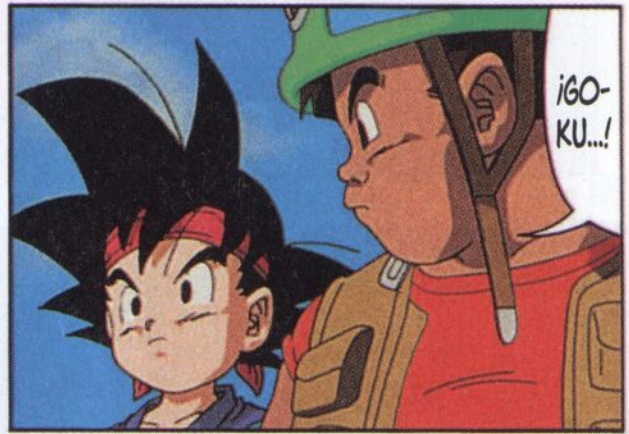
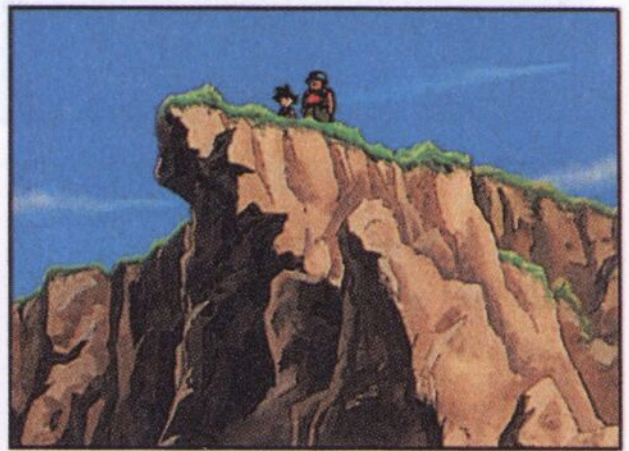
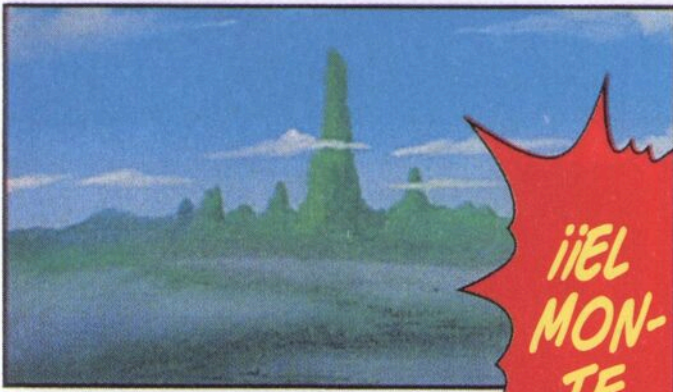
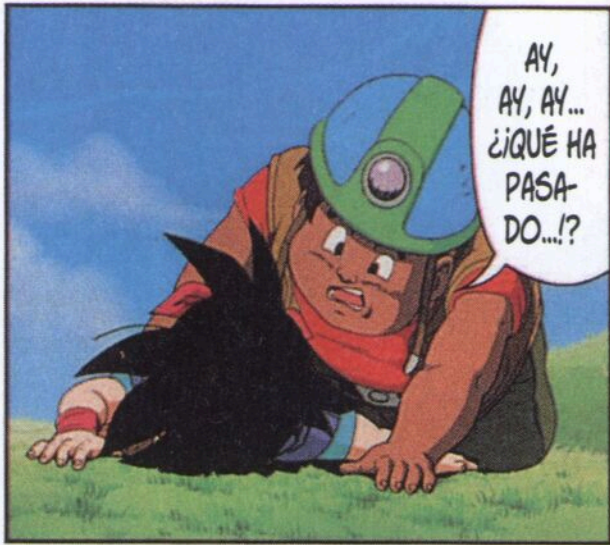
**THUD**



¡¡TE VOY A  
MANCHAR  
CON MI PIS!!  
¡JA, JA, JA,  
JA!

¿¡AH!?

¡¡UAAA!  
¡DÉJAME!  
¡QUÉ  
ASCO...!



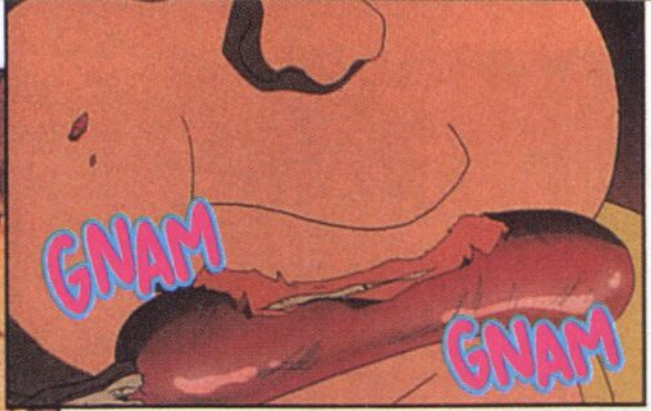


POR CIERTO,  
QUE AÚN NO TE  
HE PREGUNTADO  
EL PORQUÉ  
DE ESTE  
VIAJE.

¿TE  
SUENAN  
LAS  
BOLAS  
DE DRA-  
GÓN?

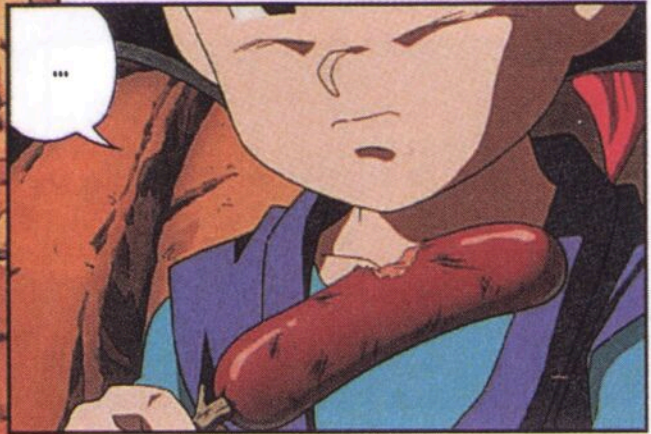
CRACK

CRACK



GNAM

GNAM



...



LAS  
BOLAS DE  
DRAGÓN.  
UNAS BOLAS  
MISTERIO-  
SAS QUE  
CONCEDEN  
CUALQUIER  
DESEO...



¿HM? ¿QUÉ  
SON?



Y YO... QUIERO  
FORMULARLE  
EL DESEO  
DE QUE  
CURE A MI  
ABUELA...

Sí...

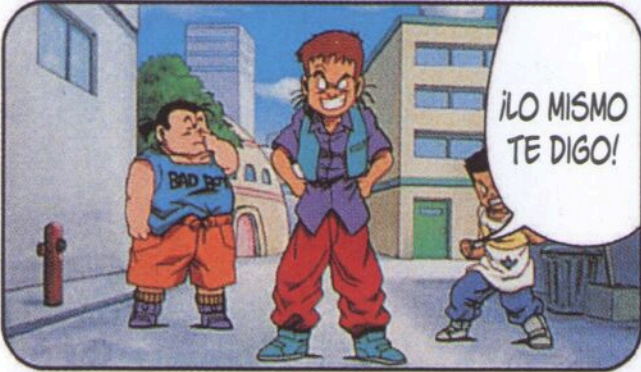


¿SE SUPONE  
QUE HAY UNA  
EN EL MONTE  
PAOZU, EN-  
TONCES?

¡BAH!  
¡MENUDA  
TONTE-  
RÍA!



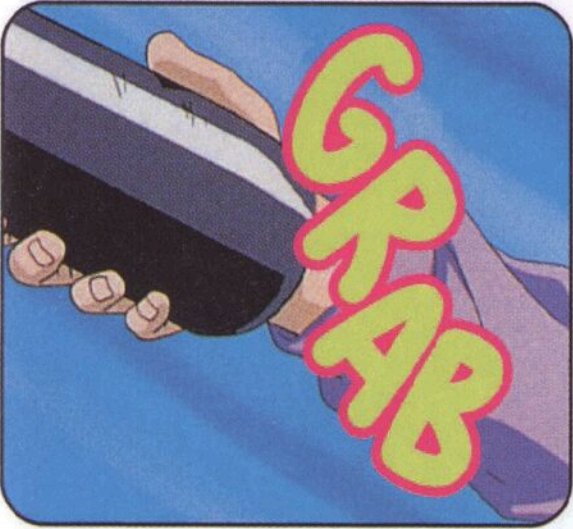
¡JE, JE,  
JE, JE!  
¡¡ATAACA,  
VA-  
MOS!!



¡LO MISMO  
TE DIGO!



¿TAN MAL  
ESTÁ  
LA VIEJA  
PAN...?



¡¡LAS  
PELEAS  
HAY QUE  
LIBRARLAS A  
PUÑO DES-  
CUBIER-  
TO!!



¡SOLO  
UN COBARDE  
GOLPEARÍA  
A UN RIVAL  
CON UN OB-  
JETO!





...SE MORIRÁ... BUUUH...

**SNIF**

**SNIF**

PUES SI NO HAGO NADA...



LA VIEJA PAN ES MUY BUENA PERSONA...

AUNQUE DA UN POCO DE MIEDO...



**GRRR**

**GRRR**

Sí...

¡NO LLORES! ¡Y CÓMETE LA SALCHICHA RAPIDITO, QUE CUANTO MÁS TARDAS PEOR SABE!



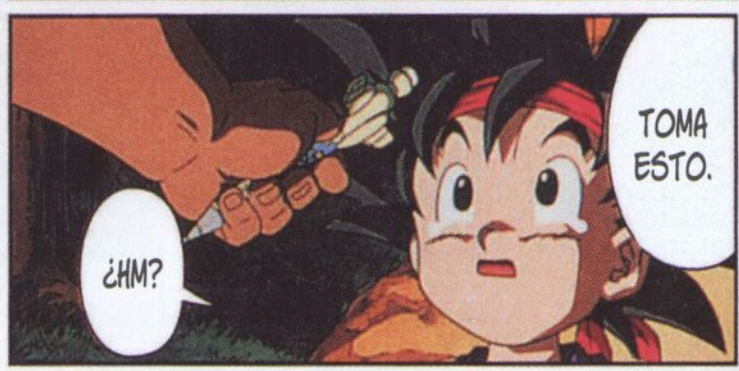
¡NO LO NECESITO! ¿¡VALE!?



**FRUSH**

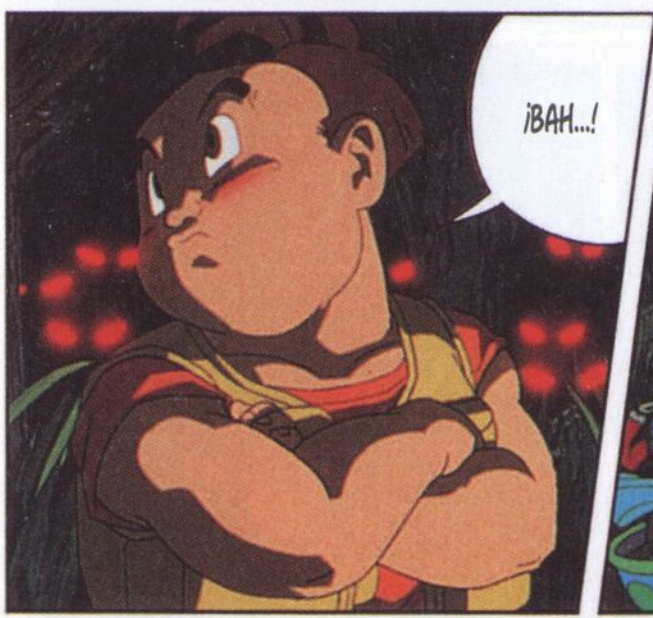
**FRUSH**

Y OTRA COSA...

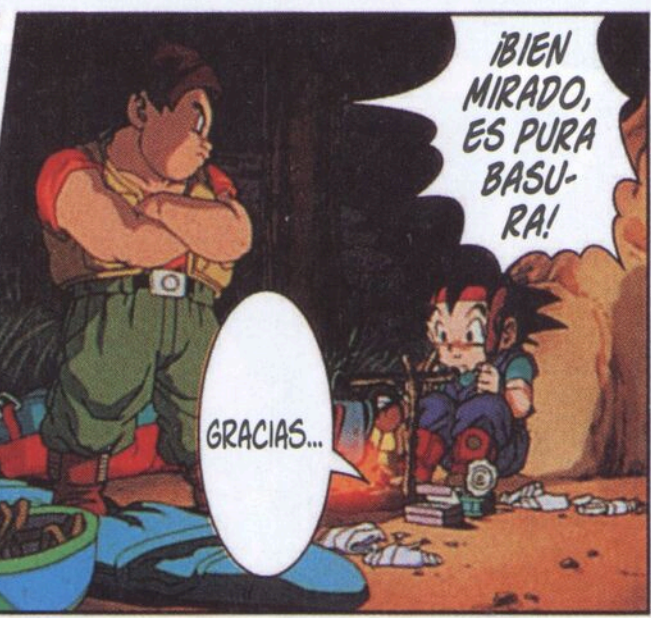


¿HM?

TOMA ESTO.



¡BAH...!



¡BIEN MIRADO, ES PURA BASURRA!

GRACIAS...



BLINK

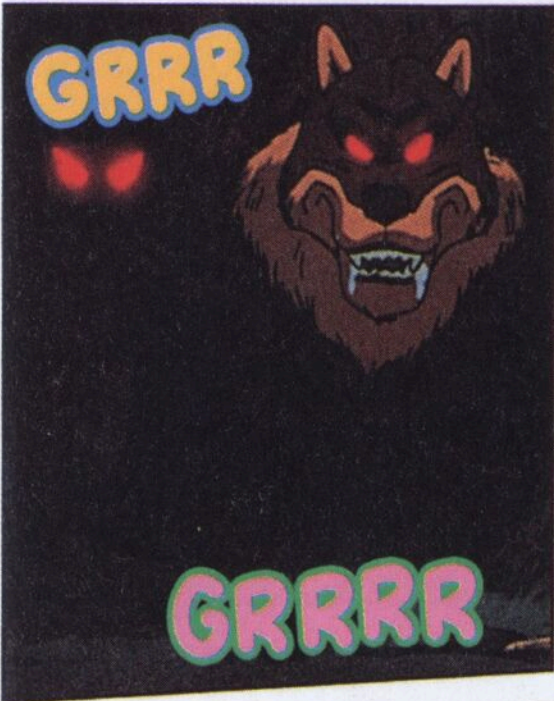
GRRRR

¡¡¡¡¡



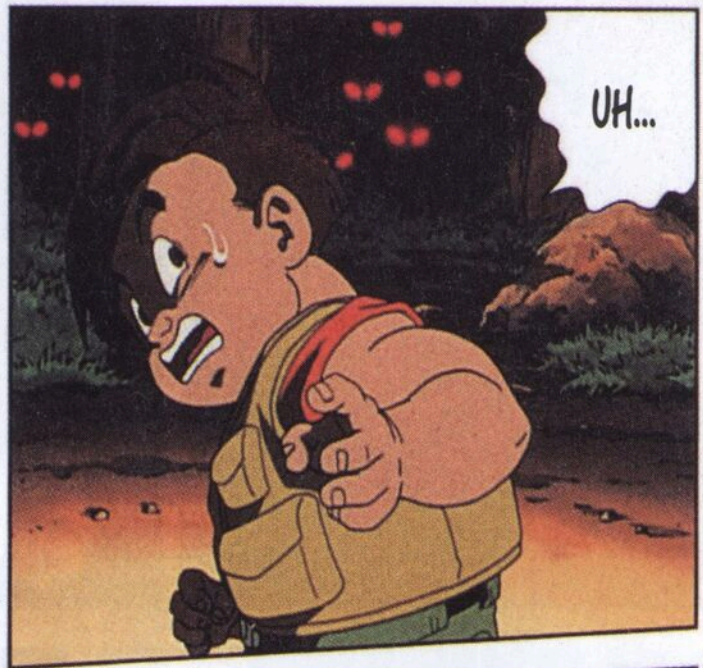
GRRRRRRR

FRUSH



GRRR

GRRRR



UH...

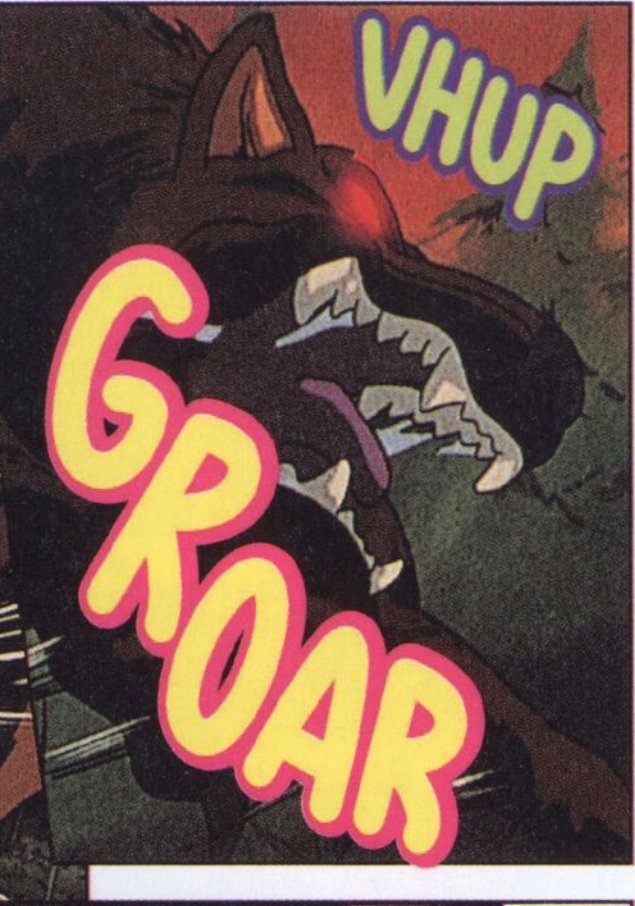


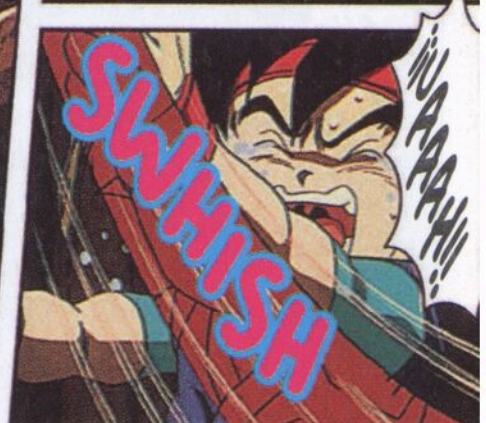
¡¡¡¡¡



GOKU...  
¡HUYA-  
MOS...!

¿HM?







!!AHH!!



GROOOOAR



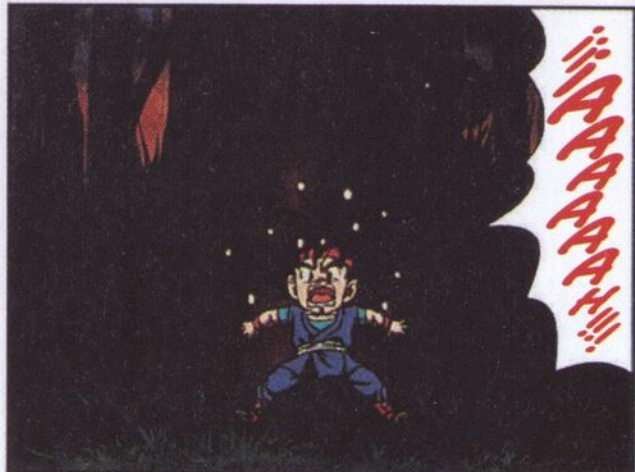
GRAB



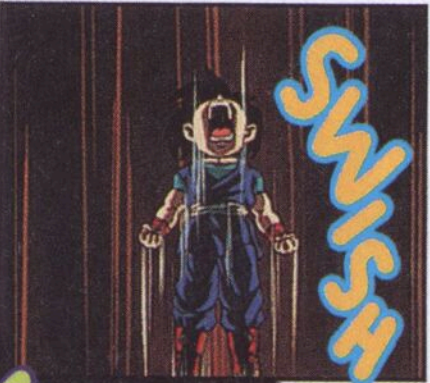
GRRR

GRRR

GRRR

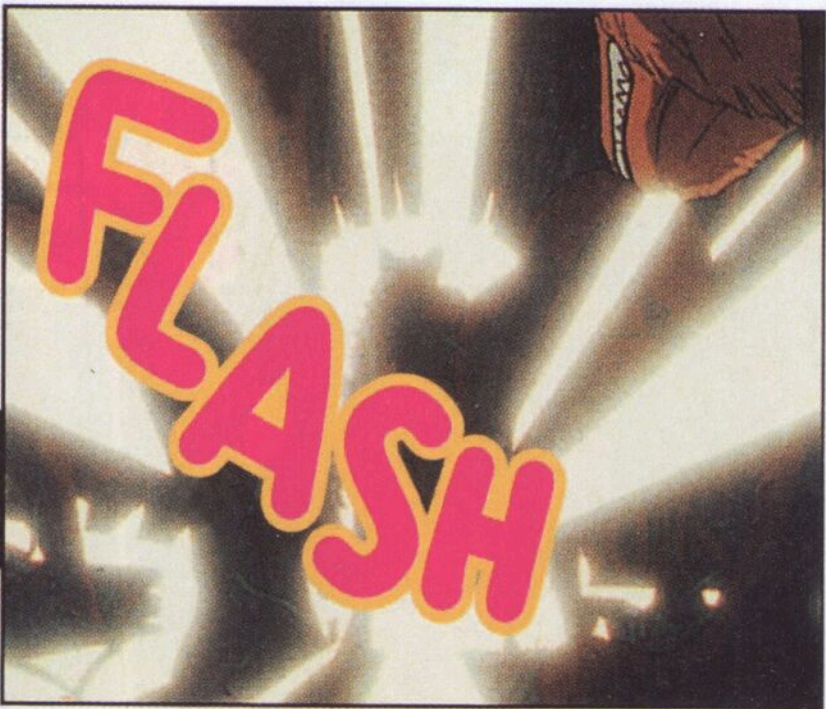


!!AAAAAAH!!

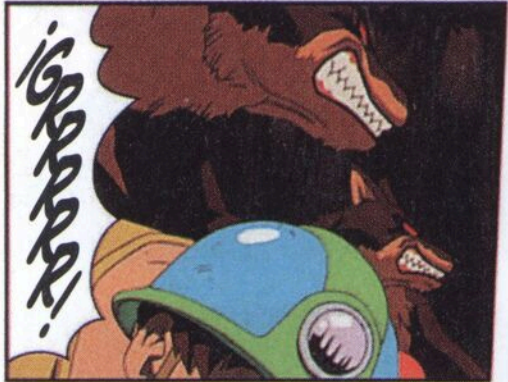
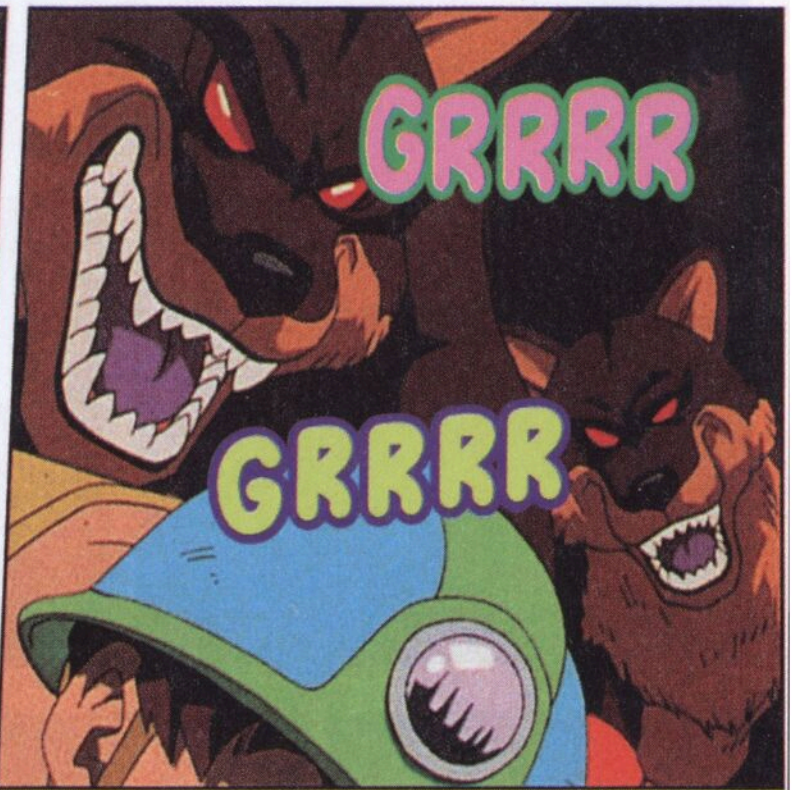
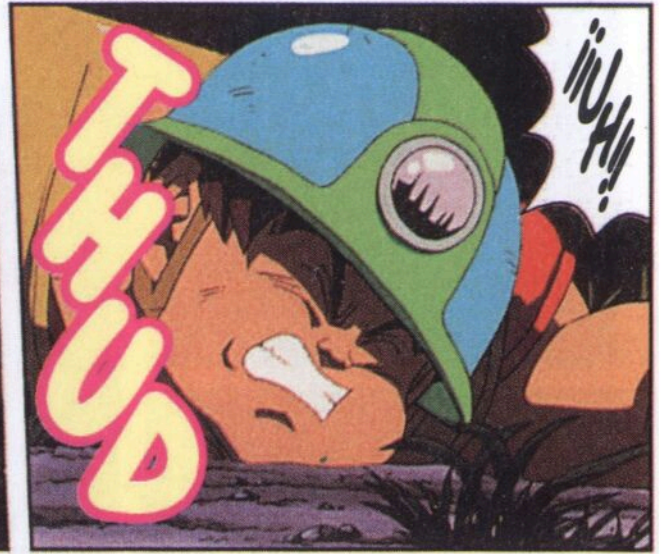


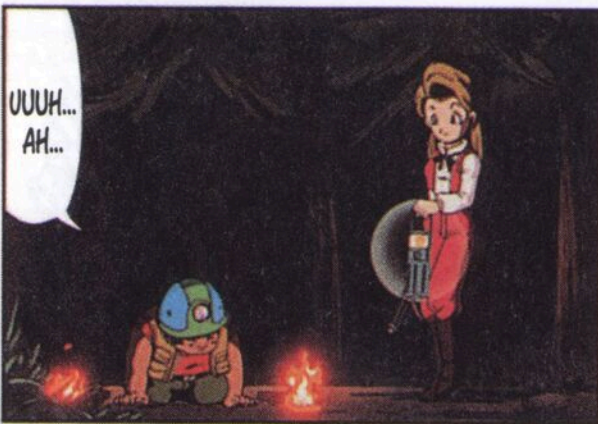
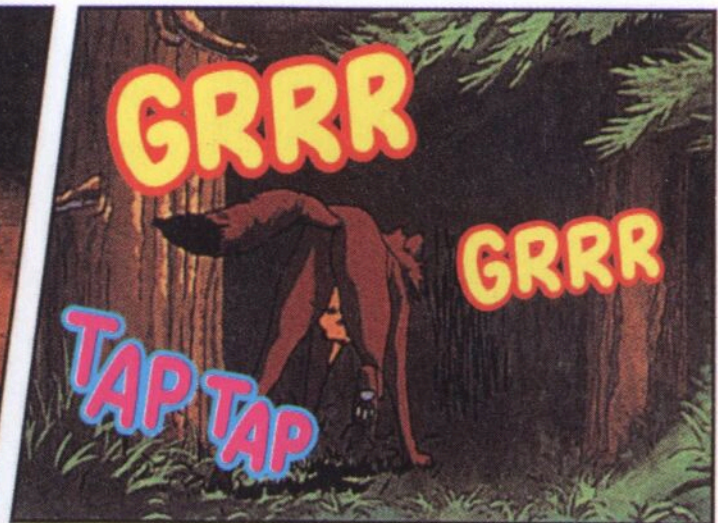
SWISH

AGGH TUP  
STANG AGH STUD



FLASH

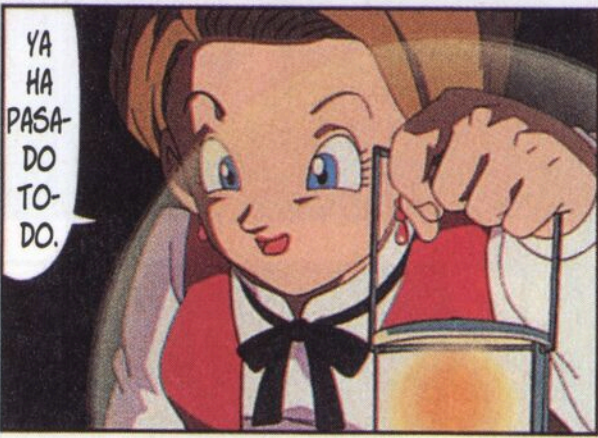




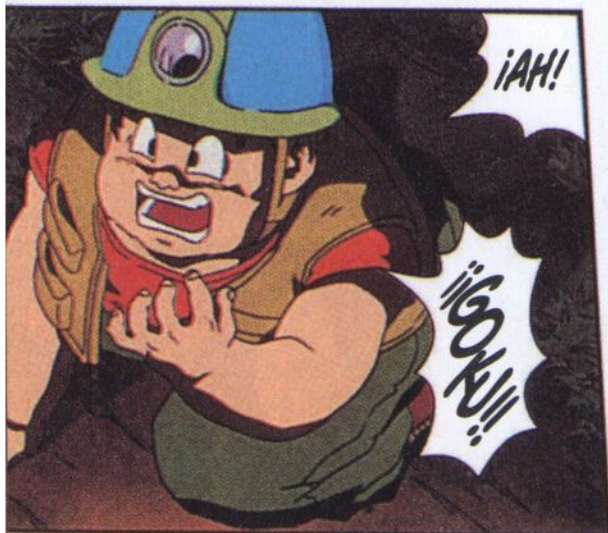
UUUH...  
AH...



POR  
POCO NO  
ACABAS EN EL  
ESTÓMAGO  
DE ESA FIERA,  
CHICO.



YA  
HA  
PASA-  
DO  
TO-  
DO.



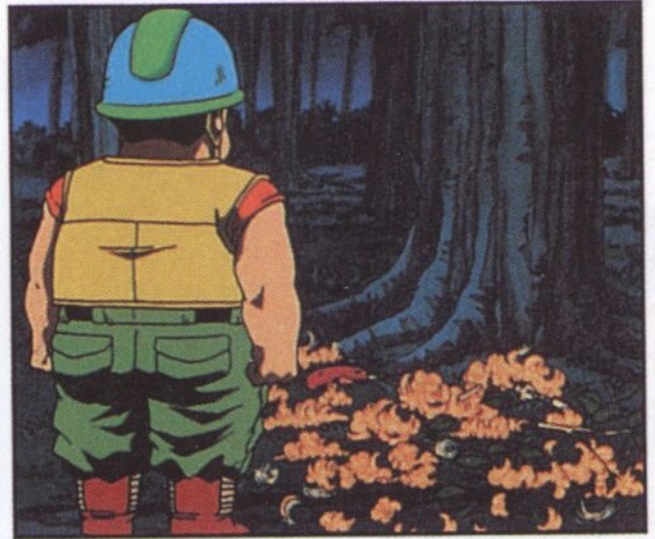
¡AH!  
¡¡GOKU!!



...



¡¡GKKUUUU!!



¡UAAAH!

¡¡AUUUUUUU!!



¿HM?

¿EH?

¡UAAAH!



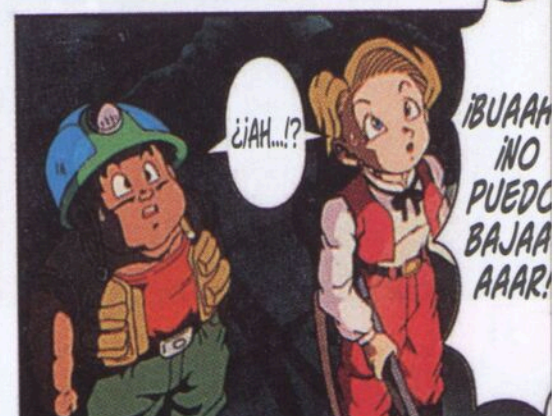
¡¡TENGO MIEDO-OOO!!  
¡NO PUEDO BAJAAAR!

¿EH...?



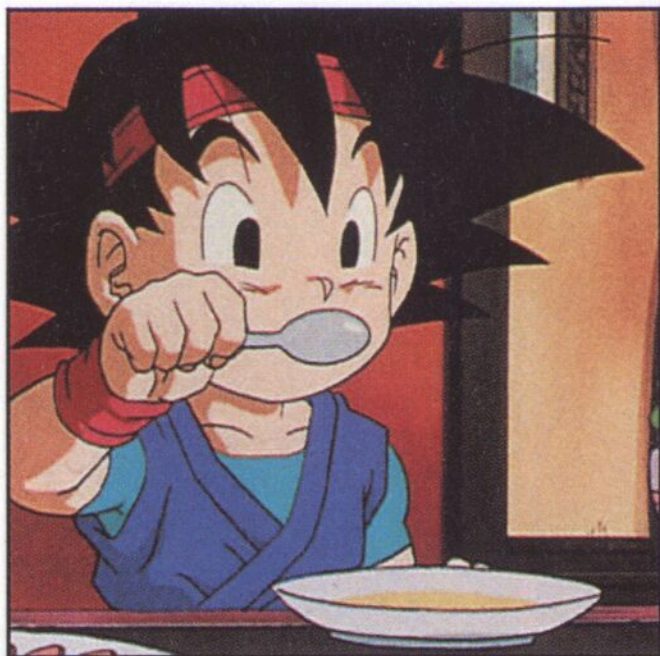
¡BUAAAH!!

PE... ¿PERO QUÉ HAGO YO AQUÍ-!!!?



¿¡AH...!?

¡BUAAH  
¡NO PUEDO BAJAAAR!

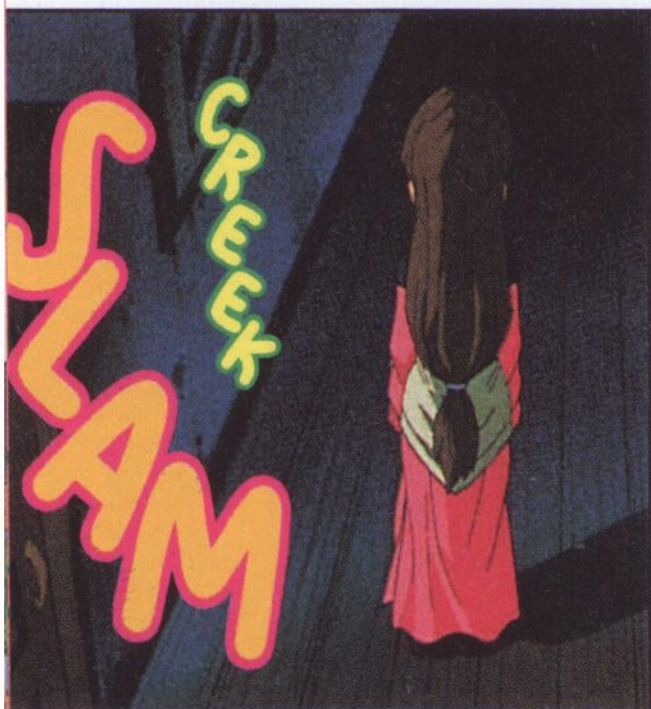


¡JU, JU!  
PODEÍS  
REPETIR LAS  
VECES QUE  
QUERÁIS.

¡NO  
TENGÁIS  
NINGÚN  
REPA-  
RO...!



¡NO SOLO  
NOS SALVAS, SINO  
QUE ENCIMA NOS  
INVITAS A UNA  
DELICIOSA  
CENA...!



¡PRETENDER  
QUEDÁRSELO  
TODO PARA TI  
NO PUEDE  
SER BUENO,  
MANBA...!



¡UNA  
AUTÉNTICA  
DELICIA, SÍ  
SEÑOR...!

JU,  
JU,  
JU...



SWISH

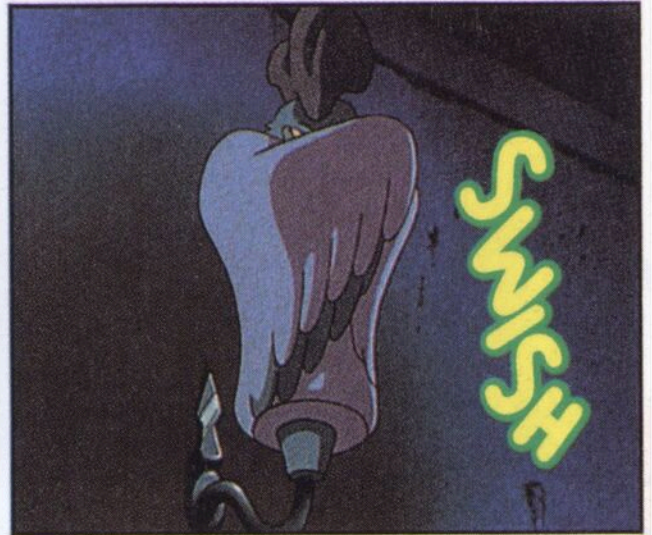
¡Y  
ENCIMA  
NO  
UNO,  
SINO  
DOS!!



JU,  
JU,  
JU,  
JU...



SWISH



EH  
EH  
EH

¡OTRA  
COSA NO, PE-  
RO VUESTRO  
OLFATO ES  
EXCELEN-  
TE!



YSK!

EH  
EH  
EH

¡YA LO  
HAS OÍDO!  
¡YO TAMBIÉN  
QUIERO PRO-  
BARLOS...!

GLOB



FLIP

JIEH...





¿ESTÁS DURMIENDO, PUCK?

NO, TODAVÍA NO.



BUEEENO, ¿A CUÁL DE LOS DOS CHAVALES ME COMO PRIMERO...?

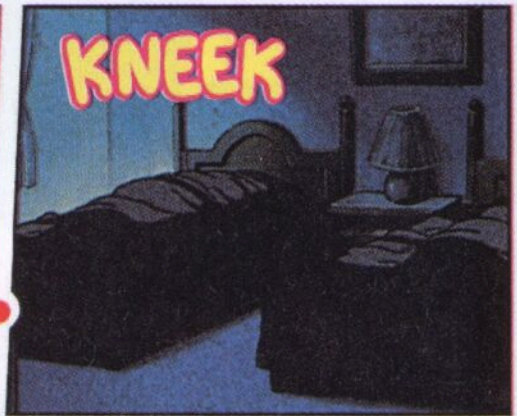
GNEK GNEK GNEK



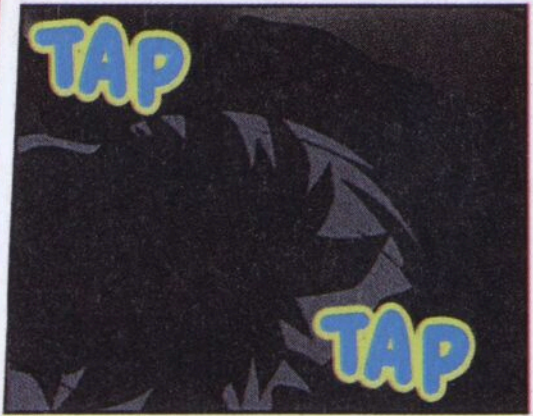
ESA CHICA ES COMO MUY AMABLE, ¿NO...?



BLINK

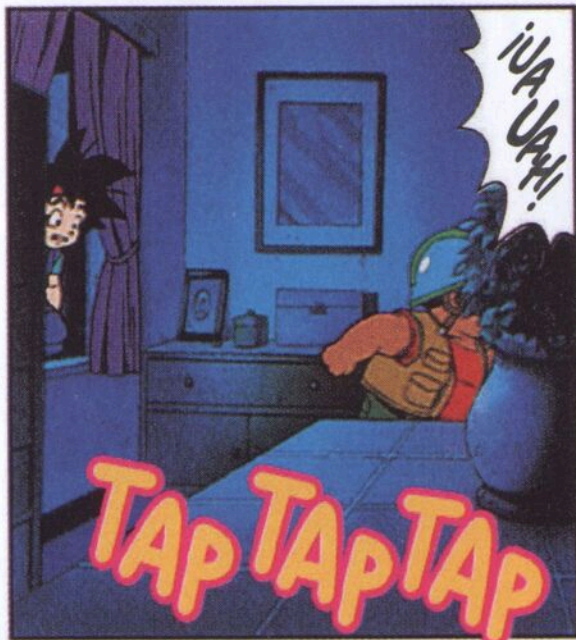


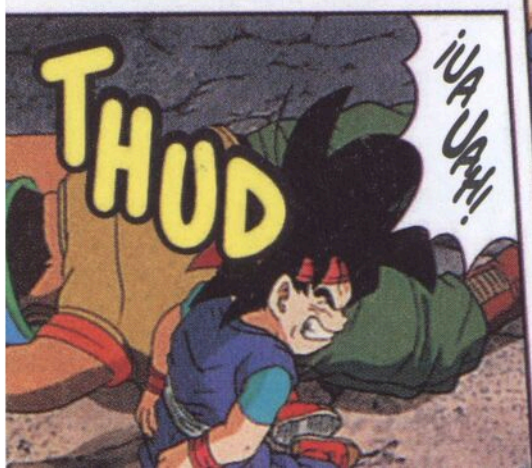
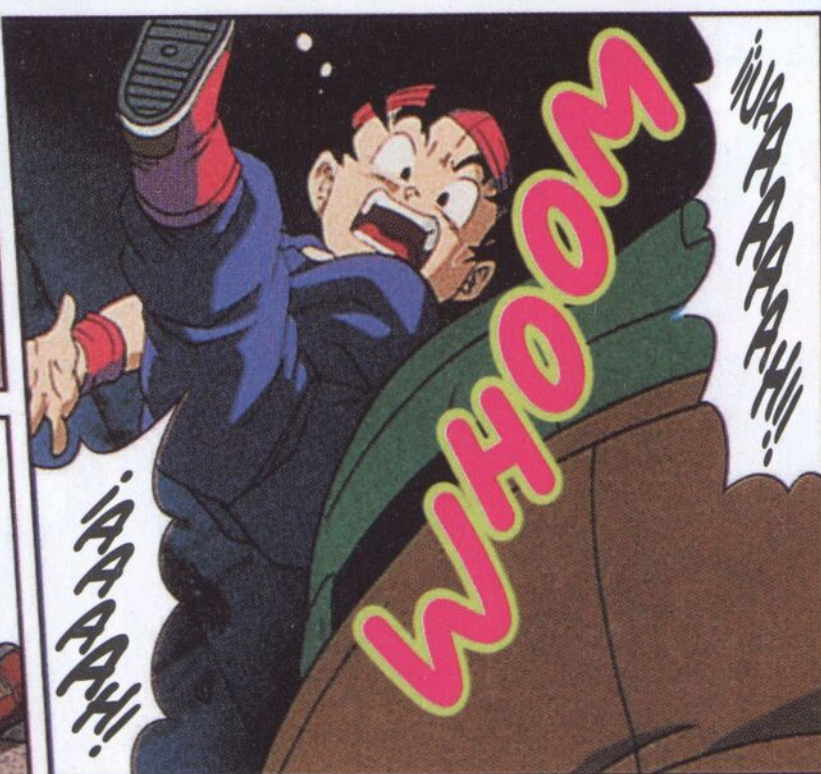
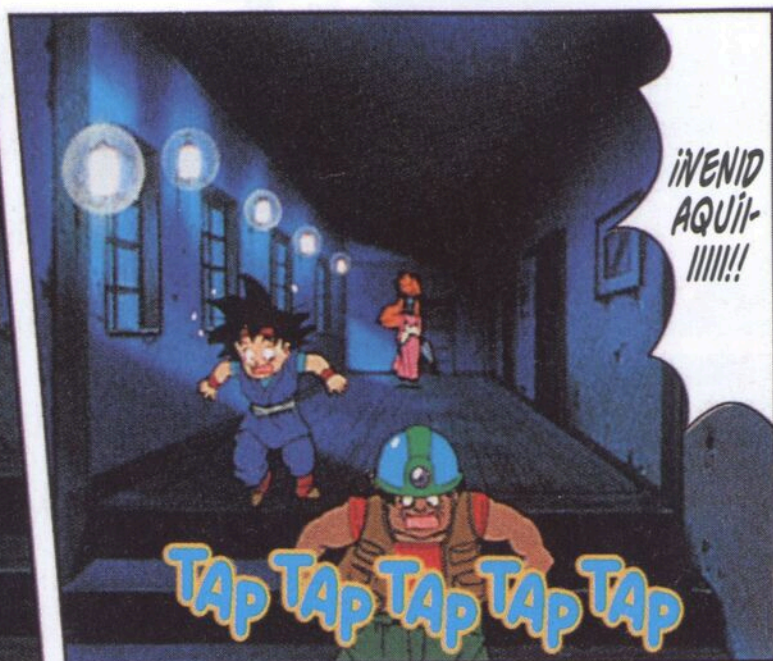
KNEEK



TAP

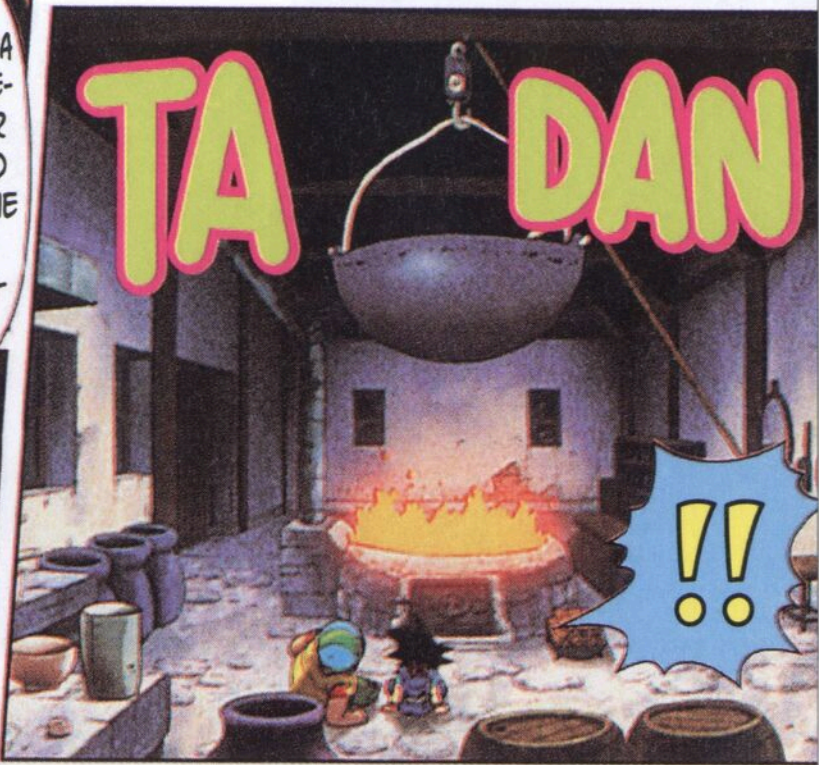
TAP



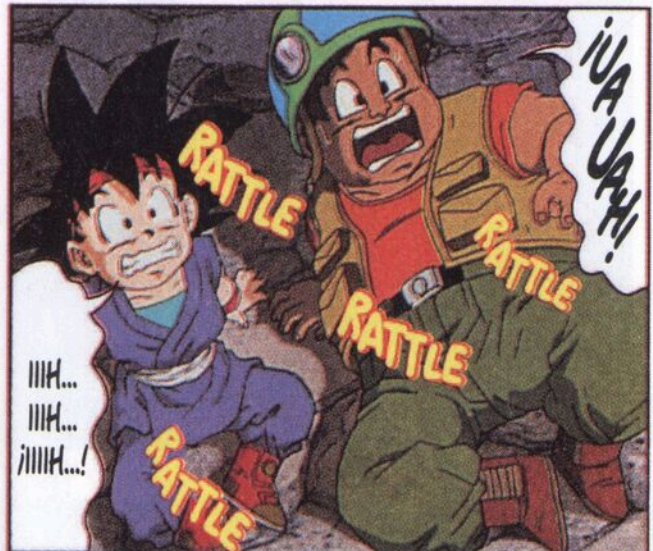




¡NO ESPERABA QUE VINIERAIS POR VUESTRO PROPIO PIE A QUE OS COCINE...!



OS CORTARÉ A PEDACITOS CON ESTE CUCHILLO DE COCINA...

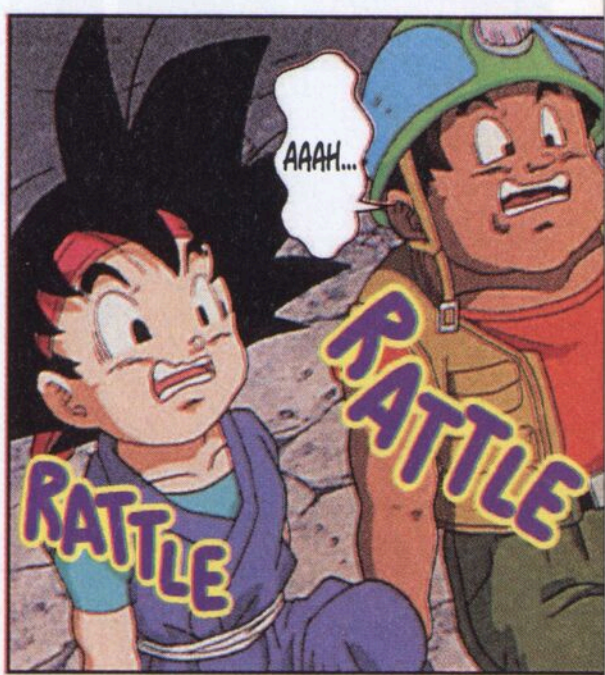


¡¡¡H...  
¡¡¡H...  
¡¡¡H...!

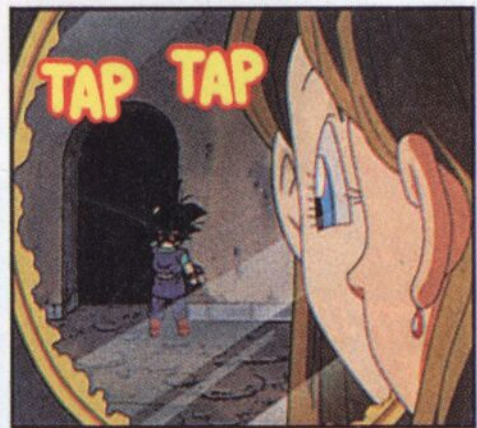
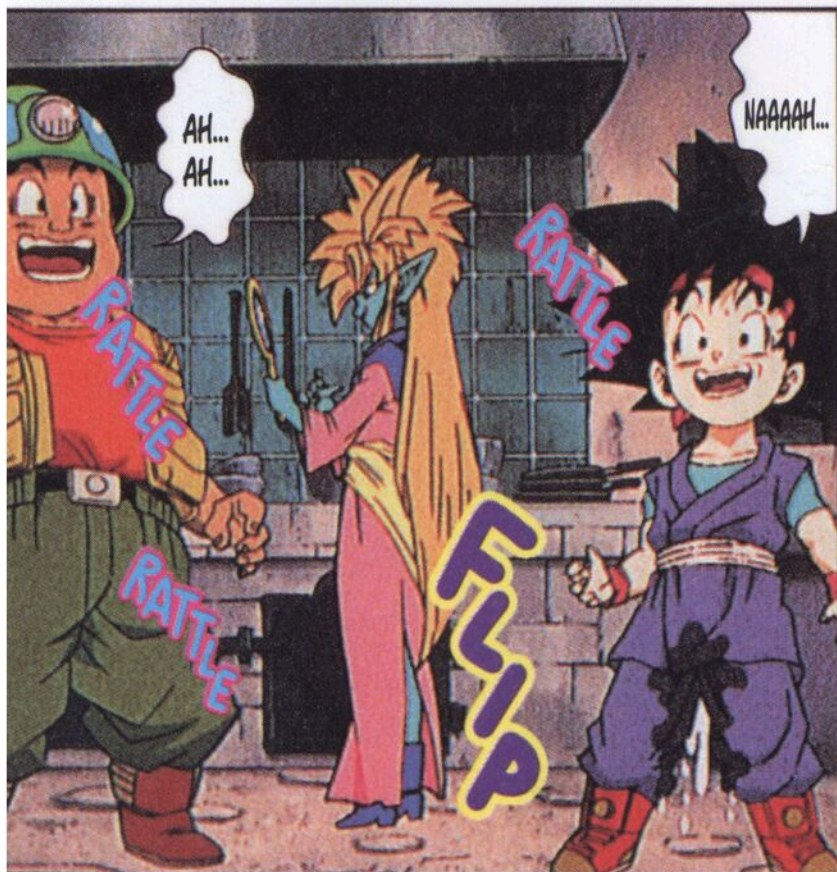
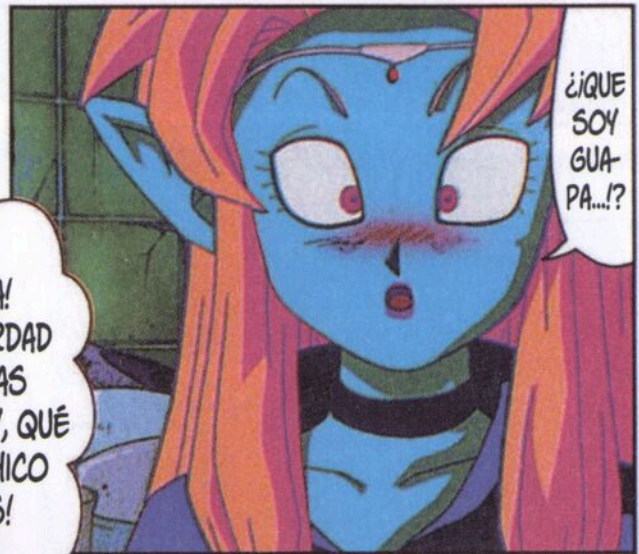
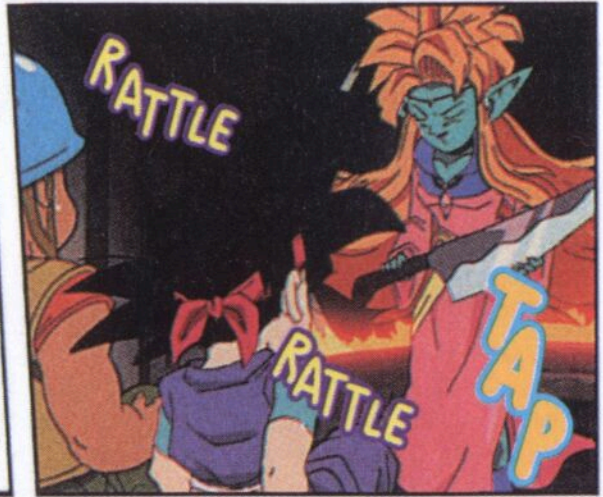
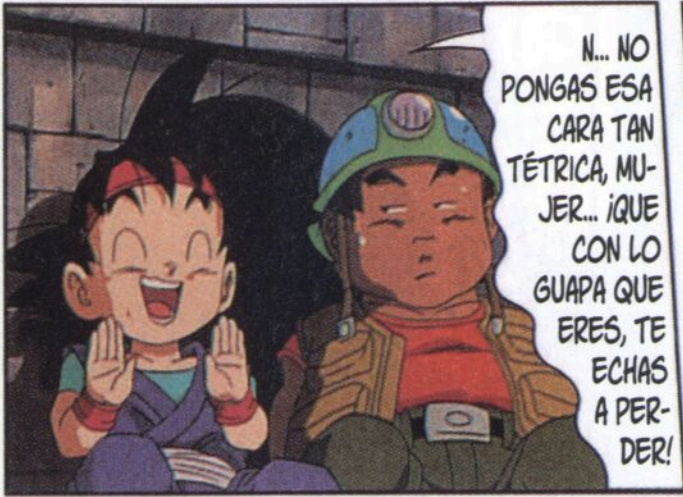


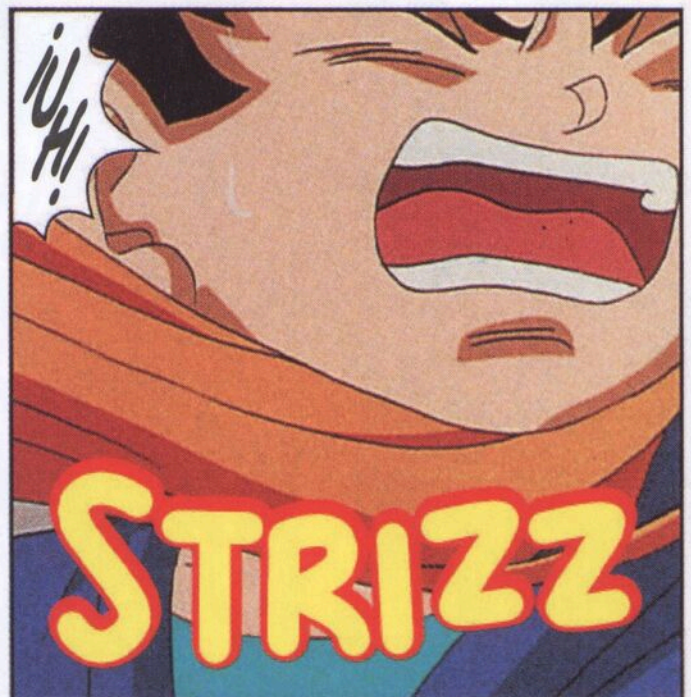
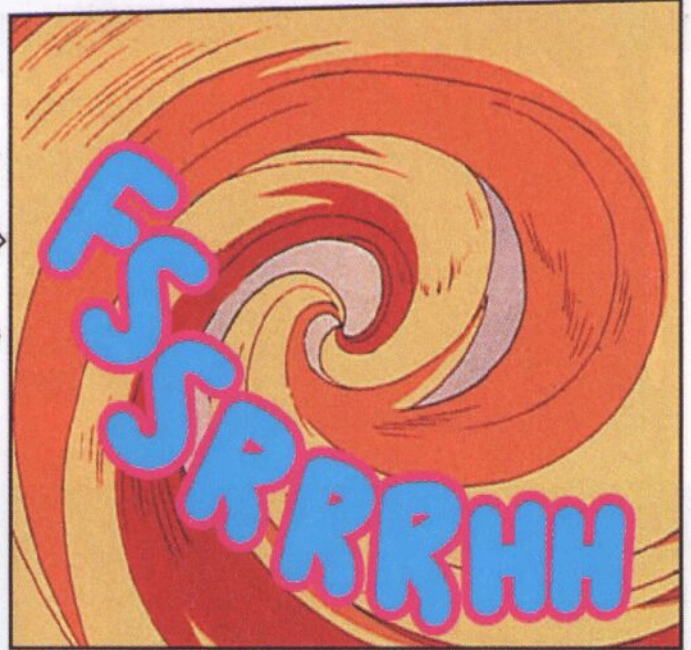
SE ME HACE LA BOCA AGUA SOLO DE PENSARLO... ¡JU, JU, JU...!

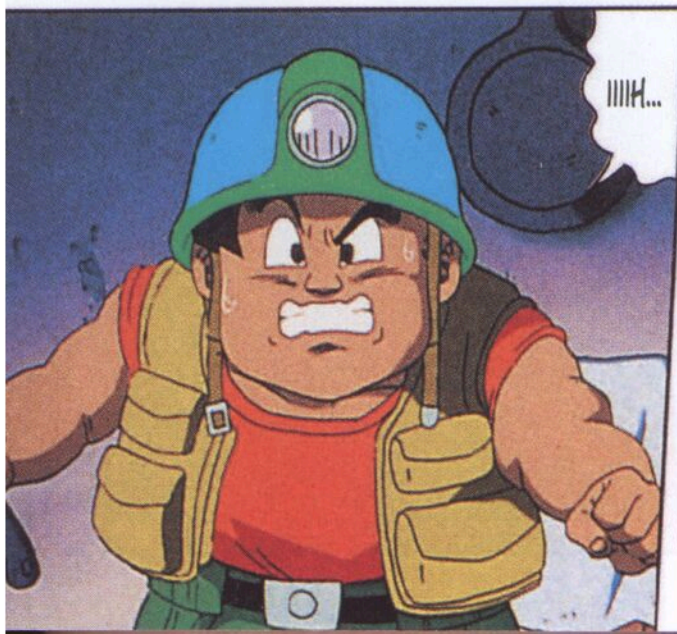
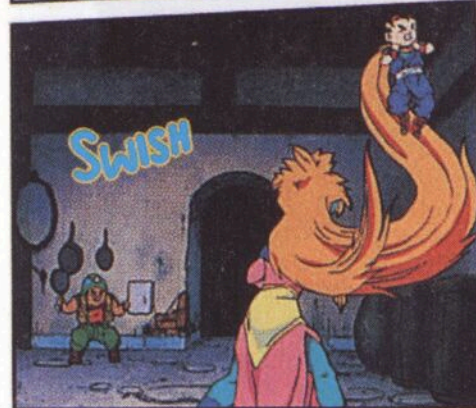
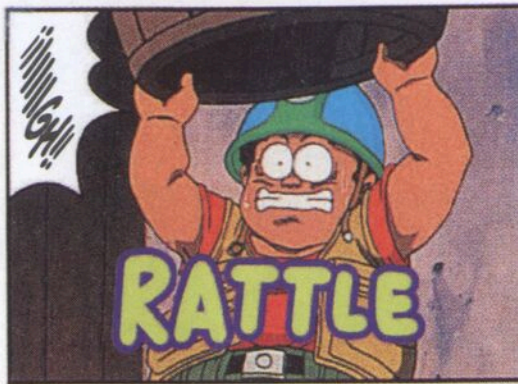
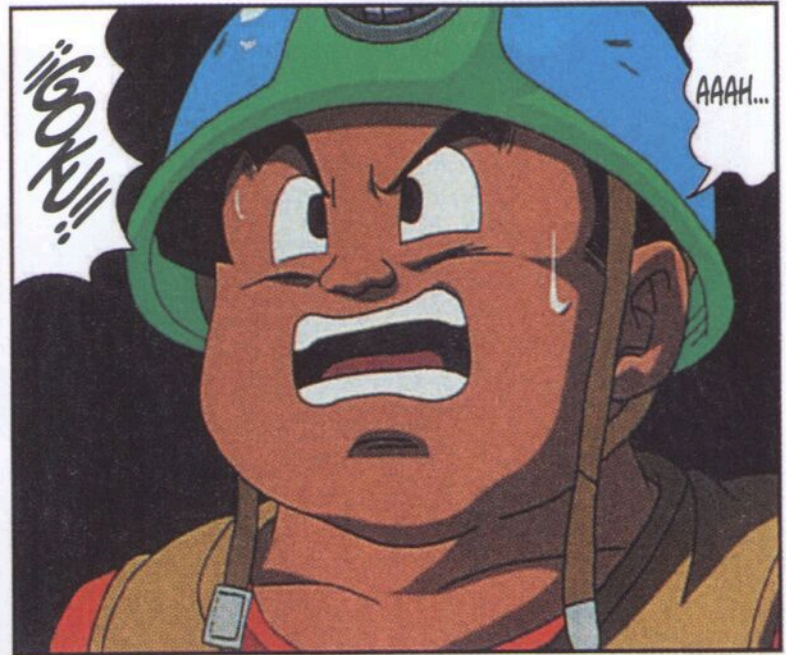
¡...Y OS HERVIRÉ A FUEGO LENTO EN EL CALDERO!

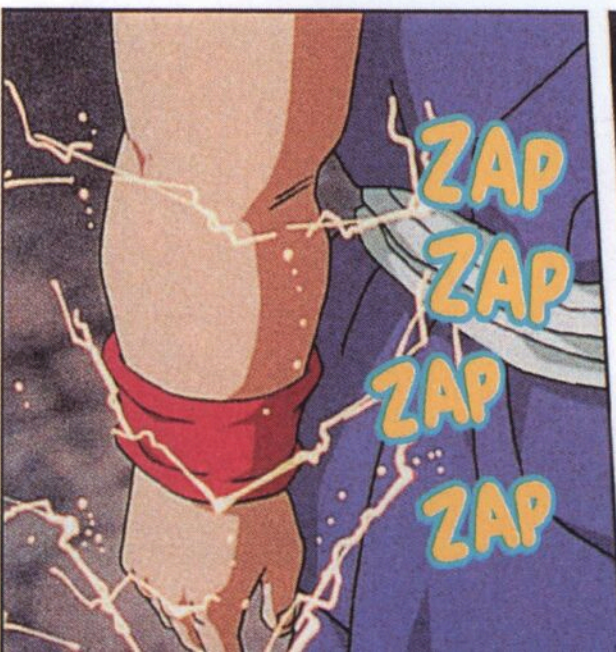
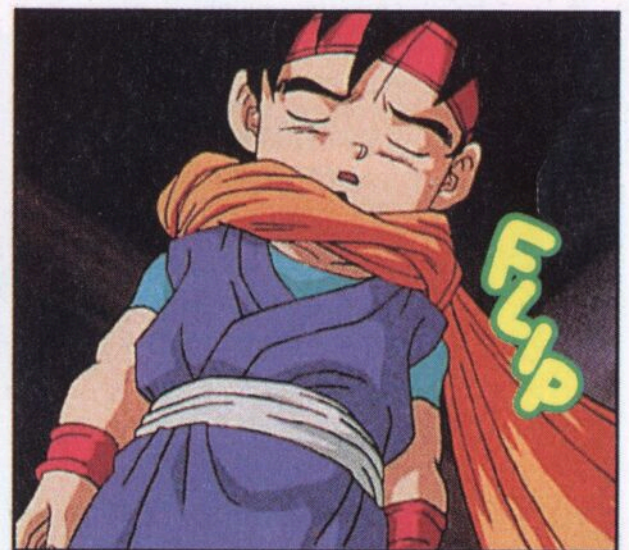
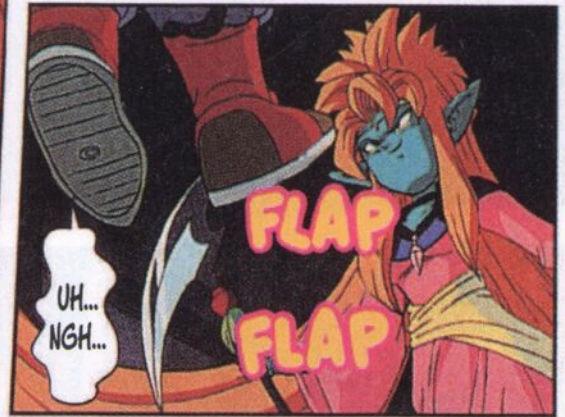


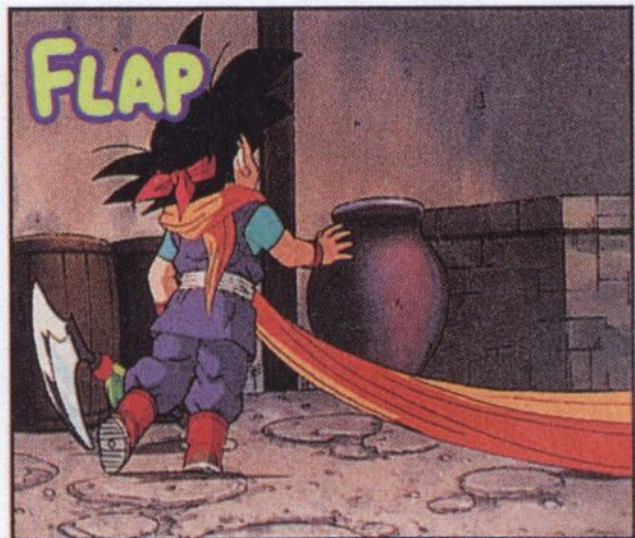
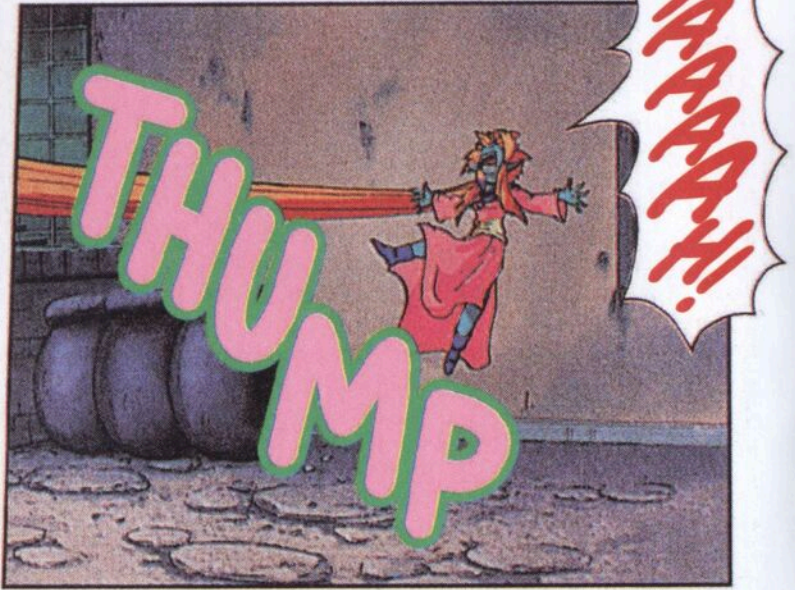
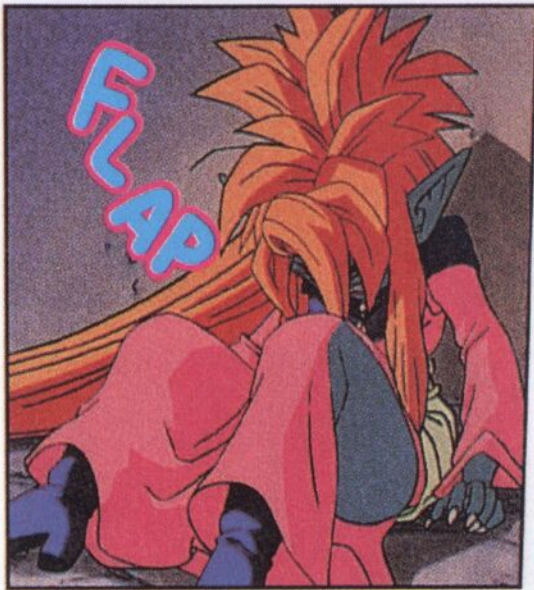
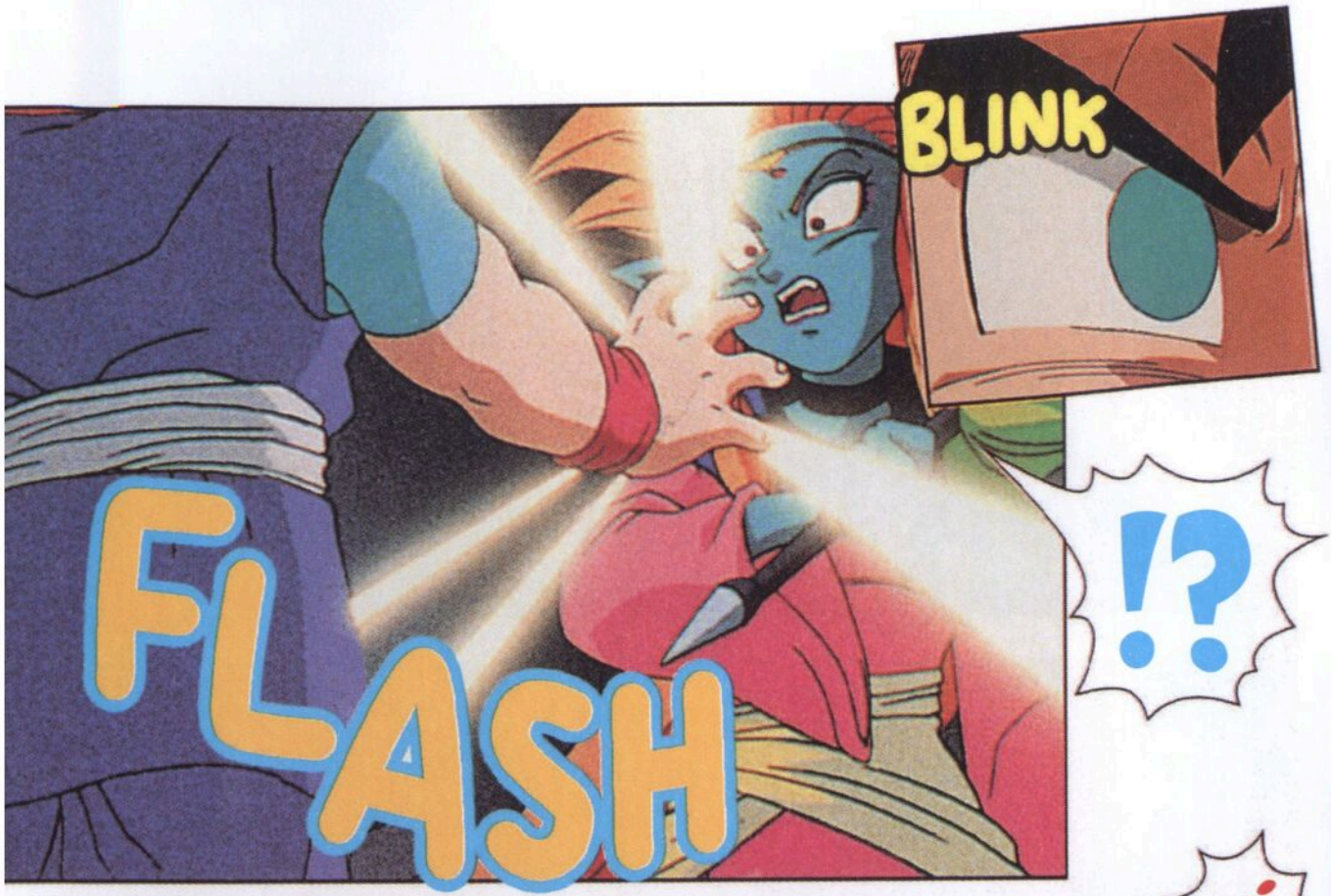
AAAH...













**SPLASH**



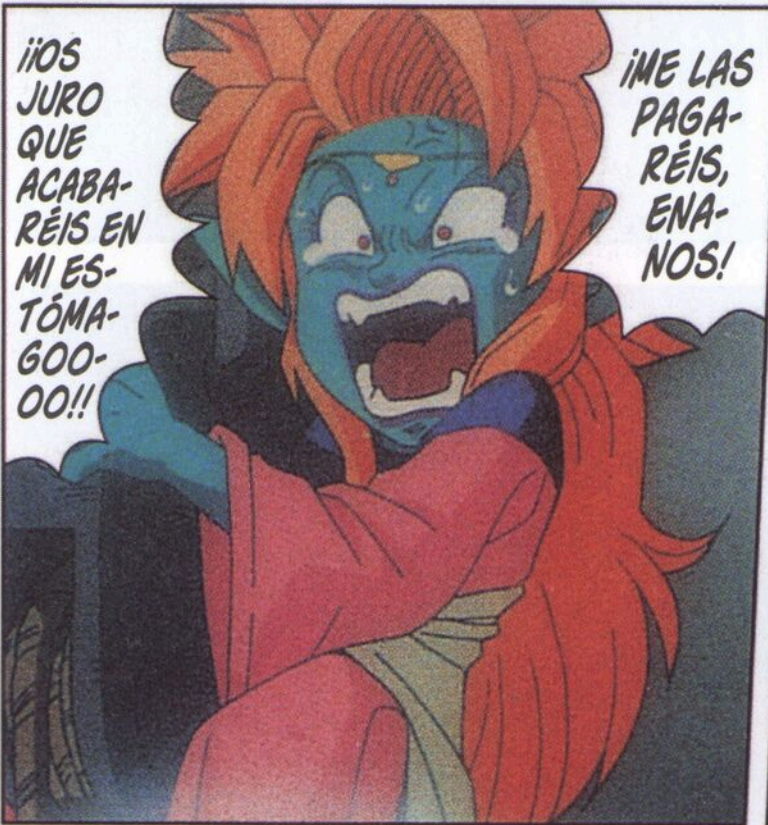
**SPLASH**



¿ESTÁS BIEN, GOKU!?  
¡VENGA, QUE NOS VAMOS!



**JUMP**  
**SSSS**



¡¡OS JURO QUE ACABARÉIS EN MI ESTÓMAGO!!

¡ME LAS PAGARÉIS, ENANOS!



**ZACK**



**CRASH**

**GRAK**



VENGA,  
MAR-  
CHANDO!  
¡NO TE  
DUER-  
MAS!

JO...  
¡ESTO ES  
RIDÍCULO!

¿MAR-  
CHANDO...?  
¿TENEMOS  
QUE ATRAVE-  
SAR EL PUEN-  
TE ESTE...?



AAAH... ASÍ QUE  
LA SEÑORA ESA  
ERA UNO DE LOS  
MONSTRUOS  
DEL MONTE  
PAOZU...

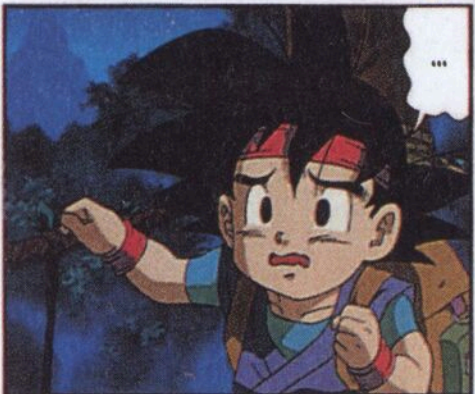
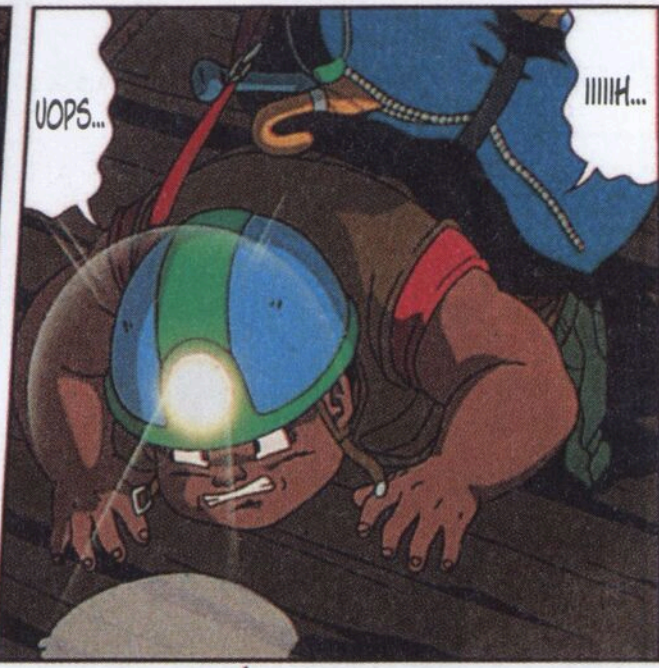


ES  
PELIGROSO,  
PUCK... MEJOR  
QUE NO...



¡COMO  
NO  
ESPA-  
BILE-  
MOS,  
ESA TI-  
PA NOS  
ALCAN-  
ZA!

¿Y  
QUÉ  
QUIE-  
RES!?







NO TENGO...

NO TENGO MIEDO... NO TENGO NINGÚN MIEDO...

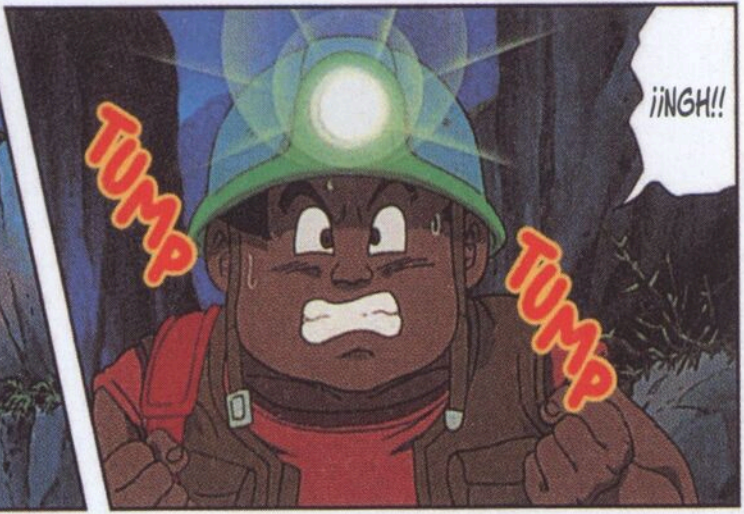


¡¡MÍ-RAME A MÍ, VA-MOS!!

THUD



SWOSH



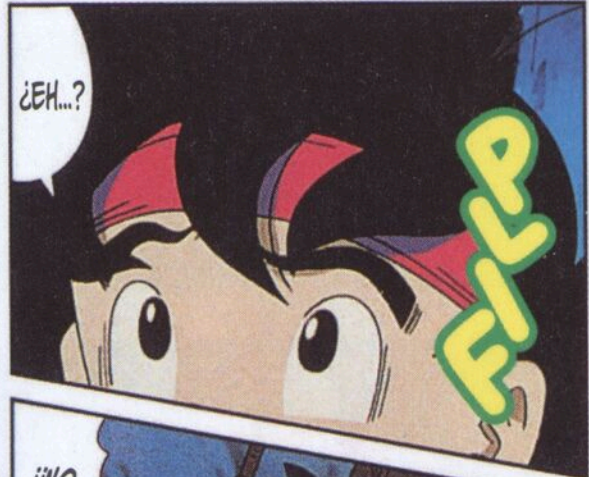
¡INGH!!

TUMP

TUMP

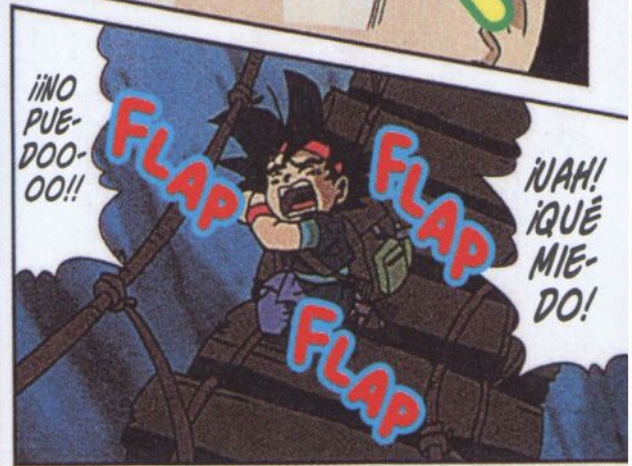


STRAP



¿EH...?

FLAP

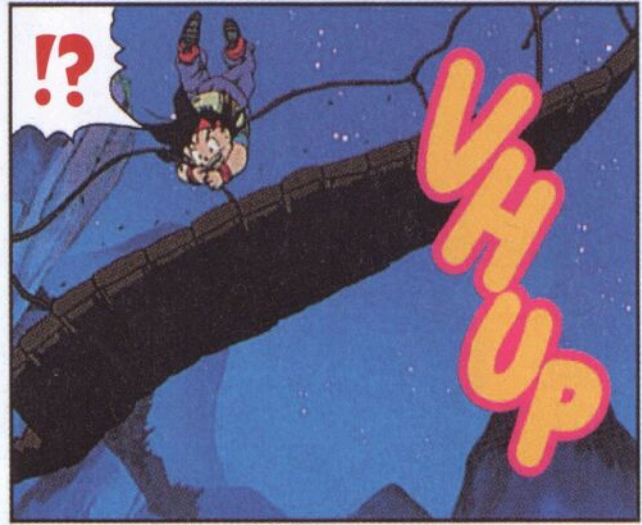


¡¡NO PUE-DOO-OO!!

FLAP FLAP FLAP

¡¡UAH! ¡QUÉ MIE-DO!

**STRAP**





UH...

UH...



¡TRANQUILO! EN...  
¡¡ENSEGUIDA VOY A  
AYUDARTE!!



PU...  
¡PUCK!



¡¡AGARRA MI  
MANO,  
GO-KU!!



¿¡NO  
QUERÍAS  
SALVAR  
A TU  
ABUELA  
PAN!?

¡¡ERES  
UN  
CO-  
BAR-  
DE!!



¡¡VAMOS,  
MI MANO!  
¡¡CÓGE-  
LA!!



¡¡UAAH!  
¡¡UAAH!

**FRUSH**

¡¡NO  
PUEDO!  
¡¡ES QUE SI  
ME SUELTO,  
ME IRÉ  
PRECIPICIO  
ABA-  
JO!

**FLIP**

¡¡UAAH!  
¡¡UAAH!



UAAAAAHH!

STRAAP

WHOOSH



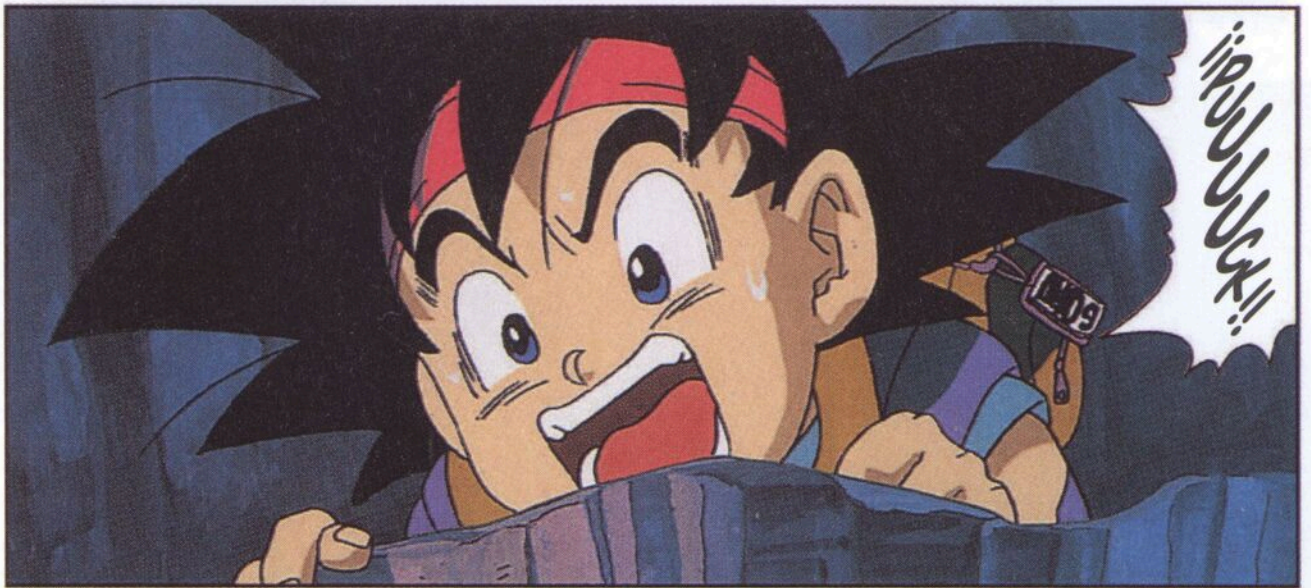
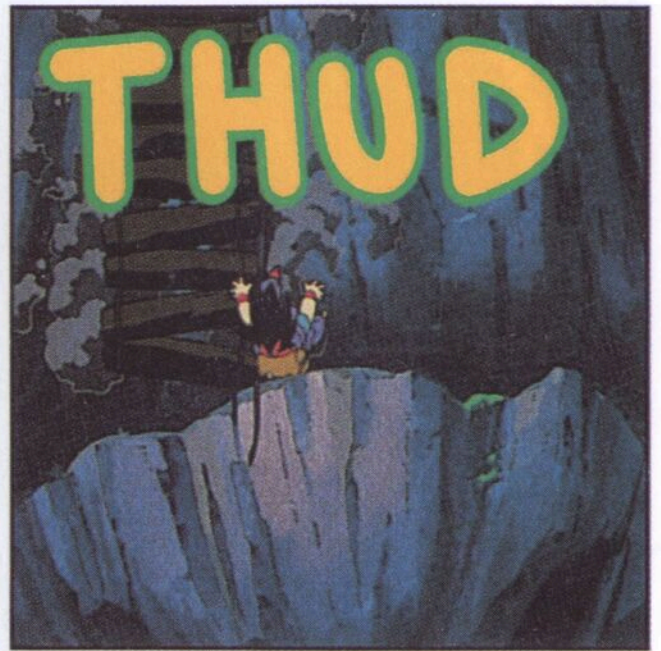
UUGH!

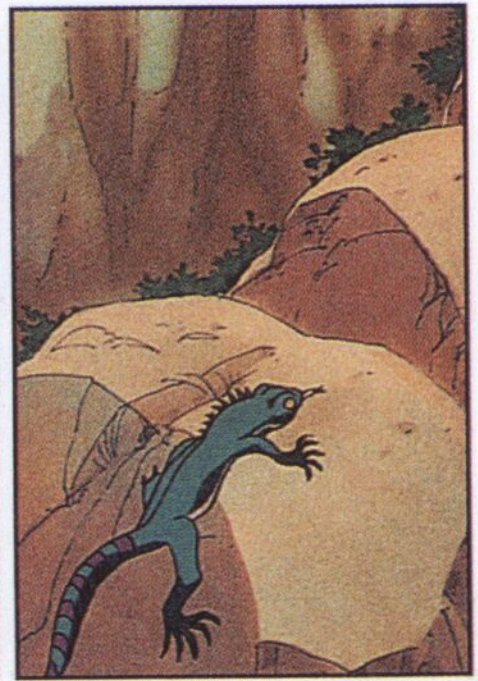
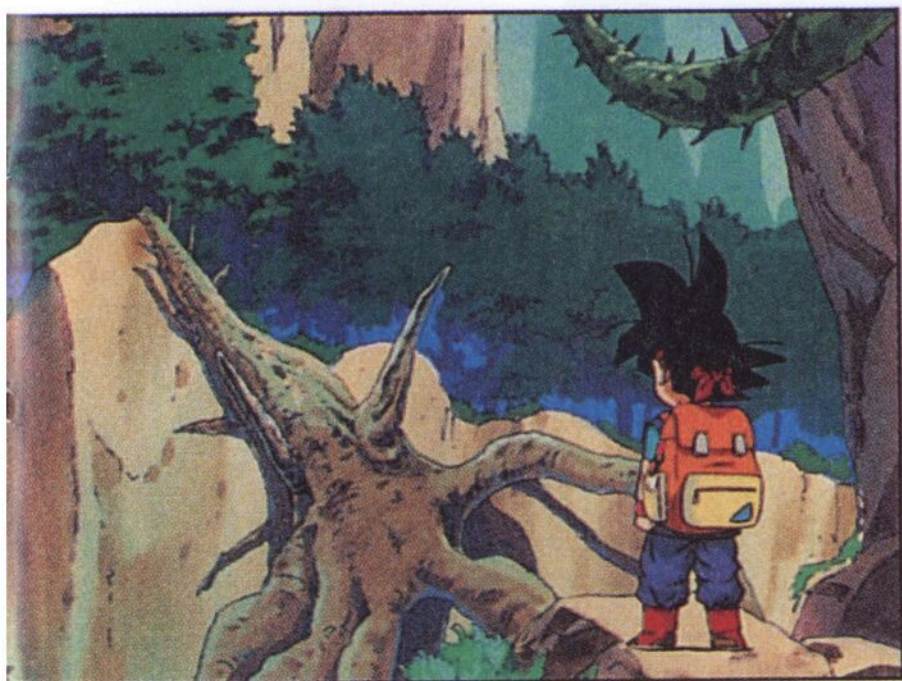
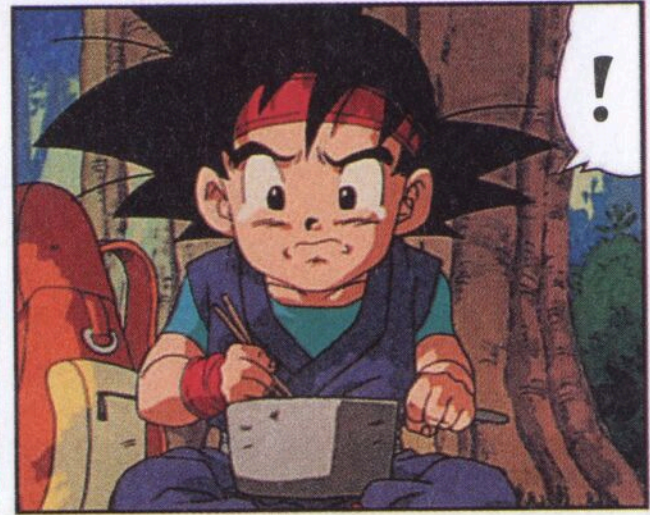
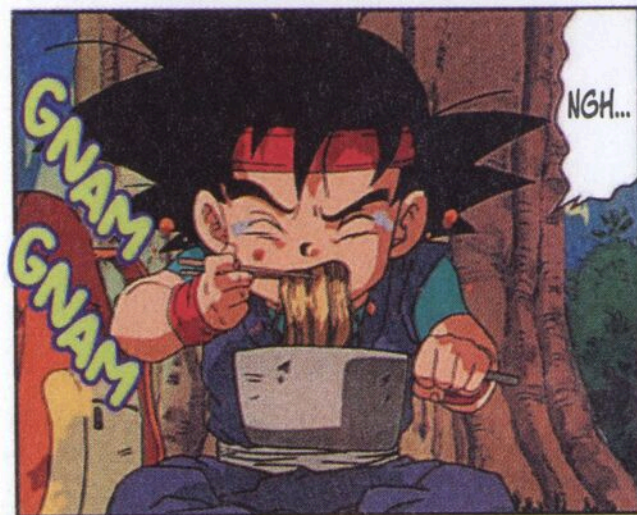
VHUP

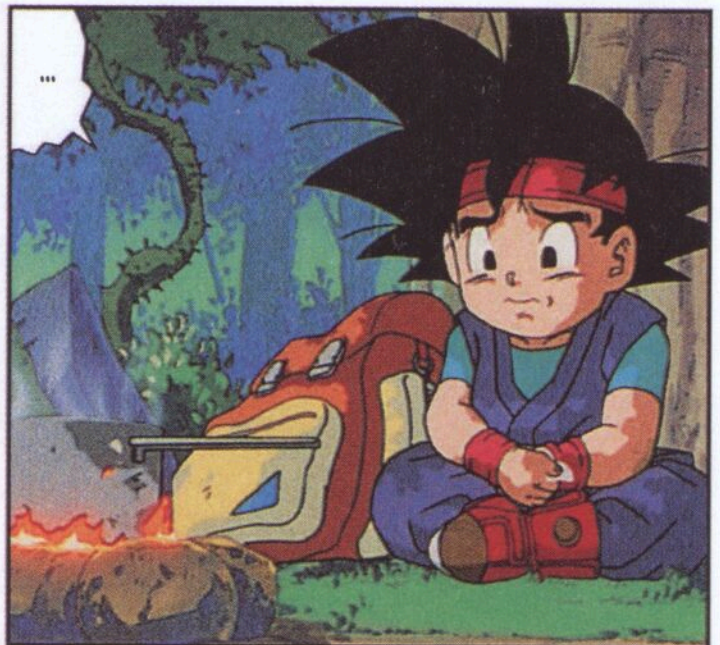
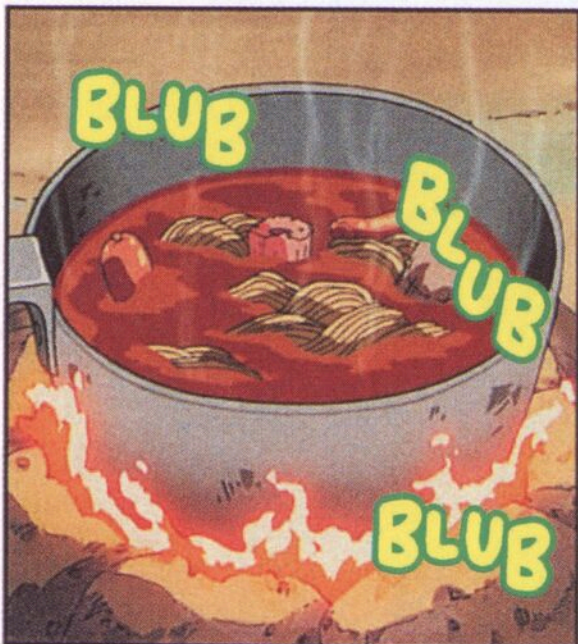
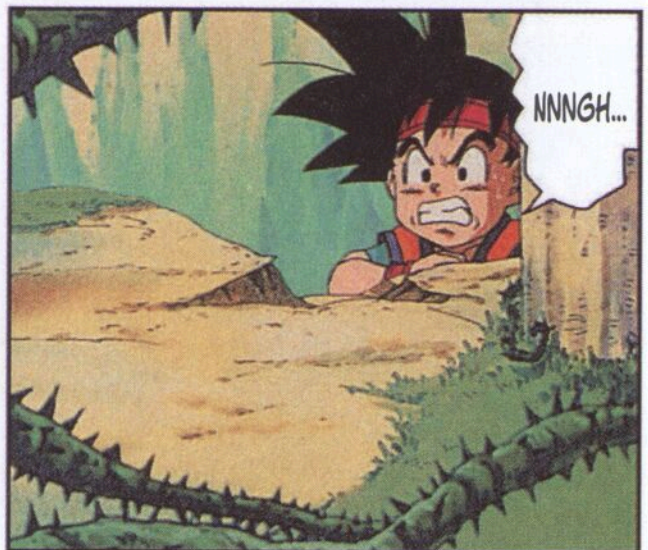
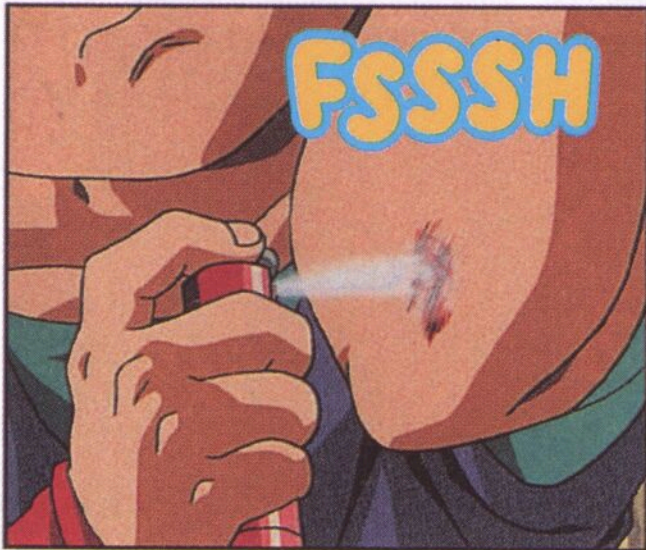
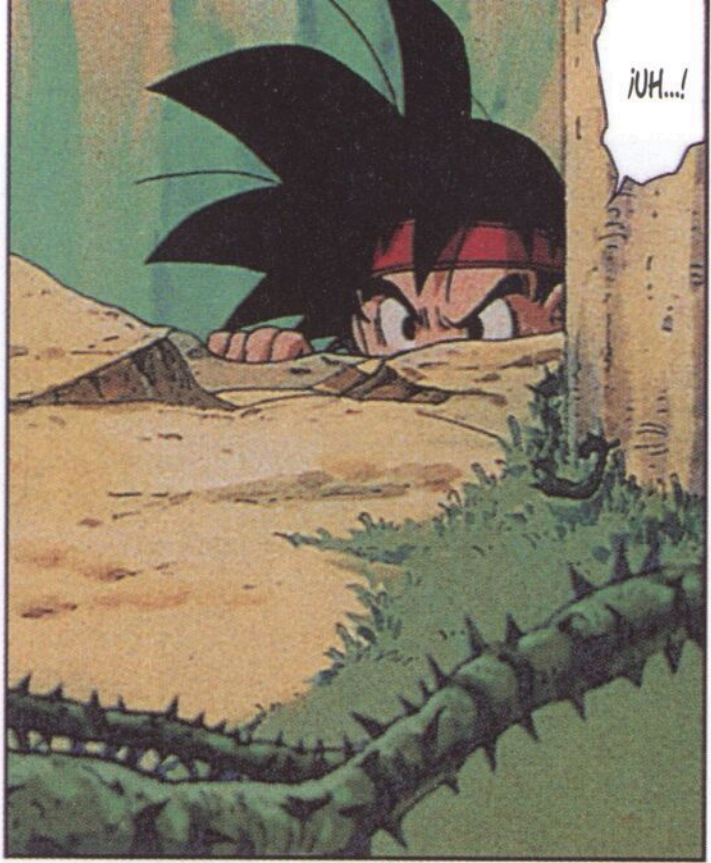


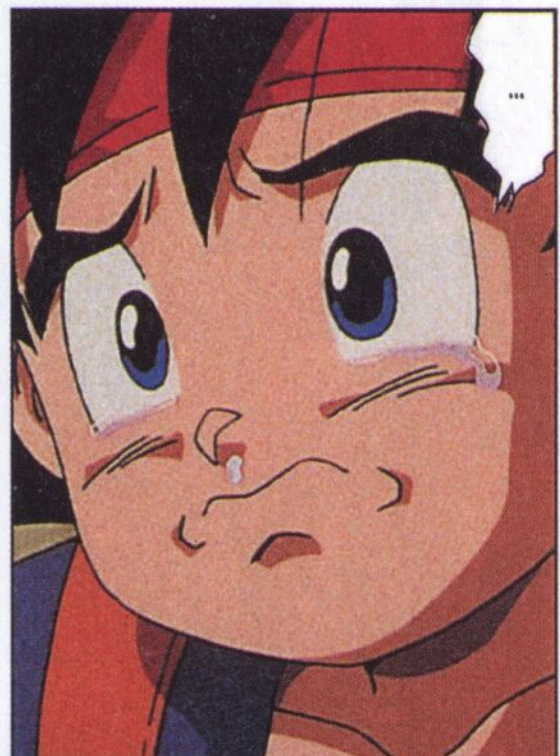
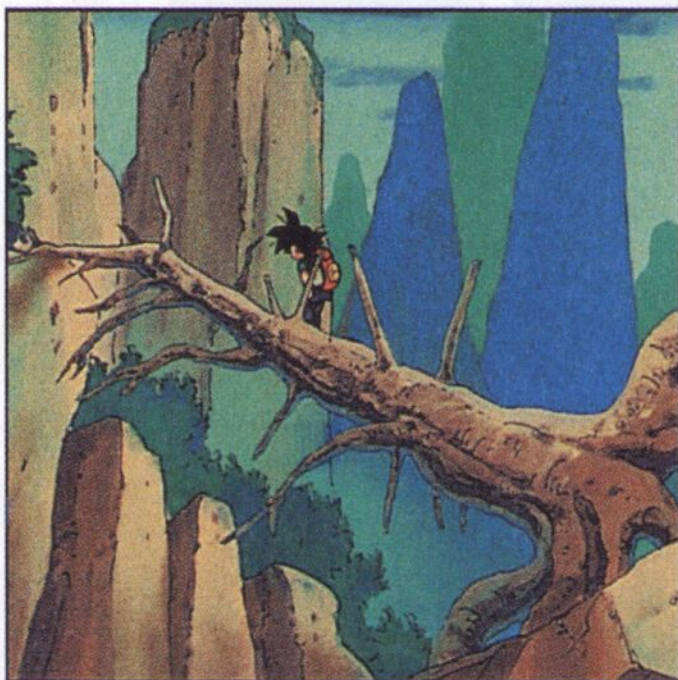
UAAAAAHH!

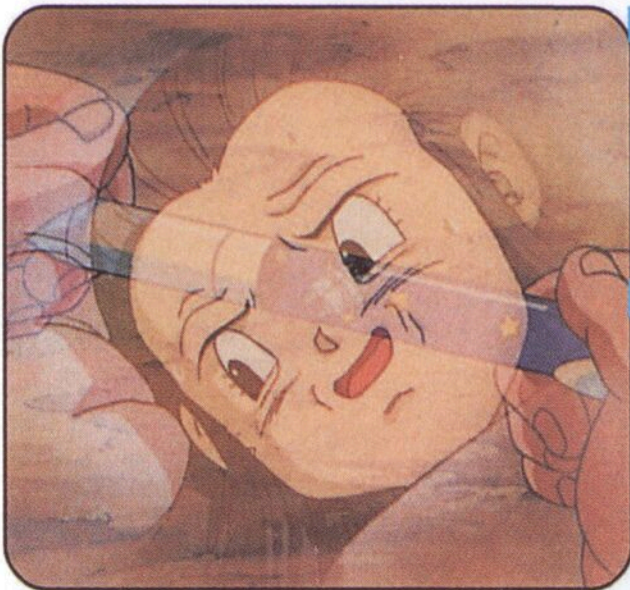
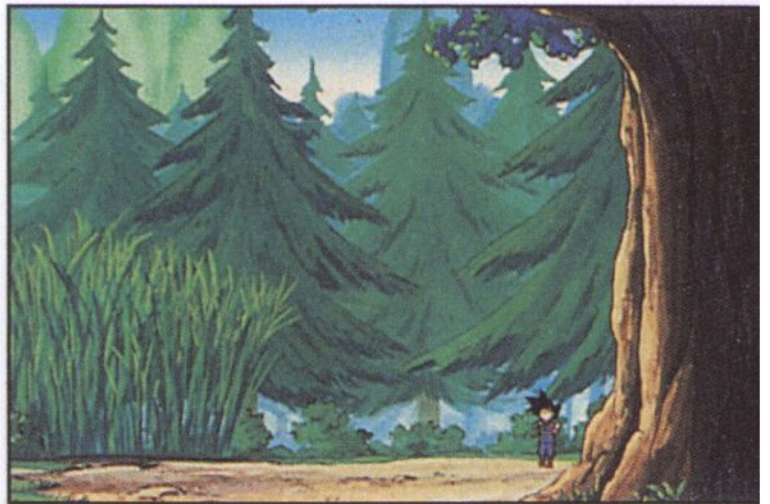
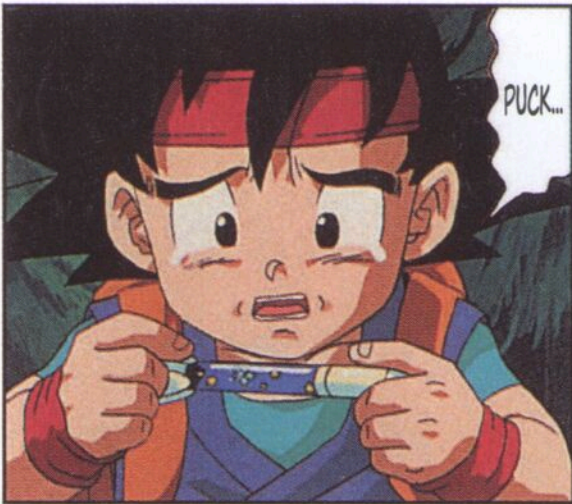
WROSH





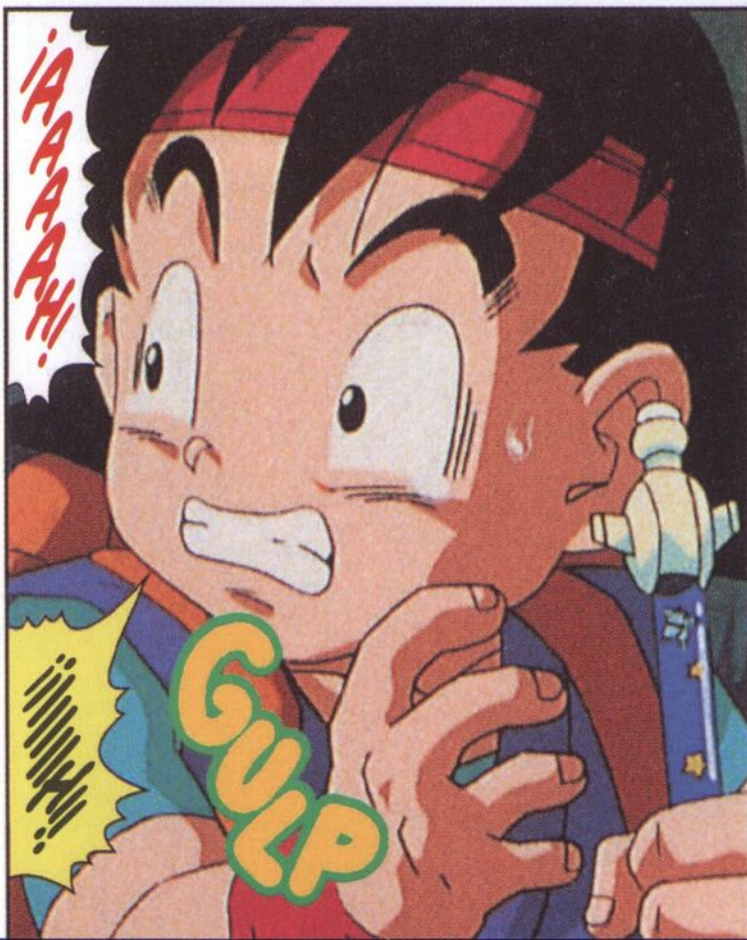


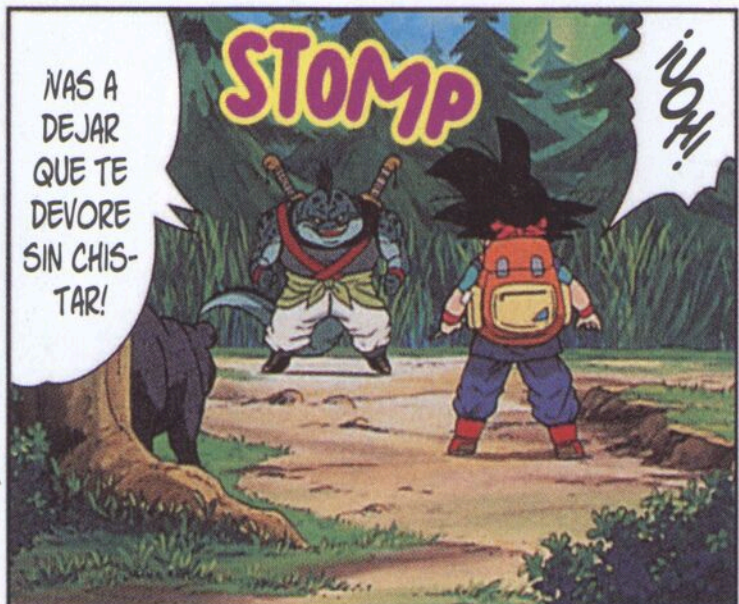
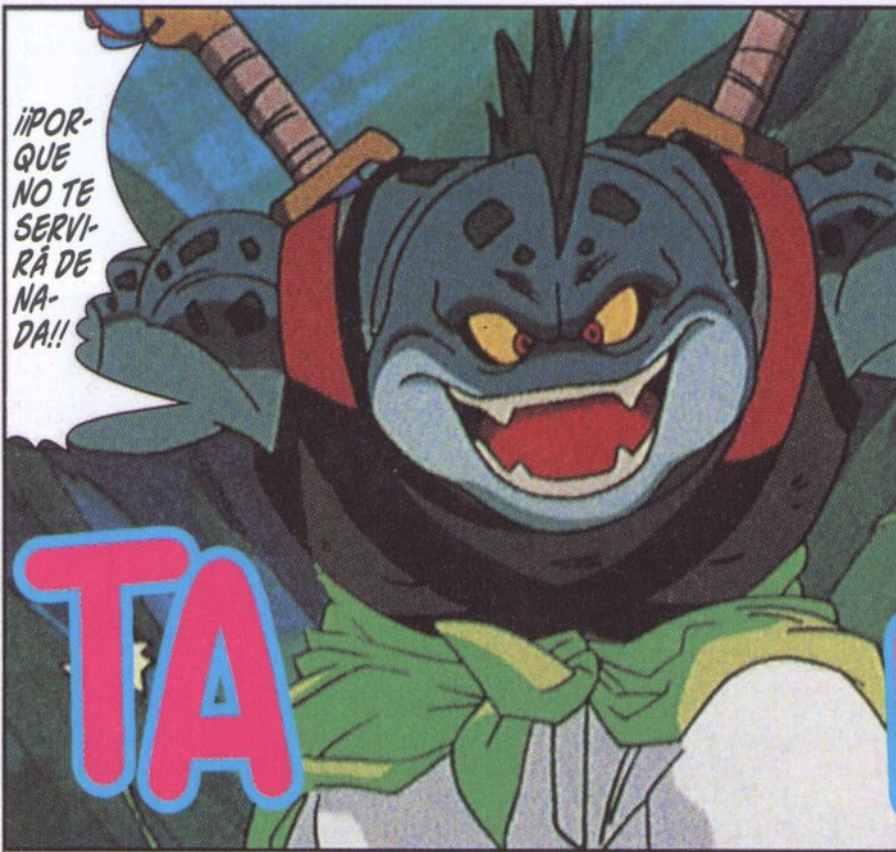
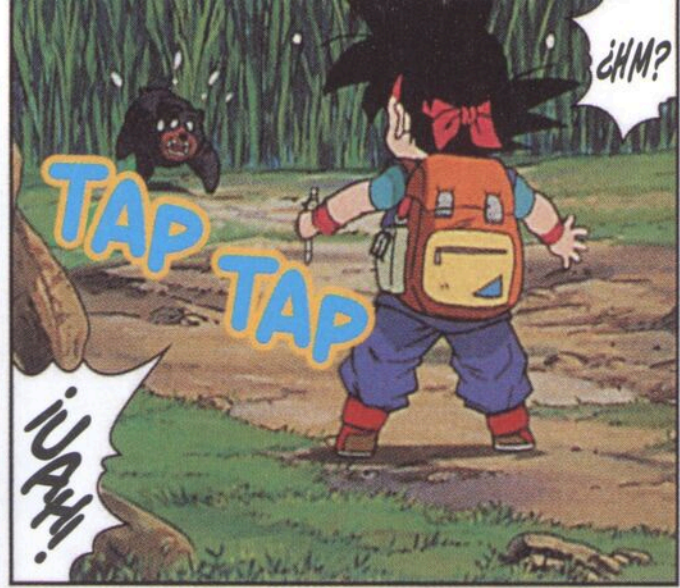
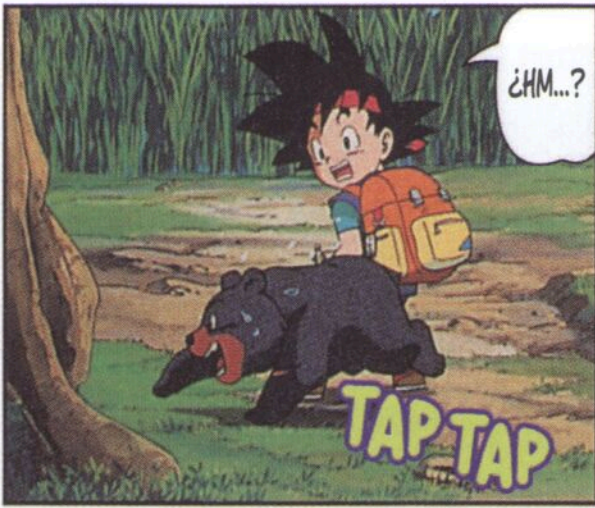


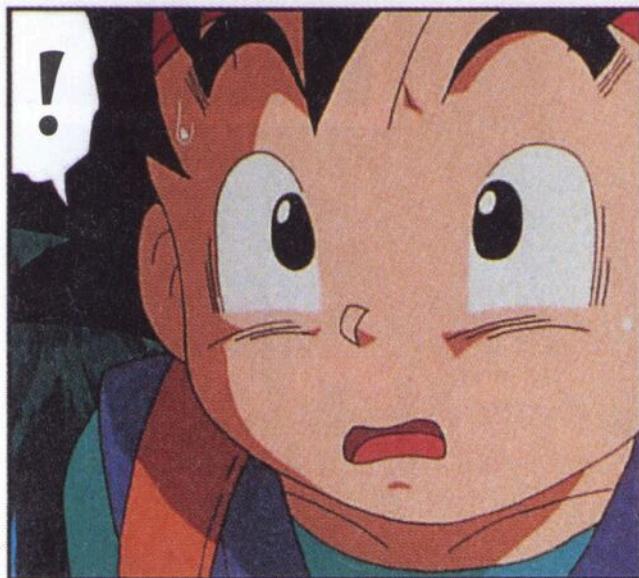
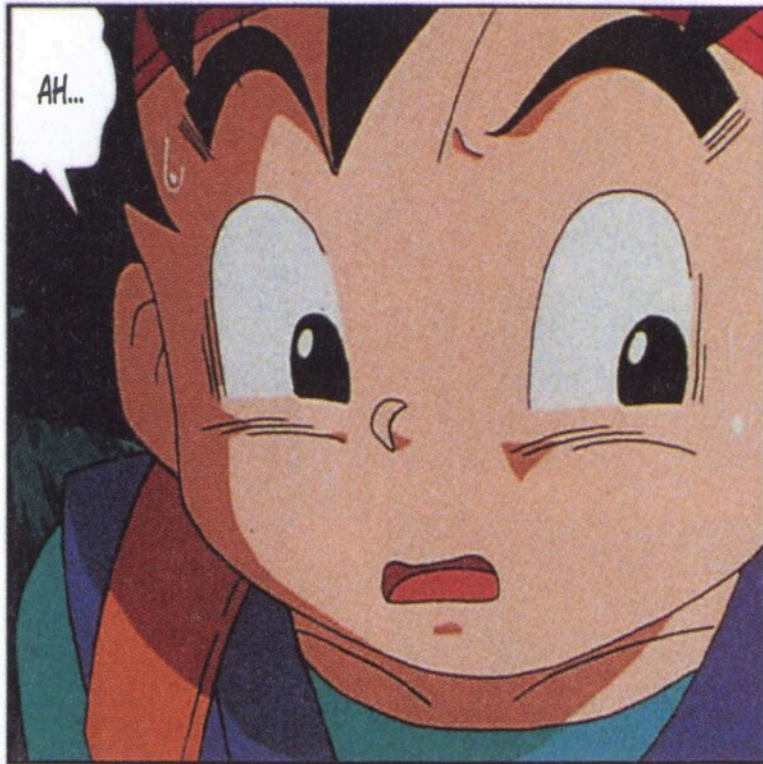


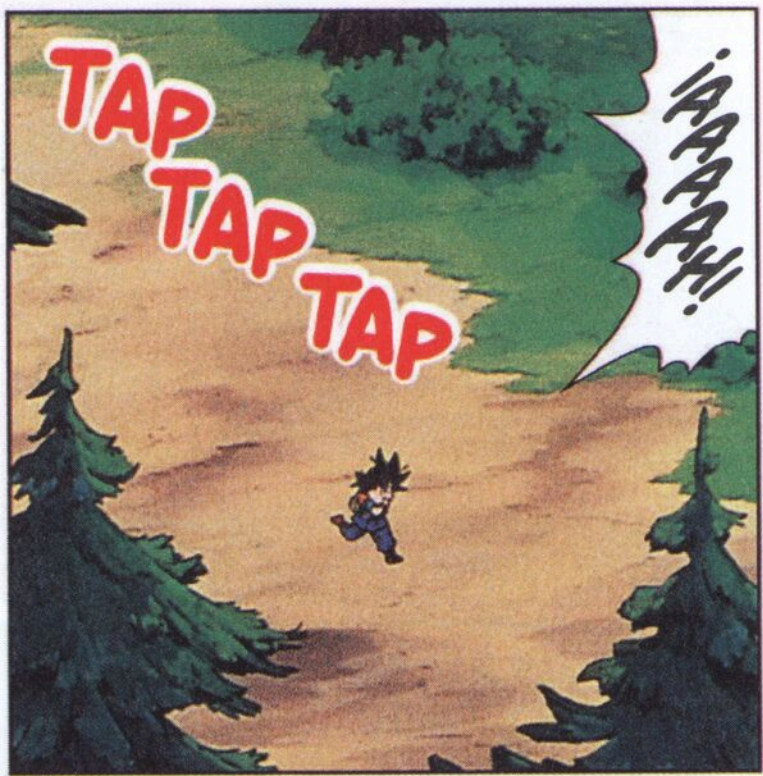
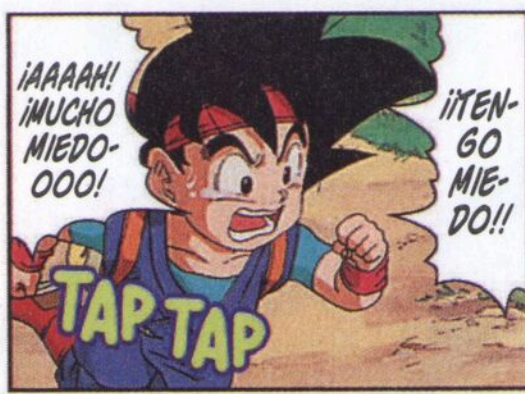
¡...PUCK  
NUNCA  
HABRÍA...!

SI HUBIESE  
TENIDO EL  
VALOR DE  
SOLTAR LA  
MANO EN ESE  
MOMENTO...

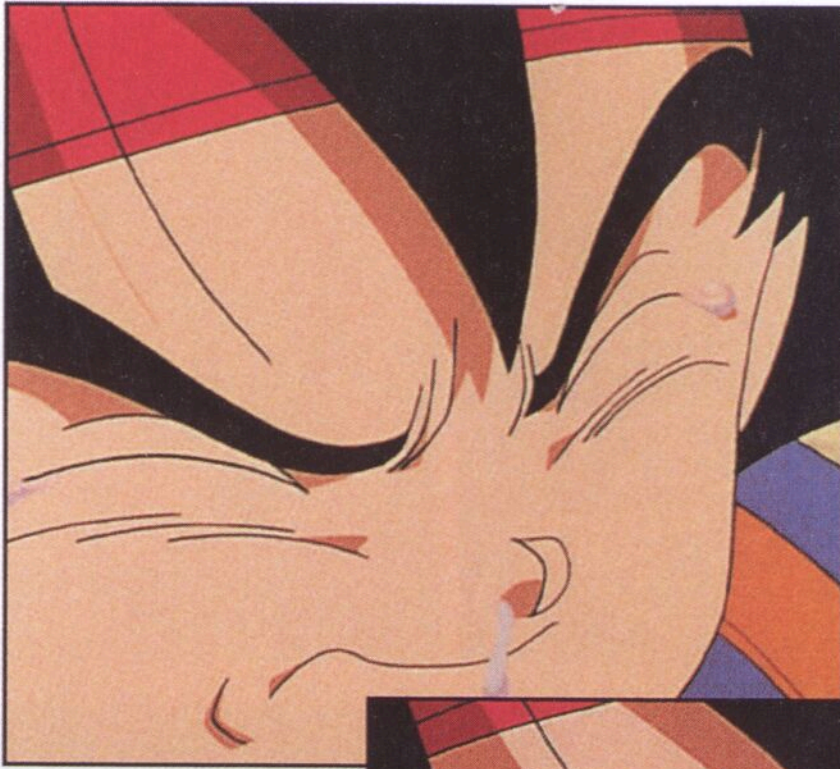




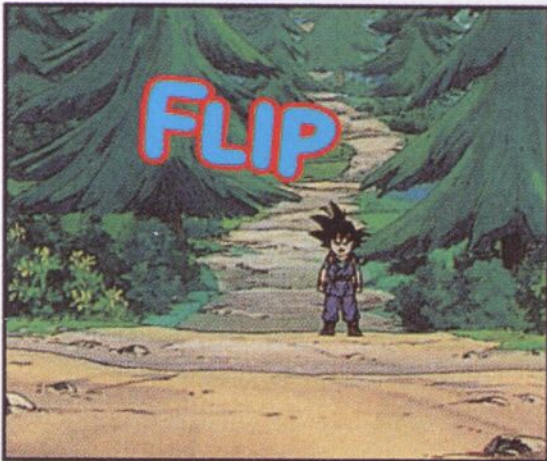




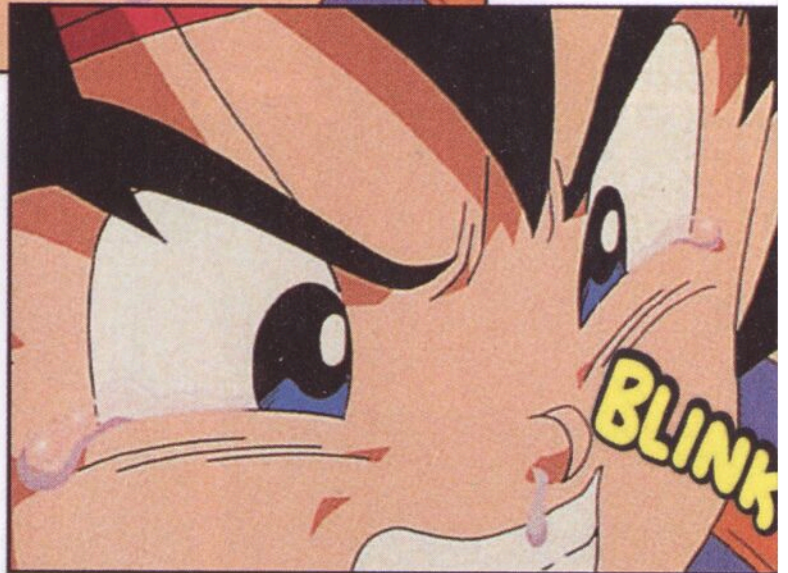
¡NO  
DEBO TENER  
MIEDO!  
¡TENGO  
QUE SER  
VALIENTE...!!



¡PERO  
NO DEBO  
HUIR...!



FLIP



BLINK

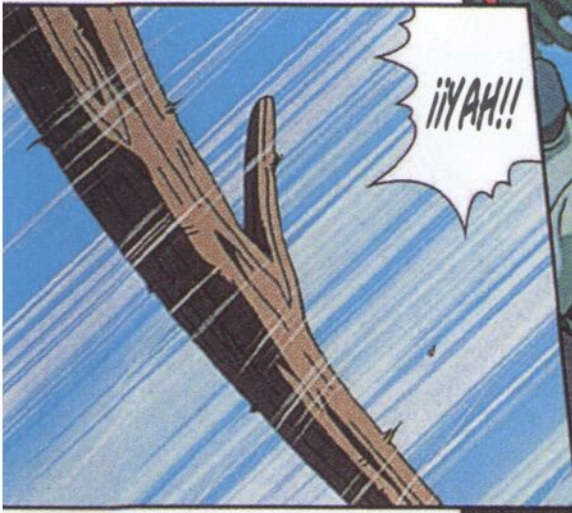


HANF  
HANF

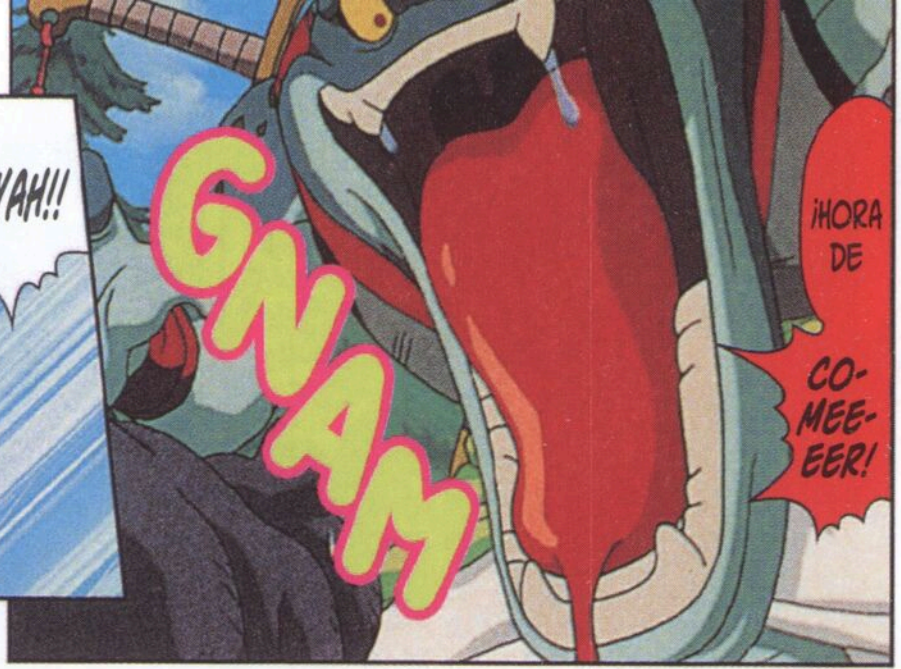
RATTLE  
RATTLE



TAP  
TAP  
TAP  
TAP  
TAP



¡¡YAH!!



GNAM

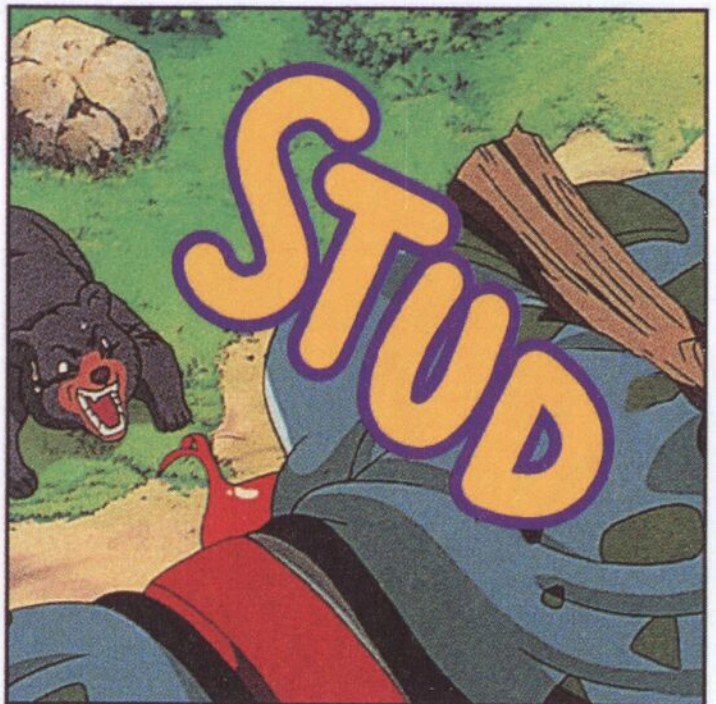
¡HORA DE CO-MEE-EER!

CO-MEE-EER!



GULP

¿HM...?

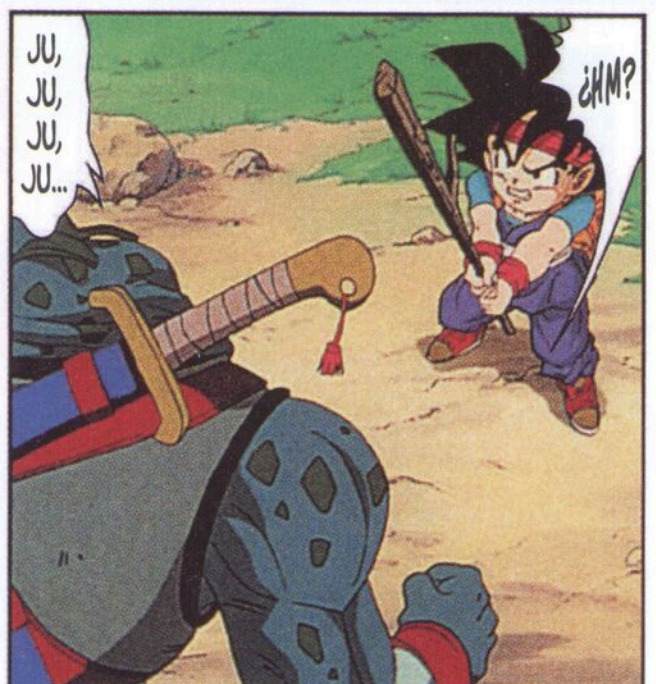


STUD



¡AH! ¡TÚ ERES EL MOCOSO QUE SE LE HA ESCAPADO A MANBA!

¡JE, JE...! ¡¡PUES NO TIENES MALA PINTA!!



JU, JU, JU, JU...

¿HM?



¡HM! ¿TE  
CREEES QUE  
CON ESE  
PALO VAS  
A PODER  
CONMI-  
GO?



¡G!  
H!



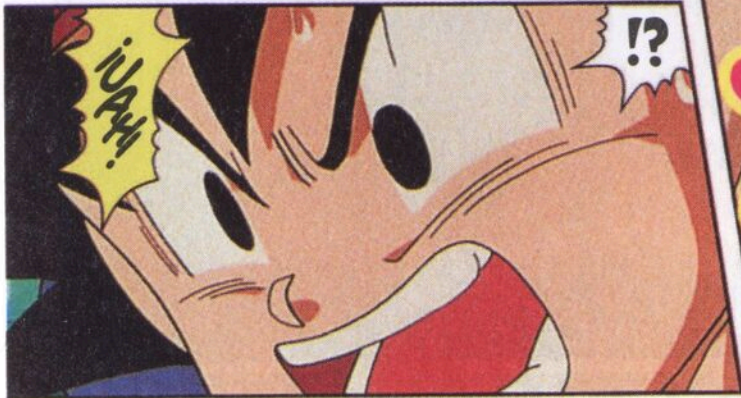
CRACK

WHOP



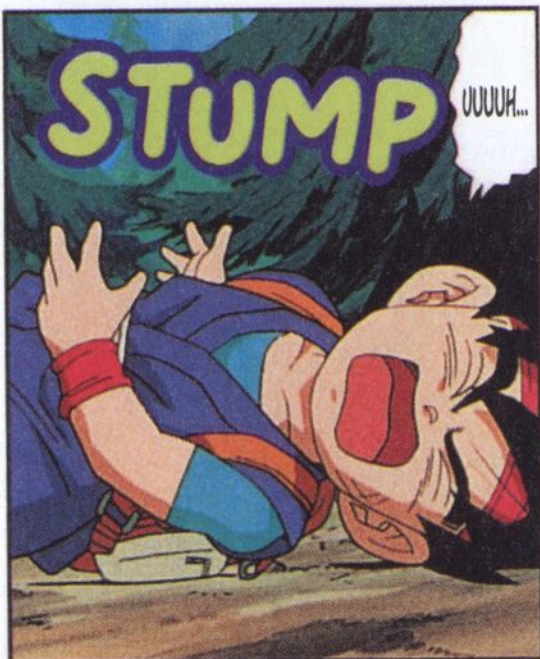
DASHH

¡ITO-  
MAAAA!!



¡UAH!

!?



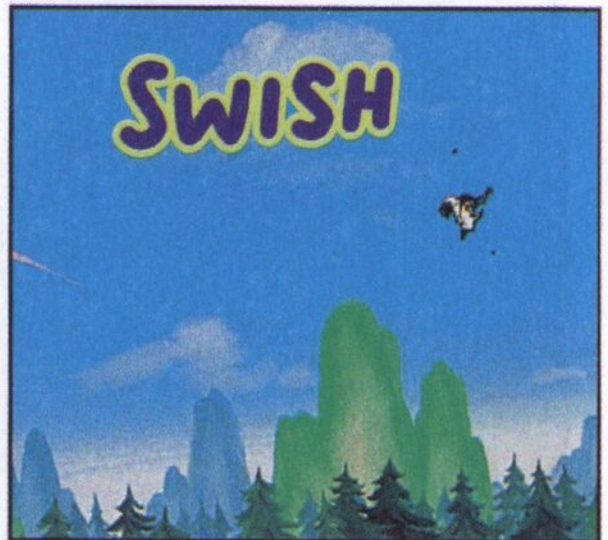
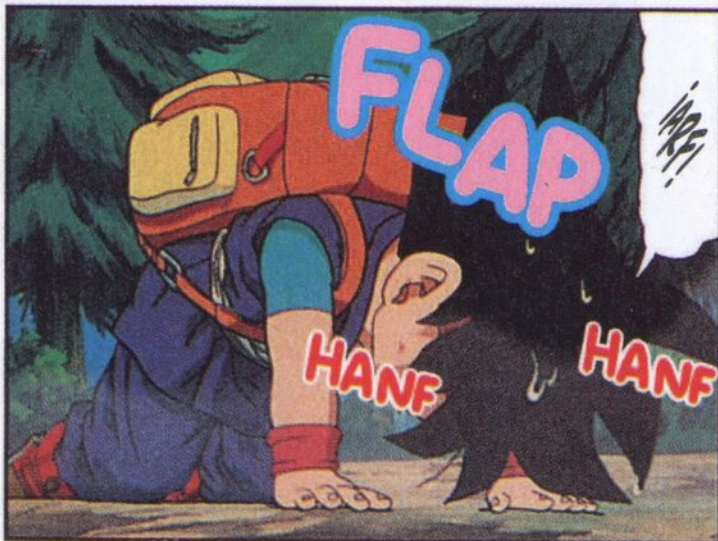
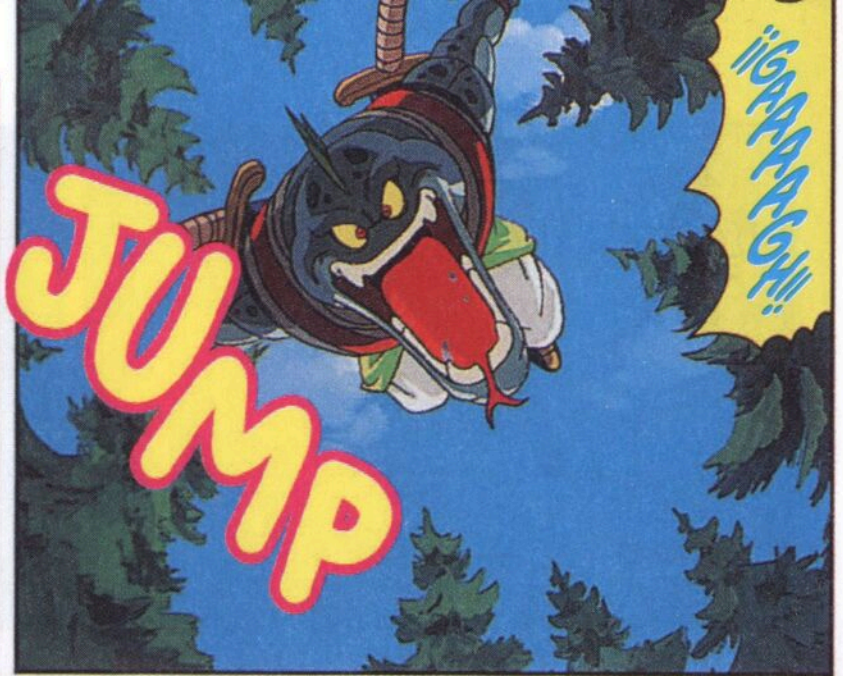
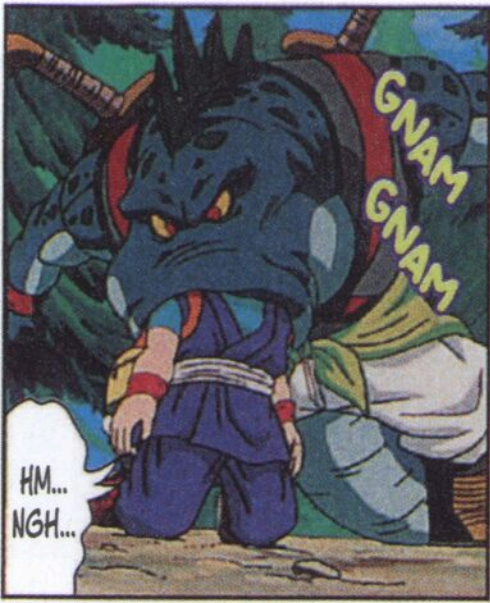
STUMP

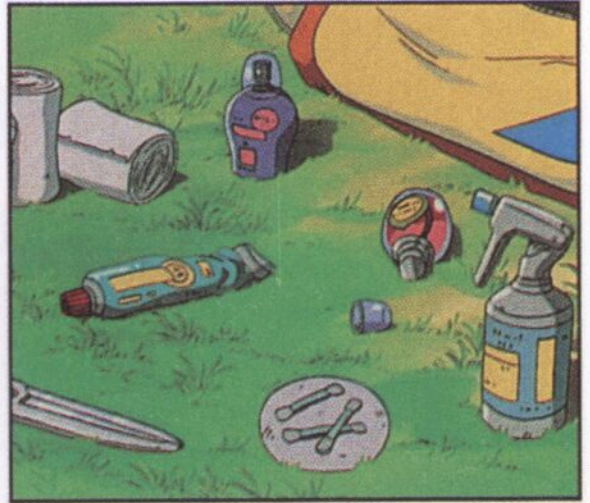
UUUH...

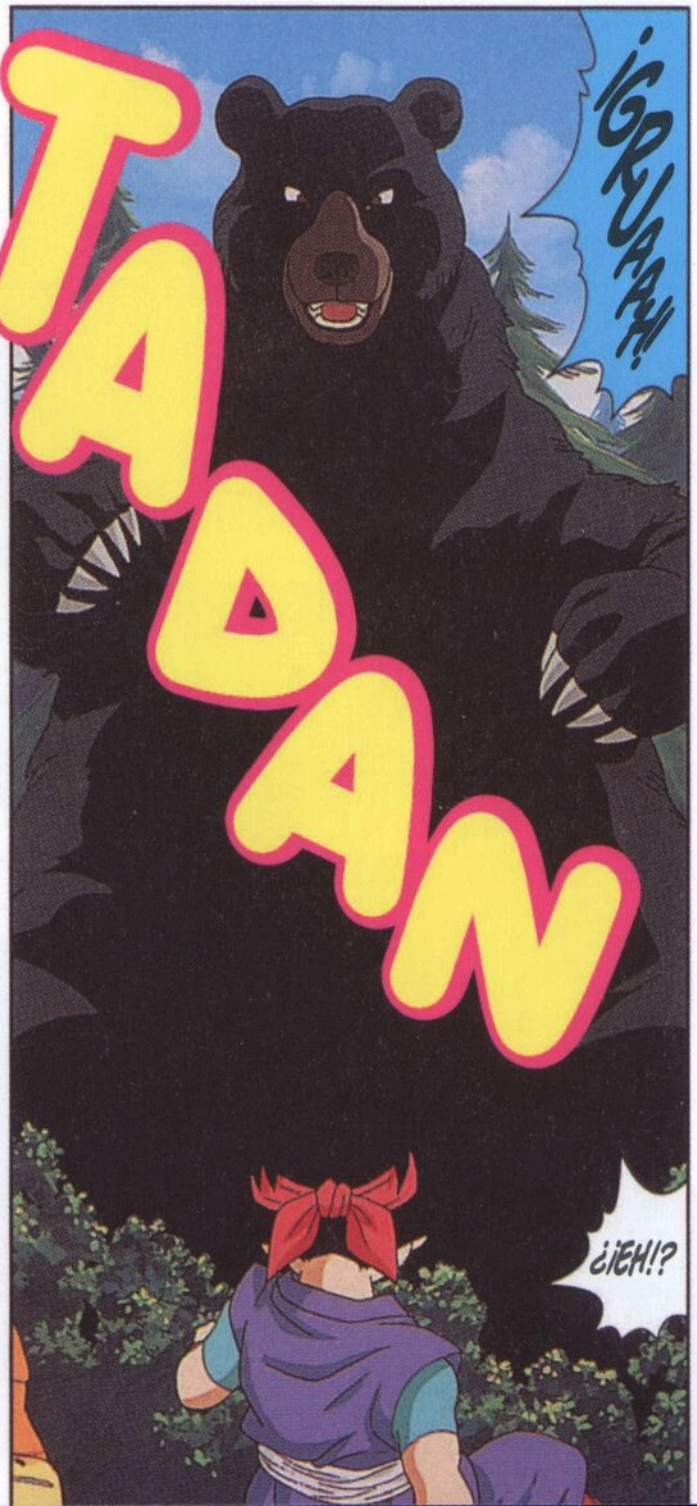
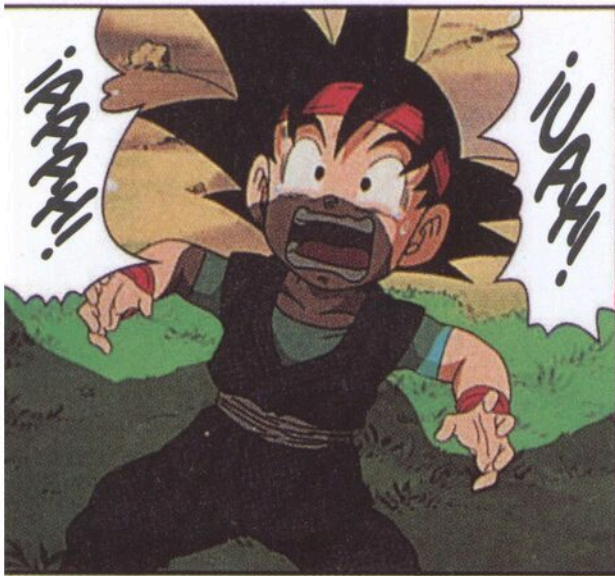


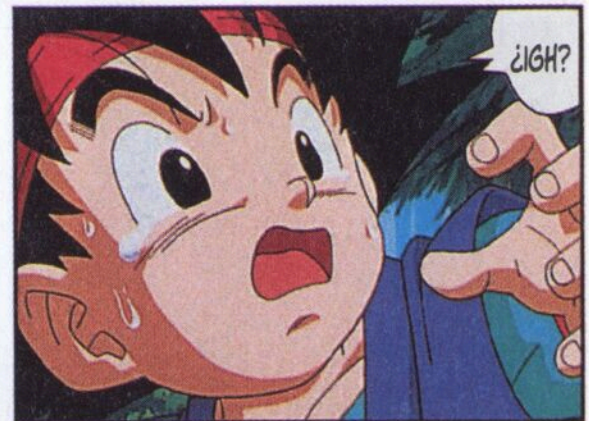
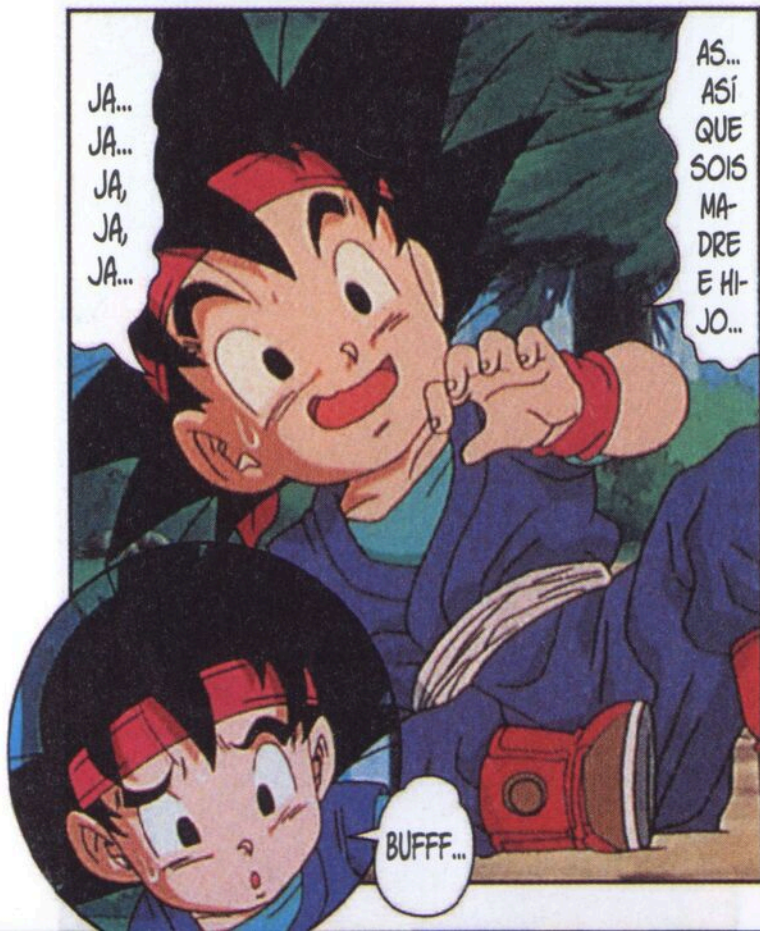
WoCK

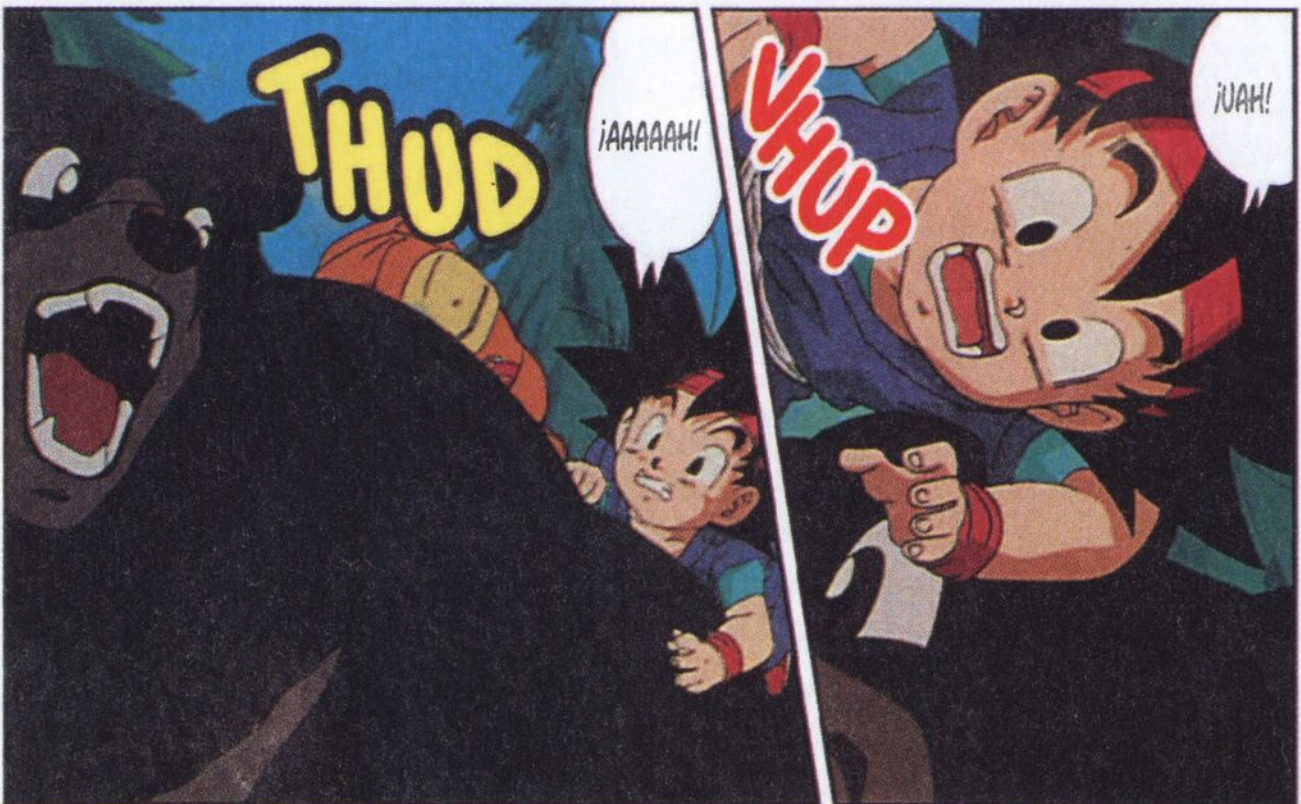
¡AH!

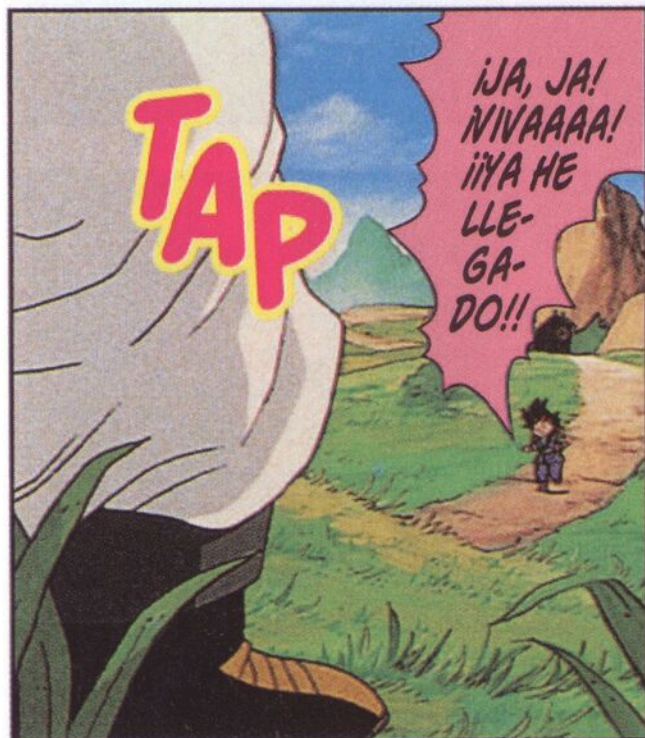


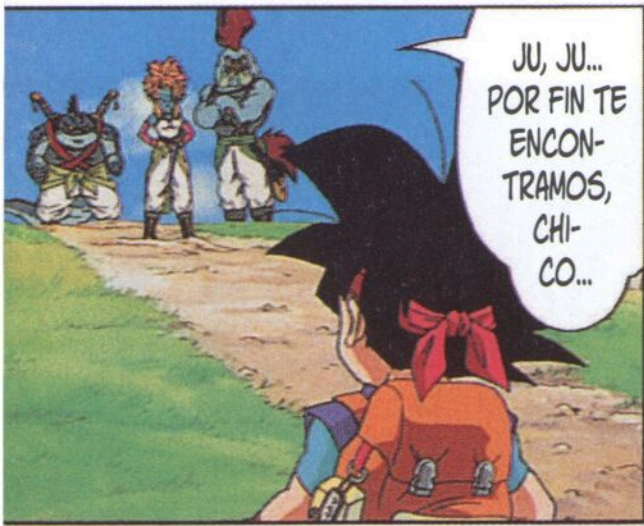












JU, JU...  
POR FIN TE  
ENCON-  
TRAMOS,  
CHI-  
CO...



¡AH!  
NOSO-  
TROS...!

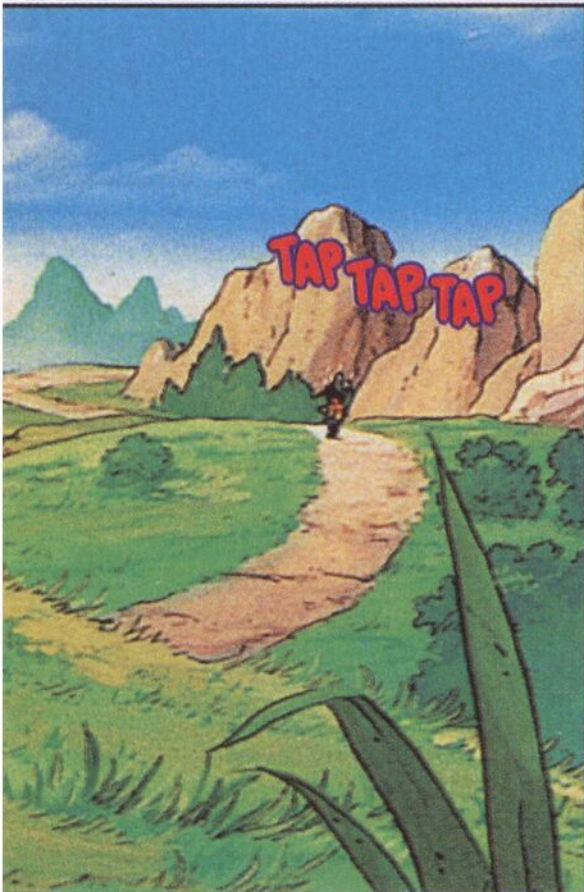


¿EH...?  
AH...  
¡AAAHM!

ER... PERO...  
TAMPOCO  
TE QUEDA  
MAL ASÍ  
CORTITO...



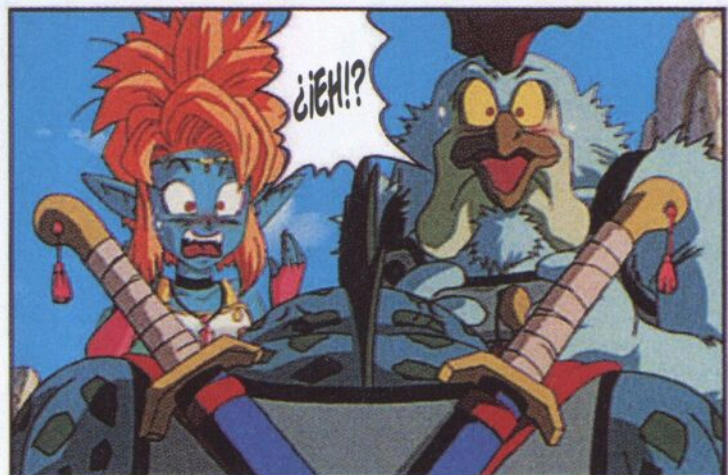
¡LA MELENA  
ES COMO LA  
VIDA PARA UNA  
MUJER! ¡Y TÚ  
TE ATREVISTE  
A...! ¡ME LAS  
PAGARÁS!!



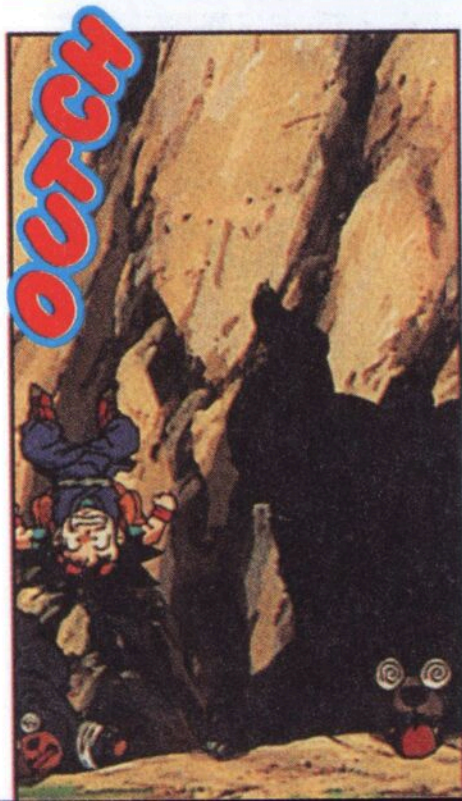
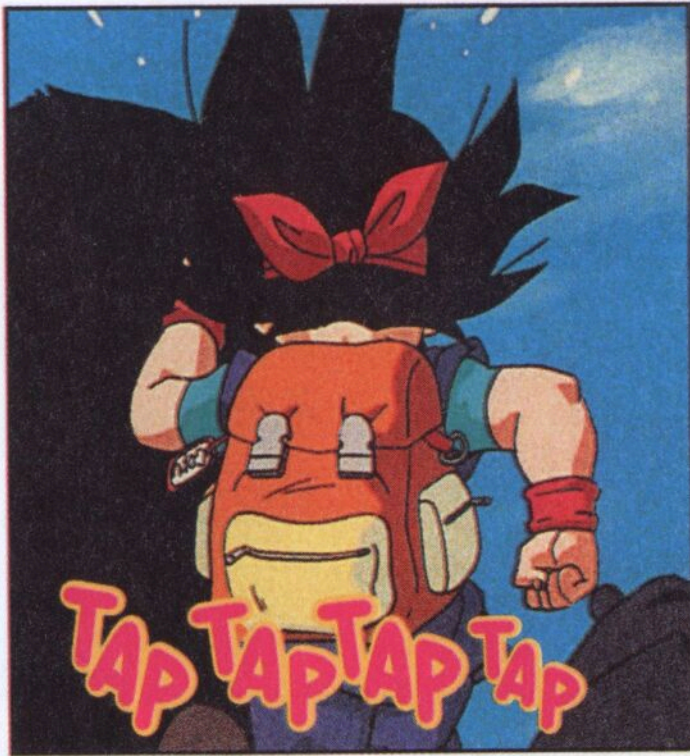
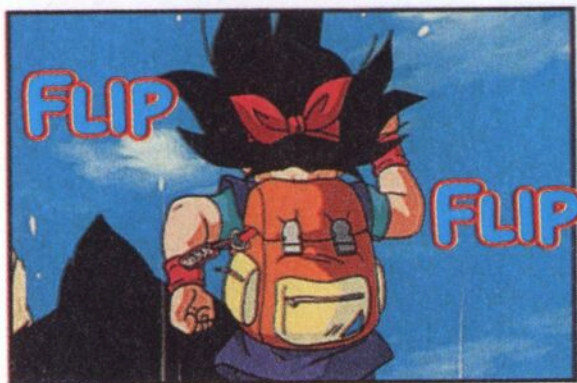
TAP TAP TAP

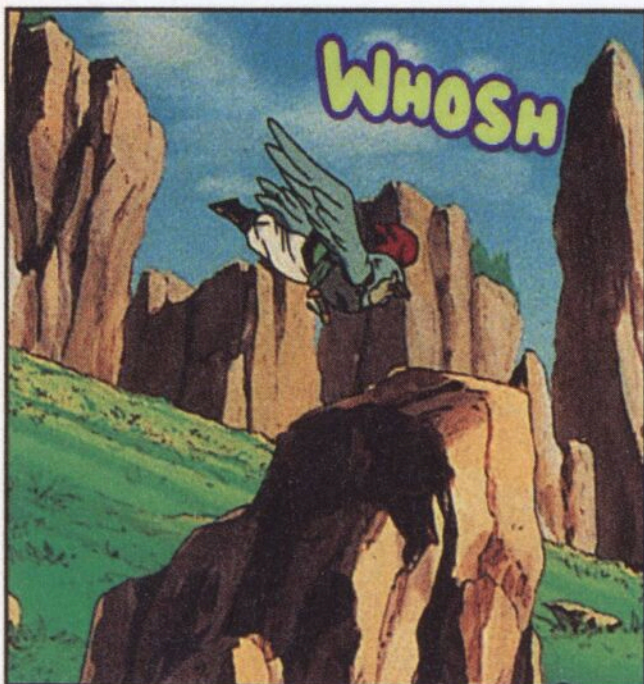
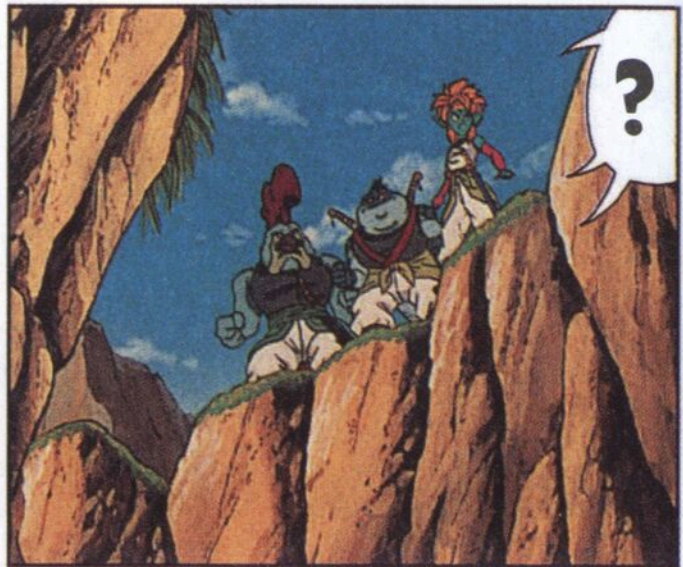
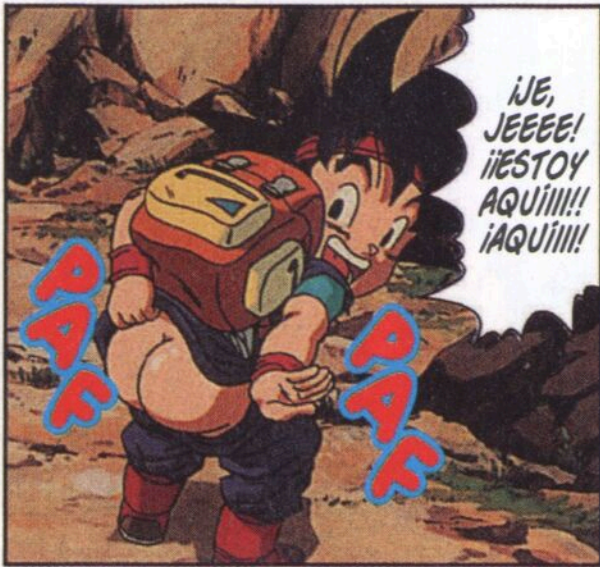


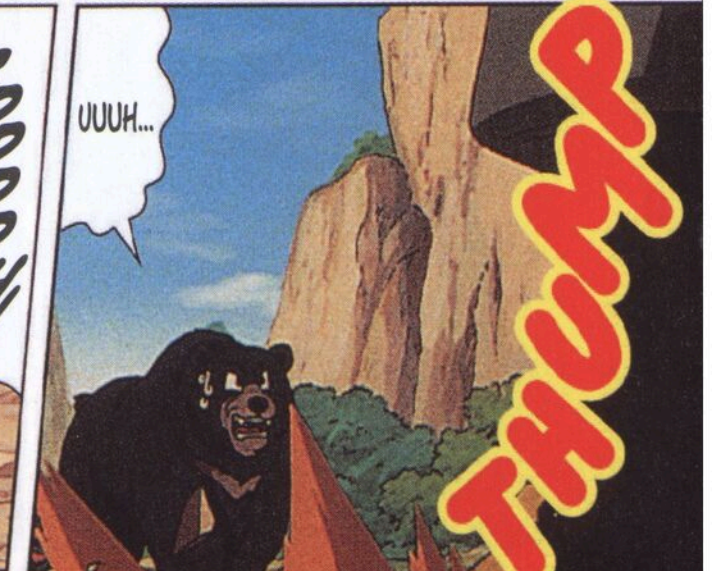
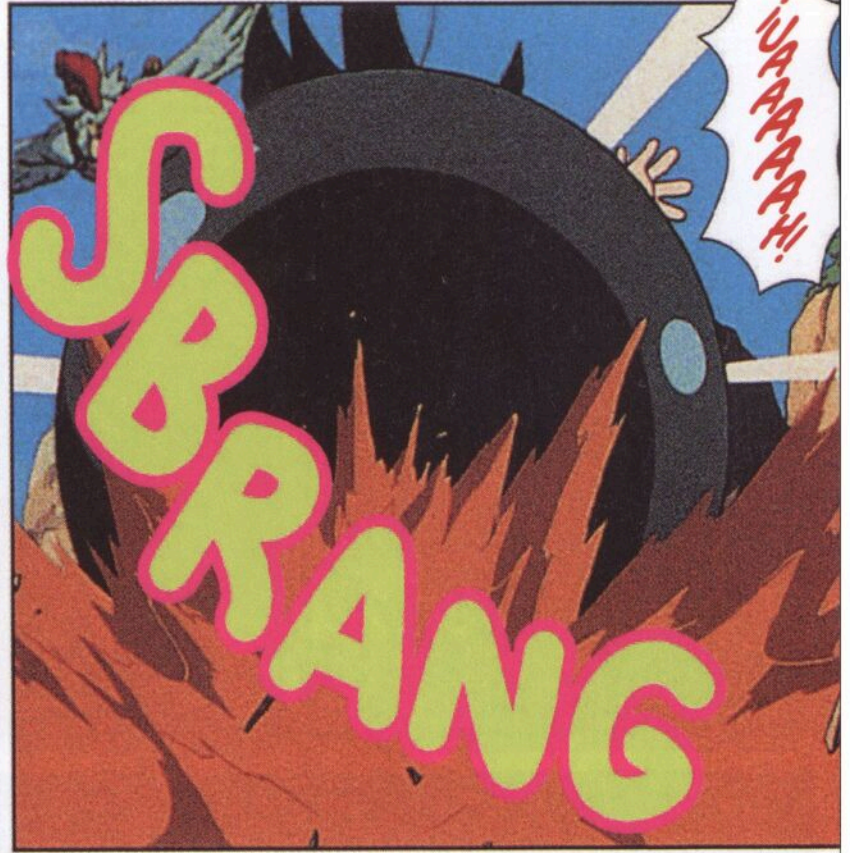
¿QUÉ  
ESTÁIS  
HACIENDO!?  
¡QUE SE  
LARGA!



¿EH!?



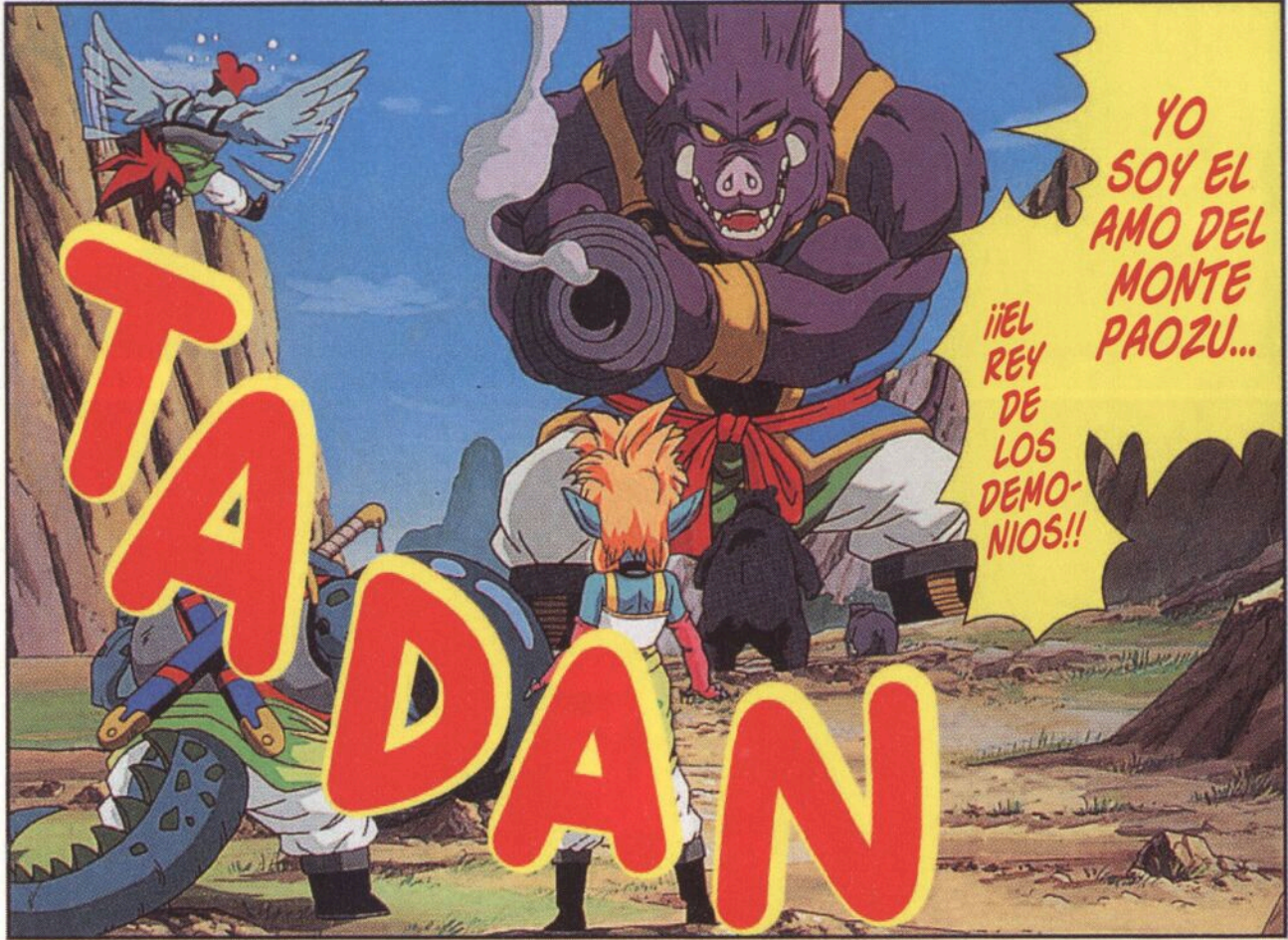






¡JA,  
JA,  
JA...!

JU,  
JU,  
JU...



YO  
SOY EL  
AMO DEL  
MONTE  
PAOZU...

¡EL  
REY  
DE  
LOS  
DEMO-  
NIOS!!

TADAN

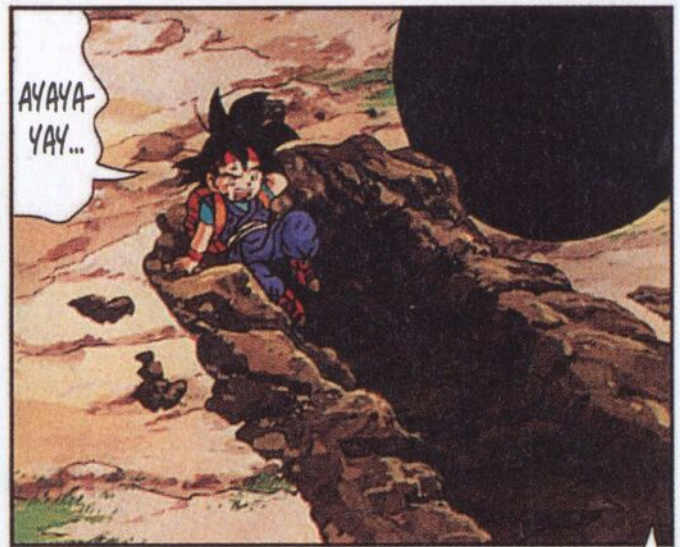
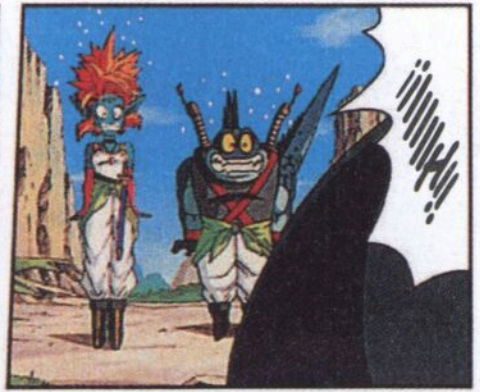
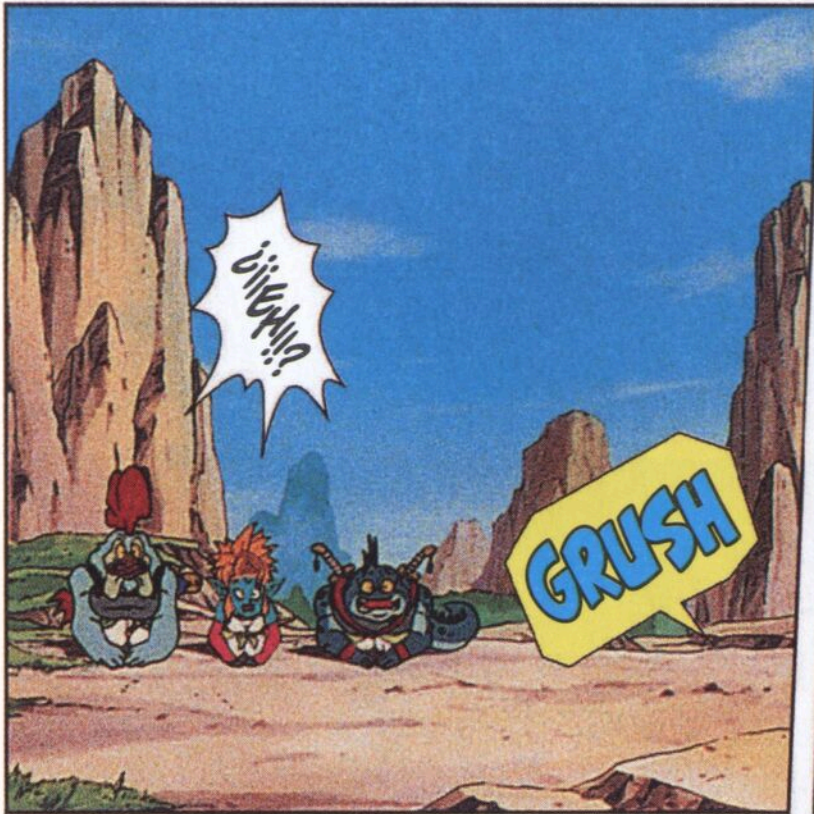


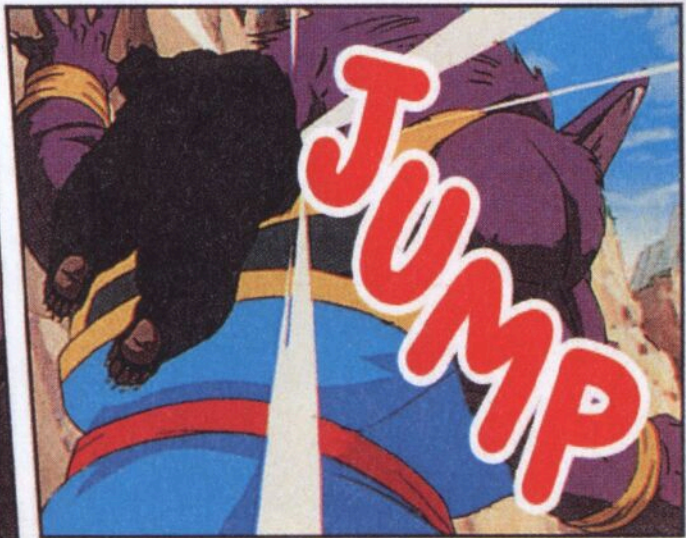
¡¡ES  
RIDI-  
CU-  
LO!!

¡BAH! ¿CÓMO  
PODEIS HABER  
TENIDO TANTOS  
PROBLEMAS  
CON UN SOLO  
MOCOSO? ¡NO  
SE OS PUEDE  
DEJAR SO-  
LOS!



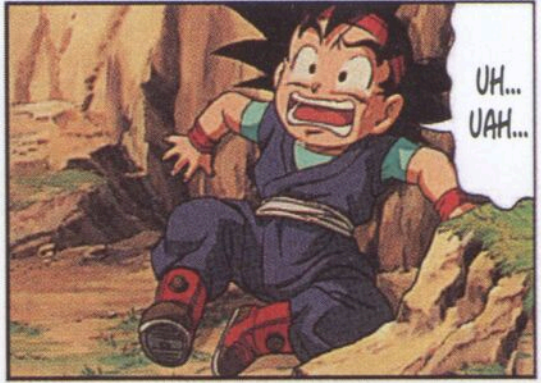
VA...  
VAYA, ¡SU  
MAJES-  
TAD!



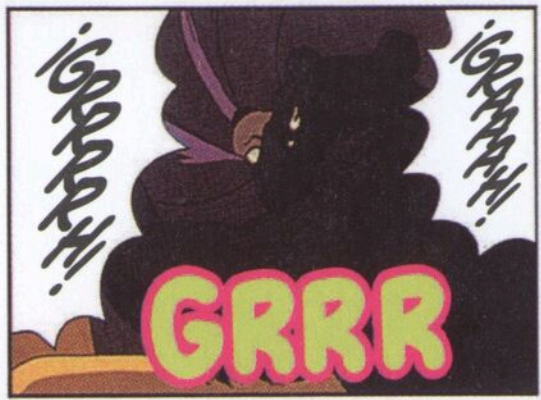




ES... ¿ESTÁS INTENTANDO AYUDARME, MAMÁ OSO...?



UH... UAH...



¡GRRR!

¡GRRR!

GRRR



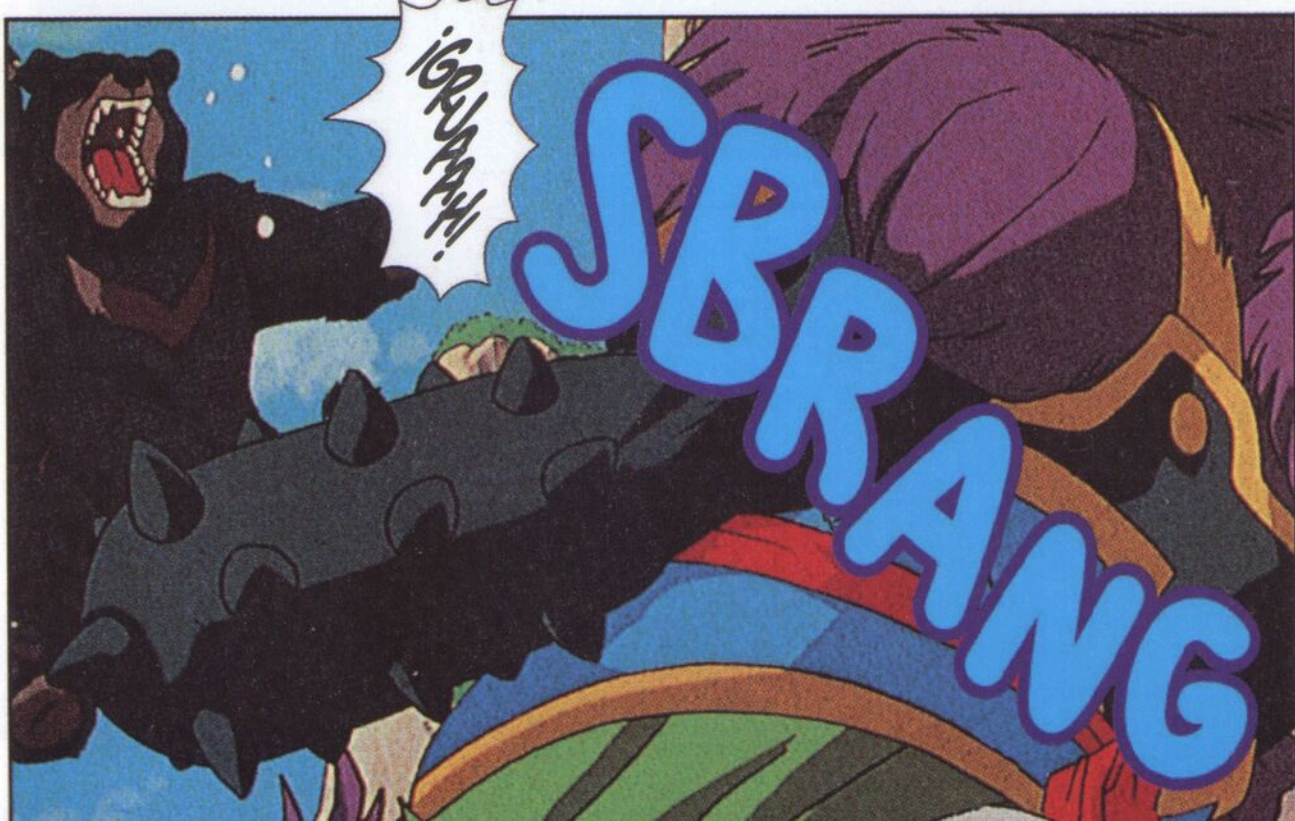
SWA



SWAP

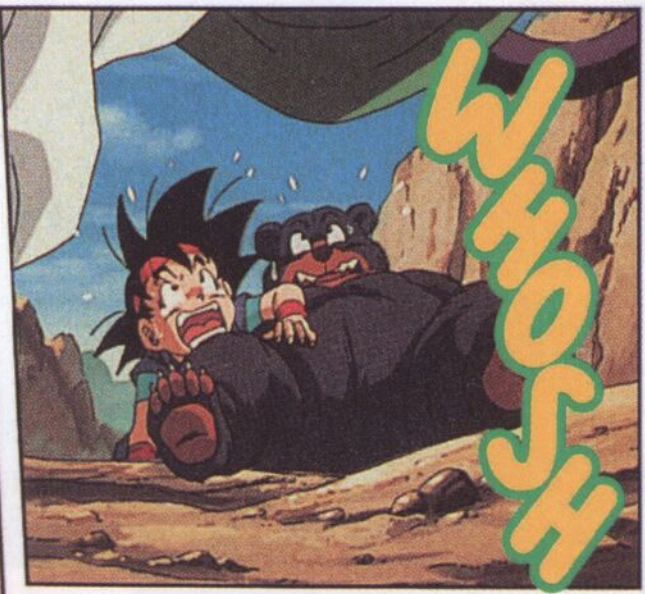
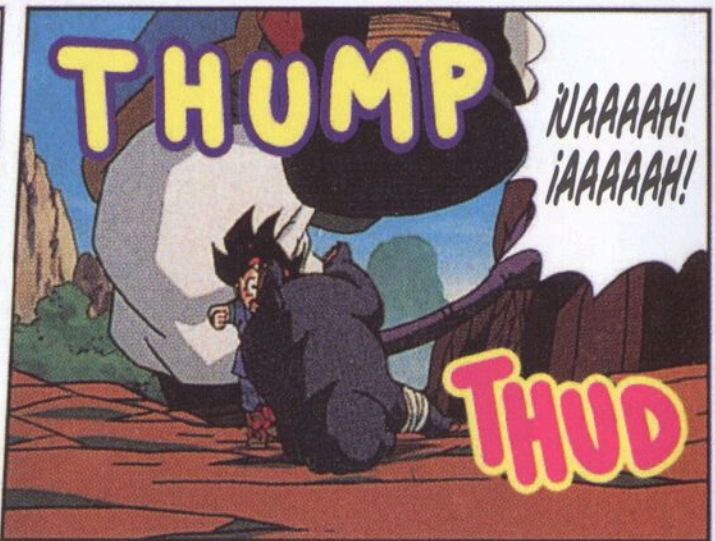
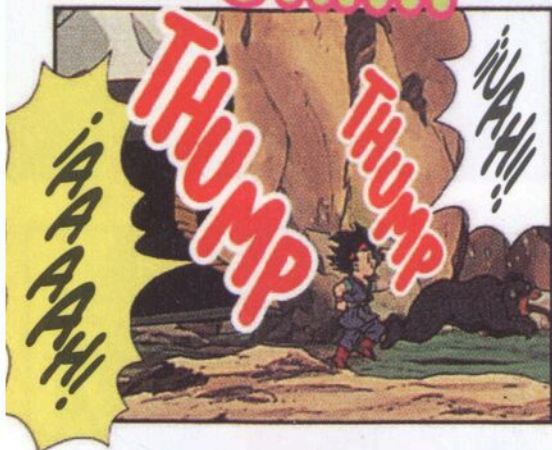
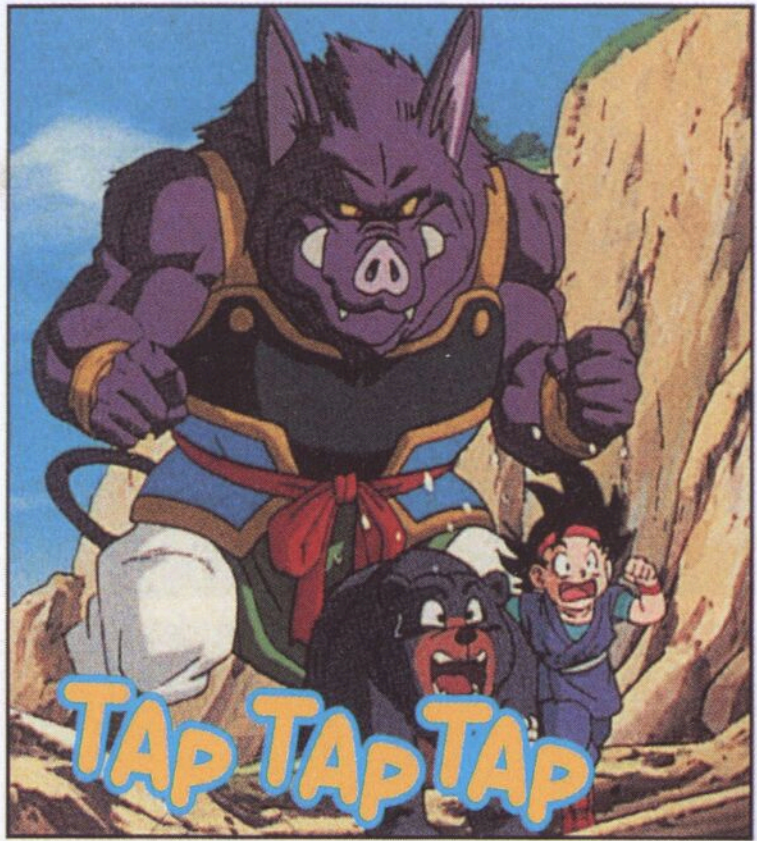


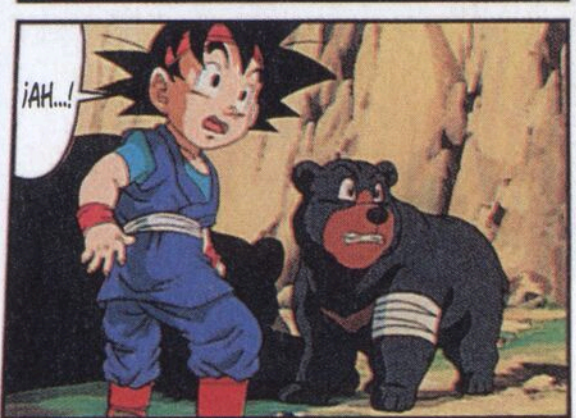
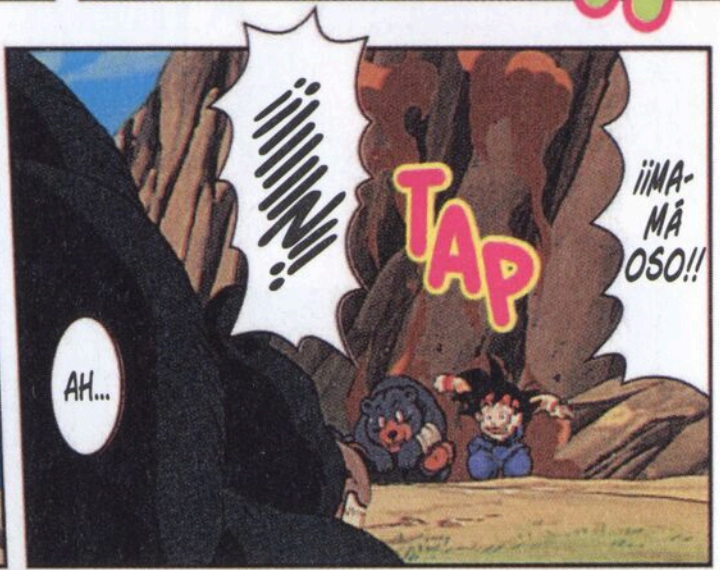
¡GRRR! ¡¡SUÉLTAME!!

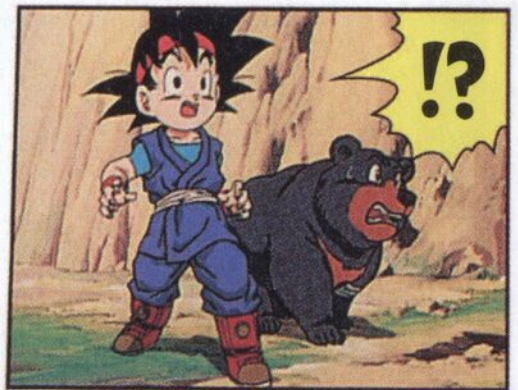
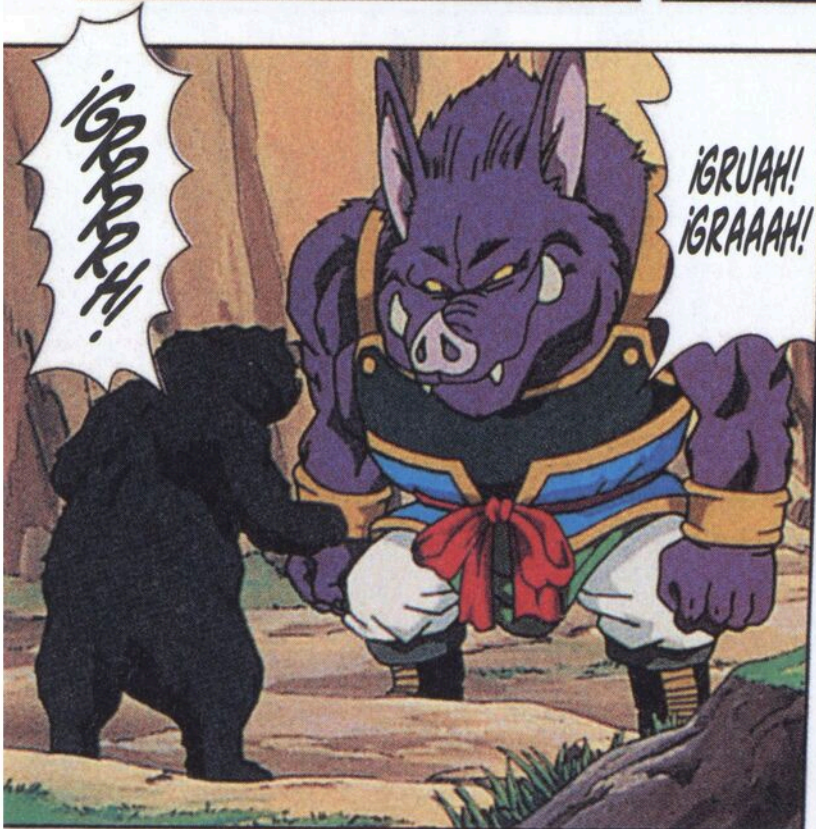
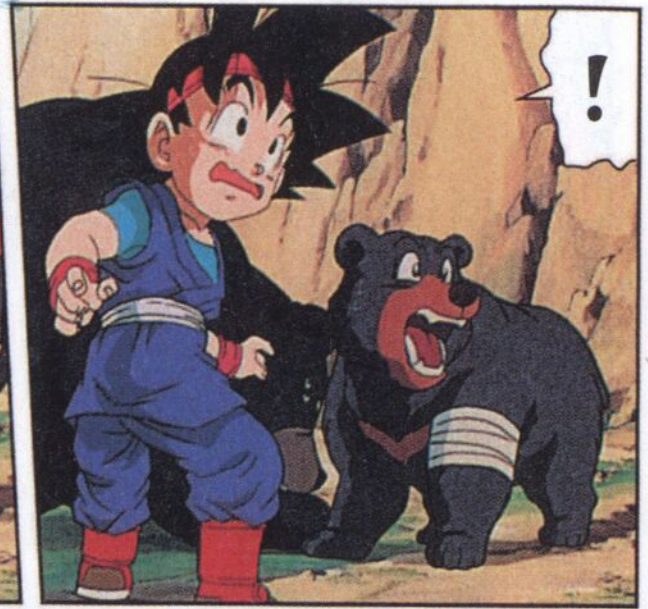


¡GRRR!

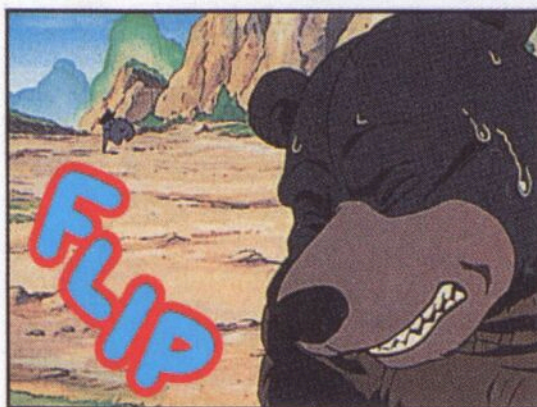
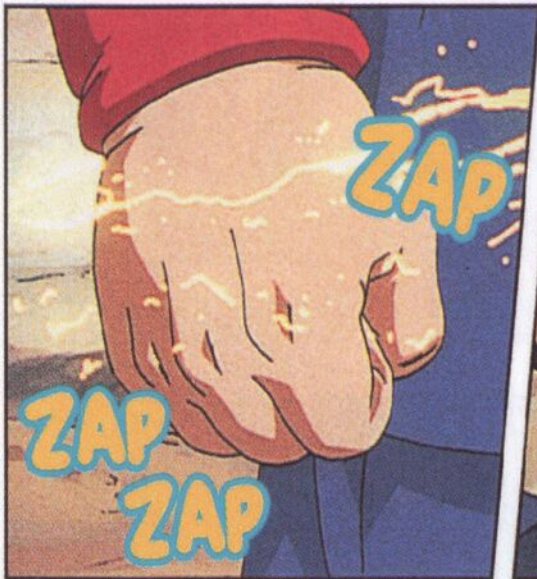
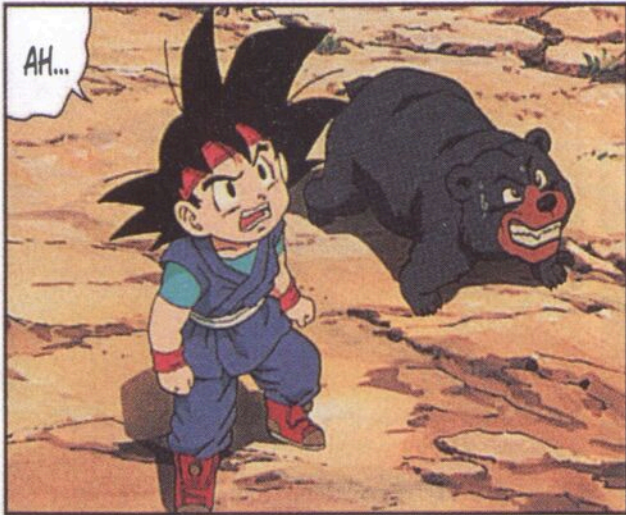
SBRANG

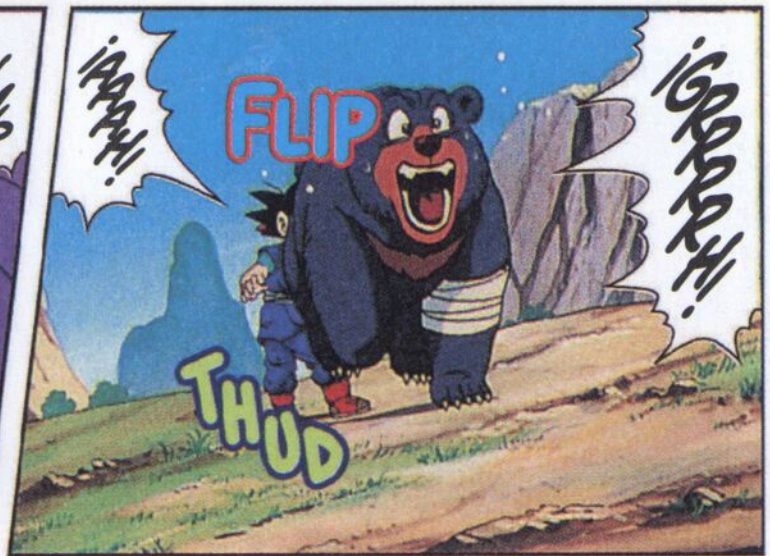
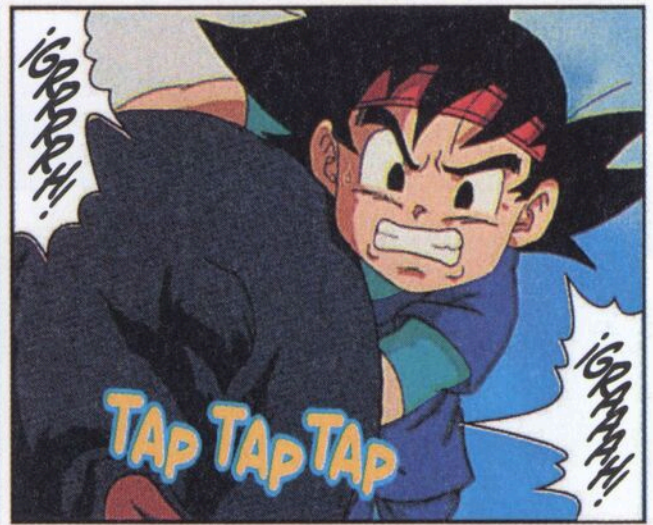
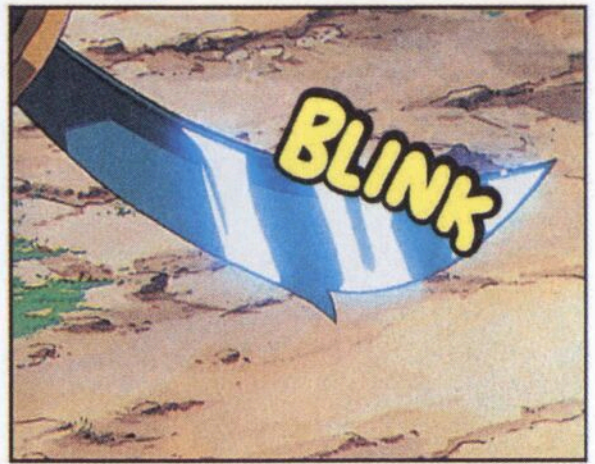
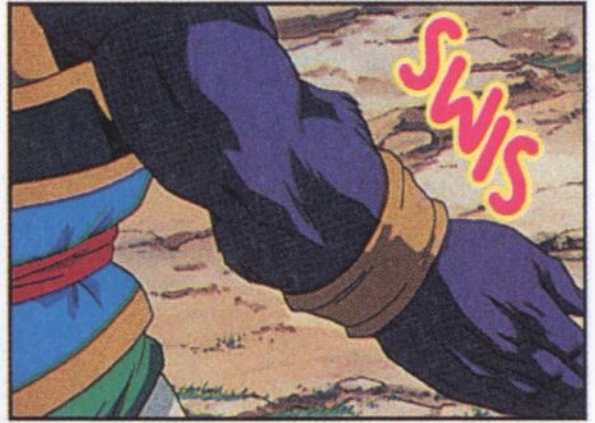












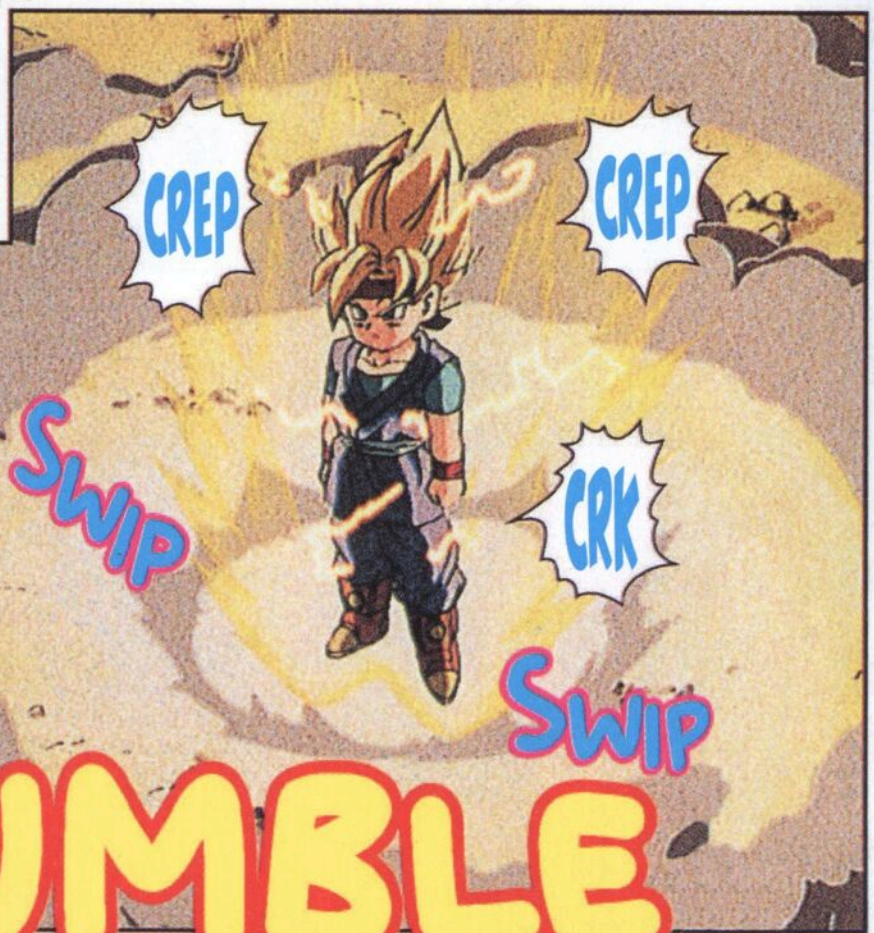


IIIIII  
RA  
RA  
RA!!!

FLASH



QU...  
¿QUÉÉÉÉÉ!?



CREP

CREP

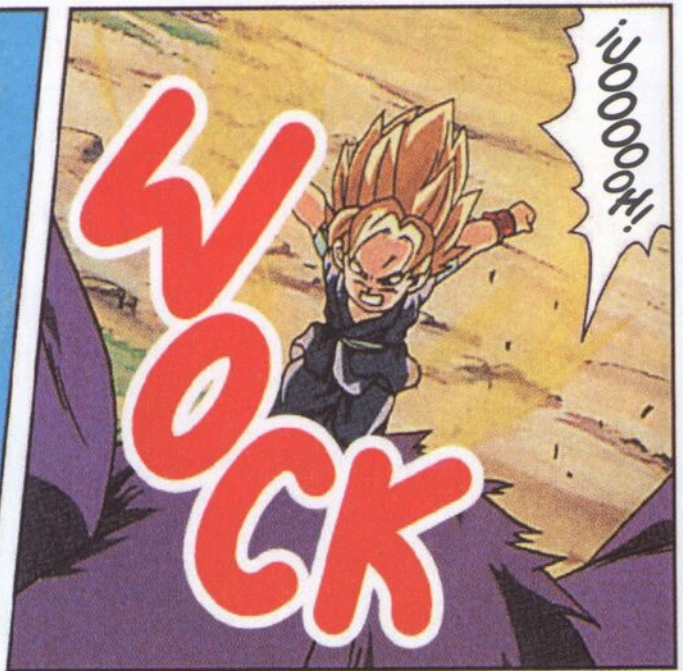
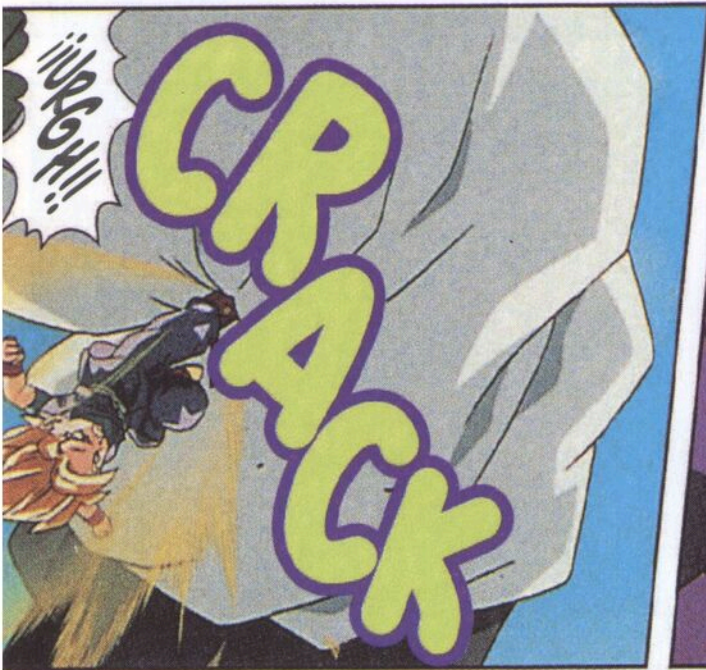
CRK

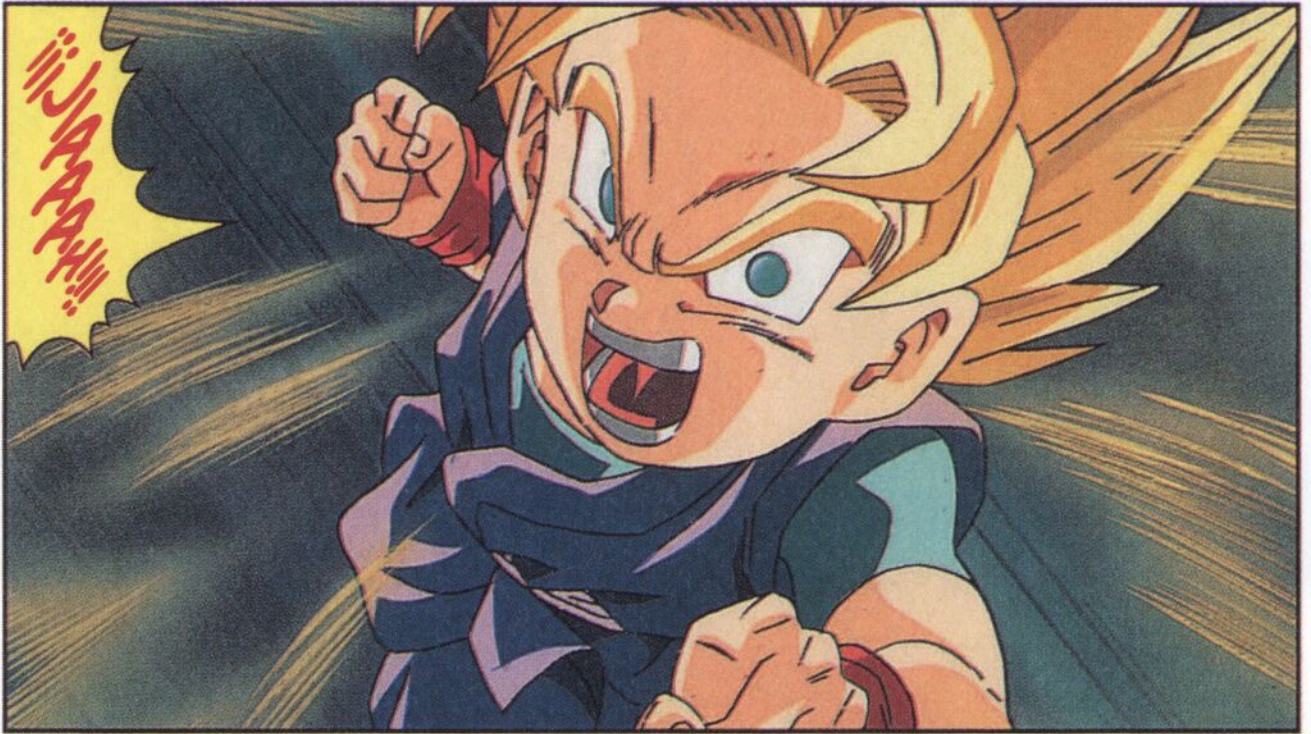
SWIP SWIP

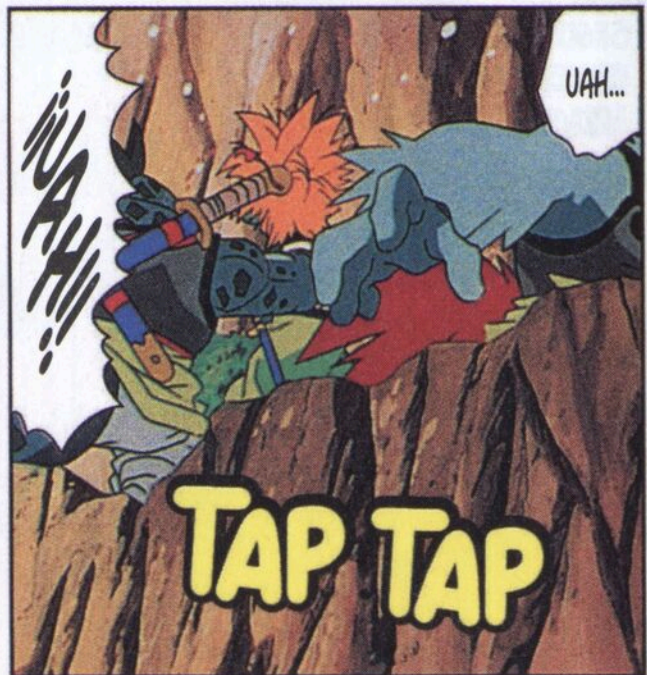
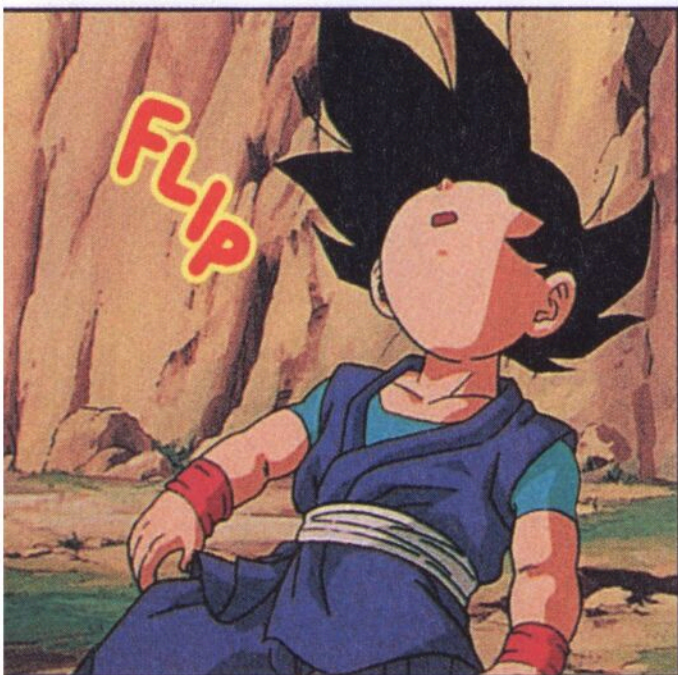
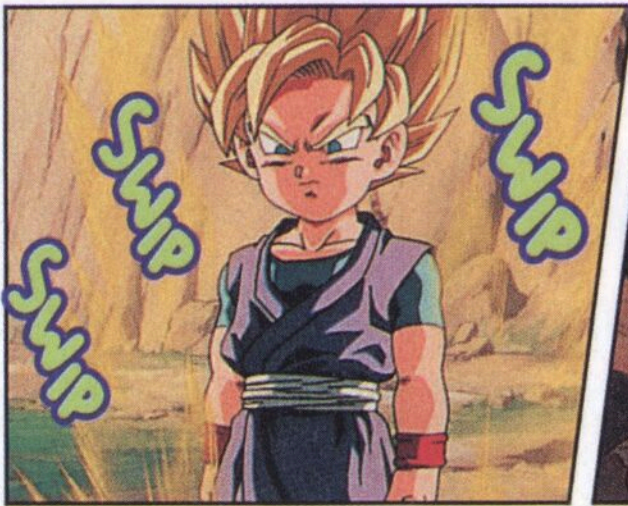
SWIP

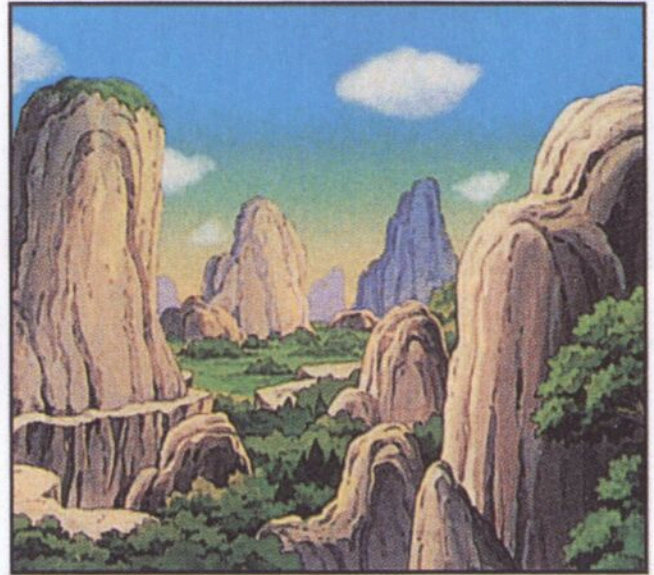
RUMBLE

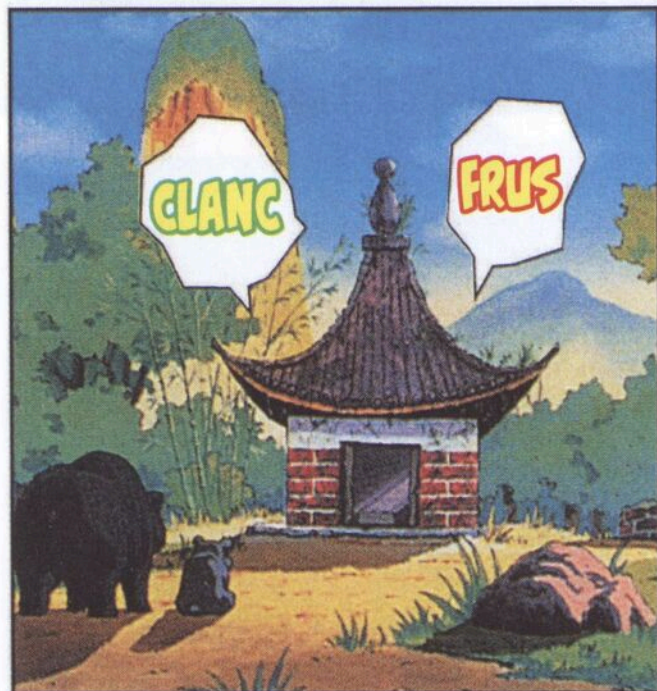
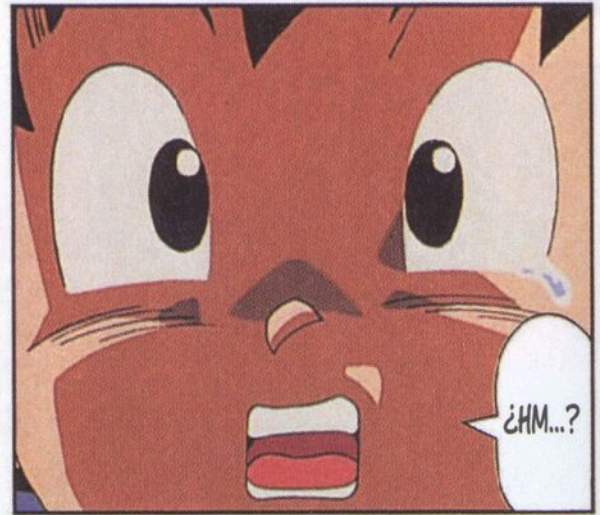
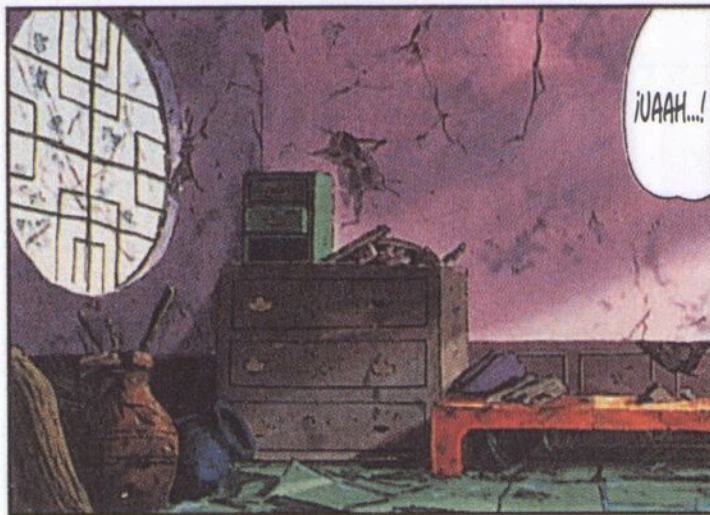
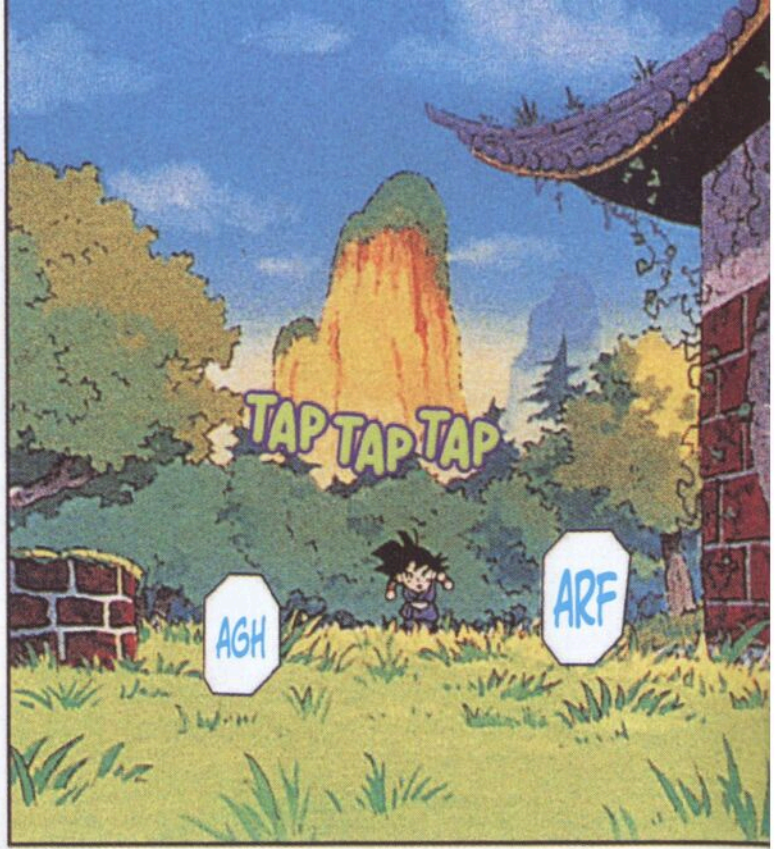
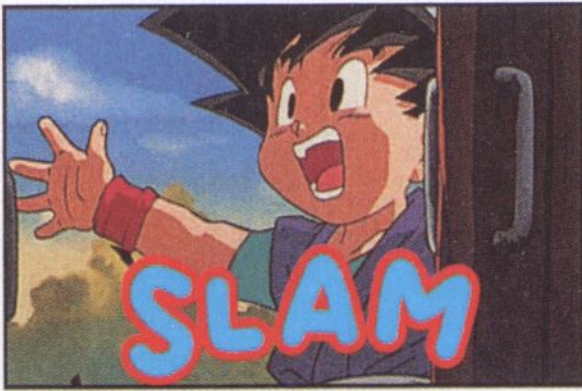


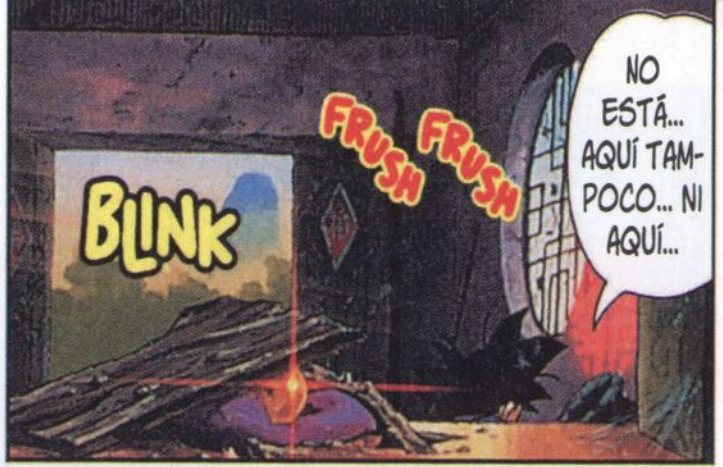
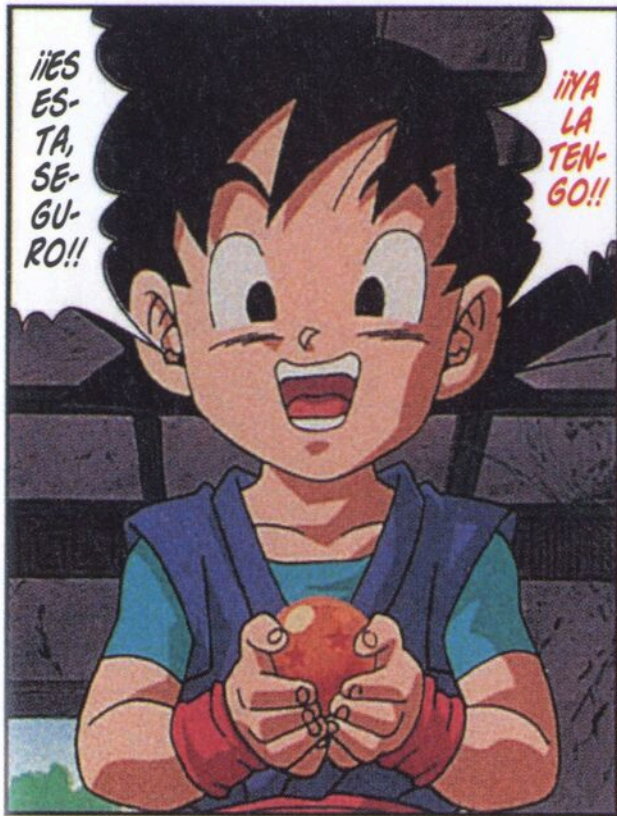










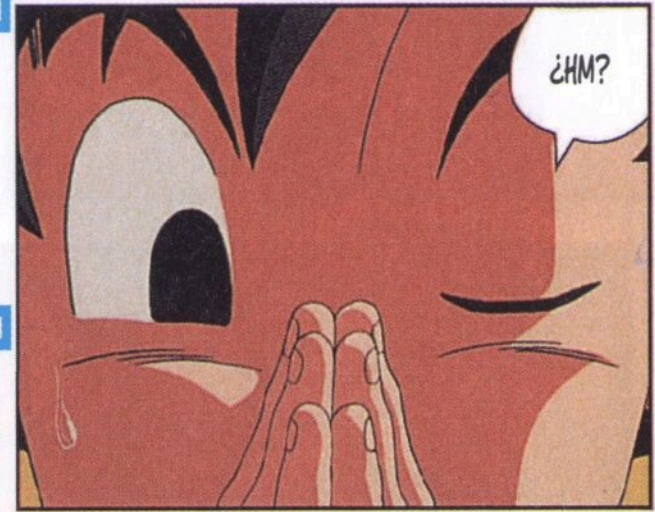




¡SALVAD A MI QUERIDÍSIMA ABUELA PAN!



Y... ¿Y TAMBIÉN SALVAD A PUCK, QUE CAYÓ AL PRECIPICIO INTENTANDO AYUDARME!



¿HM?



¡OS PIDO QUE ESCUCHÉIS MI DESEO Y ME LO CONCEDAIS!

¡OH, DIOSES! ¡PODEROSA BOLA DE DRAGÓN!

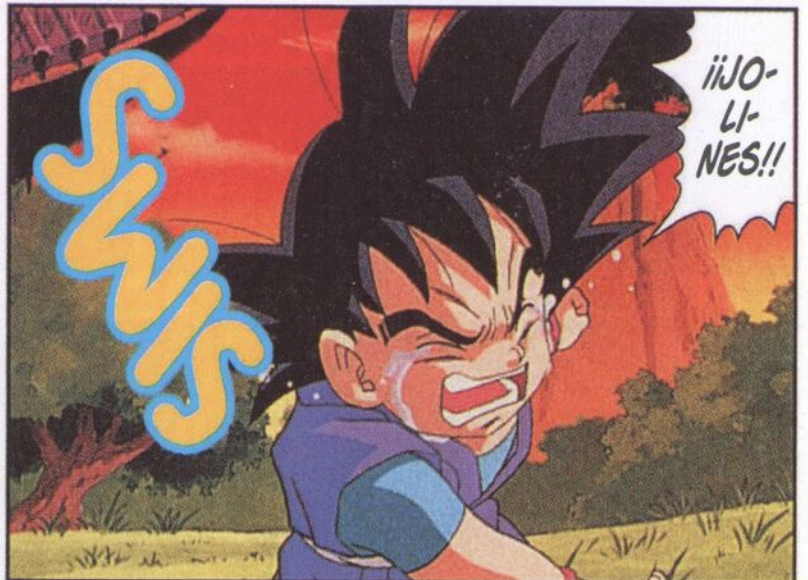
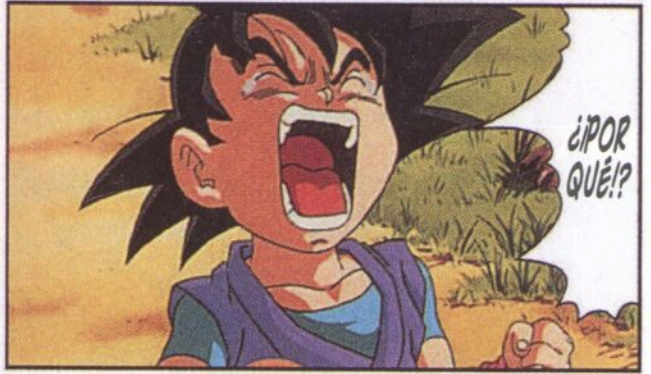
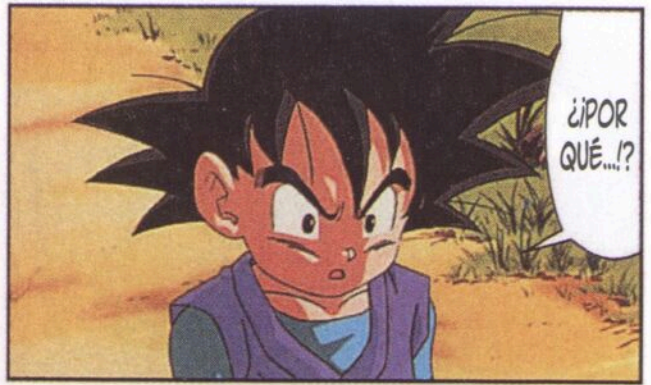


¿PERO POR QUÉ...!? ¿POR QUÉ NO OCURRE NADA!?

¿NO TENÍA QUE SALIR UN DRAGÓN ENORME LLAMADO SHENRON!?



¿HM?

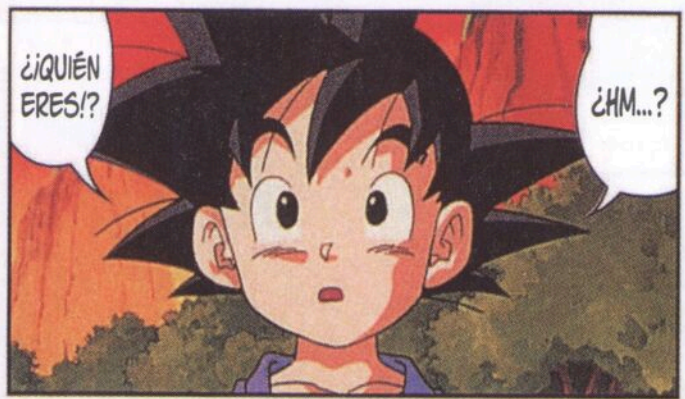




¡¡BUE-  
NAS!!



BUENO...  
¡SOY TU  
ABUELO,  
PERO  
MÁS!



¿QUIÉN  
ERES!?

¿HM...?



ABU...  
BISA...  
TATARA...  
AY, AHO-  
RA NO  
SÉ...

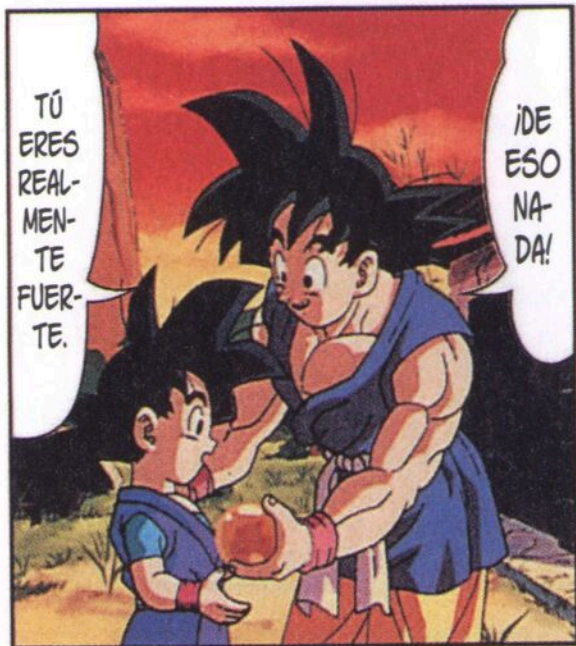
VAYA  
PREGUN-  
TA... PUES  
SOY  
TU...



¡ESO!



MI TA...  
¿TATARA-  
BUELO  
GOKU?



TÚ  
ERES  
REAL-  
MEN-  
TE  
FUER-  
TE.

¡DE  
ESO  
NA-  
DA!



¿YO...?  
PERO SI SOY  
UN DEBI-  
LUCHO...

¡OYE, HAY  
QUE VER LO  
FUERTE QUE  
ERES! ¡HACIA  
TIEMPO QUE NO  
SENTÍA TANTA  
ENERGÍA!



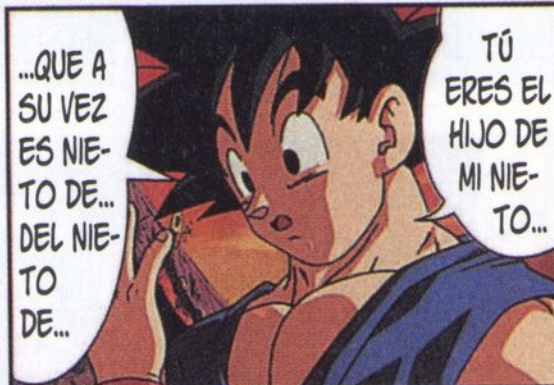
¡POR  
SU-  
PUES-  
TO!



YO... ¿SOY  
VALIENTE?



PERO...  
MI AMIGO  
INTENTÓ  
SALVARME  
Y...



...QUE A  
SU VEZ  
ES NIE-  
TO DE...  
DEL NIE-  
TO DE...

TÚ  
ERES EL  
HIJO DE  
MI NIE-  
TO...



¡NO IMPORTA!  
¡¡EL CASO ES  
QUE TÚ ERES  
SON GOKU!!

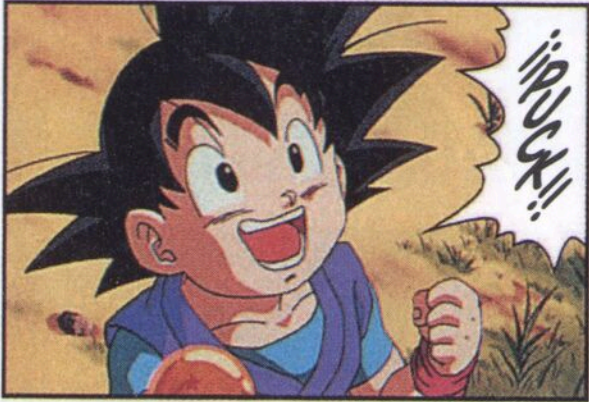


¡AH!  
¡EEEEH!!

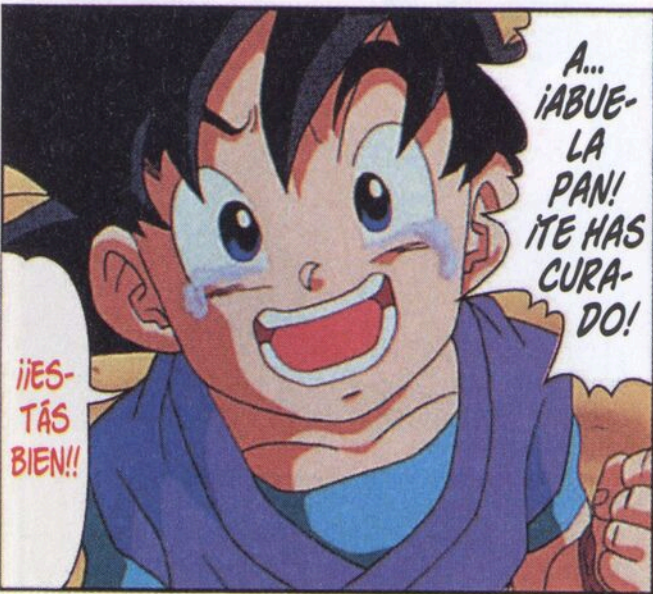


¿HM?

WUPP WUPP WUPP

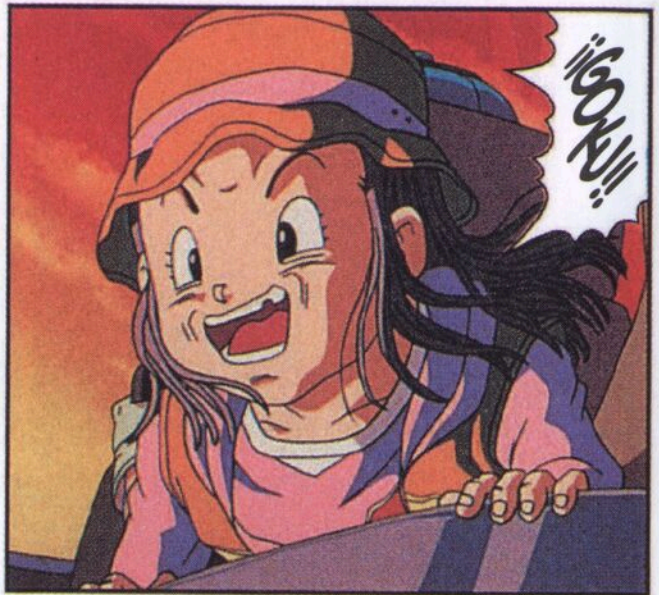


¡PUCK!!



A...  
¡ABUE-  
LA  
PAN!  
¡TE HAS  
CURA-  
DO!

¡ES-  
TÁS  
BIEN!!



¡GOKU!!



¡LA BOLA  
DE DRA-  
GÓN HA  
CONCE-  
DIDO MI  
DE-  
SEO!

ESTÁN  
TODOS  
SANOS  
Y SAL-  
VOS...



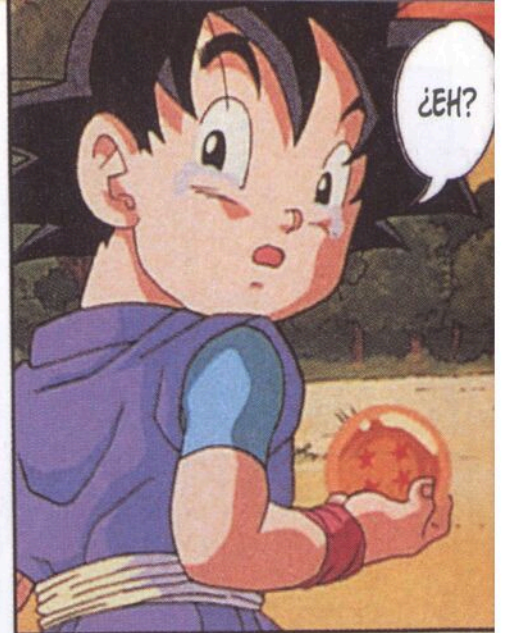
¡MALA  
HIERBA  
NUNCA  
MUERE,  
YA LO  
SABES!

¿POR  
QUIÉN  
ME  
TOMAS!?



¡TE EQUIVOCAS, NO HA SIDO LA BOLA DE DRAGÓN!

¿ITA-TARA-BUELO GO-KU!?

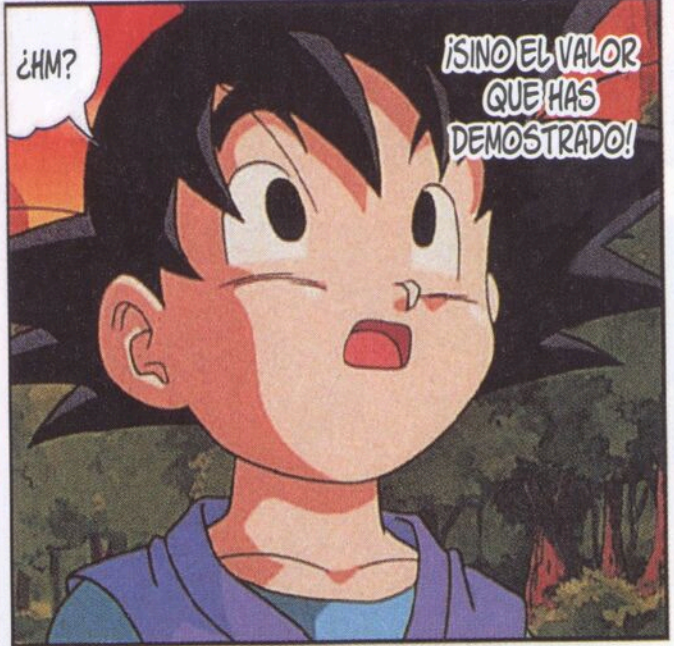


¿EH?



¡¡SON GOKU!!

NO DEJES DE ESFORZARTE.



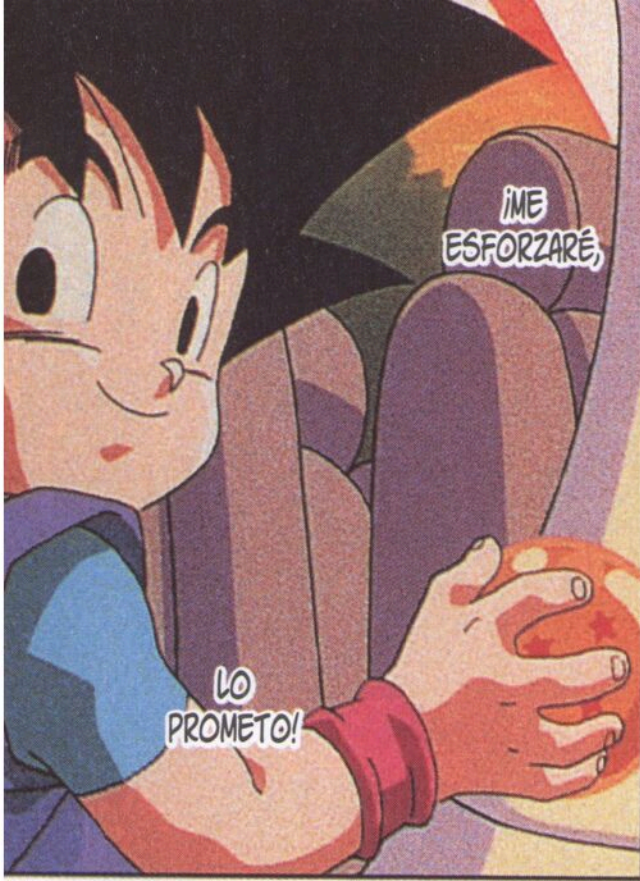
¿HM?

¡SINO EL VALOR QUE HAS DEMOSTRADO!



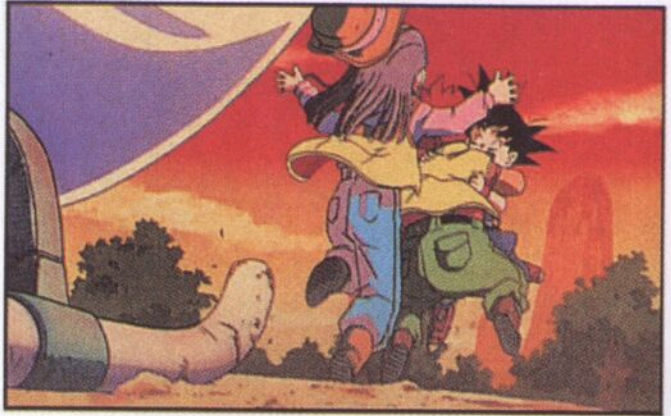
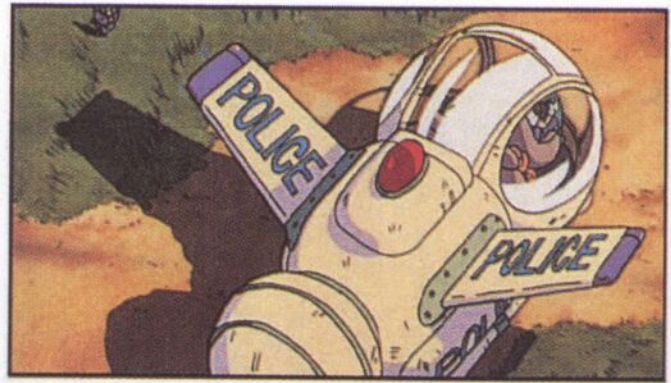
Y ASÍ TERMINÓ EL CORTO VIAJE DE ESTE CHICO EN BUSCA DE LA BOLA DE DRAGÓN.

¡¡CLARO!!



¡ME  
ESFORZARÉ,

LO  
PROMETO!



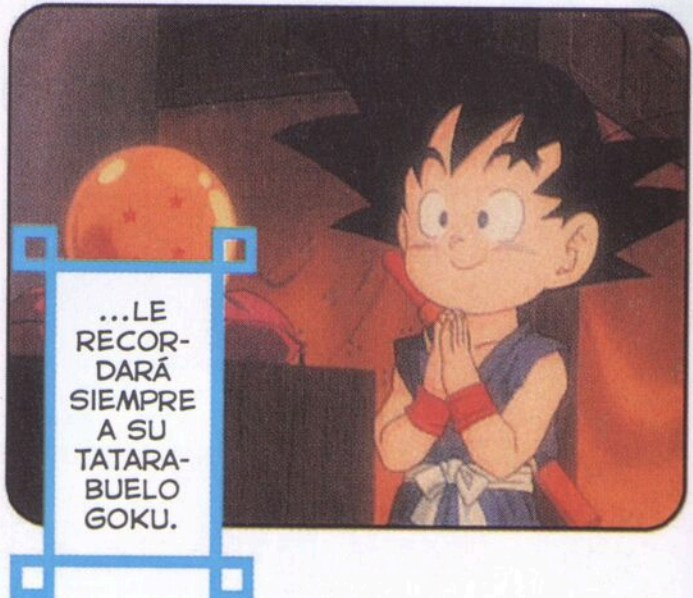
LA  
SIXING-  
QIU  
QUE  
LLEVA  
BIEN  
AGA-  
RRA-  
DA...



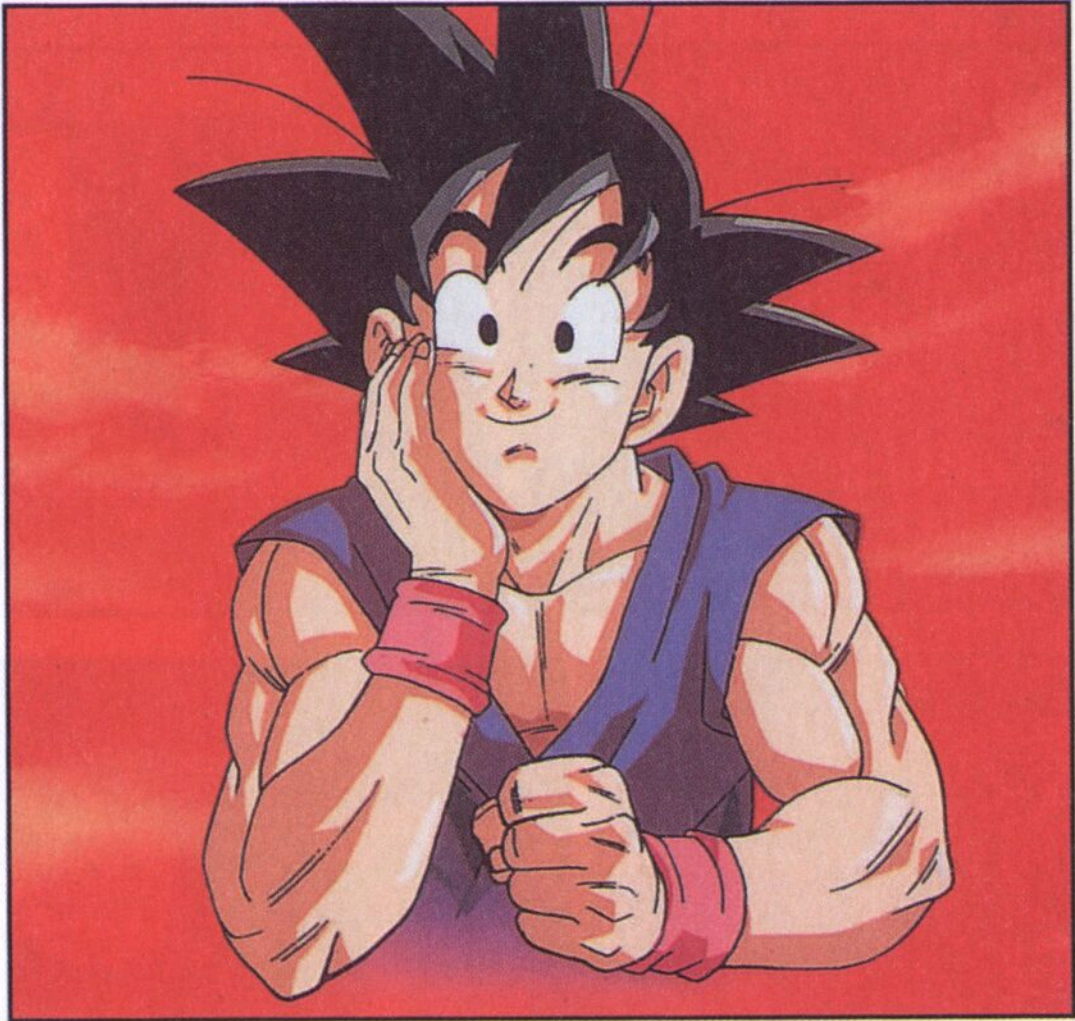
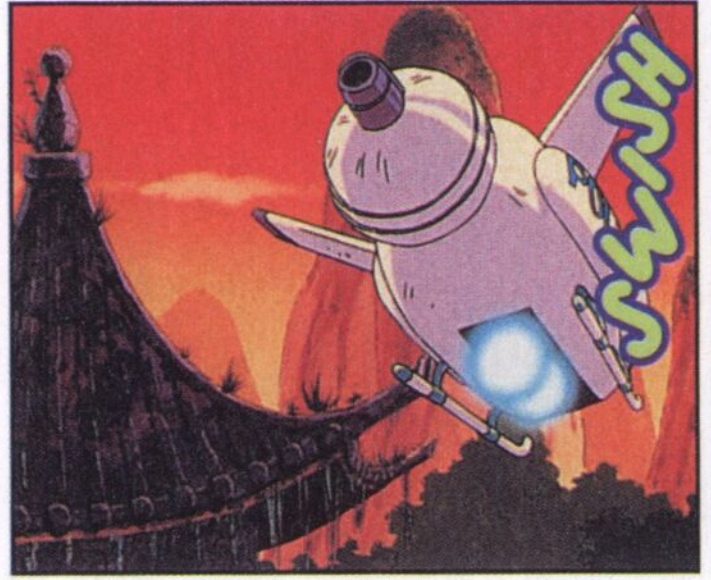
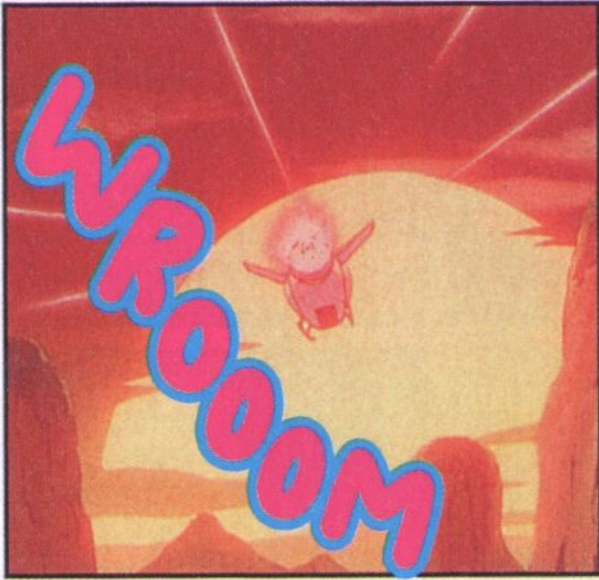
¡YA LO  
VERÁS,  
TATARA-  
BUELO!



AL  
IGUAL  
QUE A  
GOKU LE  
RECOR-  
DABA A SU  
ABUELO  
EN SU  
INFANCIA...



...LE  
RECOR-  
DARÁ  
SIEMPRE  
A SU  
TATARA-  
BUELO  
GOKU.



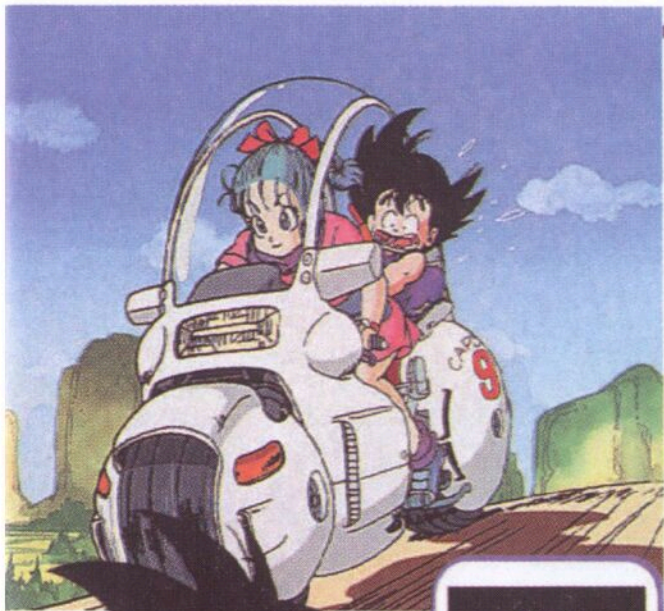
**FIN**

# GOKU

¡¡Presentamos concentrada la historia y la evolución del superguerrero Son Goku, que salvó una y otra vez el planeta Tierra de innumerables peligros!! ¡¡Prepárate para conocer el pasado, el presente y el futuro de Goku!!

# HISTORY





# ¡¡GOKU CONOCE A BULMA!!

Bulma es la primera chica que conoce Son Goku, un niño que vive en plena montaña. Más tarde, siendo ya discípulo del Duende Tortuga, conoce a Krilín. ¡¡Son dos grandes amigos de Goku, al que conocen desde hace décadas!!

## GOKU ADULTO

¡¡Tras la lucha contra Piccolo padre, va a entrenar al cielo!! Cuando vuelve a la superficie para enfrentarse a Majunior, ¡¡aparece en forma adulta, ya crecido!!

## GOKU NIÑO

Vivía solo en la montaña, ¡pero conocer a Bulma lo cambia todo para él! ¡¡Se entrena a las órdenes del Duende Tortuga y aprende las bases de las artes marciales!!

Goku es un niño de sonrisa inocente... ¡Su destino queda marcado definitivamente el día en el que se embarca en la aventura de buscar las bolas de dragón!

# ¡¡SE ABRE EL TELÓN DE LA SUPERLEYENDA DE GOKU!!

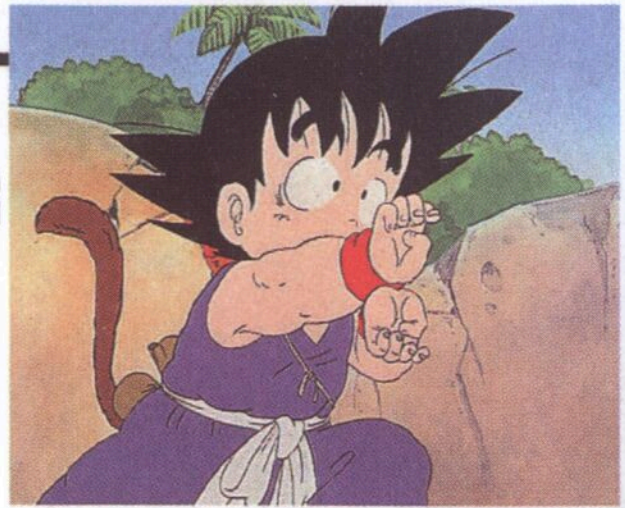
DE LA INFANCIA A  
LA EDAD ADULTA

# ¡¡NO TE PIERDAS MIS AVENTURAS!!

## ¡¡AVENTURAS Y GRANDES BATALLAS ALREDEDOR DE LAS BOLAS DE DRAGÓN!!

¡¡El Kame Hame Ha es la técnica más representativa de Goku!! Se trata de concentrar la energía del cuerpo para luego soltarla de golpe. Solo con ver al Duende Tortuga hacer una vez, ¡Goku aprendió a lanzarlos!

## ¡¡EL PRIMER KAME HAME HA!!

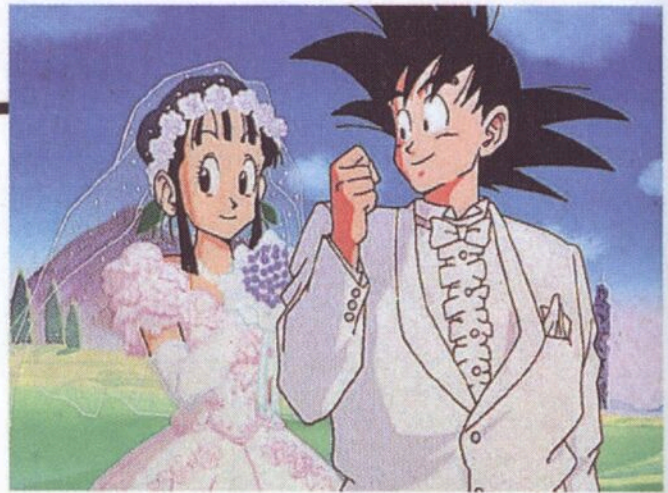


La lucha contra el áter ego del primer rey de los demonios Piccolo fue de las más excitantes. ¡Este áter ego no es otro que Piccolo, que en aquel entonces se hacía llamar Majunior! ¡Goku se enfrentó con valentía a un Piccolo que se había propuesto conquistar el mundo!! ¡A raíz de ese choque certificaron su rivalidad!!

## ¡EL TERROR DEL GRAN REY DE LOS DEMONIOS PICCOLO!

Chichi no olvida que Goku le prometió, cuando ambos eran niños, que se casaría con ella, y decide apuntarse al torneo Tenkaichi Budōkai como participante. A pesar de que Goku ya no se acordaba de ella, ¡acepta el matrimonio! Nada más terminar el duelo contra Majunior, ¡Goku celebra su boda!

## FELIZ BODA



- Age 737:** ¡¡Son Goku nace en el planeta Vegeta y recibe el nombre de Kakarot!!
- Age 749:** ¡¡Goku, que vivía solo, conoce a Bulma!! También conoce al Duende Tortuga, Yamcha, Krilín y otros sobre esta época. ¡Derrota a la banda del conejo y al grupo de Pilaf!
- Age 753:** El mundo se sume en el terror por la aparición del primer gran rey de los demonios Piccolo. ¡¡Pero Goku consigue derrotarlo!!
- Age 756:** Goku cumple 18 años. ¡Se enfrenta a Majunior en el Tenkaichi Budōkai y le vence!
- ¡¡Después se casa con Chichi!! Es en este punto donde, en la versión animada, concluye *Dragon Ball* y la historia se traslada a *Dragon Ball Z*.

## SUCESOS

¡Una crónica puede ser, como en este caso, una línea del tiempo! ¡Aquí presentamos la evolución de Goku a lo largo de los años junto a los sucesos y batallas que marcaron su vida!

¡¡ESTA ES MI LÍNEA DEL TIEMPO PERSONAL!!



# CRÓNICAS DE GOKU

# ¡¡LA TRANSFORMACIÓN EN SUPERSAIYANO!!

¡¡Aparece un guerrero dorado con un poder increíble: el supersaiyano!! ¡En el planeta Namek, en los confines del espacio, se libra una batalla espeluznante!!

**¡¡GO-KU VA AL MÁS ALLÁ!!**

¡¡Raditz, un saiyano que llega a la Tierra, resulta ser el hermano mayor de Goku!! ¡Es en este momento cuando Goku descubre que en realidad es un saiyano que fue enviado a la Tierra para conquistar el planeta!! ¡Se sacrifica para derrotar a Raditz y parte hacia el más allá!!

## GOKU SUPERSAIYANO

¡En pleno combate a muerte contra Freezer, Goku protagoniza una auténtica metamorfosis!! ¡Su pelo puntiagudo y dorado, así como el aura que despiden, causan gran impresión!! ¡Con esta forma, su capacidad bélica aumenta sobremedida!!

## GOKU ADULTO

Al cabo de unos 5 años de matrimonio con Chichi nace su hijo Gohan. La batalla contra el Comandante Ginew le deja muy malherido, ¡pero luego se recupera y vuelve con más fuerza todavía!

DE LA EDAD ADULTA  
A SUPERSAIYANO

**¡¡TRANSFORMACIÓN PARA ERRADICAR EL MAL!!**

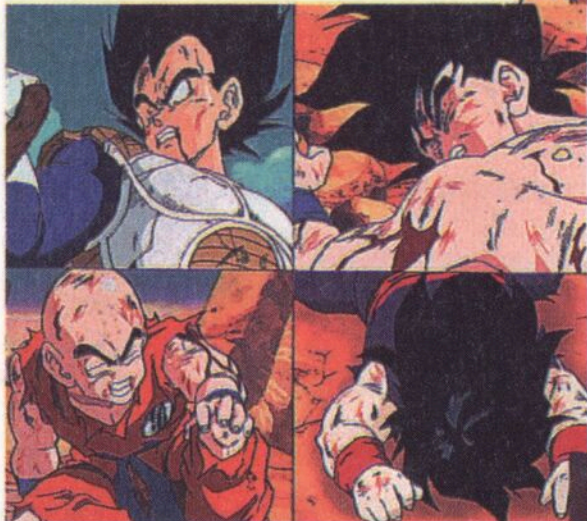


¡Goku muere, pero en el más allá se entrena a las órdenes del venerable Kaiô, de categoría superior a la de Dios! ¡¡Tras hacerse con la técnica del *Kaiô-ken*, que le permite aumentar fuerza y velocidad, y de la *genkidama*, con la que reúne el vigor de todo el planeta, vuelve al mundo de los vivos!

**¡¡APRENDE  
EL  
KAIÔ-KEN  
Y LA  
GENKI-  
DAMA!!**



**¡¡UN INTERMINABLE JUEGO DE PODER!!**

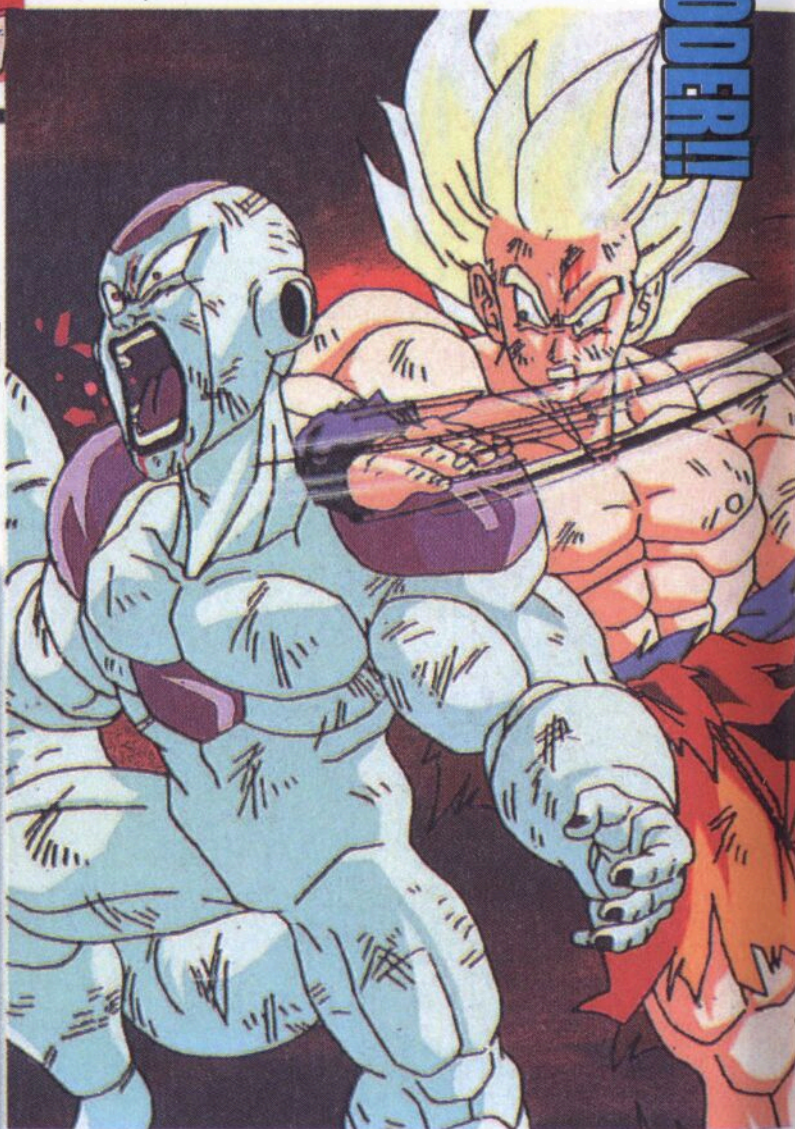


¡¡Ni siquiera los guerreros más poderosos de la Tierra pueden con los saiyanos Vegeta y Nappa!! Sin embargo, gracias a la esfera de vigor *genkidama* y la ayuda de los compañeros, por los pelos, ¡Goku logra salvar el planeta! ¡¡En este momento conoce a Vegeta, su amigo y rival para toda la vida!!

**EL  
COLEGA  
MÁS PO-  
DEROSO...  
¡¡VEGETA!!**

¡¡Freezer tiene un poder inconmensurable y realiza una metamorfosis tras otra!! Durante la lucha contra este rival, Goku saborea la acritud de la rabia al ver cómo mata a su gran amigo Krilín, ¡y se transforma en supersaiyano! ¡¡Es el punto de partida de la nueva leyenda de Goku!!

**¡¡LA  
BATALLA A  
MUERTE  
MÁS ÉPICA!!  
¡CONTRA  
FREEZER!**

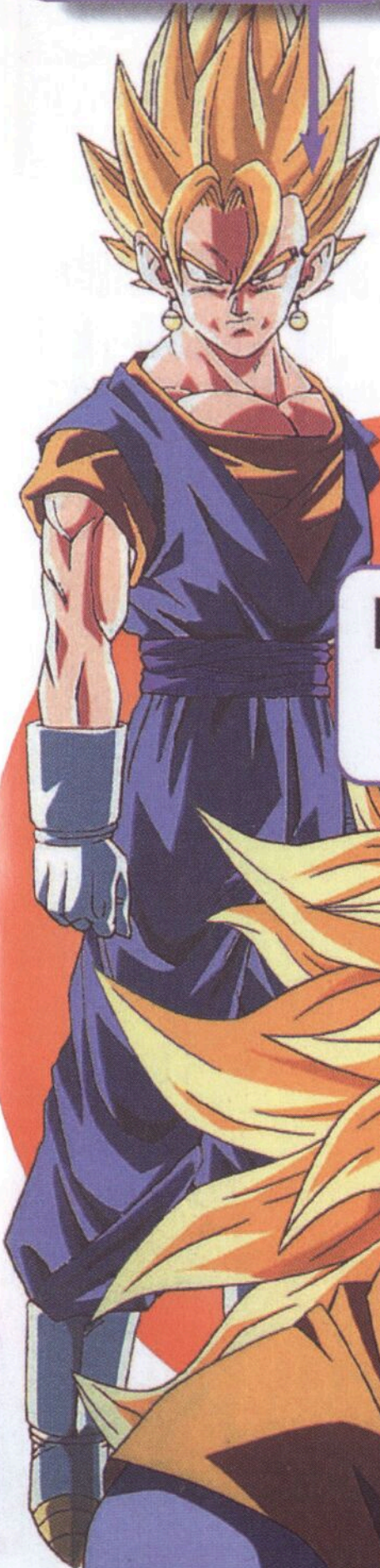


**Age 757:** ¡Nace Gohan!  
**Age 761:** Raditz ataca y Goku pierde la vida.  
**Age 762:** Goku empieza a entrenarse con el venerable Kaiô. ¡Tras obtener nuevas técnicas como el *Kaiô-ken*, se enfrenta a Vegeta! Más tarde, siguiendo a Gohan, Krilín y Bulma, se encamina al planeta Namek. Allí se convierte en el legendario supersaiyano ¡¡y derrota a Freezer!!

**CRÓNICAS DE GOKU**

## SÚPER VEGEROT

¡La forma fusionada de Goku y Vegeta (que se resistió lo suyo) para derrotar al malvadísimo Bû! ¡¡En esta forma pueden usar tanto las técnicas de Goku como la de Vegeta!!



# CRÓNICAS DE GOKU

**Age 767:** Se descubre que Goku está enfermo del corazón. ¡Después de recuperarse, empieza el Cell Game! En esta lucha, Goku vuelve a perder la vida. ¡Más tarde nace Goten, segundo hijo de Goku!

**Age 774:** Al volver al mundo de los vivos solo durante un día, se transforma en supersaiyano de nivel 3 y se enfrenta a Bû. ¡Más adelante consigue volver definitivamente al mundo de los vivos y se fusiona con Vegeta para dar lugar a Vegerot! ¡Tras separarse, destruye a Bû con una *genkidama*! ¡¡El anime *Dragon Ball Z* concluye tras la saga de Bû!!

## ¿HABÉIS VISTO CÓMO ES EL GUERRERO MÁS PODEROSO!?

## SUPERSAIYANO DE NIVEL 3

¡¡La forma más evolucionada de los supersaiyanos de pelo dorado! ¡¡Se caracteriza por las facciones maliciosas y los mechones largos!!

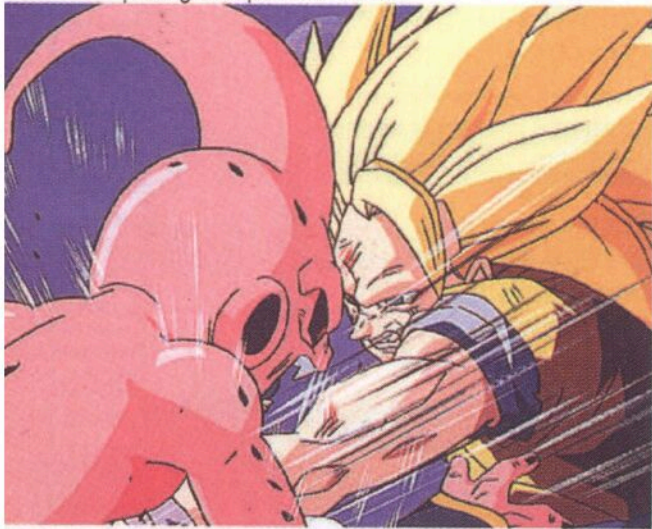
¡El supersaiyano de nivel 3, con un poder aún mayor, y el guerrero fusionado con poder conjunto!  
¡¡Goku sigue luchando contra el mal y su aspecto físico está en evolución continua!!

# ¡EVOLUCIÓN DRAMÁTICA A SUPERSAIYANO DE NIVEL 3!

SUPERSAIYANO DE NIVEL 3  
A SÚPER VEGEROT

¡¡Cuando se da cuenta de que no podrá vencer a Gohan transformado en supersaiyano de nivel 2, Cell decide autodestruirse para acabar con la Tierra!! ¡Para que la Tierra no sufra el devastador efecto de la explosión, Goku se lleva a Cell al planeta Kaiô con una teleportación instantánea! ¡¡Alegre al ver cómo ha crecido su hijo Gohan, da su vida para proteger el planeta Tierra!!

**¡¡MUE-  
RE DE  
NUE-  
VO!!**

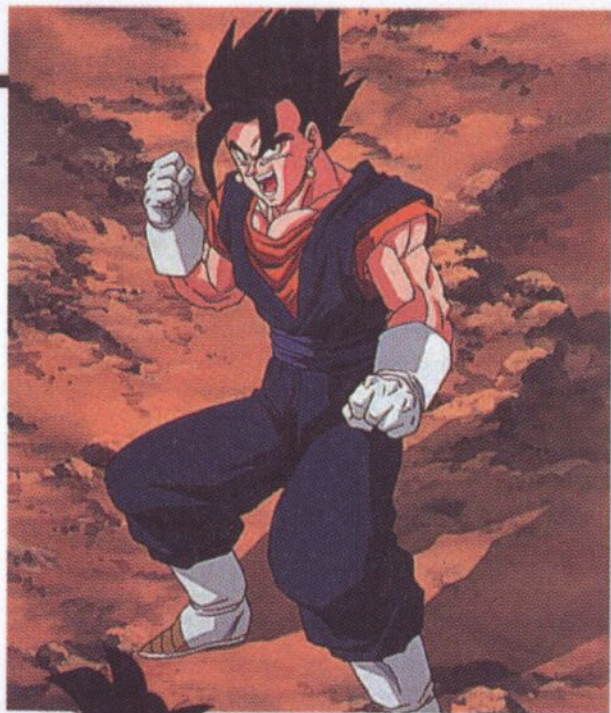


¡¡Vuelve a entrenarse en el más allá y consigue transformarse en supersaiyano de nivel 3, cobrando un poder superior al de los supersaiyanos!! ¡Se transforma en el mundo de los vivos para luchar contra el malvado Bû! El inconveniente principal de este estado es que consume tanta energía que no se puede mantener durante demasiado tiempo.

**¡¡APARECE  
EL SUPER-  
SAIYANO  
DE NIVEL  
3!!**

¡La forma que adoptan Goku y Vegeta tras fusionarse gracias a unos objetos llamados Pothara recibe el nombre de Vegerot! ¡También se puede transformar en supersaiyano y convertirse en Súper Vegerot! ¡Al haberse unido los dos guerreros más fuertes, consiguen erigirse como el ser más poderoso del universo! ¿Puede que sean más fuertes que el mismísimo supersaiyano de nivel 4!?

**¡¡CON-  
SUMADA  
LA  
FUSIÓN  
CON VE-  
GETA!!**



**¡¡DESTRUYEN EL MAL CON EL  
PODER DE LA JUSTICIA!!**

¡Cuando pensamos en la ropa de Goku, inmediatamente nos viene a la cabeza el traje de entrenamiento de la derecha! Pero... ¿te has dado cuenta de que existen varias versiones de este traje!? Hasta la saga de Raditz solía llevar uno con la marca de la escuela del Duende Tortuga (que significa "Tortuga") en el pecho y en la espalda. Tras entrenar a las órdenes del venerable Kaiô adopta la marca "Kai", mientras que en la lucha contra Freezer esa marca pasa a ser "Go" (de Goku). ¡Finalmente, a partir de la saga de los androides prescinde de marcas de ningún tipo! También las botas y el cinturón cambian ligeramente con el tiempo. Se dice que la gente más elegante tiene varias piezas de ropa de diseño similar, por lo que... ¿Y si resulta que Goku es un icono de la moda!?

**¡AQUÍ SÍ QUE MOLA!**

La  
moda  
de  
Goku



**CHECK**



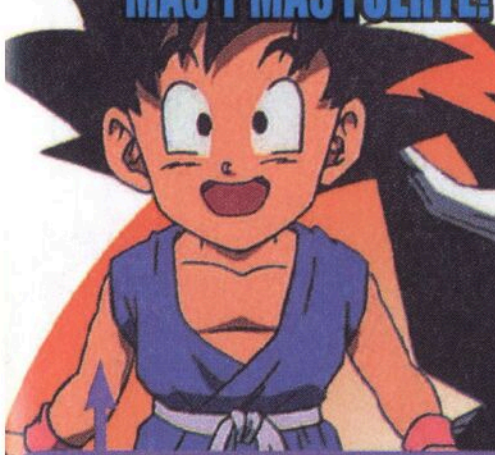
¡¡Goku vuelve a tener aspecto de niño por acción de las bolas de dragón definitivas!! ¡¡En este momento deja de poder recurrir a la traslación instantánea, pero sigue pudiendo transformarse en supersaiyano!! ¡¡Consigue transformarse en supersaiyano de nivel 4 a raíz de la lucha contra Baby!!

## ¿VUELVE A SER UN NIÑO?!

### SUPERSAIYANO DE NIVEL 4

¡¡Guerrero que aparece en *Dragon Ball GT*!! ¡¡Un supersaiyano totalmente diferente de los vistos hasta el momento, con cabellera negra y vello corporal rojo!!

**¡ME HAGO CADA VEZ MÁS Y MÁS FUERTE!**



### PEQUEÑO GOKU

¡¡A pesar de tener ya una nieta, Goku vuelve a tener aspecto de niño!! ¡¡Sin embargo, tanto su fuerza como su carácter inocente e ingenuo restan invariables!!

**100 AÑOS DESPUÉS  
(HISTORIA PARALELA DE GOKU: LA SINGUI, PRUEBA DE VALOR)**

**Age 889:** ¡En esta época, todos los superguerreros han abandonado el mundo de los vivos y solo la anciana Pan sobrevive!  
¿El Gokū adulto aparece ante Gokū Jr. cuando este visita el monte Paozu!?  
Lo que no sabemos es si este era el Gokū de verdad o una visión que tuvo Gokū Jr...

**Age 779:**

¡Nace Pan!

**Age 789:**

¡¡Goku se transforma en supersaiyano de nivel 4 y derrota a Baby!

## CRÓNICAS DE GOKU

# ¡EL CAMINO HASTA EL SUPERSAIYANO DE NIVEL 4!

¡El cuerpo de Gokū rejuvenece hasta adoptar aspecto infantil! ¡Sin embargo, su poder resta invariable y logra protagonizar la transformación definitiva a supersaiyano de nivel 4!

**PEQUEÑO GOKU A  
SAIYANO DE NIVEL 4**



# DRAGON BALL

COLOR  
SAGA DE LOS  
SAIYANOS  
AKIRA  
TORIYAMA

**¡Por fin llega la Saga de los Saiyanos a todo color!**



**¡Las aventuras de Goku como nunca antes las habías leído!**

[www.planetacomic.com](http://www.planetacomic.com)

Publicación de Editorial Planeta, S.A.  
Diagonal, 662-664, 7º B, 08034, Barcelona.  
ISBN núm.1: 978-84-16244-46-1  
Copyright © 2015 Editorial Planeta, S.A., sobre la presente edición.  
Reservados todos los derechos.

DRAGON BALL GT. GOKU GAIDEN! YŪKI NO AKASHI WA SŪSHINCHŪ  
© 1997 by BIRD STUDIO, SHUEISHA, HOME-SHA, TOEI ANIMATION.

All rights reserved.

First published in Japan in 1997 by HOME-SHA INC., Tokyo  
Spanish translation rights arranged by HOME-SHA INC.  
through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

Traducción: Marc Bernabé (DARUMA Serveis Lingüístics, SL)

Impreso en España por Unigraf.

Depósito legal: B. 26032-2014 (tomo 1) (VI-15) (10120407)

Printed in Spain / Impreso en España.

Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni incorporada  
a un sistema informático, ni está permitida su transmisión en cualquier  
forma o cualquier medio, sea este electrónico, mecánico,  
por fotocopia, por grabación u otros medios, sin el permiso previo  
y por escrito del editor. Las infracciones se perseguirán según la ley.

Si deseas información sobre nuestros cómics, busca en la web:

**[www.planetacomic.com](http://www.planetacomic.com)**

Inscríbete a nuestro boletín de novedades en:

[www.planetacomic.com](http://www.planetacomic.com)

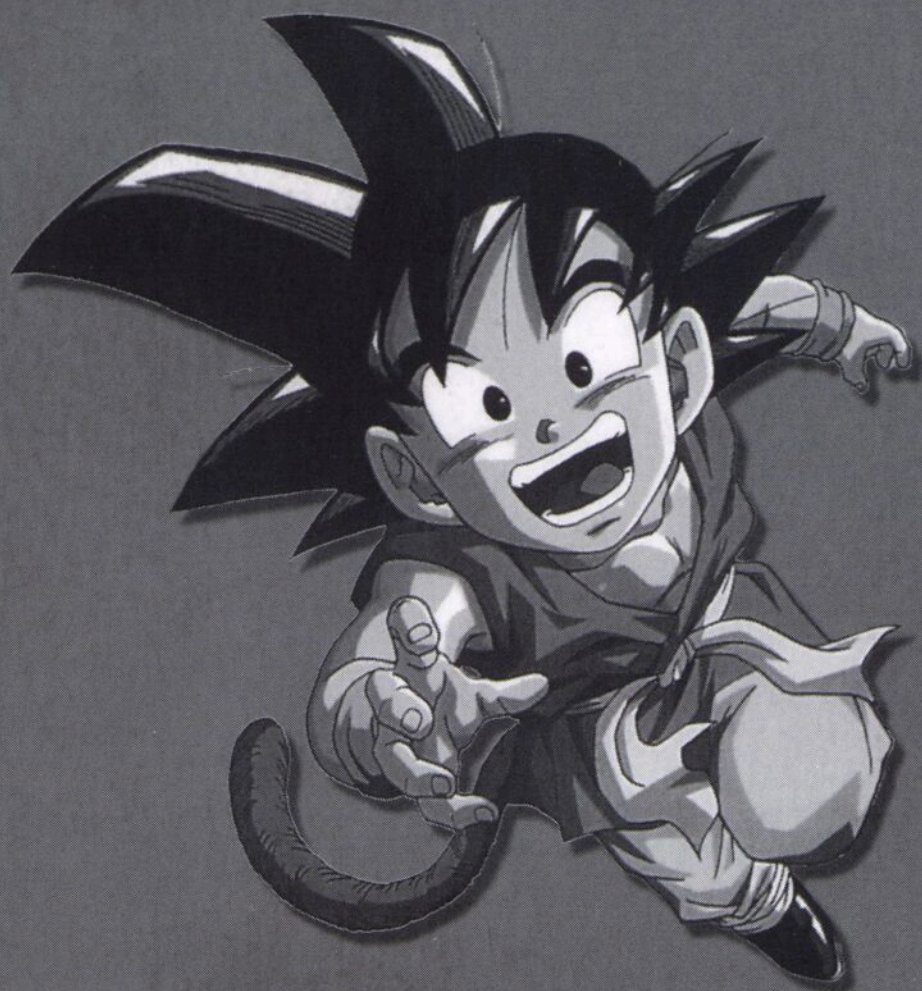
**Síguenos en**



PlanetadComic



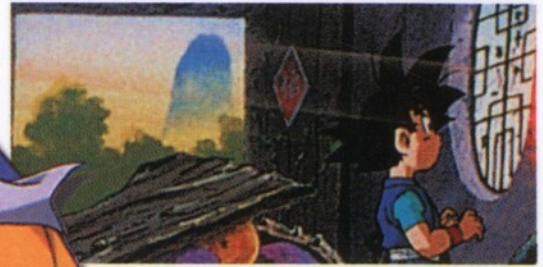
PlanetadComic



10120407



9 788416 244461



## ¡LA GRAN AVENTURA DE GOKU JR., DESCENDIENTE DIRECTO DE GOKU!

A pesar de que por las venas del bueno de GOKU JR. corre la sangre de SON GOKU, el chico es un poco cobardica. Sin embargo, decide embarcarse solo en la aventura de ir a buscar la bola de dragón con la que ayudar a su abuela PAN, que ha caído enferma, a salir del atolladero...

Este libro contiene, a todo color, la totalidad del exitoso especial de una hora emitido en la televisión japonesa el 26 de marzo de 1997.

**¡¡NO TE PIERDAS ESTA APASIONANTE HISTORIA Y LA EMOCIÓN DEL CÁLIDO ENCUENTRO ENTRE EL PODEROSÍSIMO GUERRERO SON GOKU Y GOKU JR.!!**

# CRG



comic release group

## 20º ANIVERSARIO CRG

VEINTE AÑOS COMPARTIENDO UNA PASIÓN

